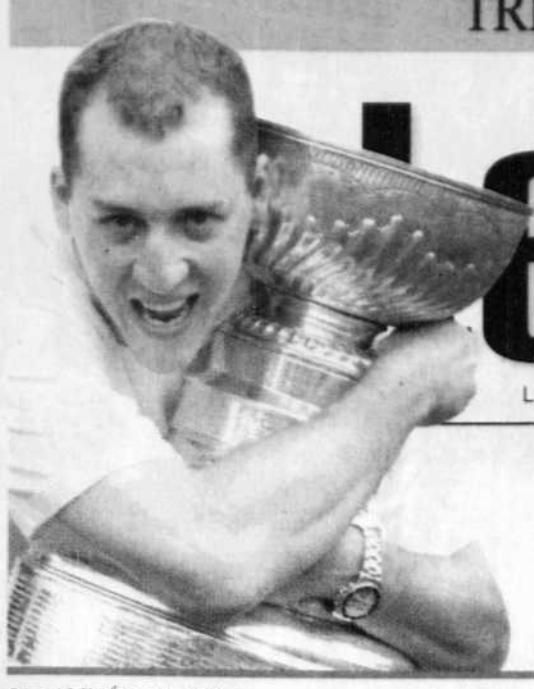
TRIPAP: UNE DÉCISION QUI SE FAIT ATTENDRE - PAGE 3



Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca



Coupe Stanley
Éric Messier sur un nuage - **page 19**

Alliance canadienne
Au tour de Deborah Grey - **page 29**

81e ANNÉE, No 209 TROIS-RIVIÈRES, LE MERCREDI 4 JUILLET 2001 65¢ PLUS TAXES

Urgences: pas de rupture de service

Il y aura toutefois un médecin en moins pendant deux semaines au CHRTR

MARIE-EVE LAFONTAINE
Trois-Rivières

Les centres hospitaliers de la région sont unanimes: il n'y aura pas de rupture de service dans les urgences cet été. Par contre, certains hôpitaux risquent de se retrouver sur la corde raide en raison du nombre restreint de médecins disponibles.

Au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, on fonctionnera même avec un médecin en moins lors des deux dernières semaines de juillet.

«Normalement, nous sommes trois médecins pendant la journée. Mais le médecin qui est à l'urgence de midi à vingt heures va devoir travailler la nuit. On va être deux à un moment où plusieurs cliniques sont fermées. Oui, il va en avoir des médecins, mais ça risque d'être un peu plus difficile», explique le Dr Simon Rousseau, directeur des services professionnels.

Il a donc fallu retrancher un médecin durant la journée pour assurer le service de nuit. Une situation qui risque d'avoir des répercussions sur le temps d'attente. «Deux médecins, c'est le minimum et les heures d'attente sont longues. Ce n'est pas l'idéal», déplore le Dr Rousseau.

Au Regroupement de la santé et des services sociaux de la MRC de Maskinongé, on ne sait toujours pas qui travaillera lundi prochain. «Un médecin a voulu faire un changement de dernière minute. Évidemment, c'est difficile à brève échéance parce que nos médecins ont souvent pris des engagements ailleurs. Si jamais on trouve personne, ce sera un médecin de la clinique sans rendez-vous du CLSC qui va venir à l'urgence. Mais nos démarches ne sont pas encore terminées. On ne prévoit pas de problèmes», assure M. René Corriveau, directeur du développement organisationnel et des communications.

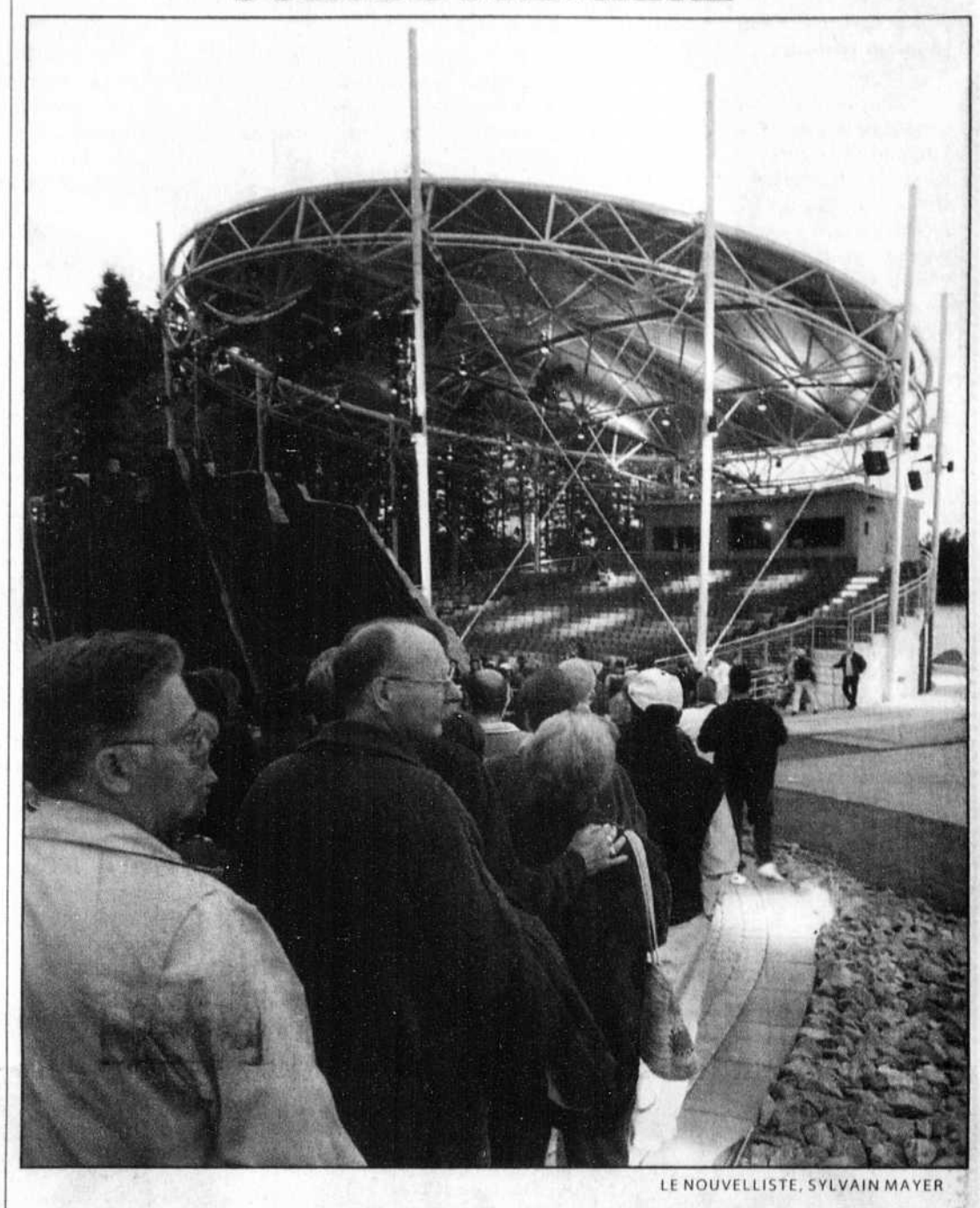
Quant aux autres journées de l'été, tout devrait bien se dérouler à l'urgence du RSSS. Par contre, cela est loin de signifier qu'il a suffisamment de médecins dans le secteur de Maskinongé. Une étude du Conseil des médecins, pharmaciens et dentistes de l'établissement le confirme. «L'étude situe à 24 le nombre de médecins qu'on devrait avoir pour notre territoire et on en a 12 présentement. On est toujours à la limite», déplore M. Corriveau.

«Deux médecins, c'est le minimum et les heures d'attente sont longues. Ce n'est pas l'idéal»
- Dr Simon Rousseau

Comme dans le cas du RSSS, le Complexe de santé et des services sociaux Nicolet-Yamaska a encore des périodes de travail qui ne sont pas comblées. Il s'agit en fait de trois nuits des mois de juillet et août. «Il reste quelques périodes à combler, mais ce n'est rien de dramatique. À moins qu'un médecin ait un accident ou tombe malade, on ne devrait pas avoir de problèmes cet été. On est en équilibre, mais c'est à condition que tout le monde soit là», précise M. Yves Martin, directeur du développement organisationnel et des communications.

Voir **URGENCES** en page 2

SOIR DE PREMIÈRE



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Le fameux spectacle «Kosmogonia - La nuit des temps» a été présenté devant public pour une première fois hier soir.

Le baptême de Kosmogonia

MARIE-JOSÉE MONTMINY
Shawinigan

«J'ai vu les installations, c'est spectaculaire». «Il ne faut pas que ça *flop-pe*. On a tellement entendu parler des retards...».

Ces commentaires des spectateurs Frédéric Demers et Sylvain Massicotte, avant le spectacle d'hier, résument les deux points majeurs à retenir de la première représentation de la fameuse production «Kosmogonia - La nuit des temps». Des installations surprenantes et un risque funambulesque.

Robert Trudel, directeur de la Cité de l'énergie a misé énormément sur ce spectacle-événement. L'intense stratégie de promotion du spectacle a créé des attentes qui ont certainement dû

Voir **BAPTÊME** en page 2

Les carpes victimes de la canicule?

L'hypothèse d'une épizootie étudiée

BRIGITTE TRAHAN
Louiseville

Les quelque 4000 carpes mortes recueillies dans la région de Québec par le ministère de l'Environnement et de la Faune sur les rives du fleuve Saint-Laurent, depuis vendredi soir, semblent provenir du lac Saint-Pierre.

Pour l'instant, les causes exactes de cette mortalité ne sont toujours pas connues. Des carpes moribondes et vivantes ont été acheminées par la Société de la Faune et des parcs dans divers laboratoires vétérinaires spécialisés du Québec pour fins d'analyse, explique le biologiste Yves Mailhot de la FAPAQ.

À sa connaissance, un taux de mortalité d'une telle envergure chez les carpes n'a jamais été signalé depuis 15 ans. Pour l'instant, l'explication la plus plausible de ce phénomène demeure la canicule des derniers jours. L'hypothèse d'un déversement ou autre accident environnemental ne tient pas puisque la carpe semble être la principale espèce touchée.

M. Mailhot a toutefois aperçu aussi quelques meuniers et chevaliers morts dans la rivière Nicolet. L'an passé, dit-il, quelques carpes mortes avaient été signalées dans la rivière Saint-François. «Ça n'est jamais arrivé avec une telle envergure et ça n'arrive pas tous les ans», précise-t-il.

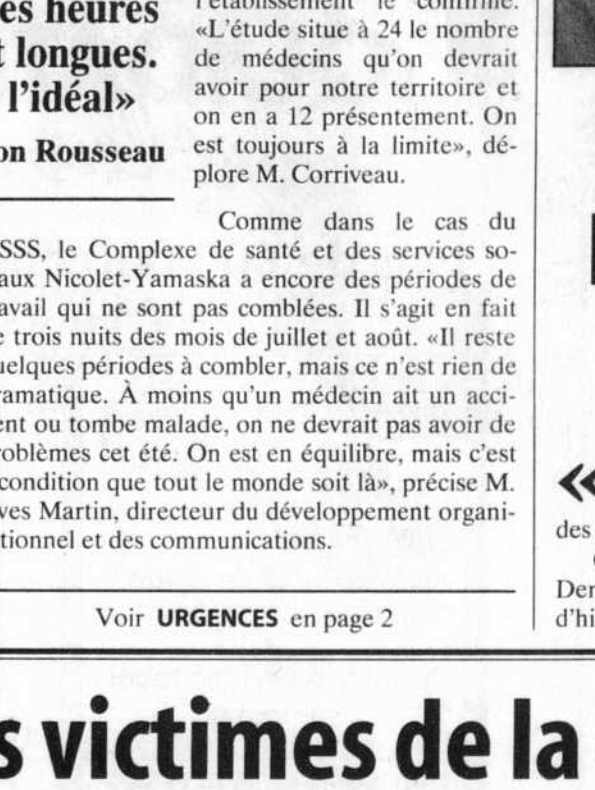


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Dans la région, on a trouvé plusieurs carpes échouées sur les berges du fleuve Saint-Laurent.

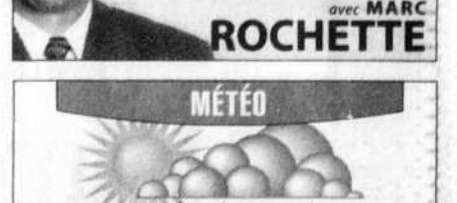
La carpe, qui est présentement en période de reproduction, se tient en bandes et recherche les endroits chauds et les eaux peu profondes. La région de Gentilly est un de ses secteurs préférés à cause de la chaleur générée dans l'eau par les activités de la centrale nucléaire Gentilly 2.

Toutefois, les températures très élevées enregistrées la semaine dernière combinées au très bas niveau du fleuve peuvent avoir réchauffé l'eau de façon trop intense. Cela pourrait, par exemple, avoir fait chuter les niveaux d'oxygène nécessaires dans l'eau. «Nous n'écartons pas non plus la possibilité d'une épizootie causée par ces circonstances, la chaleur étant propice à la prolifération des bactéries. C'est ce que nous révélera l'analyse», explique M. Mailhot.

Pour l'instant, personne ne sait si la situation est revenue à la normale avec l'arrivée de températures plus fraîches. Comme le raconte le coordonnateur des urgences environnementales pour le ministère de

Voir **LES CARPES** en page 2





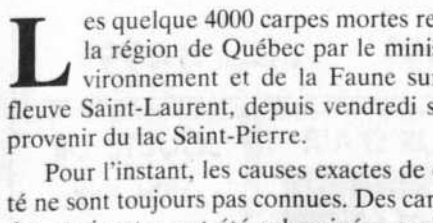
SOMMAIRE

Arts et spectacles:	25-26	Loterie:	6
Bandes dessinées:	16	Mots croisés:	16
Feuilleton:	30	Nécrologie:	34
Horoscope:	16	Opinions:	8
Jeux et Enjeux:	16	Petites annonces:	30-33
		Sports:	19-24
		Vos Affaires:	11-14

Semaine
8 13536 00001 3
1028403

PENSÉE

La véritable grandeur d'une personne ne se mesure pas par le nombre de ses serviteurs, mais par le nombre de gens qu'elle sert.





SOURIRE

Un ami à un autre : « J'ai prêté 4000 $ à un type pour qu'il se fasse refaire le visage et je suis incapable de savoir à quoi il ressemble aujourd'hui. »



Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920

1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER

RÉDACTION
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PUBLICITÉ - MARKETING
DIRECTRICE GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARCEAU
PROMOTIONS ET CLASSÉES CÉLINE PARENT

ABONNEMENT ET TIRAGE
DIRECTEUR NORMAND DUMOULIN
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR ALAIN ROCHER

PRÉIMPRESSION
DIRECTEUR MARC PRONOVOST

INFORMATIQUE
SUPERVISEUR JEAN-MARC DE JONGHE

IMPRIMÉ À T.R. OFFSET
DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

URGENCES

Suite de la page 1

Rappelons que l'urgence de Nicolet avait dû fermer ses portes en janvier 2000 en raison d'un manque de médecins. «On a déjà vécu des étés plus chauds. Il y a deux ans, la situation était plus précaire. Cet été, on est dans une situation beaucoup plus stable», assure M. Martin.

Contrairement à l'été dernier, tout semble aller comme sur des roulettes à l'urgence du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie. «Au plan des médecins, ça va aller cet été. Notre couverture de l'urgence est complète. On fait encore appel à des dépanneurs, mais il y en a beaucoup moins qu'avant. Il n'y a rien de dramatique à l'horizon», souligne le Dr Henri Côté, directeur des services professionnels.

Les médecins collaborent entre eux pour assurer un service continu à l'urgence de Shawinigan-Sud. «Nos médecins ont pour la plupart des bureaux en ville. Pendant les périodes difficiles, ils font plus d'urgence. On n'a pas à les assigner. Ils s'entendent entre eux», explique le Dr Côté.

Rappelons que l'urgence du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie avait été fermée pendant environ deux semaine l'été dernier en raison d'un manque de médecins.

Quant à La Tuque, le service à l'urgence a bien failli être interrompu les nuits des 28 et 29 juin. En ce qui concerne le reste de l'été, il reste quatre quarts de travail à combler au mois d'août.

Il n'a pas été possible de joindre les responsables de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à Victoriaville, hier.●

BAPTÊME

Suite de la page 1

mettre une pression importante sur les épaules de tous les artistes, artisans et créateurs impliqués dans le projet.

Mais l'annonce de l'annulation des deux premières, puis de quatre autres représentations du spectacle en raison de retard dans l'achèvement des infrastructures et du rodage du spectacle en général n'ont pu qu'augmenter le stress des créateurs et aiguiser le scepticisme des futurs spectateurs.

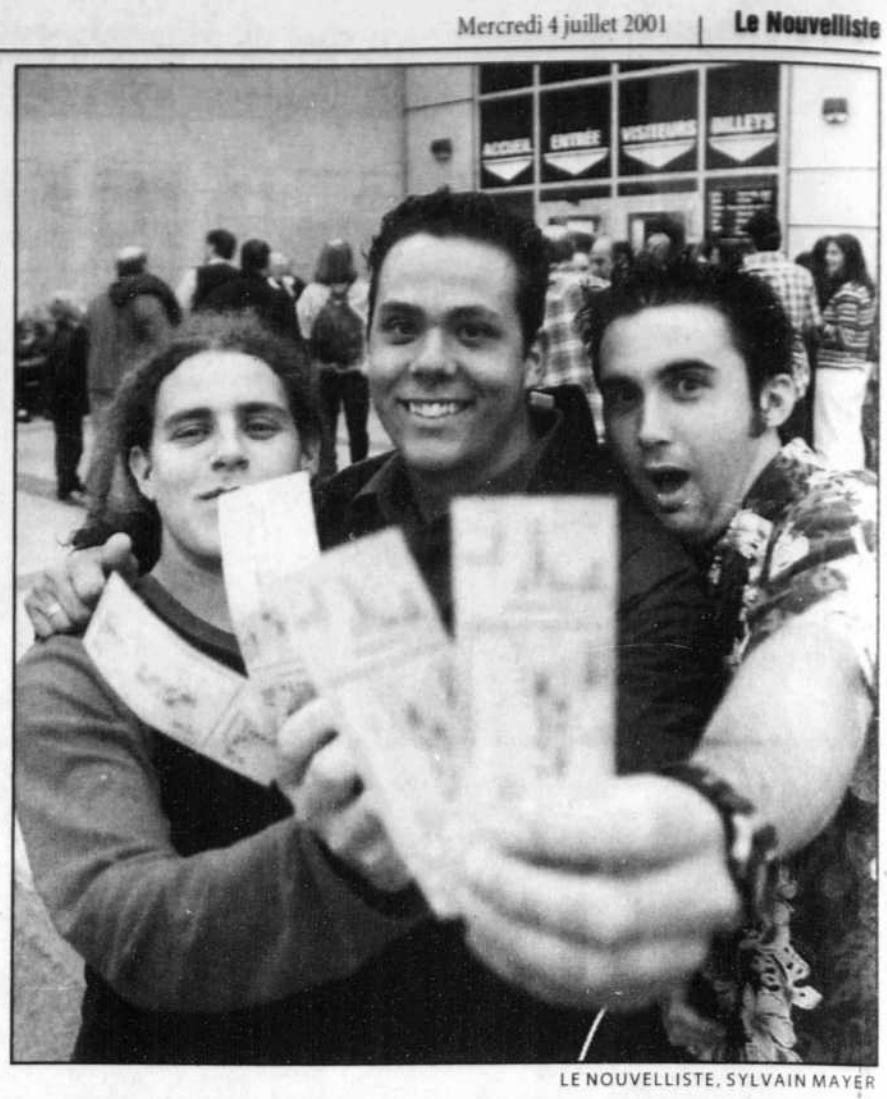
Parce que disons-le, «Kosmogonia» est un spectacle qui repose surtout sur la technique. Un spectacle multimédia commande, pour être réussi, que tous les médiums, tous les équipements et toutes les techniques fonctionnent sans faille.

Le succès dépend de l'interaction entre tous les éléments techniques. Tout ce qui peut briser, en fait...

En imaginant l'immensité de la logistique derrière tout ce qui constitue la scène pivotante du spectacle, on imagine aussi facilement tout ce qui aurait pu aller mal hier, lors de la première représentation.

Un danseur-acrobate aurait pu chuter de la structure de simili-pierre sur laquelle il était à peine accroché, un autre artiste aurait pu voir sa toge s'enflammer alors qu'il frôlait une torche, le plateau rotatif aurait pu ne pas tourner...

Le baptême de Kosmogonia s'est fait hier devant une assistance pratiquement comble, composée de gens de tous les âges. La première officielle est prévue pour demain, lors d'une représentation à laquelle ne pourront assister que ceux et celles qui auront reçu une invitation.●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Frederick Demers, Sylvain Massicotte et Stéphane Angers étaient visiblement ravis d'avoir des billets pour assister à la première de Kosmogonia hier à Shawinigan.

LES CARPES

Suite de la page 1

l'Environnement, M. Claude Bouchard, chaque marée apporte avec elle de nouvelles carpes mortes sur les rives.

Dans la région, on a trouvé une trentaine de carpes échouées à Sainte-Angèle-de-Laval, une cinquantaine à Saint-Pierre-les-Becquets, une centaine à Nicolet et quelques-unes à Pointe-du-Lac. Bécancour a fait le ménage des rives, en fin de semaine, aux frais du ministère de l'Environnement.

«Chaque marée est une surprise. Est-ce que ce sont des poissons morts la semaine dernière ou est-ce que la mortalité se poursuit? C'est ce que nous ne savons pas encore», raconte M. Bouchard.

C'est donc dans la région de Québec que le phénomène s'est surtout fait sentir. Urgence environnement a reçu de nombreux appels de gens incommodés par l'odeur du poisson.●

CENTRE DE CRISE DU
CENTRE DE LA MAURICIE-
NORMANDIE

POUR TOUTE SITUATION DE CRISE

URGENCE TÉLÉPHONIQUE
24 HEURES / 24 HEURES
ORIENTATION ET RÉFÉRENCE

CENTRE DE LA MAURICIE 539-8811
NORMANDIE 365-7562

Entente pour les services en psychiatrie

La population de Bécancour et Nicolet-Yamaska aura accès à l'hôpital Sainte-Croix

Trois-Rivières (ÉL)

Une entente intervenue entre le Complexe de santé et de services sociaux Nicolet-Yamaska, Le CLSC Les Blés d'or et l'hôpital Sainte-Croix de Drummondville permettra à la population de Bécancour et de Nicolet-Yamaska de bénéficier de services d'hospitalisation psychiatrique de courte durée à l'hôpital Sainte-Croix. Cette entente est d'une durée de trois ans.

Cette mesure est rendue nécessaire à la suite de la fermeture, le 1er avril dernier, de quatre lits de psychiatrie au Complexe de santé et de services sociaux Nicolet-Yamaska (CSSSNY).

Les orientations régionales en cette matière confiaient ce service au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières mais un pénurie de psychiatres à cet endroit a forcé les fonctionnaires de la Régie régionale de la santé et des services sociaux à trouver une nouvelle solution.

En outre, en ce qui concerne la clientèle présentant des troubles mentaux, tous les autres services continuent d'être assurés par le CSSSNY et le CLSC Les blés d'or pendant cette période.●

Piéton happé

Trois-Rivières (MEL)

Un piéton, âgé de 70 ans, a été grièvement blessé, lundi soir, vers 23 h 30, après avoir été heurté par un véhicule sur le boulevard des Forges, à la hauteur de la 6e Rue, à Trois-Rivières.

Le septuagénaire a entrepris de traverser le boulevard alors que des véhicules se dirigeaient dans sa direction. Il a réussi à éviter une première voiture. Mais le véhicule qui suivait cette dernière l'a happé de plein fouet. Le conducteur n'a tout simplement pas vu le piéton.

Ce dernier a été rapidement conduit au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières. Il souffre de graves blessures dont un important traumatisme crânien. Encore inconscient, il se trouvait toujours aux soins intensifs, hier.●

Peinture Louis Gince
Les peintures Moore Spec de Benjamin Moore sont à seulement 26,99$ le 3.79 litre fini velours ou perle, peu importe la couleur. Valable jusqu'au 7 juillet 2001.
Super Spécial
Plancher MIRAGE ÉRABLE traditionnel 4,29$ le pied carré
1056141
Peinture Louis Gince
3790, boul. des Forges, Trois-Rivières 375.8228
5355, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest 378.3333
Galeries du Cap, Cap-de-la-Madeleine 693.7627

LIQUIDATION TOTALE
surplus d'inventaire
Plus de 600 000$ de marchandise à liquider.
Meilleurs prix garantis!

PISCINES CREUSÉES
50% de rabais sur toiles en stock
Jusqu'à 20% de rabais sur trottoir

PISCINES HORS-TERRE
Aqua Leader. Modèle Simpliciti 21 pi
Rég.: 1015$
Spécial 839$
• Équipement et installation en sus
• Installation garantie à l'intérieur de 72 heures

ENSEMBLE PATIOS
Table 42 po, 4 chaises BRIZA
Rég.: 625$
SPÉCIAL 399$

CHAUFFE-PISCINE
(thermopompe ou gaz)
en stock
Nous payons la TPS
sur le prix de vente déjà réduit!

SPAS
Liquidation complète des modèles
PREMIER
Key West Rég. 5399 $ 5 places
Prix liquidation 4399$ Quantité 2
Malibu Rég. 4900 $ 2 et 3 places
Prix liquidation 4299$ Quantité 1
COAST
KAVI Rég. 6800 $ 5 et 6 places
Prix liquidation 4399$ Quantité 1
BLUE FALL (sans jupe)
928 Rég. 6200 $ 5 et 6 places
Prix liquidation 4499$ Quantité 1

ÉCHANGEUR D'AIR
Éden Air ÉCHANGEUR D'AIR
Nous payons la TPS sur le prix de vente déjà réduit

JOUETS DE PISCINE
jusqu'à 50% de rabais

CLIMATISEURS DE MAISON
15 000 BTU
À compter de 1399$
Installation en sus
Quantité limitée

BALANÇOIRES
Montage gratuit sur modèles en stock

photos à titre indicatif seulement
financement sur place
1052094
PISCITRIUM CLUB ESCOMPTE
www.piscitrium.com
2525, rue Royale, Trois-Rivières Tél. : 376-7711

Une décision qui se fait attendre

On ne saura pas avant l'automne si une usine de panneaux de ciment verra le jour à Trois-Rivières



MARIE-EVE LAFONTAINE

Les mois passent et l'annonce de la création d'une usine de panneaux de ciment dans les bâtiments de Tripap se fait toujours attendre. On ne saura d'ailleurs pas avant l'automne la décision des investisseurs américains qui sont derrière ce projet.

Malgré tout, le Centre local de développement de Francheville (CLD) assure que tout est encore possible.

«L'usine de panneaux de ciment est toujours intéressée, mais en raison du ralentissement économique aux États-Unis, elle a décidé de reporter sa décision à l'automne prochain. Mais c'est une option qui est toujours valable à ce jour», assure Me Jean Boulet, président du CLD de Francheville.

Ce dernier est ainsi convaincu qu'il est encore possible que cette usine voit le jour. «Pour Tripap, ce n'est pas mort. Le CLD agit toujours comme promoteur de ce dossier. C'est toujours actif. On est en lien constant avec l'entrepreneur américain. On est optimiste.»

Quant à la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), on se montre prudent quant à une éventuelle concrétisation du projet. «Il n'est pas abandonné. C'est toujours existant, mais disons que les espoirs sont moins grands qu'à une certaine époque. On pense que les chances de réussite sont peut-être moins élevées qu'elles l'ont déjà été», souligne M. Michel Dupont, conseiller régional de la FTQ.

D'autres villes seraient en lice pour accueillir cette usine. La nécessité de décontaminer les sols de Tripap n'avantagerait pas le site. Le CLD affirme d'ailleurs qu'il n'est pas impossible que l'usine de panneaux de ciment s'installe à un autre endroit dans la région de Trois-Rivières. «Le CLD explore d'autres possibilités pour Tripap. Il y a aussi d'autres options pour cette usine de panneaux de ciment. Elle pourrait s'installer à un emplacement différent. On est toujours en phase d'exploration, mais on est extrêmement actif», assure l'avocat.

Rappelons que c'est la compagnie Excavation René Saint-Pierre de Sherbrooke qui a acheté les biens et le terrain de l'usine Tripap il y a quelques semaines. Le porte-parole, Denis Hébert, se contente de dire qu'il a entendu «parler vaguement» du projet.

Quant au syndicat, il espérait une décision à la fin du mois de juin. «On y croit tant qu'on nous dit pas que c'est fini. On n'a pas de nouvelles. Il y a des travailleurs qui doutent. C'est dur d'être positif quand on ne sait rien», déplore M. Maurice Leblanc, président de la section locale 21 du Syndicat des communications, de l'énergie et du papier.

Mais pour l'instant, le syndicat espère surtout avoir rapidement une aide d'Emploi Québec, particulièrement pour les employés de 50 ans et plus. Plusieurs travailleurs n'auront plus d'assurance-emploi dès cette semaine.

«J'espère qu'on va avoir des nouvelles bientôt. C'est très urgent. Le moral des travailleurs est bas, confie M. Leblanc. Plusieurs m'appellent pour savoir ce qui se passe.» ●



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

L'entreprise vient de réaliser divers investissements dont l'aménagement d'une embouteilleuse automatique.

BNF sable le champagne

Les Bières de la Nouvelle-France enfin associées au Festival de la galette

BRIGITTE TRAHAN

Saint-Paulin

Le Festival de la galette de sarrasin de Louiseville aura un tout nouveau commanditaire, cet automne. Les Bières de la Nouvelle-France, une microbrasserie de Saint-Paulin, devient le partenaire numéro un de l'événement avec sa bière Claire Fontaine. «Ce n'est pas une bière de dégustation. Elle a été brassée pour plaire au grand public», précise le p.d.g. de l'entreprise, M. Marc Lessard.

Ce dernier se dit très fier de s'associer au festival. «C'est un grand pas pour les entreprises de la région de reconnaître qu'on peut travailler ensemble. Ça faisait trois ans qu'on discutait de ce projet. Je suis très content de la situation. Cela aura un bon impact sur la visibilité des Bières de la Nouvelle-France en Mauricie», fait-il valoir.

M. Lessard explique que le soutien du milieu, pour une microbrasserie, est très important. «Il existe un énorme monopole des grands brasseurs. Les microbrasseries du Québec, les 16 ou 17 que nous sommes, n'occupent que 5 % du marché de la bière. On compte présentement 250 sortes de bières au Québec. Il faut donc se démarquer de diverses manières», explique-t-il.

BNF, avec sa marque de commerce distinctive et haut-de-gamme qui l'associe à la Seigneurie de la Nouvelle-France, à Saint-Paulin, arrive toutefois à conquérir des parts intéressantes de marché, notamment dans la région de Québec où elle profitera de la tenue des Fêtes de la Nouvelle-France, en août, pour faire un test de marché. «Nous venons de nous entendre avec les huit restaurants Saint-Hubert de la région de Québec et nous y vendrons trois sortes de bières différentes pendant un mois», dit-il.

Le marché de la microbrasserie paulinoise s'étend maintenant du côté de Québec et de Montréal puisque ses bières sont désormais vendues dans les IGA, Métro, Sobey's, Bonisoir, Le Végétarien ainsi que dans les commerces d'alimentation spécialisés. Pour faire face aux nouvelles demandes, la microbrasserie a donc ajouté une cuve supplémentaire, il y a deux semaines, ainsi qu'une toute nouvelle chaîne d'embouteillage. «On peut maintenant préparer 250 caisses en quatre heures alors qu'avant, il nous en fallait deux jours et demi.»

«Il faut faire preuve de persévérence parce qu'on doit faire face non seulement aux monopoles mais aussi aux lois», explique M. Lessard. Dans les salons agro-alimentaires où les entreprises peuvent faire connaître leur produit, la Société des alcools du Québec, par exemple, peut faire payer les gens pour goûter puis leur vendre le produit correspondant sur place. «Mais nous, nous n'avons pas le droit de le faire. C'est réservé à la SAAQ. Nous devons payer nous-mêmes les produits que nous faisons déguster aux gens et nous ne pouvons rien vendre. Il faut se limiter à donner aux gens les adresses où ils peuvent se les procurer», déplore M. Lessard. ●

Huit propositions

Les gens intéressés à l'usine Tripap sont nombreux

MARIE-EVE LAFONTAINE

Trois-Rivières

Les projets concernant l'usine Tripap ne manquent pas. La compagnie Excavation René Saint-Pierre de Sherbrooke, qui est propriétaire du site et des équipements depuis quelques semaines, a reçu pas moins de huit propositions. Par contre, cela pourrait prendre plusieurs mois avant qu'une décision soit prise.

L'entreprise s'attendait à avoir autant d'offres et estime qu'elle en recevra encore plusieurs. «Dépendamment de l'orientation qu'on va donner au site et des appuis locaux, on va avoir d'autres alternatives et propositions qui vont venir dans les prochaines semaines, mois et années», mentionne M. Denis Hébert, porte-parole de l'entreprise spécialisée dans l'achat de sites industriels et de leur revalorisation.

Pour l'instant, le site n'a encore aucune vocation particulière. Parmi les alternatives, on parle, entre autres, d'industries légères ou même de projets récréotouristiques. De plus, le port de Trois-Rivières est intéressé à acheter une partie du terrain et de récupérer l'un des vieux quais.

Mais l'heure est présentement à la réflexion et à la revalorisation du site. «On va procéder au cours des prochains mois au démantèlement et à la vente d'équipements. On procède également à la phase d'évaluation des différentes alternatives qu'on nous a proposées. Nous aussi, nous avons des projets qu'on pourrait mettre de l'avant. Ce seront des projets créateurs d'emplois», assure M. Hébert.

Quand au «petit Mont-Tremblant», l'instigateur du projet M. François Veillette prévoit rencontrer l'entreprise sherbrookoise au début du mois d'août. «On va travailler à ça après les vacances. Si on s'entend sur les conditions, on va présenter des esquisses.»

Selon M. Veillette, qui est président de Veillette Construction, un groupe d'investisseurs de la région serait intéressé à ce projet domiciliaire et récréotouristique évalué à plusieurs millions $. On parle de condominiums et d'une aire commerciale. Par contre, le projet va tomber à l'eau si Excavation René Saint-Pierre tient à ce que le site conserve une vocation industrielle. «Une partie serait consacrée à l'industrie. C'est une condition qu'on regarde, note l'entrepreneur madelinois. On ne peut pas construire des condominiums avec une usine à l'arrière. Ce n'est pas possible.» ●

Efforts accrus pour étouffer le bruit

Les tapageurs sont toutefois persistants dans le secteur de la rue Louis-Pasteur

RICHARD BIRON

Trois-Rivières

La surveillance policière a été considérablement accrue sur les rues Louis-Pasteur et Laviolette, après que deux résidantes eurent déposé une requête à la Ville de Trois-Rivières pour que des mesures soient prises afin d'enrayer le bruit causé par des chauffards. Mais, comme l'explique Louise Dumas, l'une des deux dames à l'origine de la demande, coincer les tapageurs n'est pas chose facile.

Mmes Louise Dumas et Louise Hébert avaient entrepris de faire cesser le bruit causé par les motocyclistes et automobilistes dans leur quartier. Elles avaient fait circuler une pétition et étaient parvenues à amasser 265 signatures. La semaine dernière, leur dossier avait été présenté aux autorités municipales.

Depuis, les rondes de la Sécurité publique se sont faites de plus en plus nombreuses. «Le soir suivant la parution dans *Le Nouvelliste* d'un article relatant nos démarches, des voitures de police circulaient ici aux quinze minutes, mentionne Mme Dumas. Le lendemain, peu d'autopatrouilles étaient à voir dans les rues et, dans les jours subséquents, la fréquence des rondes a crû, pour ensuite se stabiliser.» La résidante de la rue Louis-Pasteur estime qu'actuellement, environ une patrouille circule dans son voisinage à chaque heure et quinze minutes.

Peut-on pour autant prétendre que les résidants dorment désormais paisiblement et sans bouchons? «Il est un peu trop tôt pour nous prononcer sur la diminution du tapage étant donné les déménagements, mais les derniers jours ont été assez agités», affirme Mme Dumas, qui tient néanmoins à souligner l'excellente contribution policière.

En effet, si les ronronnements de moteurs cessent chaque fois que les conducteurs aperçoivent une autopatrouille, ils reprennent de plus belle une fois celle-ci disparue. «Les policiers ne peuvent pas toujours être présents, comprend Ghislaine Naud, une autre résidante du secteur. Si seulement j'avais une solution à ce problème de bruit...»

Mais les forces de l'ordre trifluviennes croient l'avoir trouvée, cette solution: «Une opération est actuellement en cours avec une voiture banalisée à différentes heures du jour», explique le sergent Michel Gervais, de la Sécurité publique de Trois-Rivières.

À ce jour, aucun véhicule et aucun silencieux n'ont été saisis et ce, malgré les nouveaux pouvoirs réglementaires des policiers. Depuis décembre 2000, ces derniers sont habilités à faire remorquer les véhicules et à saisir les systèmes d'échappement qui, modifiés, deviennent illégaux parce que trop bruyants.

La Sécurité publique photographie plutôt les tuyaux d'échappement des voitures ou des motocyclettes modifiées. Elle se rend ensuite chez un concessionnaire et prend des photos des véhicules réglementaires normaux, photos qui pourront par la suite être produites en preuve en cour municipale, si besoin est. Dans de tels cas, les amendes peuvent aller de 136 $ à 400 $. «Le remorquage est une solution extrême que nous ne privilégions qu'en cas de récidive et de refus de collaborer», souligne le sergent Gervais.

Le corps policiers voient aussi eux-mêmes à la prévention du bruit. «Certains de mes collègues qui font partie d'associations de motocyclistes y ont par exemple présenté les règlements municipaux et ont sensibilisé les autres membres», laisse entendre le sergent Gervais. ●

Objectif contrôle

Le plan d'action du comité consultatif sur les maisons de chambres et pension est adopté

MARIE-JOSÉE MONTMINY

Shawinigan

Le conseil municipal de Shawinigan a récemment adopté le plan d'action élaboré par le comité consultatif sur les maisons de chambres et pension, mis sur pied à la suite de l'incendie ayant causé la mort de Louis L'Heureux, en juillet 2000 sur la rue Sainte-Angèle.

Rappelons que la victime était pensionnaire d'une maison de chambres qui abritait principalement des personnes affligées d'une déficience intellectuelle ou vivant avec des problématiques de santé mentale. Cet incendie avait mis au jour la confusion et le manque d'information et de concertation en ce qui concerne ce genre de résidences sur le territoire de la ville de Shawinigan.

Un comité regroupant des représentants de divers services de la ville et du milieu de la santé et des services sociaux a été formé en janvier 2001 pour produire un plan d'action visant à contrôler la qualité des maisons de chambres. Le conseil municipal a alloué une somme de 50 000 $ pour la réalisation du plan.

Le document adopté par le conseil présente d'abord un diagnostic de la situation actuelle. Il souligne notamment le nombre important de maisons de chambres et pension, en raison entre autres de la proportion élevée de personnes âgées et de la présence du site Sainte-Thérèse du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie, un établissement à vocation psychiatrique.

Le rapport mentionne également le fait que plusieurs de ces résidences ne sont pas reconnues par un organisme public de santé, et qu'un certain nombre de ces maisons n'ont pas fait l'objet d'une demande de permis de construction ou d'occupation. Enfin, le manque de contrôle quant à la salubrité, la qualité et la sécurité des constructions est signalé dans le portrait de la situation.

Le problème peut donc être résumé par l'absence de moyens spécifiques de contrôle et le manque de ressources pour contrôler la qualité des résidences et évaluer l'autonomie des pensionnaires. La coordination entre les divers organismes concernés par la question est au centre des préoccupations du comité consultatif.

Parmi les moyens de mise en oeuvre des objectifs du plan d'action, on retrouve l'élaboration d'une nouvelle réglementation touchant spécifiquement les maisons de chambres. Les propositions du sous-comité du volet «modification de la réglementation municipale» devront concerner le zonage, la construction, la sécurité-incendie, la salubrité et l'aménagement des lieux, en considérant les champs de compétences municipales.

De plus, un inventaire exhaustif des maisons de chambres et pension sur le territoire shawiniganais, de même qu'une classification de ces résidences selon le niveau de risque, les districts de la ville et la clientèle sont aussi prévus dans le plan d'action. ●

Les pompiers québécois ont rendez-vous à La Tuque en 2003

DANY ROUSSEAU

La Tuque

La Tuque a obtenu le mandat d'organiser la compétition provinciale de pompiers de 2003.

Il s'agit d'un événement d'envergure qui, selon le conseiller municipal Michel Pronovost, devrait permettre d'attirer plus de 2000 personnes de l'extérieur de la région.

C'est en fin de semaine à Drummondville, où se déroulait l'événement annuel, que la candidature de La Tuque a officiellement été retenue.

«Nous étions très bien préparés, a indiqué M. Pronovost. Je dois dire que les équipes de pompiers de Ville de la Tuque, de La Croche et de la papeterie Smurfit-Stone ont effectué un excellent travail de promotion, ce qui nous a grandement aidés.»

La compétition provinciale de pompiers constitue avant tout un événement amical qui permet aux sapeurs des différentes équipes de fraterniser. Il s'agit aussi d'une bonne occasion pour le grand public de se familiariser avec le travail et les équipements des pompiers. Environ une quarantaine d'équipes de 10 pompiers, de toutes les régions du Québec, participent chaque année à cet événement.

Dans ce genre de compétition, les pompiers rivalisent de vitesse et d'habileté à travers différentes épreuves: raccordement de boyaux, aller récupérer une victime fictive dans une voiture accidentée, transporter de l'eau à un endroit, etc. Selon M. Pronovost, de nouvelles activités, encore plus spectaculaires, pourraient aussi être organisées en 2003.

En 1993, La Tuque avait déjà organisé avec beaucoup de succès la compétition provinciale de pompiers.

«Je crois que c'est ce qui nous a permis d'obtenir à nouveau la compétition. Les gens ont conservé un excellent souvenir de l'édition latuquoise de l'événement. C'est vrai que, d'une année à l'autre, il est convenu que la compétition doit se tenir à un endroit différent. Mais, dix ans plus tard, les gens se sont dits que ce serait bien de revenir à La Tuque.»

Les dates exactes ainsi que les différents détails de l'événement devraient être connus au cours des prochains mois. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Francis Lahaie et ses enfants Simon et Jasmine viennent d'adopter un chiot qui semble déjà faire partie de la famille.

Record d'adoption à la SPAM

PAULE VERMOT-DESROCHES

Trois-Rivières

Lorsque vient le temps de déménager, plusieurs personnes décident d'abandonner leur animal de compagnie sur place. Plusieurs raisons peuvent motiver ce choix, comme un nouveau logement qui n'accepte pas les animaux.

Quoi qu'il en soit, à chaque année, la Société protectrice des animaux de la Mauricie (SPAM) recueille des dizaines d'animaux rapportés par les propriétaires mais également abandonnés dans les rues.

Cette année encore, c'est une vingtaine de chats errants qui ont été retrouvés et autant de chiens abandonnés. Irène Poisson, conseillère en comportement canin à la SPAM, explique que la majorité du temps, ce sont des animaux rapportés par des gens qui les ont trouvés ou alors laissés sur le pas de la porte de l'entreprise. Cependant, elle dénote un record d'adoption cette année, et elle s'en réjouit énormément.

«Seulement samedi, il y a eu six adoptions de chien, et ce matin, j'ai encore trois réservations. Ça n'arrête pas! Je suis contente de voir que la population est sensible à cette réalité», affirme Mme Poisson. Elle précise que l'adoption à la SPAM est un atout pour celui qui veut un animal de compagnie. En effet, l'entreprise emploie des gens, comme Mme Poisson, qui sont spécialisés dans les comportements des animaux. Ils évaluent le comportement de l'animal et peuvent ensuite conseiller les gens sur son tempérament. Cette pratique est particulièrement efficace pour les gens qui ont des enfants.

«Bien souvent, nous avons refusé des adoptions, car le profil de l'animal ne correspondait pas au profil de la personne. On ne peut laisser une personne adopter un chien au tempérament agressif quand cette personne a de jeunes enfants», poursuit Mme Poisson. Selon elle, l'avantage de ces animaux est qu'ils sont déjà propres et dressés, contrairement aux animaux vendus dans les commerces, dont il est très difficile d'évaluer le tempérament puisqu'ils sont encore bébés.

Certains animaux rapportés durant le congé se sont donc déniché une famille, mais quelques-uns d'entres eux sont encore orphelins et pourtant en bonne santé. Les animaux malades ou blessés sont bien souvent euthanasiés pour leur propre bien, mais lorsque le manque de ressources se fait sentir, il faut procéder à une sélection. «C'est vraiment la partie la plus difficile», convient Mme Poisson. ●

La Mauricie en photos

Une banque d'images de la région est lancée

RICHARD BIRON

Trois-Rivières

Le Conseil régional de développement de la Mauricie (CRDM) et les cinq centres locaux de développement de la région (CLD) ont annoncé, jeudi dernier, la création de PhotoMauricie, une banque de photos des différents coins de la Mauricie destinée aux organismes de prospection économique, de promotion touristique et de mise en valeur de la qualité de vie régionale.

Regroupant quelque 350 photos, la banque est constituée sur Internet et peut être consultée à l'adresse www.photomauricie.com.

Tout organisme de promotion de la région qui désire utiliser une des images peut s'inscrire au site et formuler une requête d'utilisation de la photo.

Sans frais, il aura la possibilité de la reproduire sur ses prospectus, affiches, etc.

«La procédure de requête nous permet de nous assurer que les photos ne seront pas utilisées dans n'importe quel but et de nous assurer que les crédits-photos seront respectés», explique Mme Denise Béchard, agente de communication au CRDM.

Des nouvelles photos, recueillies auprès de divers partenaires, ministères comme entreprises privées, viendront régulièrement enrichir la banque.

Une bonne partie des images proviendra aussi de l'Association touristique régionale de la Mauricie.

«L'organisme avait déjà l'intention de donner un contrat pour constituer une banque d'images, de dire Mme Béchard. Plutôt que de colliger les photos sous un support indépendant, il a pris la décision d'utiliser le support que nous avons mis en ligne.» ●

ANTIROUILLE PRONOVOST
SPÉCIAL DE JUILLET
$42.95 Taxes incluses
Valide jusqu'au 31 juillet 2001
Satisfaction du service ou c'est GRATUIT
GARANTIE À VIE sur véhicule neuf*
* Aucun frais supplémentaire, certaines conditions s'appliquent
Traitement complet et lavage gratuit
Le leader dans la région pour le traitement sans égouttement!
Pronovost, une famille qui s'occupe de la rouille depuis plus de 35 ans
Carrosseries PRO ENR.
200, rue Vachon, Cap-de-la-Madeleine
Serge Pronovost propriétaire
Prenez rendez-vous maintenant : 819 - 378-1633
1052017

Tél-Écoute
REGROUPEMENT DES POSTES D'ÉCOUTE TÉLÉPHONIQUE DE LA RÉGION 04
Trois-Rivières métropolitain 376-4242
Louiseville et la région 228-9633
Région de Shawinigan (Centre de la Mauricie) 537-5225

La Maison Carignan
Centre de désintoxication et de thérapie
(819) 373-9435
Yvon Carignan

Le plus vendu au Canada
379$/mois* 0$ comptant
CARAVAN SE 2001 LOCATION 48 MOIS
On part en vacances avec la CARAVAN
*sur approbation du service de crédit + taxes.
CINQ ÉTOILES
Bernier Crépeau DODGE CHRYSLER JEEP
1052639
Ouvert le soir du lundi au jeudi
(819) 377-3077
www.berniercrepeau.com
3100, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest

VENTE
40% 50% 60%
SUR TOUTES NOS COLLECTIONS DE PRÊT À PORTER
Boutique Chacalou
742, 4e Rue, Shawinigan (Voisin de Laflamme fourrures)
537-5551

L'affiliation universitaire: un moyen, pas une fin

Le dynamisme serait aussi un facteur déterminant dans le recrutement de médecins

LOUISE PLANTE
Victoriaville

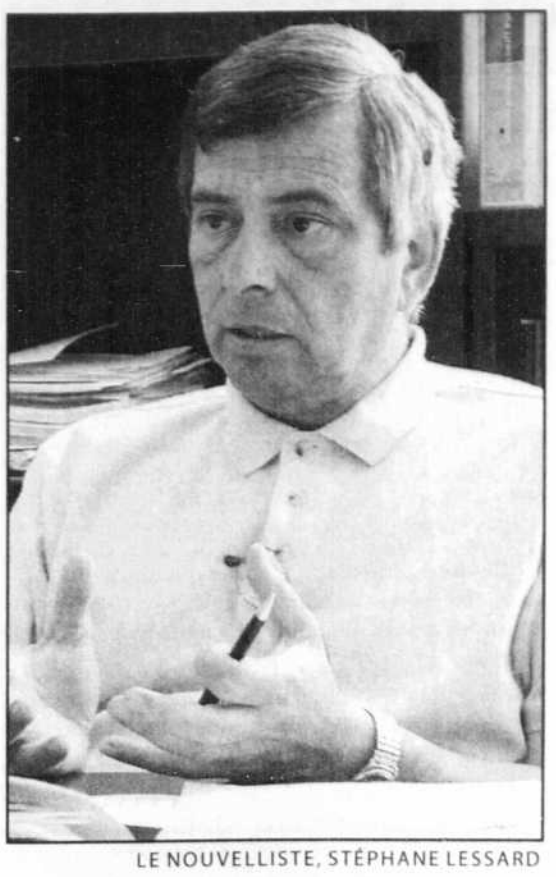
L'affiliation de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska avec la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke n'a pas fait de miracle. Toutefois, elle a permis à cet hôpital, bon an, mal an, de recruter régulièrement des médecins depuis 1975.

Si bien que cet établissement, qui est situé au coeur d'une région qui se remet difficilement de la vague de départs des médecins dans les années 90, arrive quand même à tirer son épingle du jeu. On n'y connaît pas les graves crises qu'ont traversées ou traversent toujours le Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie et le Centre hospitalier régional de Trois-Rivières.

Pourtant, là aussi, on y manque de spécialistes: psychiatres, pédopsychiatres et pédiatres manquent encore à l'appel. Quant aux autres spécialités, la direction a décidé de ne pas multiplier les difficultés. Elle mise sur une équipe d'internistes forte. Elle a pour ainsi dire renoncé à recruter de nouveaux gastro-entérologues, pneumologues ou cardiologues. Elle préfère recruter des omnipraticiens qui ont un intérêt dans ces spécialités, quitte à référer au besoin les patients aux spécialistes qui sont toujours en poste.

Toutefois, le docteur Maurice Roy, directeur des services cliniques de l'hôpital, lui-même ancien résident, croit fermement que l'affiliation universitaire que réclament plusieurs hôpitaux n'est pas «la» solution à une situation de pénurie de médecins. Il faut d'abord, croit-il, que l'hôpital soit attrayant et ses équipements adéquats pour leur champ de pratique. «Penser autrement relève de la pensée magique.»

Cela dit, l'affiliation présente quand même beaucoup d'avantages. Outre le recrutement et la rétention des médecins, elle permet aux médecins de l'hôpital de se tenir à jour dans leur spécialité puisque les résidents amènent avec eux un ressourcement et des techniques de pointe. Au cours de la dernière année, l'Hôtel-Dieu a reçu 64 résidents pour des séjours variant de un à trois mois. En 1999-2000, ils étaient 52.



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Le docteur Maurice Roy, directeur des services cliniques de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

«Ici, nous avons commencé en gynéco-obstétrique. En 1975, nous avions 1200 accouchements par année», rappelle le docteur Roy.

«À cette époque, les résidents se dirigeaient vers la pratique générale. Puis, ça s'est développé. Des spécialistes de médecine interne sont venus s'installer ici. C'est comme cela que le docteur Claude Richard est arrivé. Nous recevons des résidents dans cinq de nos six spécialités de base. En pédiatrie, ils vont plutôt vers Sainte-Justine.»

Curieusement, personne à l'Hôtel-Dieu n'a eu la curiosité de calculer le nombre de médecins qui ont été engagés à la suite de leur résidence dans cet hôpital. Tout ce que l'on sait, c'est qu'il y en a vraiment beaucoup.

Outre les stages, les contacts personnels entre médecins restent encore le meilleur moyen d'attirer un collègue dans un hôpital, estime le docteur Roy. À l'Hôtel-Dieu, il est rare qu'on recrute autrement.

«Les ORL (oto-rhino-laryngologistes) ont besoin d'effectifs. Mais je crois que les médecins sont les mieux placés non seulement pour vendre leur hôpital mais aussi pour recruter quelqu'un avec qui ils vont bien s'entendre. C'est important pour une équipe. Si cette méthode n'aboutit pas, j'offre alors ma collaboration pour des journées carrière. Mais en général, le directeur des services professionnels (DSP) n'a rien à voir dans le recrutement des médecins, ce sont les départements qui s'en préoccupent.»

Le docteur Roy croit aussi qu'un hôpital doit faire des efforts pour conserver un parc d'équipements intéressants pour les médecins. «Il y a des gens qui ont été surpris de voir qu'on a demandé à la Régie de la santé un équipement de chirurgie guidée par ordinateur. Mais il faut se rappeler que nous avons été parmi les premiers à faire de la chirurgie avec endoscopie. Nos médecins sont allés chercher leur formation en Europe. Nous essayons d'être dynamiques.»

Lorsqu'on fait remarquer au docteur Roy que le dynamisme semble être le lot du Centre-du-Québec, il répond que le région n'a pas le choix et que du partage des problèmes surgissent fatalement des solutions communes.

Ce n'est pas par hasard si cette région sera l'une des premières à voir apparaître un groupe de médecine familiale. Il existait déjà. Il ne lui manque qu'un réseautage informatique et il est en cours. Un comité médical territorial y a vu le jour avant même la création de la direction régionale de médecine générale. Et ce dynamisme, insiste le DSP, est un autre élément qui vient faciliter le recrutement des médecins.

«Disons que nous essayons de régler nos problèmes autrement que par des crises médiatiques», résume le docteur Roy. ●

L'utilisation de pesticides implique des risques

JAËLLE HÉROUX
Trois-Rivières

La Régie de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec tient à aviser la population des risques encourus par l'utilisation de pesticides.

Chaque année, au Québec, environ une centaine de cas d'intoxication liés à un contact direct avec du gazon ayant été traité avec des pesticides sont déclarés. La majorité des cas impliquent des enfants de 0 à 5 ans.

On peut absorber des pesticides en les respirant, en les mangeant si on ne se lave pas les mains après une utilisation ou tout simplement par contact de la peau avec une surface contaminée.

Les signes ou symptômes les plus souvent rapportés, lors d'une intoxication aux pesticides, sont des maux de tête, des vomissements, des nausées, des étourdissements, de la fatigue, une perte d'appétit et une irritation cutanée ou oculaire. Des symptômes plus importants comme des difficultés respiratoires et des convulsions peuvent aussi survenir.

Des précautions peuvent être prises si on doit faire l'usage de pesticides. Il faut utiliser de préférence des pesticides peu toxiques, suivre le manuel d'instructions, minimiser les risques d'exposition en portant des gants et entreposer le produit dans un endroit inaccessible aux enfants dans son contenant d'origine.

Il faut donc utiliser les pesticides le moins possible et opter pour des alternatives telles que le choix de végétaux résistant aux insectes et l'amélioration de la qualité des sols en faisant un entretien régulier.

Pour plus d'information concernant les risques à la santé et les alternatives aux pesticides, consultez le site Internet suivant : www.sensibilisation-pesticides.qc.ca. ●

HAMAC
705, rue Vigor
Shawinigan 536-4169
Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

Solde Vente trottoir
On liquide toute la marchandise d'été
Des rabais jusqu'à 50% et plus
BELLE DE NUIT
Les Galeries du Cap
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine - 379-5948
1052013

BATTERIE DE CUISINE
Cuisinart®
7 pièces 18/10 acier inoxydable, base de cuivre, fini miroir.
Rég.: 329.99$
SPÉCIAL 249.99$
• Vaisselle • Verrerie • Coutellerie • Accessoires de décoration pour la cuisine et la salle à manger
Spécialiste en articles et accessoires de cuisine depuis 17 ans.
L'USTENSILERIE
Centre commercial LesRivières 378-0023
1055294

Confort et élégance en tout temps
SPÉCIALITÉS :
VÊTEMENTS DE BASE
ET MAILLOTS DE BAIN
PROTHÈSES MAMMAIRES
SERVICE PERSONNALISÉ
Madame Martin Inc
Corsetière
367, rue des Forges
Centre-ville
Trois-Rivières
374-9090
Depuis 31 ans à votre service !
1055590

Vente estivale
40% à 70%
de RABAIS
BOUTIQUE Au Pas, ENR.
CENTRE-VILLE
745, 5e RUE, SHAWINIGAN
537-0155
CENTRE-VILLE
180, RUE DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES 378-4766
1064914

Nouvelle accusation contre Croteau

CLAUDE SAVARY
Trois-Rivières

Une nouvelle accusation d'attentat à la pudeur a été portée, hier, contre André Croteau, un chauffeur d'autobus de Bécancour, qui doit déjà répondre d'accusations de contacts d'ordre sexuel sur deux fillettes. L'enquête menée par la SQ dans ce dossier aurait permis de d'associer l'homme de 53 ans à une affaire qui se serait produite en 1983. Le chauffeur d'autobus aurait attenté à la pudeur d'une petite fille de 9 ans. On ne connaît pas, à ce moment-ci, les circonstances précises de cette affaire.

Le 5 juin dernier, André Croteau était conduit devant le tribunal pour avoir eu présumément des contacts sexuels avec deux écolières, âgées de 10 et 11 ans. Selon l'enquête de police, le chauffeur attendait toujours en fin de parcours pour se livrer aux attouchements. Il demandait à l'écolière qui restait dans l'autobus de le rejoindre sur le banc du conducteur et il en profitait, toujours selon la police, pour avoir la main baladeuse.

Depuis sa mise en accusation, André Croteau n'a plus le droit de conduire un autobus transportant des mineurs ou de se trouver en présence de personnes mineures. L'enquête préliminaire pour cette affaire aura lieu le 7 août. Me Maurice Biron, son avocat, a précisé que l'autre dossier suivrait à cette date. ●

L'enquête préliminaire de Marcotte fixée au 7 août

Accusé de conduite avec les facultés affaiblies causant la mort de Marcellin Beaulac

CLAUDE SAVARY
Trois-Rivières

L'enquête préliminaire d'Éric Marcotte, 28 ans, de Baie-du-Febvre, accusé de conduite d'un véhicule avec les facultés affaiblies causant la mort et de délit de fuite, s'instruira finalement le 7 août, au palais de justice de Trois-Rivières.

C'est ce qu'a fait savoir, hier, Me Marc-André Germain, qui représentait les intérêts du prévenu pour les fins de cette remise. Éric Marcotte a été impliqué dans un accident routier, le 2 juin dernier, sur la route 132, à Nicolet Sud, accident au cours duquel un cycliste, Marcellin Beaulac, a perdu la vie, après avoir été percuté par le véhicule du prévenu.

Éric Marcotte, qui a échoué il y a quelques jours dans sa tentative de reprendre sa liberté, devra donc se montrer patient avant que son enquête ait lieu. Il n'est pas impossible qu'il fasse à nouveau une demande, le 7 août, pour reprendre sa liberté.

Lors de l'enquête sur cautionnement, l'enquêteur Michel Comeau de l'escouade des crimes majeurs de la SQ avait précisé que dans les heures précédant l'accident, Marcotte avait passé plusieurs heures dans des bars de la région de Nicolet et y avait consommé, selon des témoins rencontrés, une bonne quantité d'alcool.

Il a aussi été mentionné que quelques minutes avant le tragique accident, Éric Marcotte avait croisé Marcellin Beaulac, la victime, à la porte d'un bar.

Il a enfin été dit qu'après l'accident, Éric Marcotte a quitté les lieux très rapidement. Il a été retrouvé et arrêté le lendemain de l'accident à Baie-du-Febvre. ●

Pelletier avoue son crime

Trois-Rivières (CS)

Daniel Pelletier, un individu de 24 ans qui a reconnu avoir mis le feu dans un logement de la rue de Mézy à Cap-de-la-Madeleine, le 8 mars dernier, devra se soumettre à une évaluation psychiatrique avant de recevoir sa sentence le 30 juillet prochain.

Le jeune homme de 24 ans, qui est détenu depuis le printemps dernier, aurait voulu se suicider en mettant le feu dans la chambre d'un ami qui l'hébergeait, dans l'édifice du 1000 de Mézy. Son avocate, Me Jocelyne Duplessis, a toutefois nuancé cette version, hier, en expliquant à la juge Dominique Slater que son client avait plutôt oublié une chandelle allumée sur le matelas de la chambre. De toute manière, l'incendie a causé des dommages de plus de 200 000 $.

L'accusé a subi des brûlures lors de cet incendie. Des témoins avaient soutenu que le jeune homme était comme figé sur place. Quant au locataire des lieux, il était parti chercher de la nourriture lorsque le feu a éclaté. Daniel Pelletier avait connu une peine d'amour peu de temps avant cet incendie et c'est ce qui explique que des gens ont cru que le jeune homme voulait, par dépit, mettre fin à ses jours.

Hier, Me Duplessis a demandé une évaluation psychiatrique dans le cadre de la préparation d'un rapport pré-sentenciel. ●

ROULOTTES RACINE
2950, 5e AVENUE
SHAWINIGAN-SUD
(819) 536-3730
VENTE • PIÈCES • SERVICE • LOCATION • PROPANE

ATTENTION
VENTE LIQUIDATION
MODÈLES 2001
FAITES UNE OFFRE!
FINANCEMENT SUR PLACE



On liquide
roulottes / tente-roulottes / fifthwheels
roulottes hybrides / équipement de camping, etc.

Plus de 40 modèles différents en stock

Fifthwheels et roulottes économiques Wildwood



Roulottes hybrides Skamper 2001
(plusieurs modèles de plancher)



Roulottes et fifthwheels de très haute gamme Sandpiper
FOREST RIVER



Distributeurs des excellents produits THOR



Tente-roulotte Rockwood
Dutchmen tente-caravane

LUNDI AU VENDREDI 9h à 20h
SAMEDI 9h à 16h

Plus de 10 modèles de plancher de tentes-roulottes ouverts pour visiter.
Service après-vente garanti par plusieurs années d'expérience.
1029692



LE NOUVELLISTE, RENÉ HOUDE

BLESSÉ LÉGÈREMENT

Le conducteur de ce véhicule a été blessé légèrement à la suite d'un capotage survenu à l'angle des rues Bois-Francs et Industriel à Victoriaville. L'accident est survenu vers 12 h 45 et s'expliquerait pas une perte de contrôle.

HAMAC
705, rue Vigor
Shawinigan 536-4169
Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

État critique

Sainte-Anne-de-la-Pérade (MEL)

Un jeune homme de 20 ans de Sainte-Anne-de-la-Pérade se trouvait toujours dans un état critique, hier soir, après avoir été victime d'un grave accident sur la route 138, entre Sainte-Anne-de-la-Pérade et Grondines.

Il s'agissait de son deuxième accident en moins de 24 heures.

Le premier s'est produit, lundi, vers 14 h 45, sur la route 138, à Champlain. La voiture du jeune homme avait alors embouti une voiture. La vitesse serait en cause.

Quant à l'accident qui l'a blessé gravement, il a eu lieu vers 4 h 30, dans la nuit de lundi à hier. Sa voiture, qui circulait en direction ouest, s'est retrouvée dans la voie opposée. En tentant probablement de ramener son véhicule dans la bonne voie, le conducteur en a perdu la maîtrise. La voiture a fait plusieurs tonneaux.

Plusieurs éléments seraient en cause. On parle de vitesse, peut-être d'alcool, mais aussi de la possibilité que le jeune homme se soit endormi au volant ou qu'il ait eu une distraction. Les enquêteurs de la Sûreté du Québec tenteront de déterminer si l'alcool est à pointer du doigt.

Un échantillon de sang a été prélevé. Le jeune homme a été conduit au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières. ●

HYUNDAI

L'ÉVÉNEMENT C'est l'été C'est super DE HYUNDAI

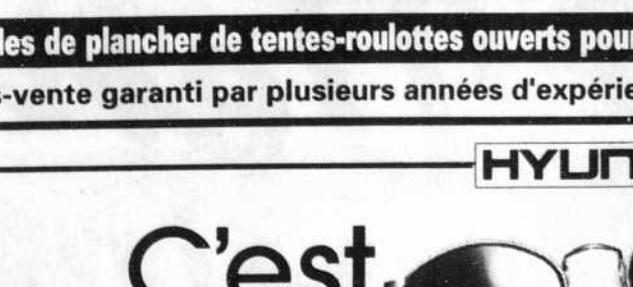
DES OFFRES SUPER SUR DES VOITURES SUPER!

SONATA GL 2001
PDSF de 20 495 $**
LOUEZ À PARTIR DE 229 $* PAR MOIS/ 48 MOIS
COMPTANT DE 1995 $
OU 0 % FINANCEMENT À L'ACHAT† Sur modèles Sonata sélectionnés. Jusqu'à 36 mois.

• moteur 16 soupapes de 2,4 litres • climatiseur • transmission automatique à 4 rapports • radio stéréo AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • deux coussins gonflables (puissance de déploiement réduite) avec système de détection de présence du passager • glaces et verrouillage électriques • et beaucoup plus!

SONATA GL V6 2001
LOUEZ À PARTIR DE 249 $* PAR MOIS/ 48 MOIS
COMPTANT DE 1995 $
OU 0 % FINANCEMENT À L'ACHAT† Jusqu'à 48 mois.
POUR 20 $ DE PLUS PAR MOIS, LA SONATA GL V6 VOUS OFFRE :
• moteur V6 de 2,5 litres • freins à disque assistés aux 4 roues • phares antibrouillards • roues de 15 po en alliage avec pneus Michelin

ACCENT GS 2001



PDSF de 12 195 $**
La sous-compacte la plus vendue au Québec††
0 $ DE COMPTANT
LOUEZ À PARTIR DE 179 $* PAR MOIS/ 48 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS. AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
OU 0 % FINANCEMENT À L'ACHAT† Sur toutes les Accent. Jusqu'à 36 mois.
RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES MENSUALITÉS DE LOCATION IMBATTABLES SUR LES ACCENT GSi 3 PORTES ET GL 4 PORTES.

AUTOMOBILE DES HÊTRES
HYUNDAI
UN ESSAI VOUS CONVAINCRA
1000, BOULEVARD DES HÊTRES, SHAWINIGAN
529-8363
1055113

loto-québec 31 Jours de chance résultats

Numéro complet	100 000 $	4 derniers chiffres	100 $
5 derniers chiffres	1 000 $	3 derniers chiffres	30 $
		2 derniers chiffres	20 $

Numéro du 2001-07-04 : 661535
(numéros décomposables)
2001-07-01 : 775682 | 2001-07-02 : 129091 | 2001-07-03 : 352196
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.
Le jeu doit rester un jeu 1053672
100 000 $ chaque jour du 1er au 30 juillet 2001

loto-québec résultats

Banco
Tirage du 2001-07-03
02 03 06 09 14
15 17 18 24 25
29 32 38 48 50
51 55 56 64 70

La Quotidienne
Tirage du 2001-07-03
3 4
080 6907

Extra
Tirage du 2001-07-03
NUMÉRO : 617049

Le jeu doit rester un jeu 1053673
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.
T.V.A. LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

Un appel à la raison

Les 160 travailleurs de Confection Sport ANS ont reçu un avis de licenciement


ROGER LEVASSEUR

En dépit de l'avis de fermeture qu'ils ont reçu jeudi dernier, les 160 employés de Confection Sport ANS de Victoriaville refusent de baisser les bras. Réunis en assemblée au local de la Centrale des syndicats démocratiques, hier matin, les travailleurs sont ensuite retournés sur les lignes de piquetage afin de démontrer leur détermination. Ils enjoignent leur employeur de retourner à la table des négos afin de sauver l'usine et les 160 emplois en grève depuis le 29 mai.

«En fait, c'est un véritable appel à la raison que nous lançons au président de Confection ANS, M. André Simard. Nous trouvons la situation actuelle très aberrante, parce que les points sur lesquels il reste à s'entendre sont très mineurs», a fait ressortir M. François Vaudreuil, président de la CSD, qui s'est impliqué directement dans le dossier.

Il faut rappeler que les 160 travailleurs de Confection Sport ANS sont sans contrat de travail depuis novembre 2000. Jusqu'à présent, il y a eu une vingtaine de séances de négociations. L'employeur a fait parvenir un premier avis de fermeture de l'entreprise pour le 9 juin, au ministre Jean Rochon. Par la suite, les deux parties se sont rencontrées le 27 juin, en présence des présidents Simard de l'entreprise et Vaudreuil de la CSD.

«Le 27 juin, nous avons soumis une proposition à M. Simard visant à instaurer une nouvelle culture d'entreprise axée sur le mieux-être de la main-d'oeuvre et la coopération. Se disant conscient que le climat de travail et les relations du travail, à son usine de Victoriaville, constituaient le principal problème à un rendement accru, M. Simard a reconnu que le climat pouvait et devait être amélioré. M. Simard avait d'ailleurs donné son accord au programme de réorganisation proposé par la partie syndicale», a expliqué M. Vaudreuil, ajoutant que le syndicat pensait que les deux parties allaient se revoir le 8 ou le 9 juillet pour finaliser la négociation des autres points mineurs.

Or, jeudi dernier, le 28 juin, les 160 travailleurs ont reçu un avis de licenciement de l'employeur, mentionnant que l'usine allait fermer ses portes le 26 août. «Oui, les travailleurs veulent rentrer au travail, mais ils désirent le faire dans le respect et la dignité. Nous demandons donc à l'employeur de revenir à la table pour négocier les quelques points qui restent. Nous sommes tellement proche d'une entente que fermer l'usine ne serait pas une bonne décision d'affaires de la part de l'employeur. Nous faisons appel au sens de responsabilité de M. Simard, au nom de la population de Victoriaville et au nom de ces travailleurs qui ont permis à l'entreprise, ces 10 dernières années, d'acquérir le bon nom qu'elle possède», a lancé M. François Vaudreuil.

À Victoriaville, la moyenne de salaire de Confection Sport ANS est de 9,50 $. Les points non résolus sont: amélioration du régime d'assurance collective équivalent à deux cents l'heure par employé; augmentation de 0,5 % des vacances pour les employés de 15 ans ou plus; augmentation de 20 cents l'heure à la troisième et à la quatrième année du contrat, l'employeur offre actuellement 15 cents.

Confection Sport ANS fabrique des jeans de qualité haut de gamme, pour son plan de Victoriaville. Le groupe possède également deux autres usines dans la Beauce (300 travailleurs) et une autre de 50 travailleurs, à Warwick.

Il a été impossible de parler au président André Simard ou au directeur général de Confection Sport ANS, M. Gaston Michaud, qui n'ont pas retourné nos appels. ●



Le tourisme gourmand en valeur

MARCEL AUBRY
Bécancour

Les touristes qui arpenteront les routes de la MRC de Bécancour, cet été, pourront utiliser un nouveau dépliant, *«Circuits»*, qui leur donnera le choix entre trois circuits touristiques à parcourir, selon leurs goûts ou l'humeur du moment. Le tourisme gourmand y est notamment mis en valeur cette année.

Ces circuits s'adressent tout autant aux visiteurs individuels qu'aux groupes. Ils comprennent, outre la Route des gourmands, la Route des douceurs et la Route des seigneuries.

Selon Fabiola Aubry, l'agente de développement touristique du CLD de la MRC de Bécancour, le développement touristique de cette MRC est un phénomène relativement nouveau et en constante progression. Elle signale qu'au cours des dernières années, plusieurs entreprises touristiques de type «centre d'interprétation», «activités de plein air», «hébergement», «restauration», «repas champêtre», ainsi que des sites agrotouristiques, se sont installés sur le territoire de la MRC.

Mme Aubry rappelle que ces entreprises côtoient à la fois un milieu profondément agricole ainsi qu'un parc de haute technologie industrielle. Elle se dit convaincue que l'avenir demeure prometteur pour les entreprises de transformation agroalimentaire qui veulent s'associer aux entreprises pour la promotion de leurs produits régionaux.

Comme le tourisme gourmand est de plus en plus en demande, le secteur tourisme du CLD de la MRC de Bécancour a décidé de le mettre en valeur dans un de ses circuits touristiques. Ce créneau en est à ses premiers balbutiements dans la MRC, reconnaît-elle. Beaucoup de travail de sensibilisation et de maillage reste donc à faire et beaucoup de produits restent encore à développer.

La Route des seigneurs est celle qui emprunte la route panoramique et patrimoniale 132, le long du fleuve, et la Route des douceurs s'adresse aux visiteurs qui veulent profiter de leur été en action tout en étant en contact avec la nature. ●

Nouvel exécutif du PLQ-Richmond

Warwick (RL)

Me Denis Beaubien été reporté à la présidence de l'Association libérale provinciale du comté de Richmond. À la vice-présidence, on retrouve Mme Annie Richard, de Saint-Georges-de-Windsor, Me Denis Roy, d'Asbestos et M. Alexis Boulanger, de Warwick.

Font également partie de l'exécutif comme représentants des jeunes, Mme Karine Vallières, de Danville et M. Charles Vincent, de Sainte-Séraphine.

Dans la dizaine de présidents de secteur, on retrouve aussi M. Jean-Marc Nolet pour Ham-Nord, Mme Céline Pépin pour Warwick, Mme Mireille Camirand pour Sainte-Clotilde-de-Horton et M. Rénald Landry pour Notre-Dame-du-Bon-Conseil.

Le député Yvon Vallières, de Richmond, s'est dit très fier de la nouvelle équipe formée de gens dynamiques et engagés. «Les membres de l'Association libérale provinciale de Richmond auront un rôle important à jouer puisqu'ils formeront l'escouade de la prochaine élection générale», a exprimé le député Vallières. ●

Solde d'été
Super spéciaux

Lot de tailleurs
(régulier 340 $ à 560 $)
Réduits de 150 $ à 250 $

Ensembles sport 2 morceaux
(régulier 180 $ à 390 $)
Réduits de 80 $ à 150 $

Lot de gilets pantalons, bermudas jupes, robes
50 %

FERMÉ POUR LES VACANCES
DU SAMEDI 7 JUILLET AU LUNDI 30 JUILLET INCLUSIVEMENT.
RETOUR 31 JUILLET.

La Flânerie
Un style jeune pour les 30 ans et plus.
Christiane Pratte, prop.
3075, côte Rosemont
Trois-Rivières-Ouest
(à côté de Métro Jean-XXIII)
375-4438
1057599

Vente de fermeture
Après 35 ans, c'est le temps des longues vacances.
Monique et Roger Morin disent un grand merci à leur distinguée clientèle.

La Boutique Monique
(face au parc Victoria)
Trois-Rivières

Grandes tailles 1942, rue Royale
• Jackets
• Pantalons
• Jupes
• Blouses
• Gilets
• Bermudas
• Robes pour toute occasion
• Robes pour mère de mariée ou pour tout autre anniversaire
• Imperméables

La Boutique Monique
Petites et tailles régulières 1955, rue Royale
• Jackets
• Pantalons
• Jupes
• Blouses
• Gilets
• Bermudas
• Robes pour toute occasion
• Robes pour mère de mariée ou pour tout autre anniversaire
• Imperméables

TOUTE VENTE FINALE
Stationnement gratuit aux portes des boutiques
1053668

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

Opinions

Le grand chelem pour le PM



MARC ROCHETTE
mrochett@lenouvelliste.qc.ca

Le premier ministre du Canada, Jean Chrétien, n'a même pas complété la première année de son troisième mandat que les spéculations vont bon train sur son avenir et, évidemment, sa succession.

Toute cette agitation entourant le leadership libéral n'est toutefois pas nouvelle puisqu'elle a précédé le dernier congrès du parti en mars 2000. Déjà, le clan Martin trépignait d'impatience de voir le ministre des Finances occuper la plus haute fonction au pays. Mais, c'était mal connaître le p'tit gars de Shawinigan qui a vu dans ces tractations politiques un véritable affront à son autorité. Il n'en fallait pas plus pour le convaincre davantage de rester en poste. Et les élections de novembre 2000 lui ont donné raison avec une victoire sans équivoque.

Avec le prochain congrès des membres qui a été repoussé en 2003, on pouvait penser que les choses se calmeraient d'ici là. Mais voilà que non seulement les rumeurs de candidatures à la chefferie se multiplient mais on évoque maintenant la possibilité que Jean Chrétien sollicite un quatrième mandat.

Et si cette perspective pouvait paraître loufoque il y a quelques années, le contexte actuel rend ce scénario des plus plausibles.

En effet, le gouvernement libéral règne littéralement à Ottawa avec une opposition non seulement fragmentée mais divisée à l'interne. C'est le cas notamment de l'Alliance canadienne qui est en train de se saborder peu à peu avec la défection en série de députés qui ne font plus confiance à Stockwell Day. Encore là, le flair politique du PM l'avait amené à décrire le chef de l'Opposition officielle comme étant une étoile filante sur la scène parlementaire canadienne.

Un tout récent sondage sur les intentions de vote au fédéral vient d'ailleurs confirmer le net recul de l'Alliance canadienne. Cette formation ne récolte plus que six pour cent des voix au pays contre 60 % pour le Parti libéral du Canada. Et les 18 pour cent obtenus par le Parti conservateur ont beau faire rêver Joe Clark, il y a encore loin de la coupe aux lèvres, surtout avec la présence encore significative, sans pour autant être signifiante, du Bloc québécois sur l'échiquier canadien.

Outre cette position confortable qui repose sur un taux de popularité des plus stables en plus d'être renforcée par une situation économique avantageuse, le député de Saint-Maurice aime définitivement son job, comme il se plaît à le dire. D'autant plus qu'au fil des années, il est devenu le doyen des principaux hommes d'État de la planète, d'où son plaisir évident à assumer un rôle de conseiller dans les affaires internationales.

Et si la santé reste bonne à l'aube de ses 70 ans, il sera tenté sans aucun doute de devenir le troisième premier ministre de l'histoire du Canada à remporter une majorité électorale quatre fois d'affilée. Seuls John A. Macdonald et Wilfrid Laurier ont accompli cet exploit.

Tout ça est donc de mauvais augure pour Paul Martin. Car si les autres aspirants tels que Brian Tobin, Allan Rock et Sheila Copps, pour n'en nommer que quelques-uns, pourront toujours tenter leur chance plus tard, la course qui attend le ministre des Finances est surtout celle contre la montre.

Et au risque de déplaire à tous ces prétendants ainsi qu'à tous ces analystes politiques qui réclament du sang neuf sur la Colline parlementaire, Jean Chrétien est mieux positionné que jamais pour frapper le grand chelem de sa carrière. ●

Shalom Mordecai Richler!

L'écrivain montréalais Mordecai Richler est décédé. Il a succombé à un cancer le 2 juillet dernier. Il était âgé de 70 ans.

Il a écrit dix romans au cours de sa carrière. Il s'est attiré bien des critiques au Québec en riant tout haut de l'intelligentsia nationaliste, lesquelles ont fait comprendre au bon peuple qu'il ne devait surtout pas lire l'auteur maudit.

Des «journaleux» du quotidien *Le Devoir* ont déjà dit de Mordecai Richler qu'il traitait les femmes québécoises de truies reproductrices. En fait, il a plutôt écrit que les curés catholiques, de même que certains nationalistes rêvant d'une nouvelle politique nataliste, traitaient les femmes québécoises comme des truies reproductrices.

On a déformé volontairement les propos d'un de nos grands écrivains, comme l'ont fait les fonctionnaires du régime soviétique, dans l'ancienne URSS, avec les écrivains Pasternak, Soljénystine, Zinoviev, Boukovski, etc.

Pourquoi? Peut-être parce que lire Richler représente une vraie cure par l'humour susceptible de nous guérir de tous les sermons oiseux livrés par ces «politicailleurs» qui rêvent d'être califes à la place du calife. *It's no good and you were so right Mordecai!*

L'oeuvre de Richler demeurera toujours vivante. Les ayatollahs finiront par passer. Et des vérités camouflées jusqu'à ce jour, qui ne concordaient pas avec l'idéologie officielle de nos petits despotes locaux, continueront leur chemin à travers la lecture des écrits de ce grand bonhomme.

Écrivain dont l'oeuvre a connu une portée internationale, Mordecai Richler apparaît en quelque sorte comme un Dostoïevski nord-américain.

Il est fort probable qu'il n'y ait pas de statue ou de rue Mordecai Richler avant longtemps.

Quoi qu'il en soit, son oeuvre continuera d'être lu sous le manteau parmi les vrais intellectuels francophones du Québec.

Je souhaite aux mânes de Richler de lui trouver une taverne, telles celles qu'il fréquentait dans les Cantons de l'Est, où il puisse abreuver son âme soucieuse de ne pas se confondre à la bêtise ambiante.

Shalom Mordecai Richler!

Gaétan Bouchard
Trois-Rivières

Stationnement: tolérance zéro

Habituellement, lors d'activités populaires au centre-ville de Trois-Rivières, les places de stationnement se font rares très tôt et les participants qui se risquent à laisser leur auto dans un stationnement interdit profitent d'une tolérance policière très appréciée.

Mais j'ai bien dit habituellement parce qu'il semble que cette année la tolérance soit plutôt tombée à zéro, et d'une façon assez difficile à saisir.

À vous d'en juger. Vendredi soir le 29 juin, nous nous rendons à l'International de l'art vocal. Nous arrivons au centre-ville par la rue Saint-François-Xavier, tournons à droite sur la rue Saint-Pierre et montons dans l'entrée de l'édifice Capitanal.

Il reste une seule place possible du côté droit, le côté gauche étant rempli de véhicules. Et c'est là, comme une vingtaine d'autres personnes, que nous stationnons notre auto pour la soirée.

Au retour, toutes les autos du côté droit (aucune de gauche) présentent un pare-brise fleuri d'une contravention avec la raison: «stationnement dans une zone d'incendie». Ah! c'est vrai, nous admettons qu'aucun camion d'incendie n'aurait pu faire son devoir le cas échéant.

Même scénario, lundi le 2 juillet. Mais là nous stationnons du côté gauche, et ô surprise! au retour, toutes les autos du côté gauche (aucune de droite) ont la même fleur dans leur pare-brise, mais de ce côté c'est: «débarcadère»... (On imagine que c'est en cas de livraison en cette soirée de congé férié...)

C'était aussi un débarcadère vendredi dernier... et ce soir le côté droit est aussi une zone d'incendie... La perplexité nous habite... S'il-vous-plaît, expliquez-vous!

En passant, l'International est absolument génial, lui!

Nicole Poisson-Trudel
Trois-Rivières

Vers un quatrième mandat..?



Réflexion sur l'initiative privée

ME JEAN BOULET

L'auteur est président du Centre local de développement de Francheville et avocat associé chez Heenan Blaikie.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Me Jean Boulet

Nous assistons présentement à une période de transition importante dans l'histoire socio-économique de Trois-Rivières et de la Mauricie. De façon concomitante au processus de réorganisation municipale, une génération de nouveaux leaders émerge et ce, dans tous les secteurs d'activité humaine.

Ces leaders veulent se dissocier des comportements de dépendance à la grande entreprise. Ils veulent développer, créer et innover. Ils se distinguent dans ce qu'il est maintenant convenu d'appeler l'économie du savoir. Ils s'affirment dans des organismes voués au développement économique et ils provoquent des changements à l'intérieur de divers groupes de pression.

Au-delà de ce qui précède, ces nouveaux leaders veulent travailler en équipe afin d'éliminer tous les obstacles conjoncturels et structurels à leur plein épanouissement ainsi qu'à celui de leur collectivité.

Il y a une détermination à soutenir, une attitude de vigilance à préserver et une vision de l'avenir à raffermir. Ces trois volets doivent s'articuler autour de ce qui constitue la pierre angulaire de notre système d'économie de marché, l'initiative privée.

Par ailleurs, il faut comprendre que le développement socio-économique dépend aussi de l'État qui doit créer des conditions favorables à la réalisation des individus et des collectivités. À cet égard, nous avons souvent traité du problème d'équité fiscale que vivaient les régions au Québec qui se traduisait par un surplus fiscal net de l'État québécois. De façon plus particulière, nous avions documenté la réalité confirmant que les impôts, taxes et redevances payés à l'État québécois dépassaient largement les injections en dépenses et investissements publics. Ceci freinait le processus de développement économique régional et corollairement des personnes vivant en région.

Cependant, le dernier budget Marois nous apparaît poser le bon diagnostic en reconnaissant les écarts de développement entre les régions d'une part et entre les régions et les grands centres urbains d'autre part. Ce diagnostic a provoqué l'adoption d'une stratégie de développement économique régional. Dans le passé, tout nous apparaissait extrêmement éclectique, en ce sens qu'il y avait une diversité de programmes et de politiques pouvant favoriser le développement économique régional, mais sans cohésion véritable.

Afin de réaliser ce plan, Québec accorde au delà de 28 millions de dollars à la région. Ce plan constitue une première au Québec et d'autres régions sont en voie de se concerter afin de proposer un plan adapté à leurs besoins de développement à l'État québécois.

Dans ce contexte, il m'apparaît primordial que tous soient mis à contribution afin d'identifier les idées, les projets et les entrepreneurs susceptibles de pouvoir bénéficier des mesures contenues dans le plan de diversification industrielle de la Mauricie, annoncé le 30 mai dernier par le gouvernement du Québec.

Ce plan de diversification s'appuie sur les quatre volets suivants: la consolidation de la base industrielle existante, la dynamisation de l'entrepreneuriat, la promotion des produits et de l'expertise de la région à l'extérieur du Québec et l'accélération de la diversification de l'économie dans les filières à haute valeur ajoutée.

L'implication concertée de toutes les instances régionales intéressées par le développement socio-économique dans la mise en application de ce plan est essentielle. Il faut réaliser que sa mise en application est encore plus importante, considérant que les sommes d'argent qui sont allouées à la région ne seront pas nécessairement toujours disponibles. Le seul crédit d'impôt de 40% des salaires liés à des activités de transformation dans le domaine des technologies de l'énergie peut être un puissant levier de développement et de création d'emplois.

Ce plan contient d'autres outils extrêmement intéressants pour la prospection d'entreprises de l'extérieur ayant un potentiel d'investissement et de création d'emplois dans la région. À cet égard, il faudra aussi accroître notre positionnement auprès des décideurs politiques ainsi que des décideurs privés pouvant influencer les décisions d'investissements.

De plus, il faudra favoriser la consolidation d'un sentiment de fierté à l'égard de nos atouts humains et matériels. Cette fierté aura des répercussions positives à l'externe et pourra même constituer un facteur positif de localisation pour des entreprises. Il faut changer les mentalités à l'interne afin de permettre aux perceptions externes d'évoluer.

Que tous s'affirment et contribuent à l'atteinte d'objectifs individuels et collectifs rendus légitimes par les atouts que nous possédons. Nous avons des ressources humaines qualifiées, des infrastructures de recherche et de développement modernes, une situation géographique exceptionnelle, un aéroport, des installations portuaires, un réseau d'éducation bien développé et une qualité de vie incontestable. À nous d'en tirer les avantages! ●

Vous avez une OPINION sur des sujets qui font l'actualité?

Votre opinion nous intéresse.

Écrivez-nous !

COURRIEL
redaction@lenouvelliste.qc.ca
(en format Word 97 S.V.P.)

COURRIER
Le Nouvelliste, c.p. 668,
Trois-Rivières G9A 5J6



Centre® de Santé Minceur

108 centres au Canada

La TOURNÉE MINCEUR !

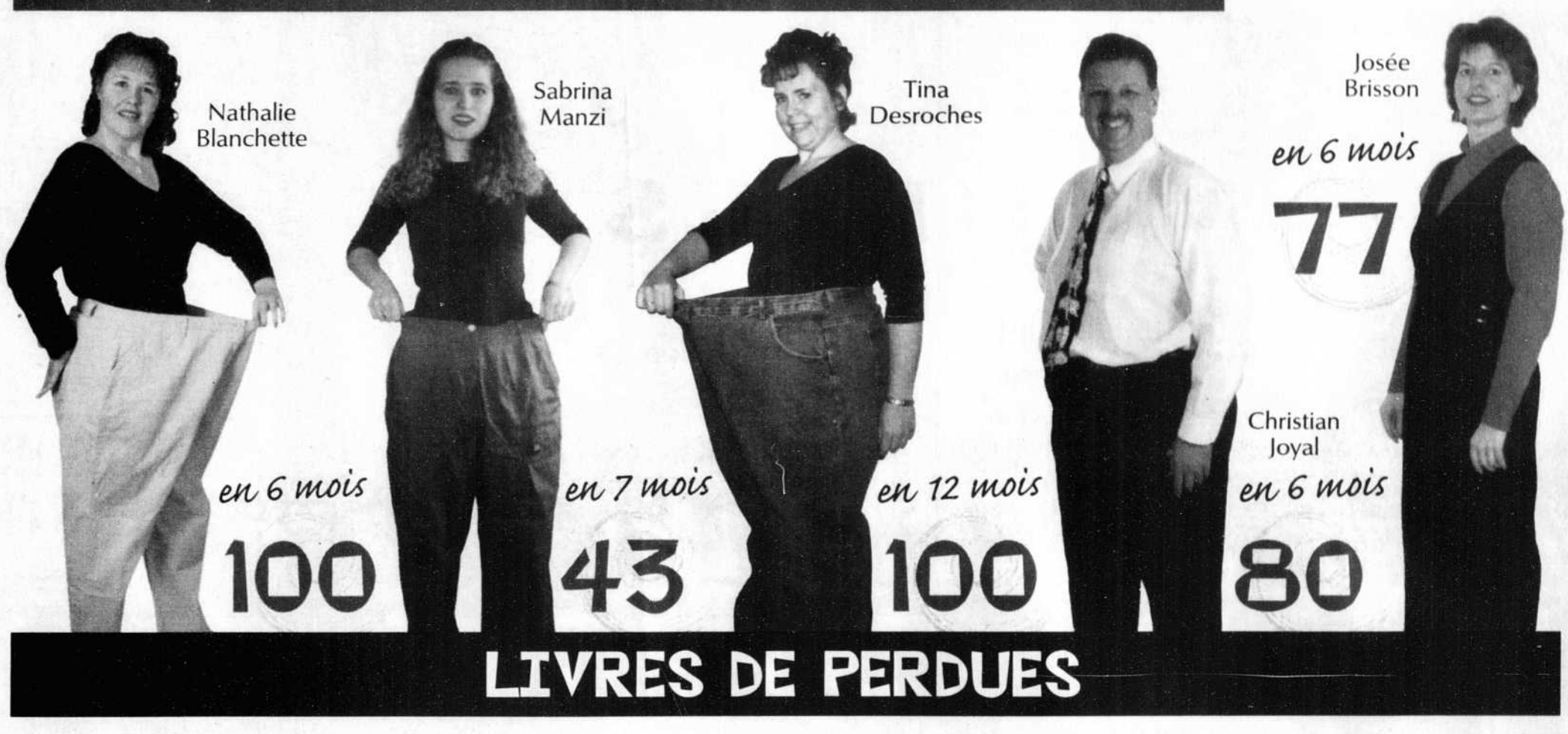
débarque en Mauricie

le 6 juillet à 13 h

aux Galeries du Cap

(Juste en face du resto-bar Le Vegas)

Ils ont relevé le DÉFI MINCEUR...



LIVRES DE PERDUES



Venez rencontrer Jean-Marc Parent et ses musiciens pour faire la promotion de WEB 24

Juillet, le grand Défi Minceur !

Du 1er au 31, nous payons l'équivalent de la TPS et de la TVQ sur tous nos traitements.

Perdez de 3 à 9 livres en 7 jours grâce à LA CURE



Profitez de l'occasion pour acheter votre ***CURE DE NETTOYAGE*** *et*

ÉCONOMISEZ 12,60$

Une invitation de vos 4 CENTRES de la Mauricie

Cap-de-la-Madeleine	Shawinigan-Sud	Trois-Rivière-Ouest	Louiseville
278, Saint-Laurent	2025, 5e Avenue	5667, boul. Jean-XXIII	400, Sainte-Élizabeth
(819) 693-6244	(819) 537-1683	(819) 373-8600	(819) 228-9192

1052689

Yves Landry sur les rangs

Trois-Rivières-Ouest (ÉL)

Le nom d'Yves Landry figurera sur le bulletin de vote parmi les candidats qui souhaitent représenter les électeurs du district 14, de la nouvelle ville de Trois-Rivières, qui comprend les districts Cherbourg et Les Rivières (au nord de la 6e Rue), ainsi que les secteurs résidentiels Jolibourg et Gilles-Lupien.

En politique municipale à Trois-Rivières-Ouest depuis quelques années, M. Landry est président du comité des loisirs et de celui des travaux publics et de l'environnement. Il est également du conseil d'administration de la Société protectrice des animaux de la Mauricie.

Comptable de formation, Yves Landry travaille au ministère des Transports du Québec à titre de chef du service des liaisons avec les partenaires et les usagers.

Le candidat dévoilera d'ici la fin de l'été son programme électoral mais il dit vouloir être un conseiller à l'écoute et impliqué afin «d'améliorer la qualité de vie, tout en travaillant de façon harmonieuse dans une vision d'avenir». ●

Michel Bronsard de la partie

Saint-Louis-de-France (ÉL)

Issu du monde de l'éducation, Michel Bronsard, actuellement conseiller municipal du quartier numéro 3 à Saint-Louis-de-France, présente sa candidature pour la nouvelle ville de Trois-Rivières.

Il souhaite représenter les commettants du quartier qui englobe la municipalité dans le redécoupage de la carte électorale. M. Bronsard dit bien connaître le milieu en raison de ses quelque 25 années de bénévolat et grâce aux dossiers qu'il a pilotés à Saint-Louis-de-France depuis son élection.

Michel Bronsard a déjà trouvé le message qui guidera sa campagne électorale: ensemble pour progresser et maintenir nos acquis. Selon lui, cette phrase résume bien «le défi de sa participation à la création d'une nouvelle ville, tout en conservant les aspects spécifiques de chacun des milieux actuels. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Plusieurs déchets jonchent les rues au lendemain de la longue fin de semaine des déménagements.

Collecte normale presque partout

Trois-Rivières (RB)

Le week-end national des déménagements a laissé des traces. Hier, vieux matelas, réfrigérateurs vétustes et meubles en ruine jonchaient toujours les rues de certains quartiers résidentiels. Dans bien des municipalités toutefois, de tels amoncellements de déchets ne modifieront en rien l'horaire normal de la collecte des déchets.

Selon Alain Provencher, des travaux publics de la Ville de Trois-Rivières, aucune collecte particulière n'est prévue à ce temps-ci de l'année. «Les gros objets sont maintenant enlevés à l'année, dit-il. Les cuisinières et matelas jetés aux abords des rues seront donc ramassés comme à la normale.»

Il est trop tôt pour prévoir les coûts qu'engendrent pour Trois-Rivières ces mises au rancart massives. «Nous serons fixés là-dessus quand nous recevrons le compte de la compagnie qui effectue en sous-traitance la collecte des déchets, a fait savoir M. Provencher. Cette entreprise, Récupération Tersol, nous facture au poids des ordures ramassées.»

Seule la Ville de Grand-Mère, qui ne ramasse pas les gros déchets avec les petites ordures ménagères, a prévu une collecte spéciale. Celle-ci se déroule cette semaine, en même temps que la cueillette habituelle. ●

La folie des prix
MEUBLES PAQUIN
Des conditions de financement ajustées à vos besoins
FRIGIDAIRE
RABAIS INSTANTANÉS SUR ÉLECTROMÉNAGERS
50$ à l'achat d'un morceau
100$ à l'achat de 2 morceau
150$ à l'achat de 3 morceau
200$ à l'achat de 4 morceau
Exemple pour 2 morceaux
FRIGIDAIRE
Porte blanche
SPÉCIAL 499$
RABAIS INSTANTANÉ 100$
399$
FRIGIDAIRE
SPÉCIAL 699$
RABAIS INSTANTANÉ 100$
599$
À L'ACHAT DE CHAQUE APPAREIL FRIGIDAIRE, OBTENEZ 50$ DE RABAIS INSTANTANÉ JUSQU'À CONCURRENCE DE QUATRE MORCEAUX.
Panasonic
• 1,2 pi³
• 1100 W
• Décongélation turbo avec Inverter MD
RABAIS DE 32$
167$
MINI CHAÎNE STÉRÉO
• 140 watts
• Super égaliseur
• Lecture C.D.R./RW
RABAIS DE 32$
257$
RABAIS INSTANT SUR NOS ENSEMBLES DE MATELAS de 100$ à 190$
SUJET À L'APPROBATION DU CRÉDIT. TAXES EN SUS. LES PHOTOS PEUVENT LÉGÈREMENT DIFFÉRER
La clef de sol
MEUBLES PAQUIN
1390, 6E AVENUE GRAND-MÈRE
538.1753

Si vous voulez boire, c'est votre affaire.
Si vous voulez arrêter et ne le pouvez pas c'est notre affaire.
ALCOOLIQUES ANONYMES
TÉLÉPHONES
Trois-Rivières, Cap, Nicolet, Bécancour, Louiseville, Shawinigan, Grand-Mère, Saint-Tite:
376-6279
La Tuque:
523-5234
Extérieur sans frais:
1-866-376-6279

MAIGRIR EN SANTÉ
J.-M. MARINEAU m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques

POURQUOI ENGRAISSEZ-VOUS ?
CE N'EST PAS NÉCESSAIREMENT PARCE QUE VOUS MANGEZ TROP. LES CAUSES DE L'OBÉSITÉ SONT MULTIPLES. EN PLUS DES HABITUDES ALIMENTAIRES FAMILIALES ET DES FACTEURS ENVIRONNEMENTAUX, VOICI LES PRINCIPALES CAUSES DE L'OBÉSITÉ.
LA GÉNÉTIQUE
Pour beaucoup de gens, l'obésité peut être, en partie, héréditaire. Ce qui veut dire qu'une personne peut hériter de son père ou de sa mère d'un gène qui va la prédisposer à l'obésité. Selon les chercheurs, la partie génétique peut compter pour 25 à 40 %. Sachant qu'une maladie génétique est une maladie chronique, il faut comprendre que pour beaucoup de gens, cette affection va nécessiter un traitement chronique. Bien des obèses reprennent leur poids même s'ils ont perdu 25, 50 ou 100 livres, parce qu'ils croient que leur maladie est guérie.
LE TROP MANGER
Bien sûr que si vous mangez plus de calories que vous en dépensez, votre organisme, étant très économe, va s'accaparer de votre surplus alimentaire et l'emmagasiner sous forme de graisse qu'il pourra éventuellement utiliser comme énergie. Mais si vous ne bougez pas, votre organisme mettra en banque de plus en plus d'énergie et vous grossirez.
L'INACTIVITÉ
Conserver un poids santé, c'est souvent une question d'arithmétique. Si vous mangez 1800 calories dans une journée et que vous n'en dépensez que 1500, vous en aurez 300 qui iront s'accumuler sous votre peau ou alentour de vos organes. Les gens qui grossissent facilement ont intérêt non seulement à diminuer leur apport alimentaire, mais à faire de l'exercice pour dépenser plus de calories. D'ailleurs, la seule façon de contrecarrer l'action du facteur génétique, c'est d'augmenter la dépense génétique.
LES ÉMOTIONS
En face d'un stress, à la suite d'une émotion, nombreux sont les gens qui se lancent dans la nourriture, même s'ils n'ont pas faim, pour trouver une satisfaction temporaire. L'insatisfaction étant un déplaisir et manger étant un plaisir, il n'y a qu'un pas à faire pour aller vers le plaisir. Comme il n'y aucune relation entre leur stress et l'acte de manger, leur démarche s'appelle un geste inapproprié. Pour maigrir, le médecin et son équipe doivent aider et conseiller leurs patients pour modifier leur comportement devant l'aliment.
Clinique médicale d'amaigrissement
TROIS-RIVIÈRES 694-6101
1640, 6e Rue, bureau 100
Plusieurs autres cliniques au Québec
1056283

Vos Affaires

TSE-300 ▲	7748,32 +11,97	CDNX ▼	3198,32 -23,52	$ CAN ▲	66,21 +0,16	S&P 500 ▼	1234,45 -2,26	OR ▼	267,60 -1,80	NASDAQ ▼	2140,80 -7,92	DOW JONES ▼	10571,11 -22,61

Le Nouvelliste

Encore de l'espoir

Des investisseurs seraient intéressés par la main-d'oeuvre de Fruit of the Loom

MARIE-EVE LAFONTAINE
Trois-Rivières

Le décompte vers une fermeture définitive a débuté pour Fruit of the Loom et ses quelque 650 travailleurs.

Mais le Centre local de développement de Francheville (CLD) a bon espoir que plusieurs employés réussissent à se trouver un emploi dans de nouvelles entreprises qui pourraient s'installer dans la région de Trois-Rivières dans les prochains mois.

«Il y a des investisseurs potentiels sérieux et intéressés qui pourraient générer quelque chose de très intéressant au plan de la création d'emplois. On étudie présentement les dossiers. Il y en a qui pourraient aboutir à court terme et d'autres à moyen terme», affirme Me Jean Boulet, président du Centre local de développement de Francheville.

Plusieurs entrepreneurs auraient les yeux tournés sur Fruit of the Loom. «C'est une combinaison de différents facteurs comme les équipements, la bâtisse ou les ressources humaines qui les intéressent. Ça varie d'une entreprise à une autre», explique Me Boulet.

La disponibilité d'une main-d'oeuvre de qualité est évidemment un facteur qui pourrait inciter certaines entreprises à s'installer dans la région.

«Le fait que ce soit des ressources qualifiées qui ont une bonne réputation, c'est un facteur de localisation. Il y a un potentiel d'intérêt pour des entreprises de l'extérieur», note le président du CLD. Il s'agirait d'entreprises de textile ou de secteurs connexes.

Mais évidemment, il ne s'agit pour l'instant que de projets, mais M. Boulet croit qu'ils pourraient se concrétiser rapidement.

«Je ne veux pas donner trop d'espoir. On travaille fort, mais on ne sait jamais le résultat final de tout ça. Mais il y a définitivement matière à être optimiste pour l'avenir.»

Ce dernier assure d'ailleurs que plusieurs organismes travaillent main dans la main dans l'espoir d'aider les travailleuses de Fruit of the Loom.

«Il y a une très belle mobilisation des organismes qui ont le mandat de faire du développement économique. On veut travailler de manière concertée dans ce dossier pour aboutir à des résultats positifs et intéressants pour les gens qui travaillent à Fruit of the Loom.»



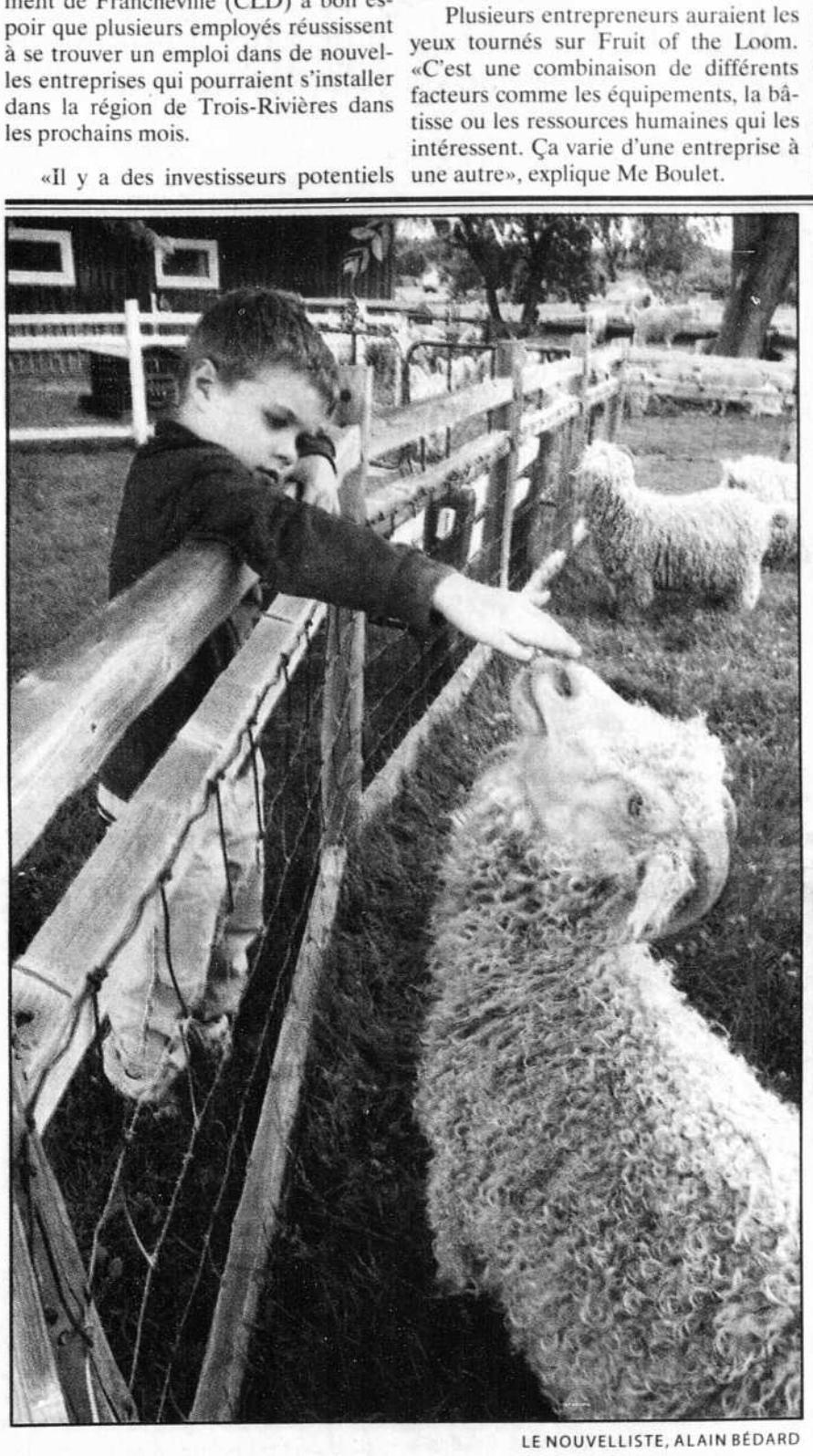
PHOTO: IMAGE-MÉDIA PATRICK BEAUCHAMP

Me Jean Boulet

Rappelons que l'entreprise de textile ralentira ses activités considérablement le 13 juillet prochain et fermera ses portes définitivement le 28 septembre. ●

Initiative appréciée des intervenants touristiques

Une nouvelle charte de qualité a été adoptée par la Table sectorielle tourisme de la MRC de Bécancour



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Le jeune Gabriel Lanteigne, fils des propriétaires de la Chèvrerie l'Angélaine.

MARCEL AUBRY
Bécancour

Donald Lanteigne voit d'un très bon oeil la nouvelle charte de qualité adoptée, au début du mois de juin, par la Table sectorielle tourisme de la MRC de Bécancour. Une initiative qui semble d'ailleurs être appréciée par l'ensemble des intervenants touristiques sur le territoire.

M. Lanteigne, copropriétaire avec sa conjointe, Michèle, de la Chèvrerie l'Angélaine dans le secteur Sainte-Angèle-de-Laval de la Ville de Bécancour, se spécialise dans l'élevage de la chèvre angora depuis 1980. Ces chèvres produisent une somptueuse toison appelée *Mohair*. «Les touristes qui arrivent en milieu rural n'aiment pas mettre le pied dans une flaque d'eau ou marcher dans des trous de vase», signale M. Lanteigne, en soulignant que les nouveaux intervenants dans le domaine n'ont pas toujours une idée exacte de l'organisation qu'ils doivent mettre sur pied pour bien accueillir les touristes. La charte de qualité, qui se veut une sorte de guide à l'usage des entreprises touristiques, peut alors constituer, selon lui, une bonne référence en la matière.

Comme l'entreprise du couple Lanteigne a été fondée il y a plus de 20 ans, elle est maintenant bien rodée de sorte que les conseils qui sont donnés aux intervenants touristiques dans le document étaient déjà appliqués à l'Angélaine avant même l'adoption de la charte de qualité. Il y voit néanmoins une utilité dans la mesure où cette charte devrait favoriser une certaine uniformisation dans la façon d'accueillir le touriste sur la Rive-Sud.

LA PREMIÈRE DANS LA RÉGION

Fabiola Aubry, agente de développement touristique au CLD de la MRC de Bécancour, est assez fière des résultats du travail effectué. D'autant plus que cette charte adoptée et mise en vigueur par la Table sectorielle tourisme de la MRC de Bécancour est la première du genre à voir le jour au Centre-du-Québec et en Mauricie. «C'est un outil unique dans la région», fait-elle valoir, en soulignant que ce sont la quinzaine d'intervenants du milieu, membres de la Table sectorielle tourisme, qui se sont pris en main pour se doter d'une telle charte. Ailleurs au Québec, seules les régions de Portneuf et du Saguenay / Lac-Saint-Jean travaillent déjà avec un outil semblable.

La président de cette Table, Robert Saint-Cyr, qui est propriétaire de La Rêverie Table giboyeuse dans le secteur Sainte-Gertrude de la Ville de Bécancour, mentionne que même si la charte est déjà en application, on peut penser qu'il faudra compter encore deux ou trois ans avant que l'ensemble des intervenants touristiques sur le territoire s'y conforment entièrement.

M. Saint-Cyr précise que les entreprises n'ont pas à acquitter les frais de cotisation d'une quelconque carte de membre pour adhérer à la charte de qualité. Par contre, s'ils veulent participer au programme de publicité qui a été mis sur pied sur le territoire de la MRC ou s'ils veulent avoir le dépliant de leur entreprise au Bureau d'information touristique, ils se doivent d'appliquer la charte.

Pour Fabiola Aubry qui a préparé ce guide, le thème de la qualité dans le tourisme rural est au coeur des préoccupations de la Table sectorielle tourisme. La charte de qualité a pour but premier d'intéresser les promoteurs touristiques à hausser le niveau de qualité de leur entreprise et à doter les entreprises touristiques actuelles et futures d'un outil d'analyse de la qualité adapté aux caractéristiques particulières de la MRC de Bécancour. ●

C'est ici
Nouveaux partenaires
C'est parti!
Dès le 3 juillet 2001
Oxygène Pro-Tech et Air Liquide Canada
Une combinaison gagnante!
Pour tous vos besoins en gaz industriels et produits de soudage, téléphonez-nous ou passez nous voir à Cap-de-la-Madeleine.
OXYGÈNE Pro-Tech INC
Les professionnels au service de la technologie du soudage
OXYGÈNE PRO-TECH INC.
506, rue des Érables
Cap-de-la-Madeleine (Québec)
G8T 7Z6
Téléphone : (819) 694-7018
Télécopieur : (819) 694-4224
AIR LIQUIDE
AGENT DISTRIBUTEUR
1025788

L'Union européenne dit non

Elle s'oppose à la fusion entre General Electric et Honeywell

ASSOCIATED PRESS
Strasbourg

Une première pour l'Union européenne. La Commission de Bruxelles a décidé hier de s'opposer au rachat de Honeywell International par la General Electric Co., une fusion d'un montant de 41 milliards $US.

C'est la première fois que l'exécutif européen bloque seul un tel accord entre deux compagnies américaines, alors que les États-Unis avaient déjà donné leur feu vert. Ce veto opposé à l'une des plus importantes fusions internationales était attendu, les entreprises concernées n'ayant en effet pas réussi à apaiser les craintes de Bruxelles.

«La fusion entre GE et Honeywell telle qu'elle a été notifiée aurait gravement réduit la concurrence dans l'industrie aérospatiale et fini par entraîner des prix plus élevés pour les clients», a déclaré le commissaire européen à la Concurrence, Mario Monti.

Alors que General Electric est prête à modifier l'accord de fusion, la Commission a précisé dans un communiqué que «les remèdes proposés étaient insuffisants pour résoudre les problèmes de concurrence.»

Pour Bruxelles, cet accord créerait une position dominante sur les marchés de l'aéronautique et de l'avionique tout en renforçant les positions dominantes de General Electric dans les moteurs pour les avions de ligne. Selon des sources européennes, la décision de la Commission a été unanime et les deux compagnies en ont immédiatement été informées.

Dans un communiqué, General Electric se dit «très déçu» du veto de la Commission européenne. Son porte-parole, Gary Sheffer, n'a pas précisé si la firme ferait appel de la décision.

Pour pouvoir faire affaires en Europe, les entreprises américaines doivent se conformer au droit européen, l'inverse étant également vrai pour les firmes du Vieux continent désirant être actives aux États-Unis.

Beaucoup d'observateurs estiment que le projet d'alliance entre les deux firmes est condamné. Conséquence directe de l'échec de la fusion, le conseil d'administration de Honeywell devait évincer le président et pdg du groupe, Michael Bonsignore, lors d'une réunion mardi.

Les objections européennes à un accord déjà agréé par les autorités de régulation américaines avaient suscité de vives critiques aux États-Unis ces derniers temps. Mario Monti a souligné que des entreprises américaines et européennes se plaignaient de l'accord.

Il a jugé «malheureux» que les États-Unis et l'UE aient abouti à des conclusions différentes sur le dossier. ●

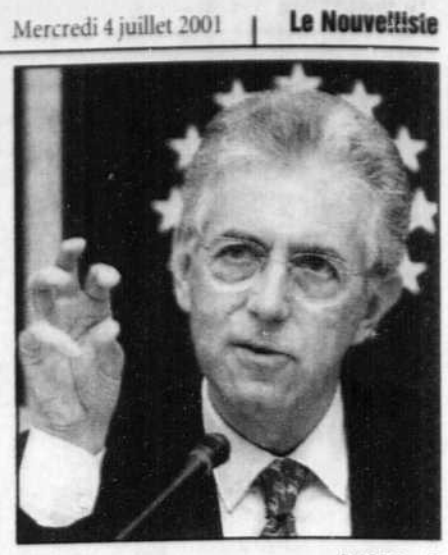


PHOTO: AP

Mario Monti

Carrières et professions

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Séminaire SAINT-JOSEPH
école secondaire privée mixte

Mission du Séminaire :
Rattaché au diocèse des Trois-Rivières, le Séminaire Saint-Joseph est une institution confessionnelle de foi catholique. Sous le signe de la concertation, les membres du personnel s'engagent à bâtir avec les élèves et les parents un milieu scolaire favorable à l'acquisition et l'épanouissement des valeurs humaines et chrétiennes.

SÉMINAIRE SAINT-JOSEPH
OFFRE D'EMPLOI : DIRECTION GÉNÉRALE
École secondaire privée mixte (600 élèves)

DESCRIPTION DE LA FONCTION :
Sous l'autorité de l'évêque du diocèse et du conseil d'administration de l'école, le titulaire du poste doit planifier, organiser, coordonner, contrôler et évaluer l'ensemble des activités reliées à l'école. Le directeur général a des politiques à expliciter, des services et des activités à organiser, des pratiques à superviser. Il doit exercer un leadership fonctionnel et assurer la collaboration de tous en vue d'un développement concerté.

EXIGENCES :
- Posséder une formation universitaire pertinente (au minimum un diplôme de 1er cycle).
- Posséder une expérience minimale de cinq ans dans le domaine de l'éducation.
- Être en mesure de s'engager à promouvoir la mission confessionnelle de l'école.
- Pouvoir appliquer une gestion participative dans la réalisation du projet éducatif de l'école.

PROFIL RECHERCHÉ :
- Sens de l'organisation et de la planification.
- Leadership stimulant et éclairé.
- Habileté à gérer les ressources humaines et financières.
- Souci d'intégrité et de transparence.
- Préoccupation constante d'excellence et des exigences sous-jacentes.
- Aptitude à gérer le changement et l'innovation.
- Facilité à communiquer autant à l'interne qu'à l'externe.

CONDITIONS DE TRAVAIL :
Selon le protocole de travail des cadres en vigueur au Séminaire.

ENTRÉE EN FONCTION :
Le 15 août 2001.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, au plus tard le 20 juillet 2001 à 17 heures, à l'adresse suivante :

Président du comité de sélection des candidatures
Séminaire Saint-Joseph
858, rue Laviolette, Trois-Rivières (Québec) G9A 5S3

Le poste est également ouvert aux hommes et aux femmes.

1029766

IGA extra

La compagnie Sobeys, un leader canadien de l'industrie de l'alimentation, est à la recherche de candidats et candidates pour combler le poste de

GÉRANT(E) DES VIANDES
à notre supermarché de Cap-de-la-Madeleine

Exigences :
- minimum de 3 années d'expérience.

Sobeys vous offre :
- un salaire concurrentiel ;
- une gamme complète d'avantages sociaux ;
- d'excellentes possibilités d'avancement.

Si ce défi vous intéresse, envoyez votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

M. Stéphane Arsenault
645, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine (Québec)
G8T 6Z6

1055911

AT&T Wireless accroît sa participation dans Rogers Communications sans fil

Le géant américain obtient ainsi une participation de plus du tiers dans la plus importante entreprise canadienne de téléphonie sans fil

PRESSE CANADIENNE
Toronto

AT&T rachète pour 575 millions $CAN la participation de British Telecommunications dans Rogers Communications sans fil, ce qui vaudra au géant américain une participation de plus du tiers dans la plus importante entreprise canadienne de téléphonie sans fil.

La division sans fil de Rogers, qui doit bientôt devenir une société fermée, appartiendra à hauteur de 66 pour cent à Rogers, la société torontoise de câblodistribution et de télécommunications, et à 34 pour cent à AT&T Wireless, division sans fil d'AT&T.

AT&T est actionnaire de Rogers sans fil depuis le milieu des années 1990. La société américaine porte sa participation de 19 à 34 pour cent, en rachetant au comptant les actions de British Telecommunications.

BT se départit depuis plusieurs mois d'actifs jugés secondaires, afin de réduire sa dette et de se concentrer sur ses activités en Europe de l'Ouest et au Japon. En 1999, la société britannique avait payé 1,4 milliard $ pour sa participation dans Rogers sans fil, soit plus du double que les 575 millions $ qu'elle obtient d'AT&T.

La transaction annoncée hier permet à AT&T de resserrer les liens avec Rogers, dans le but de constituer un véritable réseau nord-américain de téléphonie sans fil. «Notre stratégie est de devenir le plus important fournisseur de services sans fil en Amérique du Nord, et cette transaction nous assure une présence de première qualité au Canada», a dit John Zeglis, chef de la direction d'AT&T Wireless, dans un communiqué.

Le mois dernier, Rogers Communications avait annoncé son intention de racheter la participation des actionnaires minoritaires de sa division sans fil, pour ainsi en faire une faire une société fermée. Cette opération devrait coûter quelque 500 millions $.

Les marchés boursiers ont accueilli favorablement la transaction. L'action de catégorie B de Rogers Communications sans fil s'est appréciée de 88 cents à la Bourse de Toronto, pour clôturer à 26,98 $, alors que le titre de catégorie B de la société mère Rogers Communications gagnait 99 cents, à 23,65 $. ●

Formations débutant le 13 août

- **Admissibles à l'aide financière du gouvernement du Québec**
- **Formations intensives de 10 à 12 mois**

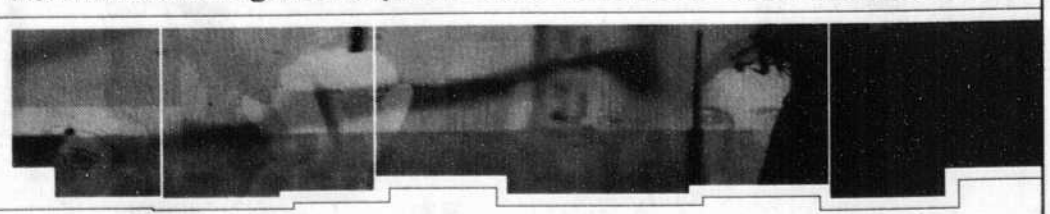
Animation 3D :
- Niveau longs métrages et téléséries
- Rabais de 500 $ aux 10 premiers inscrits
- 3DS Max et Maya

Multimédia :
- Création de sites Internet et de cédéroms professionnels
- 3DS Max, Director, Photoshop, HTML, Flash et plus

- **Profil des candidats**
  - Secondaire 5 réussi
  - Connaissance de Windows
  - Profil artistique recherché (portfolio un atout)

Collège Crack *

Formations collégiales en **production multimédia** et en **animation 3D**



3090, rue Foucher
Trois-Rivières (Québec) G8Z 1M3

819 373-0147

ccm@crack.qc.ca

www.crack.qc.ca

1029035

Le département de la Justice se penche sur le cas Bowater-Alliance

PRESSE CANADIENNE
Montréal

Le département américain de la Justice se penche sur l'acquisition par Bowater de la société montréalaise Produits forestiers Alliance, et il a demandé à cet effet des informations et documents supplémentaires aux deux entreprises. Les actionnaires d'Alliance avaient approuvé à 99,97 pour cent, la semaine dernière, la vente de l'entreprise à l'américaine Bowater pour 1,2 milliard $CAN.

Hier, la direction de Bowater a fait savoir qu'elle avait reçu des demandes de renseignements supplémentaires de la part de la division antitrust du département américain de la Justice, en vertu de la loi Hart-Scott-Rodino de 1976.

Bowater et Alliance disent maintenant s'attendre à ce que la clôture de la transaction ait lieu dans les 30 jours suivant le moment où le département de la Justice aura reçu les informations requises. Celles-ci seront acheminées «promptement», ont précisé les directions des deux entreprises.

Bowater est le deuxième plus important producteur de papier journal aux États-Unis. Si l'acquisition d'Alliance est approuvée, l'entreprise comptera 12 usines de fabrication de pâtes et de papiers aux États-Unis, au Canada et en Corée du Sud, ainsi que 13 scieries en Amérique du Nord qui produisent du bois d'oeuvre de résineux et de feuillus.

De plus, Bowater détiendra ou louera plus de 725 000 hectares de territoires forestiers privés aux États-Unis et au Canada, et aménagera plus de 12,9 millions d'hectares de territoires forestiers publics au Canada.

L'action de Produits forestiers Alliance à la Bourse de Toronto a perdu 67 cents, hier, pour clôturer à 23,33 $. Quant au titre de Bowater, il s'est replié de 16 cents à la Bourse de New York, à 44,51 $US. ●

IBM supprime 1500 emplois aux États-Unis

ASSOCIATED PRESS
Armonk, NY

Après avoir augmenté ses effectifs de 10 000 postes cette année, le géant informatique américain IBM a annoncé hier qu'il allait en supprimer 1500 dans sa branche de conseil et de sous-traitance Global Services.

Ces suppressions d'emplois se feront aux États-Unis pour répondre à la demande changeante de la clientèle, a précisé la porte-parole d'IBM, Jan Butler, assurant que cette réduction n'était aucunement liée à un ralentissement de l'activité de l'entreprise.

Avec des profits en hausse de 21 pour cent au premier trimestre 2001, Global Services est une des unités en pleine croissance du groupe informatique, qui emploie dans le monde quelque 315 000 personnes.

Selon Mme Butler, 1 pour cent seulement des emplois de la compagnie seront concernés par cette décision qui prend effet en juillet. ●



Cogeco Câble améliore ses résultats

Acquisitions et croissance interne ont donné un trimestre encourageant

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Les acquisitions et la croissance interne ont permis à Cogeco Câble d'accroître ses revenus de 24 pour cent au troisième trimestre, tout en améliorant sa rentabilité dans la même mesure.

Le câblodistributeur a fait part hier de revenus de 116 millions $ pour le trimestre qui a pris fin le 31 mai, soit 22,2 millions $ de plus que les 93,8 millions $ de la période correspondante de l'année dernière.

Cette progression est attribuable en parts égales aux acquisitions, qui se sont traduites par l'ajout de 103 800 abonnés au service de base de Cogeco lors des six premiers mois de l'exercice (73 700 en Ontario et 30 100 au Québec), ainsi qu'à la croissance interne.

Dans ce dernier cas, les abonnements aux services d'accès à Internet haute vitesse ainsi qu'à la télévision numérique, en plus des hausses tarifaires pour la câblodistribution au Québec et en Ontario, ont contribué à l'augmentation des revenus.

Le bénéfice d'exploitation s'est établi à 43,2 millions $, en hausse de 25,5 pour cent par rapport aux 34,4 millions $ du troisième trimestre de l'année dernière. Quant au bénéfice net, il a fait un bond de 45 pour cent, pour atteindre 2,27 millions $.

Cogeco Câble a pu améliorer sa marge d'exploitation pour la porter à 37,2 pour cent, en comparaison de 35,1 pour cent au deuxième trimestre et de 36,7 pour cent au troisième trimestre de l'année dernière.

«La hausse des marges bénéficiaires est principalement attribuable à un programme de réduction de coût qui a débuté à la fin du second trimestre 2001 et à des hausses tarifaires effectuées au début du troisième trimestre 2001, a précisé la société dans un communiqué. L'ensemble de ces initiatives devrait contribuer à améliorer davantage la marge au quatrième trimestre.»

Ces bons résultats ont plu aux investisseurs boursiers qui ont propulsé l'action de Cogeco Câble à 30,35 $ à la Bourse de Toronto, en hausse de 1,50 $ pour la journée.

Quant à la société mère Cogeco, ses revenus ont progressé de 21 pour cent, à 127,2 millions $, et son bénéfice d'exploitation de 24 pour cent, à 47,9 millions $.

Quant au bénéfice net, il est passé de 2,4 millions $ au troisième trimestre de l'année dernière à 4,9 millions $ cette année. ●

Chapters annonce une perte de 84,5 millions $

Toronto (PC)

La chaîne de librairies Chapters a subi une perte nette astronomique de 84,5 millions $ au cours du dernier exercice, en raison de charges exceptionnelles inscrites par la nouvelle direction qui fait maison nette avant la fusion avec Indigo.

Les charges non récurrentes totalisent 69,4 millions $ et elles sont principalement dues aux réductions d'effectif ainsi qu'à la dépréciation des stocks. La perte nette de 7,33 $ par action se compare à un bénéfice net de 17,2 millions $, ou 1,54 $ par action, lors de la période correspondante de l'année dernière.

Les ventes pour l'exercice ont atteint 686,5 millions $, en hausse de 26,2 millions $, ou 4 pour cent, par rapport à l'année précédente.

Selon John Williams, analyste en commerce de détail pour la firme J.C. Williams, les nouveaux dirigeants de Chapters ont agi sagement en inscrivant immédiatement dans les livres comptables les coûts de la restructuration et de la dépréciation.

L'action de Chapters a clôturé en baisse de 29 cents à la Bourse de Toronto, mardi, à 7,76 $. Les actions de la division de ventes par Internet, Chapters Online, ont reculé de neuf cents et ne valent plus que 40 cents. ●

Les ventes augmentent, au pays comme au Québec

Montréal (PC)

En mai, le chiffre d'affaires des grands magasins était au même niveau qu'en avril, soit 1,64 milliard $, rapportait hier Statistique Canada.

Ce résultat fait suite à deux hausses consécutives, de 0,6 pour cent en avril et de 0,4 pour cent de mars; les ventes ont par contre augmenté de 9,7 pour cent par rapport à mai 2000.

Au Québec, les ventes de mai totalisaient 305,1 millions $, un gain de 10,0 pour cent sur mai 2000; sur les cinq premiers mois de 2001, le total de 1,22 milliard $ était en progression de 6,8 pour cent comparé à celui d'un an plus tôt, indique l'agence fédérale. ●

L'ÉVÉNEMENT S.T.O.C.K. BARAKETT
80%
LIQUIDATION TOTALE DES INVENTAIRES POUR VACANCES D'ÉTÉ
Parmi les S.T.O.C.K.S.:cuirs, suèdes:manteaux et coordonnés, cuirs pour moto incluant «chaps», gants, cache-cou (femmes et hommes), collections coordonnés, ensembles et articles... sports... chics... Manteaux et imperméables mi-saison... Vaste nouveautés et super S.T.O.C.K.S tout juste reçus et choisis parmi les meilleurs fabricants et designers internationaux.
OBTENEZ 80% DE RABAIS
À l'achat de n'importe quel échantillon automne-hiver 2001-2002.
Manteaux de drap • Microfibres • Cuirs • Suèdes • Agneau renversé
Vêtements...Confections prêt-à-porter et signatures
Fabrication et qualité premières : Québec-Canada-New York-Europe.
Toutes les grandeurs (femmes et hommes) : X-PETIT à 4-XL, 4 à 24 ans, petites, régulières et fortes.
OFFRE DE CRÉDIT* AUCUN PAIEMENT NI INTÉRÊT AVANT OCTOBRE 2001.
Minimum d'achat de 200$. Sur acceptation de crédit.
1055046
S.T.O.C.K. INTERNATIONAL
1626, 6e Rue, Trois-Rivières 379-0488
Carrefour Trois-Rivières-Ouest 697-1119
Galeries du Cap 697-1112
De plus obtenez GRATUITEMENT un bon d'achat de la moitié (1/2) de la valeur de vos achats actuels applicable sur achats de tous manteaux entre les 1er et 30 septembre prochain.
Au plaisir !

CENTRE MÉCANIQUE DE LA MAURICIE Ltée.
KENWORTH
Cummins
Mécanique générale
CLIMATISEURS
Freins - Alignement
Ressorts
1180, Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
376-1416
1057028


La vie selon Johanne
Chérir chaque câlin
Chérir chaque bisou
Chérir chaque instant
Lors de la naissance de mon premier enfant, j'ai souffert d'une complication majeure qui a nécessité 5 transfusions. J'ai imaginé le pire... Mais grâce à vos dons de sang, je suis aujourd'hui mère de deux enfants et **je chéris chaque instant de la vie!**
Merci
Johanne
Info-collecte:
514 832-0873 • 1 800 343-7264
HÉMA-QUÉBEC
1053671
DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

École commerciale du Cap 50 ans
Une formation collégiale solide pour ta réussite
Début des cours : 20 août 2001
155, rue Latreille
Cap-de-la-Madeleine (Québec)
G8T 3E8
Téléphone : (819) 691-2600
www.ecc.qc.ca
Des programmes avant-gardistes axés sur les besoins des employeurs.

Une préparation efficace au marché du travail.

Une équipe de professionnels pour mieux vous aider.

Un collège où il fait bon apprendre.
Inscrivez-vous sans tarder!
691-2600
Taux de placement près de 100 %
Nouveautés
Nos programmes...
Attestation d'études collégiales
- Administration financière informatisée (LCA.4M)
- Gestion de commerce de détail (LCA.4K)
- Gestion des systèmes informatiques (LEA.3R)
- Bureautique bilingue (LCE.29)
- Bureautique (ZAA.02 ou ZAA.03)
  - Coordination du travail de bureau
  - Micro-édition et hypermédia
Diplôme d'études collégiales
- Techniques de bureautique (DEC 412.A0)
  - Coordination du travail de bureau
  - Micro-édition et hypermédia
- Techniques administratives (DEC 410.12)
  - Gestion en commerce international
1052098

Le marché boursier

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
A et B					
Acd sys	3100	3.450	3.050	3.450	+0.190
AD Opt	11100	3.450	3.150	3.400	+0.300
ADF Gr f	2250	11.250	11.000	11.000	-0.250
ADS Inc A	8500	1.700	1.670	1.700	+0.020
Agf B F	36773	28.000	27.500	28.000	+1.000
AIC Diver	940	31.500	31.000	31.500	-1.000
ALI Tech	43100	8.300	7.760	7.770	-0.230
AMR Tech	5150	1.700	1.700	1.700	-0.050
AMT Intl o	127000	0.030	0.025	0.030	-0.005
ARC Res f	1920	12.250	12.250	12.250	
Art adv o	5200	5.490	5.000	5.490	+0.040
AT plastics	21535	3.970	3.750	3.960	+0.210
At f can	51859	45.790	45.500	45.700	+0.020
ATI tech	817052	14.550	14.200	14.300	+0.125
ATS Auto	30887	22.300	21.750	21.910	-0.240
Aastra T	1110	11.750	11.750	11.750	-0.350
Aber dm	16335	17.090	16.800	16.950	-0.050
Aberdeen	39473	7.500	7.360	7.400	+0.030
Abitibi C	708621	11.780	11.560	11.600	0.000
Acetex	3000	8.750	8.750	8.750	+0.100
Acktion	400	15.900	15.900	15.900	-0.150
Adherex o	25700	1.000	0.950	1.000	+0.050
Advantx o	10504	0.550	0.520	0.520	-0.030
Aecon Gr	14600	4.700	4.350	4.560	-0.290
Aeterna f	27023	11.600	11.300	11.500	+0.100
Afton o	1500	1.190	1.190	1.190	+0.010
Agnico E	86239	13.150	12.610	12.950	+0.050
Agrium	434271	14.950	14.210	14.450	-0.560
Agra Pac A	9000	0.350	0.350	0.350	
AimGlobl	5695	2.950	2.770	2.770	-0.280
Air Canada	203558	8.900	8.520	8.800	+0.070
Air Can a f	32296	7.160	6.900	7.000	-0.150
Airboss o	700	1.370	1.370	1.370	+0.020
Akita A f	100	12.600	12.600	12.600	+0.050
Alarm f o	8400	1.200	1.100	1.130	+0.030
Alt Energy	273921	62.500	60.910	62.000	+1.000
Alt Ener p	6445	26.490	26.150	26.150	-0.200
Alcan	405757	64.300	62.650	64.200	+0.400
Alcan C p	2020	25.750	25.700	25.750	+0.010
Alcan E p	1100	21.800	21.350	21.350	-0.450
Alcatel c	5984	32.260	31.560	31.560	-0.360
Algo Gr	11400	0.450	0.400	0.400	+0.025
Alg steel	10237	0.330	0.300	0.300	-0.030
Aliant	27214	32.500	31.000	31.800	-2.550
Aliant 2 p	5425	25.100	24.900	25.100	+0.300
Alimenta B f	18916	32.250	30.750	32.250	+0.750
Allbanc Sp	5904	46.450	44.250	46.450	+0.950
Allbanc Sp p	565	25.750	25.750	25.750	0.000
All Atl Bf	12600	21.000	20.500	21.000	+0.400
Alli Forest	685468	23.600	22.100	23.330	-0.670
Allied Oil	30338	2.650	2.480	2.600	-0.050
Altagas	21189	7.650	7.500	7.650	+0.050
Altarex o	17117	3.700	3.550	3.700	0.000
Alternat o	13450	0.700	0.690	0.690	+0.010
Am Eco	52664	0.050	0.020	0.020	-0.010
Amisco I	1000	5.400	5.200	5.400	+0.200
Amtele	6000	2.250	2.250	2.250	0.000
Amves	100	27.000	27.000	27.000	+1.500
Anadime o	5823	0.490	0.480	0.490	0.000
Anderson	384566	31.000	30.200	30.750	+0.100
Andrs WA I	400	12.500	12.500	12.500	0.000
Angiotec	60566	81.750	79.750	81.250	+1.800
AnorMed	6550	13.750	13.250	13.750	+0.250
Anthony o	38440	2.700	1.950	2.200	-0.300
Antrim ene j	4183	1.300	1.260	1.260	-0.140
Apex A	15100	1.890	1.860	1.860	-0.020
Arcis o	1300	2.400	2.400	2.400	+0.010
Arctic Gr o	28769	0.650	0.650	0.650	+0.050
Argus B pr	100	42.000	42.000	42.000	+1.500
Asbestos	10500	3.450	2.500	2.750	-0.050
Ashton	9000	0.710	0.690	0.690	-0.010
Asia o	5970	0.720	0.650	0.720	+0.060
Aspen g o	7	0.000	0.000	0.000	0.000
Assante c	9500	6.100	6.000	6.000	-0.100
Astrol A f	10428	49.250	47.500	48.850	-0.400
Atco I f	13719	47.000	46.250	46.500	0.000
Atco II	160	46.250	46.250	46.250	-1.350
Atna o	10000	0.440	0.440	0.440	0.000
Aur Res	181800	2.880	2.800	2.880	+0.080
Aurado Ex o	9000	0.090	0.075	0.090	+0.010
Aurizon o	12500	0.350	0.340	0.340	-0.060
Avcorp I	1000	1.650	1.650	1.650	+0.050
Avid DG A	2633	5.750	5.750	5.750	+0.040
Axcan P	16650	17.440	17.100	17.200	-0.200
Axia Net o	33117	2.000	1.850	2.000	+0.100
Azco Mng o	13000	0.850	0.820	0.850	+0.140
B Split	20	0.000	0.000	0.000	0.000
B Split p	50	0.000	0.000	0.000	0.000
B Split II	1005	21.280	21.250	21.280	-0.470
B2B Tr	17970	9.080	9.000	9.010	-0.040
BCE Emer	35584	38.250	36.550	37.750	-0.250
BCE Inc	1488177	40.700	40.050	40.500	-0.200
BCE I P	29000	25.450	25.450	25.450	+0.100
Bre i r	1055	26.450	26.000	26.000	-0.250
BCE I S	2400	24.690	24.500	24.500	0.000
BCE I Y	51300	24.650	24.600	24.600	0.000
BC Gas	22181	32.400	31.500	31.550	-0.300
BPO Ppty	4748	15.800	15.350	15.800	+0.750
BPO Pty G	500	16.850	16.850	16.850	+0.100
Badger	37000	1.550	1.480	1.490	+0.230
BakBone	78550	4.340	4.100	4.200	+0.050
Ballard	67298	72.600	70.260	72.250	+0.290
Band ore o	20450	0.520	0.450	0.500	-0.030
Bank Mtrl	839151	39.750	38.850	39.070	-0.030
Bk Mtl 3p	12700	26.250	26.050	26.050	-0.200
BkMtl b4	7100	24.800	24.660	24.660	-0.340
BkMtl b 5	1335	24.050	23.760	23.760	-0.230
Bk Mtl b6	5925	24.890	24.750	24.890	-0.010
Bank N S	1862901	46.740	45.600	46.420	+1.020
Bk NS 6p	11240	26.100	25.500	25.750	+0.250
Bk NS 7p	300	26.750	26.750	26.750	+0.020
Bk NS 8p	20000	27.300	27.200	27.200	-0.100
Bk NS 9p	500	0.000	0.000	0.000	0.000
Bk NS 11p	5900	26.750	26.550	26.750	+0.250
BK NS 12 P	18250	23.600	23.010	23.500	+0.110
Barick gld	3059069	22.780	22.050	22.600	-0.500
Baringtn	1000	0.690	0.690	0.690	-0.010
Basis100 o	109815	2.950	2.760	2.900	+0.110
Battery	33600	0.320	0.300	0.300	0.000
Baytex	26471	10.000	9.910	10.000	+0.200
Belair e o	16637	3.700	3.510	3.650	+0.150
Bell C 15p	300	25.150	25.000	25.150	+0.100
Bell c 19p	11120	25.000	24.960	24.960	-0.040
Bell C Intl	109135	16.500	15.850	16.070	-0.420
Bema Gl o	94900	0.450	0.440	0.440	-0.010
Benet E o	23946	6.050	5.850	6.000	+0.100
Best Pac	20600	1.280	1.280	1.280	0.000
Bidcom I o	42215	0.540	0.500	0.530	-0.020
Big Rock	100	4.800	4.800	4.800	+0.200
Biomira	25700	10.950	10.250	10.600	+0.100
Bioniche o	9850	3.250	3.250	3.350	+0.100
Bioscrypt	21454	2.100	1.970	2.000	0.000
Biovail C	1284012	66.200	65.060	65.400	-0.930
Bitech	60651	0.890	0.750	0.870	+0.090
Bl Hawk o	26900	0.150	0.135	0.135	-0.010
Blk Swan	24700	0.250	0.250	0.250	-0.040
BlkRock o	10200	1.000	0.930	1.000	-0.060
Boardwl	14510	12.000	11.550	12.000	+0.050
Bocenor Gr	100	0.000	0.000	0.000	0.000
Boliden	105300	0.640	0.620	0.640	+0.040
Bombdr A	24374	23.290	22.610	23.150	+0.150
Bombdr B f	1805404	23.330	22.650	23.140	+0.340
Bmbdr 2 p	2700	25.150	25.110	25.150	0.000
Bonavist	37259	29.000	28.250	28.600	-0.100
Boomrng o	15300	3.150	3.000	3.050	+0.050
Boralex A	17866	9.600	8.750	9.060	-0.290
Bovar A	2546750	0.070	0.050	0.060	+0.010
Bow Val j	18200	1.150	1.060	1.150	-0.090
Boyd Gr Ao	12200	1.810	1.750	1.800	0.000
Bracknel	58430	7.500	7.260	7.400	-0.090
Brmptn A f	62950	8.100	8.000	8.100	+0.100
Brainium	6000	0.190	0.140	0.140	-0.090
Brascan a	132197	26.020	25.500	25.750	-0.270
Brascan 1	200	19.000	19.000	19.000	-0.000
Brascan 2	3000	18.250	18.000	18.250	+0.250
Brascan 4	1100	18.000	18.000	18.000	0.000
Brascan 8	400	24.260	24.260	24.260	-0.090
Breakwtr	50152	1.050	0.960	1.030	-0.030
Bridgept	14410	0.200	0.160	0.160	-0.005
Bridge C o	13070	2.050	1.730	1.750	-0.270
Brocker o	1100	0.910	0.910	0.910	-0.090
Brookfld P	105342	29.750	28.900	29.750	+0.750
Budd Can	200	10.000	10.000	10.000	+1.100
Buhler	4500	3.550	3.400	3.400	-0.050
Burlington	13589	60.280	59.950	60.000	0.000
Burntsnd	98890	3.050	2.900	2.900	-0.050
C					
CAE	177252	29.700	28.900	29.150	-0.350
CCL A	2000	11.000	11.000	11.000	0.000
CCL B f	166109	11.800	10.720	11.800	+1.100
Cdr tech o	15000	0.160	0.150	0.160	+0.020
CE Frankl	2220	4.250	4.230	4.250	+0.160
CFM Maj	4636	10.000	9.550	10.000	+0.450
CGI A f	1137472	8.890	8.600	8.750	+0.110
CHC H g f	66183	19.200	18.400	18.980	-1.020
CI Fund	1716555	13.650	13.250	13.490	+0.110
CIBC	175403	41.950	38.800	40.380	+0.180
CRS Robot	4000	3.300	3.250	3.300	+0.200
CSI wrlss o	10666	3.250	2.950	3.200	+0.250
Cable Sat f	3400	5.150	4.950	5.000	+0.010
Calador o	15000	0.090	0.090	0.090	-0.005
Caldwel A f	8200	1.700	1.700	1.700	0.000
Calian tech	4430	3.200	3.040	3.200	+0.180
CalNet	2200	1.050	1.000	1.000	-0.100
CalNet B f	11500	0.860	0.810	0.810	+0.050
Calpine	942	57.930	57.510	57.510	-0.490
Cambior	27275	0.860	0.800	0.800	-0.030
Camco Inc	2354	3.200	3.000	3.000	+0.090
Cameco	609338	31.950	30.500	30.500	-1.400
Camp Res	3100	0.800	0.800	0.800	-0.070
Camvec	3500	2.750	2.700	2.700	-0.050
Can Bon A	300	43.500	43.500	43.500	-0.750
Can Bon p	1401	25.500	25.500	25.500	0.000
Can 3000	7150	8.880	8.650	8.650	+0.030
Can Bread	2600	13.250	13.100	13.100	-0.150
Can Life F	137947	44.400	43.350	43.500	-0.500
Can Pac	7400	12.650	11.500	11.500	-0.490
Can Solar	5000	1.390	1.390	1.390	+0.040
Canfor	174620	2.260	2.100	2.100	-0.150
Cdn fin	800	32.000	31.000	31.500	+0.250
Cdn fin o	300	15.000	15.000	15.600	-0.150
CG Invest	1261	9.050	9.000	9.000	-0.050
C Hunter	115087	37.000	35.650	36.150	-0.850
C hydro o	19200	3.000	2.800	2.850	-0.100
CI Bk Com	2161293	52.350	51.030	52.100	+0.450
CIBC 14	1500	26.350	26.000	26.000	0.000
CIBC 15	1200	0.000	0.000	0.000	0.000
CIBC 18	2455	24.000	24.000	24.000	+0.110
CIBC 19	2630	24.400	24.000	24.400	+0.440
CIBC 21	3100	26.440	26.080	26.440	-0.010
CIBC 23	16400	25.000	24.900	25.000	+0.100
C Medical	29000	18.900	18.300	18.900	+0.700
CN Rail	480085	61.500	60.100	60.850	-0.570
Cdn Nat Res	384233	44.340	43.660	43.990	-0.860
CP Ltd	538286	59.300	58.400	59.000	+0.360
CP Ltd p	11050	25.590	25.420	25.500	+0.050
CTire A f	292115	26.000	24.900	25.260	-0.730
CUnl A f	15156	52.950	51.500	52.350	+0.500
C Unl B	300	53.000	53.000	53.000	+1.880
Cdn Ws Bk	8166	30.500	30.020	30.150	+0.150
Cdn Z o	7000	0.310	0.270	0.310	0.000
Canam A f	1351	8.850	8.850	8.850	0.000
CanCap p	1800	25.250	25.050	25.250	+0.200
Canfor	62128	9.950	9.500	9.750	-0.150
Cangene	2244	7.100	6.950	7.050	-0.100
Canlan Ice	45300	0.070	0.070	0.070	-0.010
Canmine o	98600	0.580	0.520	0.560	+0.040
Canwest G f	245632	14.550	14.200	14.550	+0.400
Cap Gain y	180	25.250	25.250	25.250	-0.250
Cap Gain e	300	15.100	15.100	15.100	+0.400
Cara	1545	7.000	6.900	6.900	0.000
Cara A f	2029	6.000	5.900	5.900	+0.250
Cardiom o	43500	0.920	0.850	0.920	+0.020
Cascades I	22703	8.600	8.250	8.600	+0.200
Cathedrl o	2080	1.370	1.370	1.370	+0.070
Causeway o	4800	2.700	2.690	2.690	-0.010
Caussa C o	28500	0.040	0.030	0.030	-0.010
Cavell En	20000	1.190	1.120	1.170	+0.010
Cedara sft	2000	1.750	1.700	1.700	-0.020
Celestica	612922	77.400	73.000	74.550	-3.370
Cell Loc o	11205	1.730	1.680	1.700	-0.050
CFund A f	2900	4.900	4.900	4.900	-0.150
Centrfund	1096	10.000	10.000	10.000	0.000
Centrinty	44200	4.250	3.990	3.990	-0.100
Centurion o	39950	0.630	0.600	0.630	+0.030
Certicom	2821188	4.120	3.790	3.810	-0.240
Chain e o	14600	0.950	0.910	0.950	+0.060
Chapter I	350	7.760	7.760	7.760	-0.290
Chaptr O o	1000	0.400	0.400	0.400	-0.090
Chateau A f	1000	4.600	4.600	4.600	+0.100
Chesbar o	14500	0.105	0.100	0.100	-0.005
Chief Int I	3552	43.700	43.180	43.180	-0.620
Chromo o	3300	3.750	3.750	3.750	+0.050
CHUM B f	4600	64.000	62.750	62.750	+0.200
Churchill	9700	2.650	2.550	2.550	-0.100
Cinram	56113	4.350	4.240	4.240	-0.010
Circa o	1000	1.400	1.400	1.400	0.000
Circuit W	110	2.350	2.350	2.350	+0.050
Clarica	78121	45.000	44.250	44.450	-0.300
Clarke I	4700	6.750	6.750	6.750	-0.050
Claude R	17905	0.700	0.660	0.660	+0.010
Clublink	1300	6.100	6.100	6.100	+0.050
Co Oper A	200	24.200	24.200	24.200	+0.050
Co Steel	21600	6.750	6.700	6.750	0.000
Cogco cble f	91275	30.350	29.000	30.350	+1.500
Cogeco f	13458	29.000	26.000	26.500	0.000
Cognicase	48165	8.400	7.700	7.850	-0.350
Cognos	72235	25.600	23.900	25.320	-1.380
Collicutt	2856	7.450	7.300	7.450	0.000
Com Dev	43475	5.550	5.350	5.350	-0.250
Comaplx	2000	0.950	0.950	0.950	0.000
Cominco L	131017	29.570	28.320	29.080	+1.080
Command	34500	2.600	2.550	2.550	-0.200
Comunic o	10870	0.550	0.450	0.550	+0.050
Compton	1699740	4.570	4.400	4.500	+0.120
Comstate	700	2.750	2.700	2.700	-0.050
Conc Gen o	5200	7.300	7.000	7.300	+0.300
C onjuch o	52800	6.350	6.200	6.200	-0.080
Conor Pac o	3297	0.250	0.250	0.250	-0.100
Con Pkg	2967	0.730	0.730	0.730	+0.070
Continentl o	8000	0.780	0.780	0.780	-0.020
Coolbrnd	62870	2.100	1.830	2.100	+0.270
Corby	301	60.000	60.000	60.000	-0.250
Coreco I	600	6.290	6.050	6.050	-0.440
Corel	80001	4.400	4.200	4.350	-0.050
Crner Bay o	21575	1.650	1.540	1.540	-0.060
Corriente o	2000	1.250	1.250	1.250	0.000
Corus B f	15891	36.000	34.760	36.000	+1.300
Cott	33565	16.950	16.680	16.720	+0.040
Counsel	92700	4.700	4.600	4.650	-0.010
Courage E	700	5.140	5.140	5.140	0.000
Creo Prod	24229	28.000	25.500	26.250	-1.660
Crew D o	1890501	1.000	0.970	0.970	-0.020
Crosof o	14300	1.500	1.070	1.100	-0.250
CLife I A	1690	26.490	26.450	26.490	+0.090
Cryocath	600	7.000	7.000	7.000	0.000
Cryptolog	24140	35.000	33.000	33.950	-0.550
Crystalx o	29433	2.280	2.200	2.270	+0.070
Cumberl o	22350	0.950	0.900	0.900	-0.050
Cyberplx o	2500	0.980	0.950	0.980	+0.020
Cygnal o	1200	3.140	3.100	3.140	-0.010
Cymat o	2525	3.000	2.900	3.000	0.000
D à F					
DC Diagn o	63950	0.330	0.300	0.300	-0.030
Daimlerch	348	70.000	70.000	70.000	+2.000
Dalsa	1900	6.850	6.700	6.850	+0.100
Danier L f	500	12.000	12.000	12.000	-0.100
Datamark	2900	3.200	2.850	2.850	-0.140
Datamiro	500	7.000	6.750	6.750	-0.500
Datawest o	8700	2.230	2.120	2.120	-0.030
Dayton o	1000	0.520	0.510	0.520	+0.010
Decoma A f	10400	12.000	11.600	12.000	+0.140
Dejour o	225600	0.040	0.030	0.030	-0.005
Delano Te o	4150	0.650	0.600	0.600	+0.050
Denbury	1300	13.650	13.430	13.650	+0.150
Denison	414424	0.160	0.150	0.155	0.000
Denning	300	3.660	3.660	3.600	+0.290
Derlan	2500	1.700	1.570	1.570	-0.080
Descarte	166692	27.400	26.180	26.850	-0.860
Desjrdn A p	1000	25.050	25.050	25.050	-0.050
Desjard T p	1300	20.500	20.500	20.500	+0.250
Destiny R	200	0.000	0.000	0.000	0.000
Devine E o	2900	0.400	0.400	0.400	0.000
Devlan o	7500	2.700	2.600	2.690	+0.090
Dua net b	58	0.000	0.000	0.000	0.000
Diagnocur o	4745	1.400	1.250	1.350	-0.070
Diamond F o	21000	1.500	1.450	1.500	-0.050
Diamwork o	52125	0.800	0.720	0.800	0.000
Diaz res cl o	17500	0.620	0.600	0.600	-0.010
Dimethod	43675	6.500	6.120	6.250	-0.050
Dion Ent o	34500	0.480	0.410	0.450	0.000
Dofasco	146794	24.500	23.950	24.500	+0.100
Doman A	100	0.000	0.000	0.000	0.000
Doman B f	4000	0.550	0.550	0.550	0.000
Domco Inc	2047	5.230	4.750	5.230	+0.480
Dom Citrus	2000	0.800	0.800	0.800	0.000
Domtar	305194	14.200	13.600	14.050	+0.640
Domtar 225	100	27.500	27.500	27.500	-1.750
Domtar B	1300	23.100	22.000	23.100	+0.100
Dorel A	2200	30.000	28.500	30.000	+2.000
Dorel B f	24092	31.000	29.500	30.750	+2.000
Draxis	4100	3.720	3.550	3.660	+0.240
Drillers	600	1.600	1.600	1.600	-0.050
Drug Royal	1000	2.000	2.000	2.000	-0.010
Dundee A f	5007	19.940	18.420	19.700	+0.200
Dundee P A	5900	9.800	9.700	9.800	+0.080
Dundee We	10815	13.800	13.600	13.800	+0.200
Dupont A	32733	24.500	22.000	24.000	+0.510
Dynamic g o	9880	2.250	2.100	2.250	+0.200
Dynasty C o	19450	2.290	2.050	2.100	+0.100
Dynatec	12300	0.330	0.320	0.330	+0.020
Dynetek o	10500	4.690	4.350	4.350	0.000
E-L Fin	1200	193.500	190.750	191.000	+1.000
EMU Sys	25100	5.200	4.950	5.000	+0.090
Echo Bay	728000	1.460	1.400	1.460	-0.040
Ecopia b o	5311	3.000	2.950	2.980	0.000
Ecuadorn o	90400	1.000	0.950	0.990	-0.010
Edsiptch o	25600	0.930	0.910	0.910	+0.010
Eiger Tec o	22100	0.450	0.440	0.440	-0.040
Eldorado	62660	0.305	0.280	0.290	-0.015
Eltrfl	13200	5.500	5.250	5.500	+0.490
Elthom Y f	1800	2.850	2.750	2.850	+0.450
Electrnic o	131800	1.580	1.300	1.550	+0.300
Elk Point	44900	4.490	4.250	4.300	-0.200
Emco	5550	7.250	6.750	6.750	-0.200
Emera inc	80499	16.000	15.650	15.800	-0.150
Empire A f	3414	33.500	33.500	33.500	0.000
Enbridge	118075	41.690	40.250	40.500	-0.690
Enbridge p	1300	24.500	24.490	24.500	+0.250
Enbrid 760	1560	25.730	25.550	25.730	-0.020
Enbridge 8	5279	26.470	26.000	26.000	-0.220
Encounter	6000	1.200	1.180	1.180	-0.050
Enerflex	20998	28.250	27.750	28.000	-0.250
Energy Nt	36000	0.700	0.650	0.690	-0.010
Energy sv o	21045	12.400	12.270	12.300	-0.050
Enrplus w	11142	2.600	2.100	2.100	-0.200
Enghouse	7500	11.200	10.250	10.900	-0.100
Enserco E	73976	19.200	18.250	19.000	-0.200
Ensign res	118302	15.450	14.900	15.000	-0.050
Ensource	5516	6.700	6.600	6.700	-0.050
Envoy	19031	3.490	3.050	3.050	-0.010
Epic Data	9400	0.700	0.700	0.700	0.000
Equato E o	6920	3.030	2.900	3.000	-0.050
Essex a	31000	0.070	0.050	0.070	+0.020
Eurogas o	43647	0.720	0.680	0.720	+0.020
Exall o	48500	0.400	0.380	0.400	+0.020
Exfo elec	39321	25.600	24.800	24.850	-1.150
Extendi	900	6.600	6.500	6.500	-0.100
Extend A f	55855	6.680	6.470	6.550	+0.070
Ezenet o	550	1.750	1.700	1.750	-0.150
FPI Ltd	6050	9.940	9.900	9.940	+0.040
Fahnstk A f	800	40.750	39.550	39.550	-0.100
Fairfax f	153572	233.500	227.030	231.880	+3.980
Fairnbrg	422315	16.500	16.160	16.270	+0.080
Falcnbr 2 p	8600	22.500	22.250	22.500	+0.140
Fantom	200	4.500	4.500	4.500	+0.300
Farallon o	5000	0.520	0.520	0.520	-0.010
Finan Mod	200	4.500	4.500	4.500	0.000
Finan ser	350	25.500	25.500	25.500	-0.400
Finan ser e	1320	24.750	24.750	24.750	+0.050
Finning	137199	0.830	0.780	0.800	-0.010
F Calgary o	1300	8.000	7.500	7.500	-0.200
F Dynsty o	900	0.000	0.000	0.000	0.000
F Quant o	11500	3.900	3.730	3.730	-0.120
F Silver o	24000	0.550	0.480	0.480	-0.140
Fservice f	117781	34.100	33.710	34.100	+0.600
Forbes	18200	2.900	2.600	2.600	+0.010
Formath o	12000	0.370	0.330	0.330	-0.040
F Knox o	14700	1.000	0.950	1.000	-0.100
Fortis Inc	19713	37.000	36.750	36.900	-0.070
Fortis B p	200	26.000	26.000	26.000	+0.750
Forzani A	23215	9.250	8.750	9.000	0.000
F Season	17543	88.760	84.000	88.490	+4.520
Franco	237667	19.990	19.010	19.500	+0.030
Franco w	800	3.500	3.500	3.500	+0.250
Future	7334	10.600	10.150	10.200	-0.450
G					
GSI Lum	25066	14.200	13.900	14.200	+0.150
Gt group o	51155	8.450	8.000	8.450	+0.200
Gt group bf	168833	9.450	9.000	9.450	+0.200
GTC Tr Af	47560	23.100	22.900	23.000	+0.100
GTC Tr B	3500	23.350	22.750	23.350	+0.550
GTR Gr o	103550	1.370	1.000	1.200	-0.040
Gabriel o	87700	3.850	3.700	3.850	+0.100
Gammon o	1900	1.450	1.400	1.400	-0.050
Garneau	10000	0.800	0.790	0.

Le Canada glisse au troisième rang

La Norvège et l'Australie le devanceraient au palmarès de l'ONU

PRESSE CANADIENNE

Ottawa

Le gouvernement libéral, qui ne tardait jamais à pavoiser quand le Canada se classait au premier rang de l'indice de développement humain des Nations Unies, s'est tenu coi, hier, après qu'on eut révélé que le pays avait glissé en troisième position.

«Nous n'allons pas commenter un rapport qui n'a pas encore été officiellement rendu public», a déclaré Duncan Fulton, porte-parole du premier ministre, Jean Chrétien. Ce commentaire devrait venir la semaine prochaine, a-t-il ajouté.

Le Canada s'est classé bon premier dans le rapport annuel du Programme de développement de l'ONU pendant sept ans d'affilée. Les résultats de l'exercice de cette année ne seront pas rendus publics avant mardi prochain. Or, selon certaines sources, le Canada s'y trouverait relégué au troisième rang, derrière la Norvège et l'Australie, selon un barème du bien-être social et économique.

Des fonctionnaires sont au courant du nouveau classement «depuis quelques mois», a soutenu une personne qui a pu lire le rapport, mais qui a fait cette déclaration sous le couvert de l'anonymat.

Cela pourrait expliquer pourquoi M. Chrétien, qui a souvent invoqué les classements des années passées à l'appui de son argument voulant que le Canada soit «le meilleur pays au monde», ait discrètement évité d'en faire mention, cette année, lors des célébrations de la Fête du Canada, le week-end dernier.

Des représentants de l'ONU ont souvent exprimé leur consternation devant la façon dont l'indice a été détourné à des fins politiques au Canada.

Des observateurs soulignent que le rapport annuel n'est qu'une évaluation approximative du développement humain, et qu'il n'a jamais été conçu pour permettre de qualifier un pays, quel qu'il soit, de «meilleur au monde».

L'enquête classe 174 pays en fonction d'une échelle basée sur quatre critères: espérance de vie, alphabétisation des adultes, inscriptions à l'école et prospérité économique mesurée selon le produit intérieur brut.

Le Canada, malgré sa première place dans l'indice global, s'était nettement moins bien classé dans les indices séparés mesurant la pauvreté et l'égalité des sexes.

L'an dernier, il s'est classé 11e pour la pauvreté, 8e pour l'égalité entre hommes et femmes. Il s'est aussi attiré des critiques notamment pour son traitement des autochtones et des minorités religieuses.●

Le Brésil nie catégoriquement

Il n'a jamais demandé d'interdire l'importation de boeuf canadien et américain

ASSOCIATED PRESS ET PRESSE CANADIENNE

Brasilia

Le ministère de l'Agriculture du Brésil a nié hier avoir suspendu les importations de boeuf en provenance du Canada et des États-Unis par crainte que cette viande soit contaminée par la maladie dite de la vache folle.

«Il n'y a pas de raison scientifique, ou d'autre motif, pour suspendre l'achat de bétail du Canada et des États-Unis», a fait savoir le secrétaire à la défense agricole, Luiz Carlos de Oliveira. Il a également nié avoir interdit l'importation de sperme et d'embryons de bestiaux.

Le quotidien torontois *The Globe and Mail* rapportait dans son édition de mardi que le Brésil n'acceptait plus de boeuf du Canada et des États-Unis. Il citait une note de l'Agence canadienne d'inspection des aliments ayant circulé vendredi.

En entrevue téléphonique, un rédacteur du quotidien a indiqué que celui-ci maintenait sa version de l'histoire, rédigée à partir d'entretiens avec des représentants de l'Agence canadienne d'inspection des aliments. «Ces représentants ont dit avoir appris la nouvelle lors de conversations avec des fonctionnaires brésiliens... Il n'y a aucun doute dans leur esprit que le boeuf canadien serait refusé s'il était expédié au Brésil.»

L'hiver dernier, le Canada avait imposé une interdiction d'importation du boeuf brésilien pendant un mois, affirmant qu'il était possible que la viande soit contaminée par l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB).

Les règles du commerce international obligeaient les États-Unis à emboîter le pas au Canada, ce qui bloquait l'accès du boeuf brésilien à la majeure partie du marché américain. La mesure a empoisonné les relations entre les pays concernés et amené les Brésiliens à descendre dans la rue pour dénoncer le Canada.

Le Brésil a l'un des plus gros troupeaux au monde, avec environ 170 millions de têtes de bétail.●



PHOTO: PC

Lors de la cérémonie officielle du lancement du timbre-poste rendant hommage à l'Honorable Pierre Elliot Trudeau, on pouvait apercevoir André Ouellet, pdg de Postes Canada, Justin Trudeau, fils aîné de l'ancien premier ministre, Alfonso Gagliano, ministre fédéral et Sacha Trudeau, l'autre fils de M. Trudeau.

Un timbre à l'effigie de Pierre Elliot Trudeau

Il est en circulation depuis le 1er juillet, fête du Canada

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Un timbre à l'effigie de Pierre Elliot Trudeau, l'ex-premier ministre canadien décédé en septembre, a été présenté hier par Postes Canada.

Quelque 6 millions de feuillets de 16 timbres et deux millions de blocs-feuillets de quatre timbres ont été imprimés et sont en circulation depuis le 1er juillet, fête du Canada.

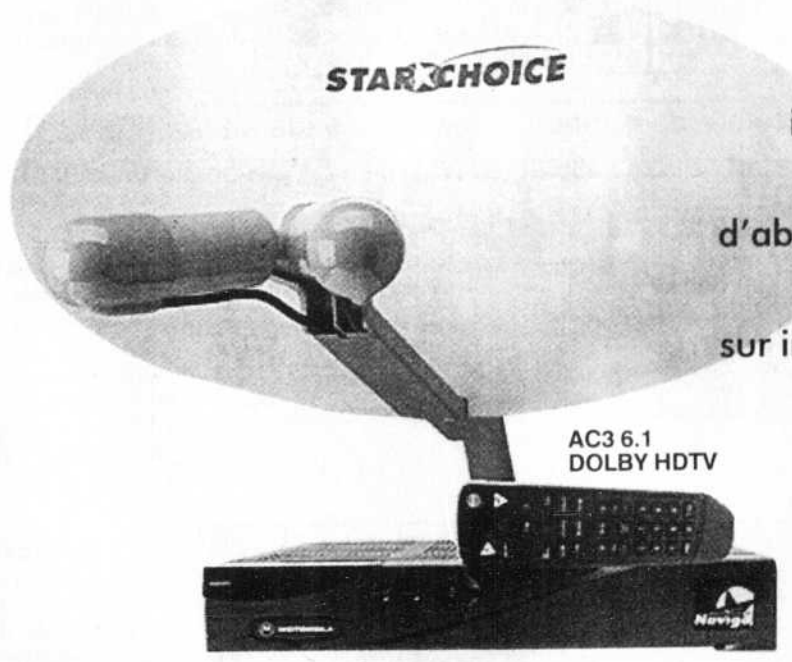
Sur la vignette, on retrouve le célèbre portrait de l'ancien premier ministre, peint par Mme Myfanwy Pavelic, que l'on retrouve aux cimaises du Parlement fédéral.

«C'est avec beaucoup de plaisir qu'on remercie Postes Canada et le gouvernement du Canada, au nom de toute la famille. C'est un très beau timbre et... je sais que beaucoup de gens tireront beaucoup de plaisir a lécher le dos de mon père!» a lancé en riant Justin Trudeau, le fils aîné du défunt homme d'État.

L'autre fils Trudeau, Sacha, complétait, avec le ministre fédéral Alfonso Gagliano et le président-directeur général de Postes Canada, André Ouellet, le nombre des dignitaires participant à la cérémonie.

Quelque 600 personnes — parmi lesquelles se trouvaient de nombreux anciens collègues de M. Trudeau — ont assisté au dévoilement du timbre commémoratif, qui s'est déroulé dans le hall d'honneur de l'Université de Montréal.●

STAR CHOICE TM MD



Prix régulier 299$
rabais instantané -100$
rabais d'abonnement -100$
rabais sur installation -99$

2e récepteur 149$ (pour premier abonné seulement)

Tout au même endroit !

Nous vendons, nous installons quel que soit votre système

Votre expert depuis 1985

http ://www.danielforand.com

1052694

DANIEL FORAND SATELLITE INC.
2501, des Récollets, Trois-Rivières (819) 372-0690

HYUNDAI

VOITURES D'OCCASION
GRANDE LIQUIDATION AVANT INVENTAIRE
DES PRIX EXCEPTIONNELS

			Prix	Liquidation
1999 HYUNDAI SONATA	grise	37 000 km	17 995$	17 000$
1999 VOLKS JETTA	blanche	57 368 km	16 495$	15 995$
1999 SATURN SL2	prune	29 203 km	13 995$	13 000$
1998 HYUNDAI TIBURON	rouge	60 000 km	14 250$	13 250$
1998 HYUNDAI TIBURON	noire	51 500 km	14 495$	13 495$
1998 HYUNDAI ACCENT GL	grise	38 347 km	10 950$	10 250$
1998 HYUNDAI ACCENT SPORT	noire	75 190 km	10 500$	9500$
1998 HYUNDAI ACCENT	rouge	39 000 km	10 495$	9495$
1998 HYUNDAI ACCENT	argent	83 740 km	8995$	8500$

			Prix	Liquidation
1998 HYUNDAI ACCENT	grise	58 867 km	9250$	9000$
1998 HYUNDAI ACCENT L	noire	80 277 km	9995$	9000$
1997 HYUNDAI ELANTRA FAMILIALE	bleue	112 000 km	8995$	7995$
1997 HYUNDAI ELANTRA	verte	98 100 km	9995$	9000$
1994 JETTA DIESEL	blanche	223 000 km	8995$	8000$
1996 HONDA CIVIC EX	bleue	117 600 km	11 995$	10 995$
1995 HONDA CIVIC Si	rouge	100 350 km	11 995$	10 995$
1995 VOLKS PASSAT	verte	124 406 km	10 495$	9495$
1994 SATURN SL1	rouge	103 375 km	5995$	4990$

1052695

Financement disponible sur place, toutes inspectées et garanties.

HYUNDAI Une ère nouvelle Un essai vous convaincra

TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI 5225, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest (819)374-3330

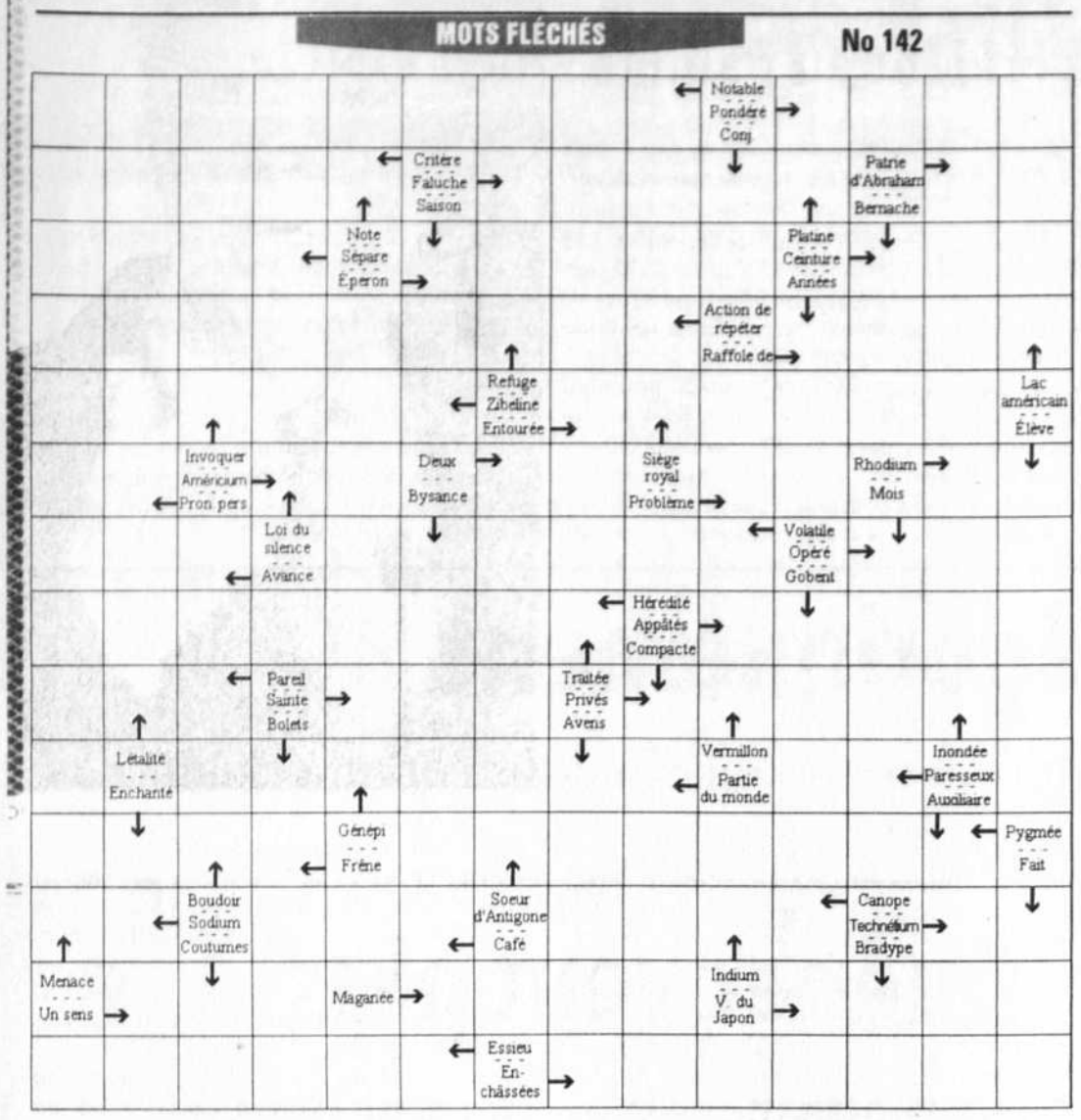
PREMIER ARRIVÉ PREMIER SERVI

GARANTIE 5 ANS LA PASSION DE LA QUALITÉ

Jeux et enjeux

MOTS FLÉCHÉS

No 142



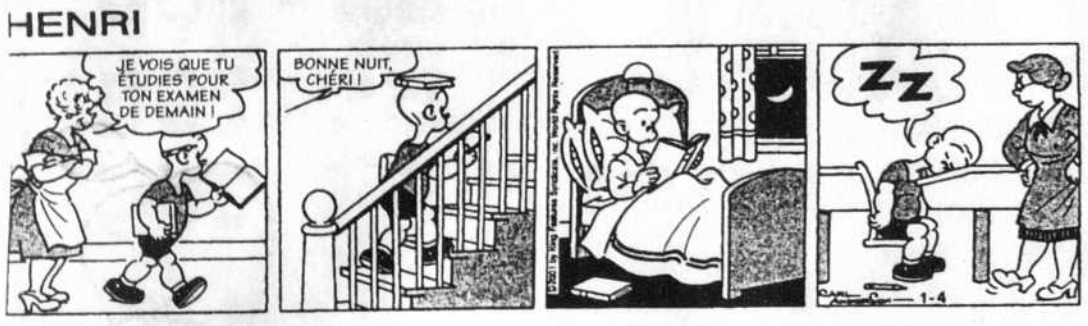
SOLUTION DU MOT FLÉCHÉ NO 141

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	C	A	P	O	T	E	■	R	E	N	T	R	A	I
2	O	M	E	L	E	T	T	E	■	E	U	E	■	R
3	L	A	T	T	E	■	A	G	R	E	A	B	L	E
4	M	U	R	■	S	I	R	L	I	S	■	E	O	N
5	A	R	I	A	■	N	I	E	R	■	■	L	U	E
6	T	O	R	R	I	D	E	■	A	S	I	L	E	■
7	E	S	■	B	O	I	R	A	I	T	■	E	R	S
8	■	E	P	O	N	G	E	R	■	E	S	S	A	I
9	O	■	O	R	■	N	■	C	E	■	T	■	I	D
10	P	R	I	E	R	E	S	■	P	A	R	A	■	E
11	T	E	R	R	E	■	E	X	A	M	I	N	E	R
12	I	V	E	■	P	E	R	I	T	■	C	■	R	A
13	O	U	■	P	U	N	I	■	E	N	T	A	■	I
14	N	E	T	T	E	■	N	B	■	P	E	S	E	S

EXPLICATION DU JEU

Rappelons que les définitions sont inscrites dans des cases. Il suffit de suivre les flèches pour placer les mots correspondant à ces définitions dans les bonnes rangées et les bonnes colonnes. Les mots doivent toujours être lus de gauche à droite et de haut en bas.

HENRI



BLONDINETTE



GIGI



BEN (Daniel Shelton)



MANDRAKE

LE FANTÔME

L'HISTOIRE

4 juillet

1989 — Le ministre fédéral Bernard Valcourt se blesse avec sa moto au Nouveau-Brunswick; ayant conduit en état d'ébriété, il devra quitter le gouvernement Mulroney.

1975 — Le conseil de bande de Kahnawake menace d'expulser du territoire les Indiennes mariées à des blancs; la loi des Indiens sera amendée pour empêcher les récidives.

1968 — Sur les conseils de son médecin, le premier ministre du Québec, Daniel Johnson, annule un voyage à Paris.

1940 — En vertu des mesures de guerre, les témoins de Jéhovah sont déclarés hors-la-loi au Canada.

1905 — Une loi adoptée aux Communes créé les provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan.

1904 — Début des travaux américains du canal de Panama.

1886 — Le premier train de passagers parti de Montréal atteint Fort Moody, en Colombie-Britannique.

1849 — Quatre journaux anglais de Montréal appuient l'Annexation Association, qui favorise la réunion du Canada aux États-Unis.

1776 — Répudiant la couronne d'Angleterre, le Congrès continental adopte la déclaration d'indépendance des Etats-Unis.

1634 — Laviolette, un adjoint de Champlain, fonde Trois-Rivières. ●

HOROSCOPE

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)

La coopération est essentielle pour votre succès. De bonnes nouvelles vous parviennent par courrier ou par téléphone. Vous devrez réviser le programme de votre vie. Une inquiétude est sans fondement.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)

Apprenez à deviner la pensée de l'être aimé. Des faits nouveaux se produisent et la journée se termine sur une note de pleine espérance. Vous courez le risque de vous laisser aller à des extravagances, en ce qui concerne les divertissements.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)

Méfiez-vous des impulsions irraisonnées, car elles peuvent vous égarer. Vous aurez une occasion d'utiliser vos talents et d'en tirer profit. Vous pouvez augmenter le nombre de vos possessions.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)

Avancez les arrangements avec vos relations avec des amis ou des associés. Journée particulièrement bien remplie, intéressante au maximum si bien dirigée. Vous devrez éviter les risques et les heurts de toutes espèces et vous méfier de ceux qui cherchent à guider votre vie.

LION

(du 23 juillet au 23 août)

Bien des événements surviendront sous peu, et vous permettront de consolider une situation qui ne vous plaît pas tellement présentement. On vous impose une corvée ou une démarche déplaisante.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)

Soyez sur vos gardes, car on tentera de déguiser la vérité. N'hésitez pas à rendre service, cela vous permettra de nouer des liens intéressants.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)

Gardez-vous d'une confiance excessive en votre jugement. Vos rapports affectifs ne seront pas de tout repos. Cherchez à tout prix à maintenir une bonne ambiance dans le cercle familial.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)

Vous éprouverez le besoin de vous retrouver au milieu de votre famille. Consacrez vous à un passe-temps qui vous tient à coeur. Tenez compte des idées philosophiques qui vous inspireront.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)

Changez la routine habituelle, faites preuve d'imagination dans vos loisirs. Vous serez un peu trop nerveux et excitable: n'agissez pas de façon trop brusque et inopinée.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)

Votre travail risque de souffrir d'un certain relâchement de votre part. Ne prenez pas trop au sérieux les serments qu'on pourra vous faire. Vous pourrez atteindre l'un des buts que vous vous êtes fixés.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)

Restez ouvert à toutes les opportunités susceptibles de se présenter. Attendez-vous à certaines difficultés et à des retards dans la réalisation de vos projets.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)

Faites preuve d'application et de discipline dans votre travail. Sachez apprécier les événements avec rapidité et perspicacité. Suivez le courant, il vous mènera dans la bonne direction.

MOT MYSTÈRE

7 lettres — joyeux

alacrité	déride	gag	liesse	rigolade
allant	détendu	gille	luron	rire
allègre	diffa	gogo		
alléluia!	drôlerie	grime	marrant	salué
amuser	drôlet		moqueur	
auguste		hilare		taquiner
	enjoué	hourra!	noce	
béat	Évohé!	humeur	nouba	verve
bravo!				vie
	facétie	jeu	plaisir	vif
chant	farce	joie	pouffé	
content	fête	jouir		witz
	foule	jovial	réuni	
danse			riant	youpi!

Solution du problème précédent: mariage

A	B	D	R	O	L	E	R	I	E	U	O	J	N	E
F	O	U	L	E	C	B	R	C	O	N	T	E	N	T
F	G	A	G	H	U	M	E	U	R	M	O	H	Y	I
I	O	V	A	R	B	N	N	A	O	O	G	O	G	R
D	A	N	S	E	V	U	I	Q	T	N	U	V	E	C
R	T	V	I	E	J	D	U	T	H	P	O	E	I	A
O	F	A	R	C	E	E	Q	W	I	T	Z	C	T	L
L	E	V	R	T	U	E	A	L	L	A	N	T	E	A
E	E	D	E	R	D	I	T	N	A	I	R	P	C	L
T	S	N	A	I	U	N	N	O	R	U	L	E	A	L
S	D	S	R	L	A	O	J	A	E	A	F	I	F	E
U	A	E	E	R	O	B	H	O	I	F	V	E	L	G
G	D	L	R	I	D	G	U	S	U	O	I	L	T	R
U	L	A	U	I	L	E	I	O	J	I	I	V	E	E
A	M	U	S	E	R	R	P	R	N	G	R	I	M	E

MOTS CROISÉS

No 664

HORIZONTALEMENT

1 - Éperdument - Consonnes jumelles.

2 - Cécité plus ou moins complète - Monnaie de Roumanie (pl.).

3 - Un filet - Société religieuse fondée par Jésus-Christ.

4 - Sélectionne - Faux (pl.).

5 - Mot latin - Stol - Note.

6 - Dans l'hindouisme, vision par le fidèle d'une divinité, d'un être ou d'un objet sacrés - Est couché, étendu sans mouvement.

7 - Évitée - Biens qu'une femme apporte en se mariant.

8 - Débarrasse le linge de l'eau dont il est imprégné - Fit le brave.

9 - Do - Ouvrier boulanger qui pétrit le pain - Scandium.

10 - Se débarrassa de - Évènement imprévu et fâcheux.

11 - Orignaux - Qui a un savoir approfondi dans un domaine de connaissances.

12 - Émotif - Première femme.

VERTICALEMENT

1 - Qui causent de l'ennui par leur monotonie (f.).

2 - Loi du silence - Cippe.

3 - Courroies - Île de la mer d'Irlande.

4 - Môle - Formules brèves et frappantes lancées pour propager une opinion.

5 - Époque - Abasourdi - Note.

6 - Molybdène - S'échappent (s').

7 - Alcaloïde de la fève de Calabar - Rencontre.

8 - Riv. de l'Amérique du Sud - Griffonner.

9 - Qui s'étend sur une grande distance - Parcouru de nouveau des yeux.

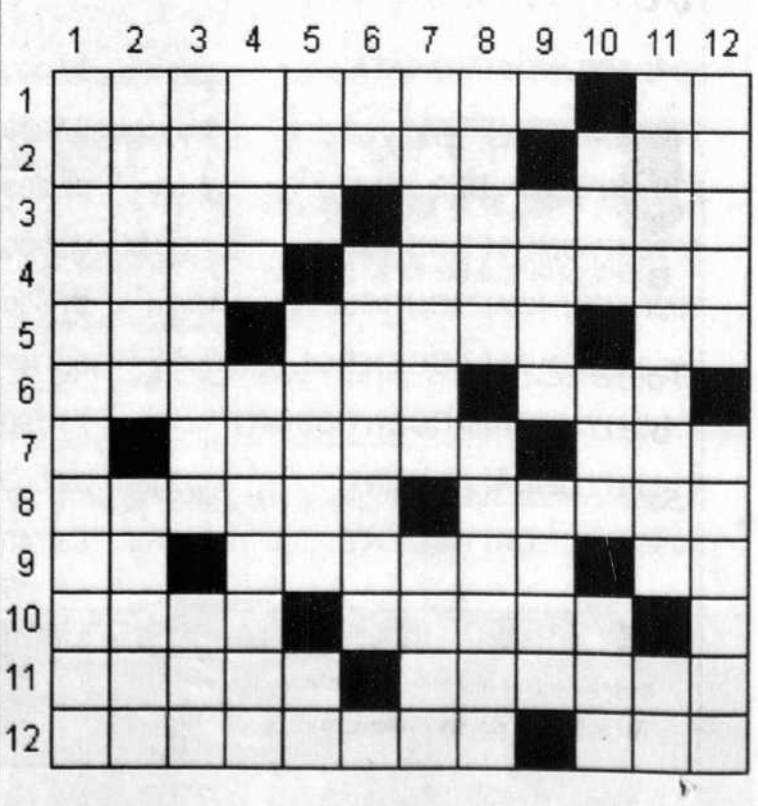
10 - Plante textile - Nom de deux chaînes de montagnes, l'une en Asie Mineure, l'autre en Crète - V. des Pays-Bas (Gueldre).

11 - Quittons notre poste sans autorisation (mil.) - Quatre.

12 - Signe musical - Implicite.

SOLUTION DU PROBLÈME 663

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	C	H	A	N	G	E	A	I	■	B	I
2	M	O	U	T	I	E	R	■	N	O	R	D
3	B	U	I	R	E	■	N	A	S	T	I	E
4	A	T	T	E	N	U	E	R	A	I	S	■
5	R	E	■	E	T	R	E	I	N	T	E	S
6	R	A	T	■	■	T	■	A	I	E	■	E
7	A	U	R	E	L	I	E	■	T	■	A	M
8	S	■	I	N	A	C	T	U	E	L	L	E
9	S	I	P	O	■	A	A	R	■	I	L	L
10	A	V	E	R	T	I	■	U	N	■	E	L
11	I	R	■	M	I	R	A	B	E	L	L	E
12	S	E	V	E	R	E	■	U	S	E	E	S



Le PLQ participera aux travaux de la Commission sur le déséquilibre fiscal

MATHIEU BOIVIN
Montréal (PC)

Le Parti libéral du Québec (PLQ) participera aux travaux de la Commission sur le déséquilibre fiscal présidée par Yves Séguin, a annoncé hier le chef libéral Jean Charest. Le parti déposera donc un mémoire et déléguera un observateur aux audiences publiques de la commission, en octobre.

M. Charest a toutefois précisé que c'est parce que M. Séguin, un ancien ministre libéral québécois, a clairement annoncé que les travaux de la commission se placeraient dans le cadre constitutionnel actuel que sa formation s'associe à la démarche. «C'est un élément déterminant, a-t-il indiqué, parce qu'autrement la commission serait une opération purement politique.»

«L'objectif, ultimement, c'est d'améliorer le fonctionnement du système fédéral canadien, a commenté le chef de l'opposition à l'Assemblée nationale. Cet objectif va de soi pour nous, ça nous paraît essentiel si on veut arriver à bâtir des alliances et arriver à des résultats concrets.»

Le chef de l'opposition a rappelé qu'il avait rencontré, au cours des derniers mois, la plupart des premiers ministres de l'Ouest, ainsi que certains chefs de l'opposition, afin de bâtir des alliances avec d'autres provinces pour une révision des arrangements fiscaux.

De ces discussions, il conclut qu'«il faut d'abord s'entendre sur un agenda commun, dont le point de départ est que le système actuel ne fonctionne pas. Je m'attends à ce que les premiers ministres s'engagent dans cette voie lors de la conférence de Victoria, au début du mois d'août.»

Le PLQ préconise, afin de rééquilibrer le système fiscal canadien au profit des provinces, une formule de transfert de points d'impôt du gouvernement fédéral vers les gouvernements provinciaux.

Cela dit, «la formule de péréquation est également très importante, a soutenu Jean Charest. Les deux vont ensemble (et) c'est un sentiment largement partagé au Canada que d'avoir une discussion là-dessus aussi.»

M. Charest croit en effet que «la balle est dans le camp des provinces» et qu'elles doivent se doter d'une position commune pour faire bouger Ottawa. «C'est en forgeant des alliances que Québec fera avancer ce dossier, a-t-il martelé, parce ce n'est pas un dossier bilatéral. On doit mettre dans le coup l'ensemble des gouvernements provinciaux.»

Monique Jérôme-Forget, porte-parole du PLQ en matière des Finances, a quant à elle rappelé que plusieurs éléments concourent à une révision des arrangements fiscaux entre les différents niveaux de gouvernement.

«D'abord, les dépenses augmentent plus rapidement dans les champs de compétence provinciale, notamment dans la santé», a-t-elle énoncé. Toutefois, «le fédéral occupe une place prépondérante en ce qui concerne l'impôt sur le revenu des particuliers», qui est le secteur de revenus qui présente le potentiel de croissance le plus élevé.

«Il faudra aussi réexaminer l'usage que fait le fédéral de son pouvoir de dépenser, puisqu'il est de plus en plus présent dans les domaines de juridiction provinciale», a fait valoir Mme Jérôme-Forget.

M. Charest et sa collègue ont conclu en prévenant le gouvernement Landry que l'existence d'un déséquilibre fiscal entre Ottawa et les provinces ne devait cependant pas être un prétexte pour ne pas baisser les impôts des Québécois. ●



PHOTO: PC

Jean Charest

Une hausse sensible

Davantage de détenus retournent en prison pour bris de condition

PRESSE CANADIENNE
Québec

Le nombre de détenus provinciaux réincarcérés pour avoir manqué à leurs conditions de libération conditionnelle a crû du tiers au Québec en cinq ans. Pendant la même période, le nombre de personnes ayant dû reprendre le chemin de la prison à la suite d'une récidive a baissé dans une proportion de près de 15 pour cent .

Les plus récentes statistiques de la Commission québécoise des libérations conditionnelles (CQLC) font état d'un «taux de réussite» de 92,4 pour cent en 2000-2001. Conformément à la nouvelle définition établie depuis quatre ans, ce taux inclut toutefois les personnes qui ont manqué à leurs conditions, ce qui a pour effet d'améliorer sensiblement les résultats.

En vertu de l'ancienne définition, il faudrait plutôt parler d'un taux de réussite de 72 pour cent .

La CQLC a autorité sur les détenus provinciaux, condamnés à des peines de moins de deux ans de prison. C'est elle qui a le pouvoir d'accorder ou non une libération conditionnelle, et de la révoquer si le détenu récidive ou contrevient à l'une des conditions qui lui sont imposées.

Son plus récent rapport, qui vient tout juste de sortir, porte sur les années 1999-2000 et 2000-2001, car il n'avait pas paru l'année dernière.

Il fait état d'un taux de récidive, pour la dernière année, de 7,6 pour cent, soit exactement la moyenne des cinq dernières années. Il était de 8,9 pour cent il y a cinq ans, ce qui signifie une baisse de 14,6 pour cent .

Pendant ce temps, le taux de révocation pour bris de condition passait de 15,4 pour cent à 20,4 pour cent, soit une hausse de 32,46 pour cent . La moyenne des cinq dernières années est de 17,4 pour cent.

Pour la CQLC, «il s'agit là d'un indicateur reflétant notamment une bonne qualité de la surveillance des personnes en libération conditionnelle». ●

Québec veut plus

Des organismes se mobilisent pour améliorer les liaisons aériennes

Québec (PC)

Sept organismes régionaux ont décidé d'unir leurs efforts pour mobiliser la région de Québec afin de trouver des solutions pour améliorer les liaisons aériennes.

Injectant chacun 25 000 $, la Chambre de commerce et d'industrie du Québec, Aéroport de Québec, la Chambre de commerce de la Rive-Sud de Québec, l'Office du tourisme et des congrès de Québec, la Société du Centre des congrès de Québec, le Conseil régional de concertation et de développement de la région de Québec et la Table de concertation régionale des transports ont annoncé hier la création d'un groupe d'action sur les liaisons aériennes dont la mission sera de développer la desserte aérienne de Québec.

Essentiellement, le nouvel organisme aura pour mandat de faire du démarchage auprès des transporteurs aériens.

«S'appuyant sur les études récentes, nous allons établir des priorités sur le plan des dessertes aériennes. Quand cela sera fait, nous entendons négocier au nom de la région auprès des transporteurs aériens à l'aide de dossiers très étoffés», a expliqué la présidente de la Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain, Me Françoise Mercure.

Depuis trois ans, l'achalandage de l'aéroport de Québec se situe à 650 000 passagers. C'est moins qu'il y a dix ans. ●

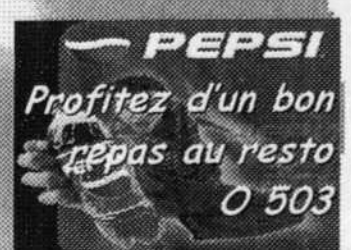
Auberge Santé Lac des Neiges
100, Lac-des-Neiges
Sainte-Flore-de-Grand-Mère
- Piscine intérieure
- Sauna
- Spa extérieur
- Salle de réunion
- Terrasse - Tennis
- Canot - Pédalo - Chaloupe
- Kayak

INSTITUT MATIS
à l'achat d'un soin du visage (facial)
OBTENEZ 25% DE RABAIS
sur un produit Matis
Également disponible :
• Manucure • Pédicure
• Soins du dos • Épilation



Pour information et réservation:
(819) 533-4518 ou 1 800 757-4519
www.aubergesantelacdesneiges.qc.ca
1023611

BINGO ! O 503
SUPER BINGO: 10 000 $
Jeudi 5 Juillet à 13h00 et à 18h45
JOUEZ GAGNANT, JOUEZ O 503
5 000$ EN PRIX à 13h00 et à 18h45



Tours réguliers, spéciaux, S.B.Q., névada, double action et loterie vidéo pour votre plaisir.
Salle climatisée et salle non-fumeur disponible pour votre confort.
1055731
BINGO 503
Regroupement des Bingos de T.-R, Inc
Au service de sa communauté
503, rue Saint-Maurice
Téléphone: 694-4585
Licence 41018

LES RABAIS D'ÉTÉ DE MULTI LUMINAIRE
Ventilateurs, luminaires extérieurs, lampes de plancher...
Ventilateur à partir de 67.98$
Torchère à partir de 83.98$
Poteau têtes multiples à partir de 249.98$
(garantie 25 ans)



1495, rue Trudel • Shawinigan • 537-1889
(À côté du Canadian Tire)

Vaut mieux trois mois plus tard que jamais

Les documents du Sommet des Amériques sont enfin rendus publics

PRESSE CANADIENNE
Ottawa

Les programmes canadiens en terme de santé et de bien-être social ne seront pas négociables lors des entretiens devant mener à la création d'une Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA), même si cela n'est pas précisé dans l'ébauche du texte de négociation de cette dernière, a fait savoir hier un haut responsable du ministère fédéral du Commerce international.

Attendu depuis longtemps, le document, truffé de clauses encore débattues, a été rendu public, hier, près de trois mois après que des observateurs eurent réclamé d'en connaître la teneur.

Certains craignent que les programmes sociaux du Canada soient menacés de privatisation dans le cadre des négociations préalables à la création de la ZLEA.

Quelque 20 000 personnes ont manifesté à Québec lors du Sommet des Amériques auquel prenaient part 34 pays, fin avril, afin de protester contre les discussions qui s'y sont déroulées et le secret les entourant.

Néanmoins, un haut responsable du Commerce international a, sous le couvert de l'anonymat, assuré que le Canada n'avait pas renoncé à protéger son filet de sécurité sociale.

Ottawa a donc rendu public le texte de 900 pages qui avait été présenté aux chefs d'État, lors de la rencontre tenue dans la capitale québécoise.

Les opposants au projet de création d'une ZLEA souhaitaient que le document soit accessible avant la tenue du sommet, pour mieux comprendre les enjeux. Mais les dirigeants politiques avaient refusé, prétextant les délais de traduction.

«Il était temps», a lancé hier le porte-parole du Bloc québécois en matière de commerce international et député de Joliette, Pierre Paquette, à la suite de la divulgation du document.

«Le gouvernement fédéral a beau clamer qu'il propose que les négociations soient plus ouvertes et plus accessibles aux citoyens, la mise à jour des textes est plus qu'incertaine, a-t-il néanmoins déploré. Après avoir d'abord assuré que la publication des documents de négociation serait systématique, le ministre (Pierre) Pettigrew refuse depuis de s'engager formellement en ce sens.»

Le député a également regretté le fait que les positions du gouvernement fédéral ne soient toujours pas publiques quant à quatre des neuf tables de négociation: les investissements, le mécanisme de règlement des différends, les services et les droits de propriété intellectuelle.

Une fois qu'il aura étudié attentivement les textes, le Bloc compte effectuer une tournée dans toutes les régions du Québec afin d'en faire connaître le contenu et de recueillir l'opinion des Québécois.

Le document dévoilé mardi constitue un regroupement préliminaire des idées, propositions et positions de négociation des 34 pays participant aux négociations de la ZLEA. Celles-ci doivent prendre fin au plus tard le 1er janvier 2005, l'accord devant être mis en oeuvre d'ici au 31 décembre 2005.●

Un producteur de marijuana attitré à Ottawa?

Le plus important producteur de cannabis en Colombie-Britannique affirme vouloir fournir le ministère fédéral de la Santé

DENNIS BUECKERT
Ottawa (PC)

Le plus important producteur de cannabis en Colombie-Britannique affirme qu'il se ferait un plaisir de fournir des graines de ce stupéfiant au ministère fédéral de la Santé.

Propriétaire de Mark Emery Seeds, à Vancouver, Mark Emery estime ridicule que le plan d'affaires du Canada concernant la culture de la marijuana à des fins médicales et de recherche connaisse des problèmes d'approvisionnement en graines.

«Pourquoi ne les prennent-ils pas chez moi? Je suis le vendeur de graines le plus connu au monde, et je suis juste ici, à Vancouver, et ils peuvent me parler dès qu'ils en ont envie», a déclaré M. Emery en entrevue, hier.

Le producteur s'est dit sidéré par la nouvelle voulant que Prairie Plant Systems, une entreprise de Calgary désignée par le fédéral, en décembre, pour faire pousser de la marijuana à des fins médicales, n'ait pas été en mesure de se procurer des graines de cannabis. Selon de récentes informations, les autorités américaines hésitent à autoriser l'exportation de graines par le «National Institute on Drug Abuse» (NAIDA).

«Je ne pouvais le croire. J'étais consterné lorsque j'ai appris cela, a lancé M. Emery. Je dispose de 450 variétés parmi lesquelles ils peuvent choisir.»

Depuis 1997, quelque 210 personnes sérieusement malades ont été soustraites à l'application de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances. On ne leur a toutefois pas procuré de source légale d'approvisionnement.

M. Emery s'est dit prêt à fournir gratuitement les graines nécessaires, si celles-ci sont utilisées dans le cadre d'un programme de santé.

Roslyn Tremblay, porte-parole du ministère de la Santé, a refusé de se prononcer sur les négociations en cours entre Ottawa et le NAIDA, si ce n'est pour dire qu'il n'existait aucun problème. Elle a également refusé de faire quelque commentaire que ce soit au sujet de l'offre formulée par M. Emery.●



Sur machinerie neuve seulement

- MX MAXXUM - MX MAGNUM - STEIGER - Moissonneuses-batteuses

NOUVEAU PROGRAMME
0% jusqu'en septembre 2002 sur moissonneuses-batteuses USAGÉES seulement



Visitez notre site internet : http://www.centreagricole.qc.ca

Rolland Clément et fils inc.
2311, boul. Saint-Jean
Saint-Maurice
Tél. : 376.3877

Centre agricole Nicolet-Yamaska
2025, boul. Louis-Fréchette
Nicolet
Tél. : 293.4441

1056212

2001 CASE CORPORATION
Visitez le site Internet de Case : http://www.casecorp.com
Case IH et Case Credit sont des marques enregistrées de Case Corporation

CASE IH

Contestation dans le cadre de l'enquête sur Walkerton

PRESSE CANADIENNE
Walkerton

Une avocate impliquée dans l'enquête sur la plus tragique affaire d'eau contaminée survenue au Canada a été soumise à un contre-interrogatoire, hier, à l'occasion de la première contestation judiciaire entendue lors de ces audiences.

Cible de questions pleines de sous-entendus, Freya Kristjanson a justifié l'envoi d'un avis de faute présumée à une employée du ministère de l'Environnement de l'Ontario, en février.

Requis en vertu de la loi ontarienne sur les enquêtes publiques, les avis de ce genre, connus sous l'appellation de «5-2», informent leurs récipiendaires que le commissaire chargé de l'investigation pourrait avoir, dans son rapport final, des reproches à formuler quant à la façon dont ils ont fait leur travail.

Ces critiques ne portent pas à conséquence, tant au civil qu'au criminel. Mais compte tenu de l'autorité détenue par le commissaire, elles peuvent s'avérer fatales pour la réputation de la personne en étant la cible.

D'ailleurs, les «5-2» demeurent confidentiels.

L'avocate Linda McCaffrey, qui, avec deux collègues, conteste les avis émis dans le cadre de l'enquête sur la tragédie de Walkerton, a expliqué qu'elle agissait de la sorte au cas où le juge Dennis O'Connor, chargé de l'enquête, serait tenté d'inclure les allégations dans son rapport, attendu à la fin de l'année.

Dans leur motion, entendue hier, les avocats contestataires réclament que le magistrat ne tienne pas compte des «5-2», qualifiés de «futiles et contrariants».

Dans l'avis en cause, Mme Kristjanson prétend que Michelle Zillinger «a manqué d'examiner» les dossiers du système hydrologique de Walkerton «sinon de façon superficielle». Si elle avait procédé autrement, était-il également écrit dans l'avis, elle aurait réalisé que les documents avaient fréquemment été falsifiés.

Mme Zillinger, en poste au bureau de l'Environnement à Owen Sound, en Ontario, affirme quant à elle avoir alors respecté la procédure en vigueur.

La tragédie de Walkerton a fait sept morts et quelque 2300 malades, en mai 2000.●

CENTRE D'AIDE
ET DE LUTTE CONTRE
LES AGRESSIONS À
CARACTÈRE SEXUEL
- Intervention téléphonique (de jour)
- Rencontre individuelle
- Groupe d'entraide
- Accompagnement dans les démarches médicales, juridiques...
- Séances d'information et de sensibilisation
373-1232



Les Sports

Le Nouvelliste



Formule 1600
Dumoulin épate - page 21

Expos
Armas malmené - page 22

D'une «ligue de garage» à la Coupe Stanley!

Éric Messier savoure la conquête du précieux trophée par l'Avalanche

DAVID COURCHESNE
Saint-Germain-de-Grantham

Il aura fallu prendre son mal en patience pour qu'enfin, plus d'une vingtaine d'années après les derniers exploits d'Yvon Lambert dans l'uniforme du Canadien de Montréal, un second hockeyeur de Saint-Germain-de-Grantham, près de Drummondville, sable le champagne - ou la bière! - à même la vénérable coupe de Lord Stanley.

De fait, l'itinéraire emprunté par Éric Messier jusqu'à l'atteinte des plus hauts sommets de la Ligue nationale de hockey, concrétisée cette saison au Colorado, prend avantageusement l'allure d'un scénario hollywoodien savamment ficelé.

D'abord boudé par les formations de la LNH tout au long de son stage au niveau junior majeur québécois, où il s'aligne avec les Draveurs de Trois-Rivières et les Faucons de Sherbrooke, Éric Messier abandonne tout simplement l'idée d'une carrière au hockey professionnel pour entreprendre, en 1994, un baccalauréat en enseignement à l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Le solide défenseur dispute alors quelques matchs pour le compte des Patriotes de l'UQTR et comble ses temps libres au sein d'une «ligue de garage» de la région drummondvilloise. Messier fait également l'expérience du roller-hockey estival, participant du même coup à la courte épopée des Road Runners de Montréal.

Sans avertissement, le vent devait tourner pour ne plus jamais s'apaiser. «C'est alors qu'au printemps 1995, l'entraîneur des Royals de Cornwall, Bob Hartley, ainsi que le dépisteur en chef de l'Avalanche du Colorado m'ont contacté pour m'offrir un essai dans la Ligue américaine», se remémore Éric Messier.

Précisément le 14 juin 1995, Messier apposait sa signature au bas d'un premier contrat professionnel, en tant que joueur autonome, une entente qui le liait à l'organisation de l'Avalanche du Colorado.

Six ans plus tard, presque jour pour jour, Éric Messier réalisait le rêve de tout hockeyeur en mettant la main sur la prestigieuse Coupe Stanley.

«Je vis présentement sur un immense nuage!», déclarait au *Nouvelliste* Éric Messier, hier, entouré de sa future épouse Cathy, des membres de sa famille et de quelques amis personnels venus croquer sur le vif le héros local et, bien entendu, l'authentique Coupe Stanley, présente à Saint-Germain-de-Grantham pour un bref séjour.

«Je vis présentement sur un immense nuage!»

«Gâtez-vous!», s'empressait de lancer Éric Messier à ses nombreux invités, visiblement impressionnés par la proximité du contact avec l'immense trophée argenté.

Interrogé sur les émotions vécues à la conclusion du septième et décisif match pour l'obtention de la Coupe Stanley, face aux Devils, Éric Messier trouve difficilement les mots justes pour décrire l'atmosphère qui régnait alors au Pepsi Center.

«Je me trouvais tout près de Raymond Bourque, la larme à l'oeil comme plusieurs de mes coéquipiers, lorsque celui-ci s'est finalement emparé de la Coupe Stanley et l'a soulevée à bout de bras.»

De toute évidence, la transition de la défense vers l'attaque s'est avérée bénéfique pour Éric Messier puisque ce dernier fut utilisé à toutes les sauces par Bob Hartley durant les séries éliminatoires.

Il serait maintenant étonnant que l'Avalanche du Colorado ne réitère pas sa confiance en ce sympathique gaillard pour les saisons à venir. ●



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Éric Messier débarquait hier au domicile familial, à Saint-Germain-de-Grantham, avec, dans ses bagages, l'objet le plus convoité par les hockeyeurs professionnels du monde entier: la Coupe Stanley! Parions que, d'ici quelques années, le petit Tristan, fils de sa cousine, se targuera d'avoir un jour pris place sur ce siège pour le moins inconfortable!

Succulentes fraises

FERME TOURNESOL
Françoise Cossette
740, rue Principale
Sainte-Anne-de-la-Pérade
(418) 325-2707

FERME LES VIEILLES FORGES
Réal et Hélène Milette
11 550, boul. des Forges
Trois-Rivières
(819) 376-8085

FERME CAMPANIPOL
Certifiée biologique O.C.I.A.
310, rang Sud
Sainte-Geneviève-de-Batiscan
(418) 362-2468

FERME R. VAILLANCOURT
ET FILS inc.
3621, Notre-Dame
Sainte-Marthe-du-Cap
(819) 376-2616

FERME DESSUREAUX
371, Rivière-à-Veillette
Sainte-Geneviève-de-Batiscan
(418) 362-2829

FERME RÉNALD, GISÈLE AYOTTE
Rénald Ayotte
2900, chemin du Lac
Saint-Boniface
(819) 535-3180

LE MARAÎCHER DE BATISCAN
Robert Leblanc
171, rue Principale
Batiscan
(418) 362-2196

JARDINS RICARD inc.
771, 2e Avenue
Louiseville
(819) 228-5393

FERME LA CUEILLE
Louise Villeneuve
574, des Dalles
Saint-Étienne-des-Grès
(819) 535-3015

FERME PAUL MASSICOTTE
ET FILS inc.
Benoit Massicotte
767, rue Notre-Dame
Champlain
(819) 295-3325

LES JARDINS H. DUGRÉ
ET FILS inc.
Clément et Benoît Dugré
3861, rang Saint-Charles
Pointe-du-Lac
(819) 377-3108

FRAISIÈRE BUISSON
Mario Buisson
2851, route 157
Notre-Dame-du-Mont-Carmel
(819) 376-8808

PÉPINIÈRE ET FRAISIÈRE
CHAMPLAIN enr.
Pierre Hivon
1260, rue Notre-Dame
Champlain
(819) 295-3787

FERME ISABELLE BERGERON
Isabelle Bergeron
2100, rang Waterloo
Sainte-Angèle-de-Prémont
(819) 268-6022

FERME G. BERGERON
ET FILS inc.
Françoise Béland
1486, rang Barthélémy
Saint-Léon
(819) 228-3936

Syndicat des producteurs maraîchers de la Mauricie
Gouvernement du Québec
Ministère de l'Agriculture des Pêcheries et de l'Alimentation
Direction régionale de la Mauricie (Secteur Mauricie)

Avant de vous rendre S.V.P. appelez votre producteur

1052043

Club de golf Ki-8-Eb
SPÉCIAL LÈVE-TÔT
LES VENDREDIS
Départs simultanés 7 h 45
Spécial 25$ (taxes incluses)
Des conditions de terrain magnifiques dans un décor unique.
Réservation : 375-4764

Boutique Golf escompte
Clément Ladouceur
7 h à 21 h
7 jours / semaine
(819) 379-6660
www.golfladouceur.qc.ca
ÎLE SAINT-CHRISTOPHE, TROIS-RIVIÈRES - CLUB MÉTABÉROUTIN

GANTS
Rég.: 13,95 $ ch.
2/19,95$

200 MODÈLES DE BÂTONS À PRIX IMBATTABLE !

VOITURETTES
Rég.: 79,95 $
59,95$

COURS DE GOLF PRIVÉS
Plus de 10 000 personnes ont déjà choisi notre école de GOLF
30 minutes : 25 $ 1 heure : 40 $
5 cours d'une demi-heure : 100 $
• 5 professionnels •
Réservez dès maintenant !
379-6660

1057011

Les sept vies de Jennifer

Capriati revient de l'arrière pour vaincre Serena Williams

ASSOCIATED PRESS

Londres

Jennifer Capriati peut encore rêver d'un troisième succès consécutif dans le Grand Chelem. L'Américaine s'est défendue farouchement, hier, face à sa compatriote Serena Williams pour s'imposer en quarts de finale du tournoi de tennis de Wimbledon.

Passée à deux points de subir la défaite, Capriati est revenue à la charge pour s'imposer en trois sets, 6-7 (4), 7-5, 6-3. Elle fera face à la Belge Justine Henin, jeudi, en demi-finale. «Cette victoire est d'autant plus satisfaisante qu'il m'a fallu revenir de l'arrière», a noté Capriati.

Henin, demi-finaliste à Roland-Garros le mois dernier, a eu moins de difficulté pour vaincre Conchita Martinez 6-1, 6-0. La championne en titre Venus Williams a pour sa part peiné un set avant d'évincer la Française Nathalie Tauziat 7-5, 6-1. «Je pense que j'ai péché par excès de confiance, au moment où elle a commencé à mieux jouer», a déclaré Venus Williams, qui a concédé quatre jeu consécutifs alors qu'elle menait 5-1 dans le premier set. «Je me sens prête pour la suite.»

Lindsay Davenport s'est également qualifié pour les demi-finales grâce à une victoire de 6-1, 6-2 aux dépens de la Belge Kim Clijsters, qui avait presque vaincu Capriati en finale de Roland-Garros avant de perdre le bris d'égalité de la troisième manche 12-10.

UNE VRAIE NUMÉRO UN

Capriati a une nouvelle fois confirmé qu'elle est bien l'actuelle numéro un mondiale, comme l'avait annoncé à Roland Garros Martina Hingis, la véritable détentrice du sceptre de chef de file du tennis féminin.

Déjà victorieuse aux Internationaux d'Australie et de France, Capriati, qui a enregistré mardi sa 19e victoire consécutive en tournoi du Grand Chelem, reste en course pour remporter les quatre épreuves majeures, exploit qui ne s'est plus produit depuis l'étincelante saison de Steffi Graf en 1988.

Ex-enfant terrible du tennis américain, Capriati, qui avait disparu deux ans du circuit pour des problèmes de drogue après avoir été en 1991 la plus jeune finaliste à Roland Garros, sait que la suite du tournoi s'annonce difficile pour elle. «Il y a encore d'autres obstacles à surmonter, en commençant par le prochain match», a-t-elle confié.

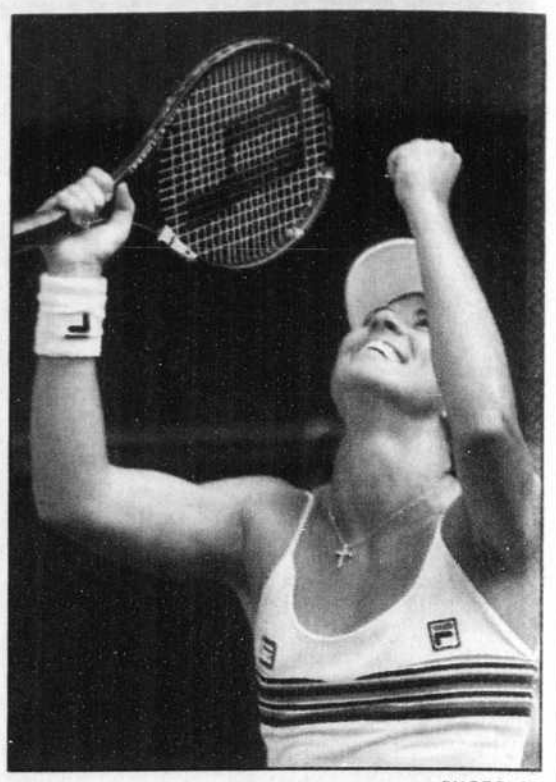


PHOTO: AP

Jennifer Capriati

Dominée 4-0 dans le troisième set, Serena Williams a dû brièvement quitter le court. «J'avais la nausée», a-t-elle expliqué. «Je devais absolument quitter le court.»

Elle a expliqué qu'elle souffrait d'un virus qui l'a affaiblie et qu'elle avait même songé à déclarer forfait. «Je l'ignorais jusqu'à ce qu'elle quitte pour les toilettes», a précisé Capriati. «J'ai questionné l'arbitre. Elle m'a répondu que Serena avait une urgence. Je ne voulais pas connaître les détails.»

Les quarts de finale masculins seront les suivants mercredi: Roger Federer le tombeur de Sampras face au Britannique Tim Henman qui a achevé mardi en cinq sets Todd Martin, le match ayant été interrompu par la nuit lundi; Marat Safin contre Goran Ivanisevic; Pat Rafter finaliste l'an dernier contre Thomas Enqvist; enfin, Andre Agassi contre Nicolas Escudé, le dernier rescapé français. ●

Liquidation d'été
Sur vélos et patins à roues alignées modèles 2001
JUSQU'À 50% de rabais sur tous les vêtements et accessoires
Brunelle Aventure et Brunelle "Snowboard"
Ouvert le dimanche de 13 h à 17 h
Brunelle Sport
462, DES FORGES TROIS-RIVIÈRES • 378-1933
1028280

Grand Solde de juillet
20% stores verticaux (nous fabriquons les stores sur place)
SPÉCIAUX sur toiles opaques de première qualité avec système de chaînettes en magasin
Nous garantissons les plus bas prix de la région
35% stores horizontaux aluminium sur mesure
15% sur tous les cadres et miroirs en magasin
40% papier-peint sur commande (Concord)
GRAND CHOIX DE DOUILLETTES ET COUVRE-LITS EN MAGASIN
LE PLUS VASTE CHOIX DE MEUBLES D'APPOINTS, CADRES ET MIROIRS
CHOIX DE LAMPES DÉCORATIVES, BIBELOTS ET ACCESSOIRES DE DÉCORATION
APPORTEZ-NOUS VOTRE PROJET ET NOUS VOUS LE RÉALISERONS CLÉ EN MAIN
UN MAGASIN UNIQUE
UNE AMBIANCE CHALEUREUSE
UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE POUR VOUS SERVIR
Laurentide
CHRISTIAN MOREAU PROPRIÉTAIRE
CAROLINE PÉRIGNY PROPRIÉTAIRE
Service à domicile GRATUIT
Résidentiel et commercial
Raymond DÉCORS INC
UNE SEULE ADRESSE
991, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
Téléphone: 375-9547
Télécopieur: 375-1704
Fermé le dimanche
1052018

SOLDE 30% et 40% sur lot de vêtements en boutique
Prix excellence 2000
Moto sport Blanchette a mérité 3 prix d'excellence 2000
• VENTE • MODIFICATIONS • SERVICE • FINANCEMENT
• Pour le service
• Pour la gestion des ventes de pièces et d'accessoires 2000
• Pour la performance régionale en vente
MOTO SPORT Blanchette TROIS-RIVIERES
MOTOR HARLEY-DAVIDSON CYCLES
Les modèles 2001 Harley vous attendent...
1090, Lavérendrye Trois-Rivières 374-8785
515, rue Leclerc Repentigny (450) 582-2442
1057572

SURVOL DE LA RÉGION

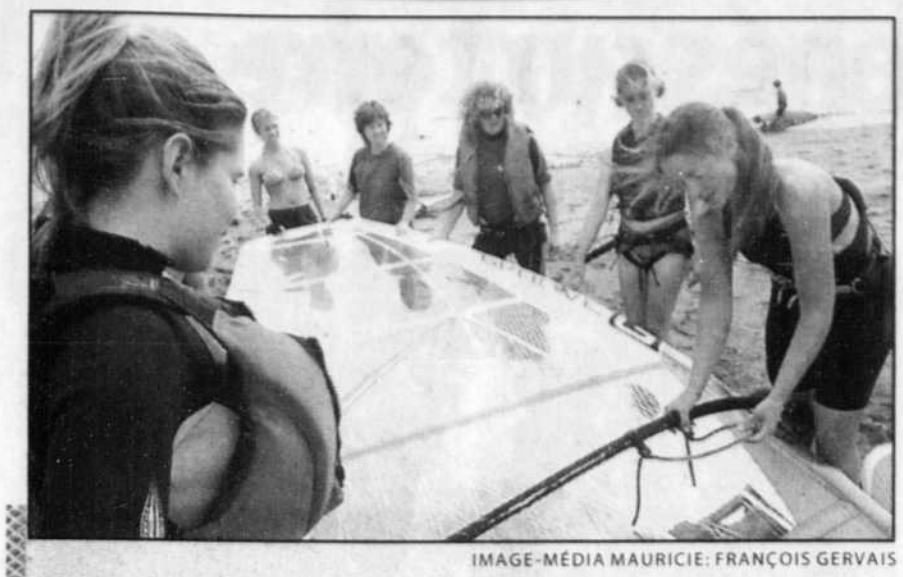


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

La clinique d'apprentissage du Centre nautique De Francheville réservée exclusivement aux filles a encore connu un énorme succès en fin de semaine. Le vent a été favorable aux véliplanchistes, des débutantes aux avancées, pendant tout le week-end. La popularité de ce stage unique au Québec a permis à une bonne trentaine de femmes des quatre coins de la province de s'initier ou de parfaire, selon le cas, leurs connaissances. Le résultat est surprenant semble-t-il. Toutes les candidates sont désormais en mesure de manoeuvrer seule leur planche à voile!

L'Express s'incline en finale

En softball, les représentants du Québec en vue des prochains Jeux du Canada se sont inclinés par le score de 8-1 en finale d'un important tournoi préparatoire disputé le week-end dernier, à Fredericton, au Nouveau-Brunswick. La troupe de Jean-Yves Doucet, de Saint-Léonard-d'Aston, se frottait à un adversaire de taille en l'Australie, l'une des puissances mondiales en matière de softball.

Les frappeurs québécois se devaient d'affronter un intimidant lanceur au format géant, mesurant près de deux mètres! Du nombre des joueurs australiens présents à Fredericton, cinq d'entre eux évoluent actuellement au sein de l'équipe nationale du pays. Dans la défaite, les bleus ont tout de même réalisé un exploit hors du commun en négociant habilement un triple jeu.

À noter qu'Olivier Forest et Jessy Caya, deux porte-couleurs de l'Express midget de Saint-Léonard-d'Aston, ont été retenus en tant que membres de l'équipe d'étoiles de cette compétition.

Diablos volley-ball de plage

L'équipe féminine de volley-ball des Diablos du Cégep de Trois-Rivières organise une compétition de volley-ball de plage, en fin de semaine, sur des terrains aménagés aux Galeries du Cap.

L'activité s'inscrit dans la campagne de financement des Diablos en vue de la prochaine saison de volley-ball collégial AA. Des matchs de 2X2 et 4X4, dans les catégories homme, femme et mixte, sont accessibles.

Le coût de l'inscription est de 20 $ par joueur. Il faut faire vite, les places sont limitées. Pour information: Francis Morin, 375-8837.

Session d'été chez Eklo

Le club de boxe Eklo de Cap-de-la-Madeleine offre une session d'été pour le conditionnement physique par la boxe. Les cours, qui ont débuté cette semaine sous la supervision de Véronique Giroux, sont offerts les lundis, mercredis et vendredis à raison de deux par jour. Pour obtenir de l'information, on peut rejoindre Véronique au 379-0901. ●

Dumoulin impressionne en Formule 1600

Le pilote trifluvien occupe le quatrième rang au classement cumulatif

DAVID COURCHESNE
Trois-Rivières

Louis-Philippe Dumoulin continue d'impressionner, cette saison, dans le cadre du Championnat canadien de Formule Ford. Le coureur trifluvien occupe présentement le quatrième rang au classement cumulatif des pilotes, après quatre épreuves, ce qui laisse présager un week-end fertile en rebondissements, à Trois-Rivières en août, alors que les cinquième et sixième manches du calendrier y seront farouchement disputées.

«La lutte se veut très serrée et le Grand Prix de Trois-Rivières, avec deux courses en Formule 1600, constituera assurément un point tournant pour plusieurs des compétiteurs qui aspirent aux grands honneurs», explique le principal intéressé. Présentement, Dumoulin n'accuse qu'un retard d'un maigre point sur le détenteur du troisième échelon et dix points sur le meneur.

Le week-end dernier à l'Autodrome Saint-Eustache, Louis-Philippe Dumoulin, troisième au fil d'arrivée, s'est retrouvé sur la deuxième marche du podium après que le gagnant présumé, Josh Beaulieu, eut été relégué à la vingt et unième et dernière place, par les autorités du circuit, en raison d'une infraction au code mécanique.

«Je profite énormément de cette situation. Les officiels procèdent à des inspections différentes lors de chacune des courses et cette fois-ci, ils ont visé juste!», soutient Dumoulin, le meilleur pilote québécois sur Formule 1600 depuis le début de la présente campagne.

À la piste de Saint-Eustache, dimanche dernier, Louis-Philippe Dumoulin prenait le départ à la sixième position après que des ennuis au niveau de la transmission du bolide numéro 99 se soient déclarés lors des séances de qualifications.

En attendant le Grand Prix de Trois-Rivières, qui se tiendra du 3 au 5 août sur le circuit du terrain de l'Exposition, Louis-Philippe Dumoulin prévoit respecter un agenda relativement strict.

«Je poursuivrai mon entraînement physique en plus de voir à la préparation mécanique de ma voiture. Je me rendrai également sur le circuit trifluvien, à pied et au volant de mon automobile régulière, afin de me familiariser au maximum avec la piste. Et deux podiums à Trois-Rivières, rien d'impossible!» ●



Louis-Philippe Dumoulin fait excellente figure depuis le début de la saison 2001 au Championnat canadien de Formule Ford.

Son heure était arrivée

Un boxeur meurt des suites d'un K.-O.

ASSOCIATED PRESS
New York

Beethaven Scottland, un boxeur «remplaçant» de dernière minute, est mort lundi une semaine après un K.-O. subi lors d'un combat où l'un des opposants avait déclaré forfait pour nez cassé à l'entraînement.

Âgé de 26 ans, Scottland, boxeur du Maryland qui avait été contraint de monter de catégorie pour ce combat, n'a pas survécu au K.-O. subi au 10e round face au mi-lourd George Khaid Jones. Scottland boxait normalement en super-moyen, une catégorie qui rend trois kilos aux mi-lourd. Beethaven avait remplacé au pied levé pour ce combat David Telesco, qui s'était brisé l'appendice nasal à l'entraînement.

Quelques minutes après le K.-O., Beethaven avait perdu conscience. Deux opérations au cerveau, n'ont pu sauver le boxeur américain, père de trois enfants. ●

BASEBALL
STADE DE BASEBALL DE TROIS-RIVIÈRES
Ce soir, 20 h
LES aigles DE TROIS-RIVIÈRES
REÇOIVENT
Diplomates de St-Hubert
1057128

Super SPÉCIAUX



Le Club de golf de Louiseville vous invite à venir jouer et à profiter d'excellentes conditions de jeu pour un plaisir assuré. Salle de réception complètement climatisé.

Lundi au jeudi 25,50 $ taxes incluses

Vendredi, samedi, dimanche et jours fériés 29,50 $ taxes incluses

Jeudi seulement
1 foursome (4 personnes) 2 carts inclus
100$ + taxes
Valide 28 juin au 12 juillet

Académie de golf par
Nouveau ! Nouveau !
Robert Rousseau • Serge Gendron • David Simard
Réservez votre place au plus tôt
• Session 1 journée : 14 juillet : 100 $
• Session 2 journées : 30 juin et 1er juillet, 21-22 juillet, 4-5 août : 200 $
Comprenant : 1-18 trous par jour avec voiturette électrique + repas
3 heures de cours par jour : 1 heure élan complet
1 heure trappes de sable
1 heure coups roulés et coups d'approche

Club de golf Louiseville
Le Links O Loup
819 228.3951
Venez voir notre nouvelle boutique de golf et profitez des spéciaux
DATES DISPONIBLES POUR TOURNOIS
1057768

Club de golf Le Saint-Rémi
18 trous
Maintenant, tous les trous se jouent normalement sans aucune restriction.
Normale 72 - 6135 verges
Champ de pratique
«Pro-Shop» *Location d'équipements
- Restaurant-bar
- Terrasse
- Salle de réception
- Forfait golf-hébergement
Venez voir ! Le parcours de golf est à son meilleur !



Informez-vous sur nos SPÉCIAUX
Venez jouer une partie de golf à prix abordable
DATES DISPONIBLES POUR TOURNOIS
Ce site enchanteur est situé au
660, route 153, Lac-aux-Sables
Tél. : (418) 289-2644 - Téléc. : (418) 289-3026
1 877 944-2644 golf.le.st-remi@globetrotter-net
1057778

Beauchamp dominant

DAVID COURCHESNE
Trois-Rivières

Les Aigles de Trois-Rivières ont enregistré un difficile gain de 6-4, hier soir face aux Diplomates de Saint-Hubert, de loin la pire formation de la Ligue de baseball élite du Québec avec un piètre dossier de quatre victoires en 27 rencontres.

Les frappeurs des Aigles ont profité des largesses défensives de leurs adversaires, notamment en cinquième manche, alors que les Diplomates multipliaient les erreurs. «Je répète souvent aux joueurs qu'avec de fréquents contacts au bâton, on ne sait jamais ce qui peut survenir», commente l'entraîneur des Aigles, Luc Blais. «Ce soir (hier), nous avons converti en points les erreurs de nos opposants, mais notre attaque est demeurée timide.»

Chez les Trifluviens, Jean-Philippe Marchand a connu un fort match avec un double et un circuit en solo, son premier de la présente saison.

Au monticule, le lanceur partant des Aigles, Mathieu Beauchamp, s'est montré dominant avec une imposante récolte de 11 retraits au bâton en six manches de travail, lui qui s'est contenté de distribuer deux coups sûrs dont un circuit de trois points.

Les Aigles compléteront ce soir cette série aller-retour face aux Diplomates de Saint-Hubert avec un affrontement prévu pour 20 h, au stade de l'Exposition. L'entraîneur Luc Blais fera confiance à Jean-François Daneault pour entamer le match au monticule.●

Les Expos ramenés sur terre

Ryan Dempster les limite à quatre coups sûrs dans un gain de 7-0

RICHARD MILO
Montréal (PC)

Les Expos ont été ramenés sur terre. Après avoir inscrit 28 points en trois matchs contre les Pirates, les Expos ont subi la défaite 7-0 contre les Marlins de la Floride, hier, pour mettre fin à leur séquence de trois victoires.

La semaine dernière, ils n'avaient marqué que quatre points en trois matchs lors de leur série contre les Marlins en Floride. Ils ont subi une huitième défaite en 11 matchs contre eux cette saison. Le match n'a duré que deux heures et 23 minutes.

Ryan Dempster (9-8), un Canadien de Gibson en Colombie-Britannique, est demeuré invaincu au Stade olympique en remportant une cinquième victoire en six départs à Montréal (5-0). Il a réalisé un match complet de quatre coups sûrs et deux buts sur balles pour signer son premier jeu blanc de la saison. Les Expos, eux, ont subi une huitième défaite par jeu blanc cette saison.

Seulement deux joueurs ont atteint le troisième but, à la septième et à la huitième. Vladimir Guerrero a été limité à un simple et ce fut un simple au champ intérieur à la première quand Lee Stevens s'est commis dans un double-jeu pour mettre fin à la manche.

Tony Armas (7-7) a subi une deuxième défaite de suite. Son père, sa mère et son frère étaient parmi l'assistance de 4690 personnes. Ils le voyaient lancer pour la première fois dans les ligues majeures, mais il n'était pas à son mieux.

Armas a travaillé pendant six manches. Il a alloué six coups sûrs, deux buts sur balles et cinq points. Il n'a fait face qu'à neuf frappeurs lors des trois premières manches, mais il a éprouvé de la difficulté à la quatrième quand il a accordé trois points, trois coups sûrs, deux doubles et un but sur balles.

DU SUCCÈS

Ryan Dempster n'a jamais perdu au Stade olympique. «J'ai toujours du succès à Montréal mais je ne sais pas vraiment pourquoi», a dit le jeune droitier des Marlins.

«Je pensais qu'on était capable de faire quelque chose à la première mais ils ont réussi un beau jeu», a dit Jeff Torborg, dont l'équipe présente maintenant une fiche de 3-8 contre les Marlins.

Les Expos n'ont inscrit que quatre points lors des quatre derniers matchs entre les deux équipes. «Pour une raison que l'on ignore, on ne joue pas bien contre eux», a dit Torborg. «De bons lanceurs vous font toujours mal paraître. Leurs lanceurs sont jeunes et agressifs. Dempster a lancé la balle où il voulait. Il nous a retirés quand il le fallait.»

D'autre part, Hideki Irabu n'aura pas à subir une nouvelle opération au coude droit. C'est ce qui a été décidé après qu'il ait été examiné par le docteur James Andrews à Birmingham en Alabama.●

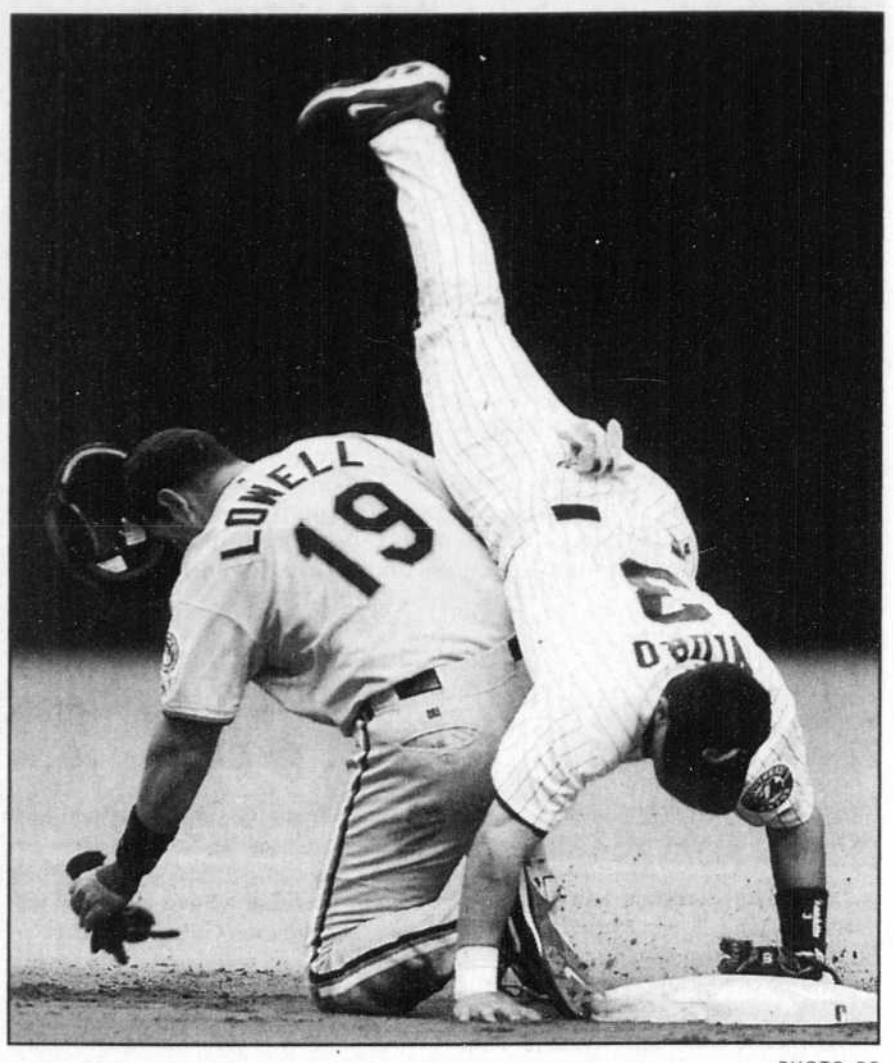


PHOTO: PC

À l'image de Jose Vidro, les Expos ont effectué toute une culbute devant les Marlins, hier soir.

MÉGAGRILLE
Le Nouvelliste

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	F	A	I	R	E	H	O	N	N	E	U	R	A	U	N	R	E	P	A	S	■	B	A	N	Q	U	E	T	F	E	S	T	I	N	■	T	O	T	1
2	A	I	M	E	R	■	V	A	I	R	■	I	I	■	U	E	L	E	■	A	B	U	S	■	U	S	■	A	I	R	A	I	N	■	O	O	■	O	2
3	I	■	M	A	N	G	E	R	L	E	M	O	R	C	E	A	U	■	T	M	■	R	■	R	E	E	L	L	E	■	B	R	O	W	N	I	N	G	3
4	R	E	E	■	S	A	■	I	■	■	U	■	E	R	E	■	E	P	O	U	S	E	R	■	S	E	■	E	R	■	R	E	■	A	C	■	I	E	4
5	E	■	N	■	T	R	I	N	G	L	E	S	■	I	■	C	■	O	N	■	T	■	A	R	T	■	R	■	■	S	E	■	I	D	■	D	E	S	5
6	B	A	S	E	■	G	R	E	L	E	S	■	M	E	C	H	O	U	I	B	A	R	B	E	C	U	E	P	I	Q	U	E	N	I	Q	U	E	■	6
7	O	R	E	■	R	A	E	■	A	I	L	■	A	E	R	E	S	■	C	A	T	I	■	■	E	■	V	E	■	■	S	T	■	N	U	■	■	A	7
8	M	I	■	E	■	N	■	N	P	■	I	N	N	■	E	■	E	■	I	S	I	S	■	E	Q	U	E	S	T	R	E	■	A	G	I	T	E	S	8
9	B	O	N	N	E	T	S	■	I	S	■	A	G	R	E	M	E	N	T	■	O	■	E	C	U	■	■	A	I	E	■	T	R	■	D	E	C	■	9
10	A	S	E	R	■	U	■	P	S	T	■	B	E	■	■	E	■	B	E	A	N	T	■	H	O	M	U	N	C	U	L	E	■	D	A	L	O	T	10
11	N	O	■	A	R	A	S	E	S	■	N	I	R	V	A	N	A	■	■	R	■	A	D	E	N	■	■	T	■	S	A	R	C	O	M	E	■	E	11
12	C	■	S	C	I	E	■	T	A	R	E	■	D	U	R	E	M	E	N	T	■	S	O	R	D	I	D	E	■	S	I	R	E	■	■	T	A	S	12
13	E	D	■	I	N	T	E	R	N	E	E	■	E	■											E	■	I	■	S	■	T	E	■	S	T	E	■	T	13
14	O	L	E	N	■	P	■	I	T	E	■	A	S	E											G	R	A	N	I	T	E	■	F	O	U	L	E	E	14
15	U	■	L	E	V	A	I	N	■	L	M	■	Y	S											U	U	■	I	■	O	■	P	R	■	B	■	N	■	15
16	F	A	T	■	I	N	C	■	P	S	I	■	E	S											S	E	M	E	T	T	R	E	A	T	A	B	L	E	16
17	A	S	S	I	D	U	I	T	E	■	S	O	U	E											T	L	■	C	A	■	A	I	N	E	■	R	E	■	17
18	I	C	I	■	E	R	■	A	R	M	E	■	X	■											E	L	Z	E	V	I	R	■	C	■	N	■	V	I	18
19	R	E	N	C	O	G	N	E	R	■	R	A	■	T											■	E	E	■	E	■	E	C	H	O	P	P	E	S	19
20	E	T	E	L	■	E	■	L	U	N	E	T	T	E											A	S	E	L	L	E	■	L	E	V	■	I	R	E	20
21	R	E	■	A	T	■	N	■	C	O	U	■	I	O											C	■	■	I	U	L	E	■	L	E	■	S	■	R	21
22	I	■	A	P	R	E	S	■	H	I	S	S	E	R											I	N	C	A	R	N	E	■	I	■	E	T	R	E	22
23	P	E	L	E	■	N	■	S	E	X	E	■	R	B											D	I	■	■	E	E	■	S	P	I	R	E	E	■	23
24	A	N	■	T	A	C	O	N	■	■	■	S	U	S	E										E	C	H	O	S	■	M	E	P	R	I	S	E	S	24
25	I	V	E	■	S	O	U	■	A	A	■	N	■	■											■	H	■	F	■	L	A	■	E	■	E	■	R	I	25
26	L	E	S	H	O	R	R	I	B	L	E	S	E	T	E	P	O	U	V	A	N	T	A	B	L	E	S	F	A	I	T	S	E	T	■	T	■	L	26
27	L	R	■	I	■	E	■	■	R	O	T	■	R	E	■	A	N	S	E	■	A	A	R	E	■	■	A	R	■	M	■	E	■	A	■	R	N	■	27
28	E	S	T	E	R	■	P	R	O	U	E	S	S	E	S	D	U	T	R	E	S	R	E	N	O	M	M	E	P	A	N	T	A	G	R	U	E	L	28
29	■	■	E	R	■	A	A	■	G	■	T	U	E	■	C	O	■	E	R	R	E	S	■	I	B	■	B	■	I	■	■	A	R	M	O	I	S	E	29
30	M	A	T	■	E	N	T	I	E	R	E	■	S	R	■	U	■	N	E	E	■	E	C	R	I	V	A	S	S	I	E	R	■	E	U	E	■	C	30
31	O	R	E	E	■	N	I	S	■	A	■	S	■	E	L	E	I	S	■	■	E	■	R	■	■	A	■	T	A	■	C	■	P	■	E	■	P	O	31
32	L	A	D	I	V	E	B	O	U	T	E	I	L	L	E	■	D	I	N	E	T	T	E	M	A	C	H	O	N	C	O	L	L	A	T	I	O	N	32
33	L	■	E	R	■	■	U	■	■	E	C	R	O	U	E	S	■	L	■	P	A	R	T	■	C	H	■	P	■	O	■	■	I	■	S	T	E	S	33
34	A	L	L	E	E	■	L	E	E	■	U	■	I	E	■	A	M	E	N	I	T	E	■	P	E	E	L	■	B	O	S	S	E	S	■	E	L	■	34
35	S	A	O	■	R	I	A	L	T	O	■	S	R	■	A	L	I	S	E	■	I	N	C	A	■	T	O	T	A	L	E	M	E	N	T	■	O	B	35
36	S	■	U	N	I	F	I	L	A	I	R	E	■	S	T	U	C	■	F	A	S	C	I	N	A	T	I	O	N	■	U	■	S	■	O	R	N	E	36
37	O	L	P	■	N	■	R	E	■	S	■	T	R	E	T	E	A	U	■	■	E	H	O	N	T	E	■	U	C	C	L	E	■	A	P	I	■	T	37
38	N	I	■	D	E	S	E	S	P	E	R	E	E	■	O	R	■	T	O	U	R	■	■	E	H	■	E	R	S	E	■	R	E	P	O	S	E	E	38
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	

Solution de la mégagrille numéro 198 parue le 30 juin 2001

GRAND PRIX DES MOTS CROISÉS
Le Nouvelliste
À gagner chaque semaine
10 dictionnaires Larousse
À la grande finale 2002 qui se tiendra dans le cadre du Salon du livre :
1 voyage à Paris (1 sem. pour 2 pers.)
3 ordinateurs
une collection de dictionnaires
À SURVEILLER SAMEDI !
CLUB VOYAGES SUPER SOLEIL
4190, boul. des Forges, Trois-Rivières
374.1050
LAROUSSE
COLLÈGE LAFLÈCHE TROIS-RIVIÈRES

Bouchard vise un deuxième titre

Sainte-Sophie (PC et GV)

Même s'il jouera en compagnie d'une nouvelle partenaire, Rémi Bouchard n'en visera pas moins un deuxième titre consécutif à la cinquième édition du championnat professionnel mixte VIA Rail Canada, sur les allées du club Cedarbrook de Sainte-Sophie, à compter de mercredi.

Bouchard ainsi que 20 autres professionnels de la PGA du Québec et cinq de la PGA Atlantique seront jumelés à 26 golfeuses professionnelles et amateurs de tout le Canada pour ce tournoi de 36 trous dotée d'une bourse totale de 60 000 $, dont 15 000 $ à l'équipe championne.

L'an passé, le professionnel du club Le Mirage avait fait équipe avec Mary-Lee Cobick, d'Amos, et le duo avait gagné le titre en ramenant une carte record de 127, 17 coups sous la normale.

Cette fois, le tenant du titre sera réuni à Terrie Brecher-Weisse, de Fort Myers en Floride.

Bouchard estime que la lutte pourrait être cette fois plus ardue, à cause notamment d'un léger changement à la formule de jeu.

De la Mauricie, Luc Boisvert, du Ki-8-Eb, sera jumelé à Christine Côté, de Baie-Comeau.

Après la ronde pro-am hier, où Boisvert a joué 74, les professionnels prendront possession du parcours de Cedarbrook dès ce matin.

Et du groupe, les observateurs estiment que le duo formé de Marc Girouard (Le Victorien) et Liz Earley (St-Catharines Ontario), cette dernière ayant déjà évolué sur le circuit de la LPGA, pourrait constituer l'équipe à battre.●

Mogilny à Toronto

PRESSE CANADIENNE
Sans indicatif

Les Maple Leafs de Toronto se sont à leur tour lancés sur le marché des joueurs autonomes, hier, en mettant sous contrat l'ailier droit russe Alexander Mogilny.

Il s'agirait d'une entente d'une durée de quatre ans selon les premières informations recueillies.

Mogilny, âgé de 32 ans, a terminé au sixième rang de la ligue avec 43 buts et il a totalisé 83 points la saison dernière. En 75 matches avec les Devils du New Jersey, il a obtenu 12 buts en avantage numérique.

En 25 matches éliminatoires, Mogilny a amassé cinq buts et 11 mentions d'aide. Mogilny, qui en sera à sa 13e saison dans la LNH, a atteint le plateau des 50 buts en deux occasions et il a marqué 30 buts ou plus à sept reprises. Il avait réussi 76 buts avec les Sabres de Buffalo en 1992-93.

En 780 rencontres en carrière, il revendique 396 buts, 445 passes avec les Sabres, les Canucks de Vancouver et les Devils.

Il avait été le quatrième choix des Sabres, 89e au total, au repêchage de 1988. Les Leafs ont également conclu un contrat avec le gardien suédois Mikael Tellqvist. Il devrait remplacer Glenn Healey comme réserviste puisque le vétéran gardien de 39 ans a été soumis au ballottage.

Ailleurs dans la Ligue nationale, les Coyotes de Phoenix se sont assurés de garder Mike Sullivan, un joueur de centre autonome sans compensation, en lui faisant signer un contrat d'un an; les Sabres de Buffalo se sont entendus avec le robuste Rob Ray et les Thrashers d'Atlanta en sont venus à des ententes avec les défenseurs Libor Ustrnul et Jeff Dessner.

Sullivan a disputé 72 matches avec les Coyotes la saison passée, marquant cinq buts et obtenant quatre passes. Trois de ses buts ont été obtenus en désavantage numérique. «Mike est un solide vétéran qui a rendu de précieux services aux Coyotes au cours des trois dernières années», a indiqué Cliff Fletcher, le vice-président et directeur général de l'équipe.●

Laissez-vous conseiller !
Quelle source serait la plus profitable?
Membre du groupe
ESTIMATION GRATUITE POUR UN TEMPS LIMITÉ
QUALI-SAT
dish NETWORK
STAR CHOICE
Bell ExpressVu
DIRECTV. câblo distributeur
Vos conseillers en systèmes de télévision. www.quali-sat.com
Des installateurs de confiance.
Pour information : 371-9539
1057719

SOCCER

L'ATS s'inspire des Italiens!



ANN BOISVERT

L'Association trifluvienne de soccer figure à l'avant-garde de ses pairs en Mauricie et même de l'ensemble des organisations de soccer du Québec, en offrant cette année un encadrement spécifique aux jeunes enfants de 4 ans.

Évidemment que cette orientation novatrice flatte l'orgueil de tout le monde à l'ATS. Et pour cause! À part quelques communautés italiennes de la métropole, l'Association trifluvienne de soccer est seule au Québec à offrir, de façon officielle, un service d'initiation aux tout-petits de moins de 5 ans.

Sauf que .... dans les coulisses, *Le Nouvelliste* a appris... que ce fameux projet de l'ATS était le fruit d'une... erreur!!!

Oui, oui! Aussi curieux que cela puisse paraître, c'est à la suite d'une erreur d'impression dans le dépliant d'information, au chapitre de l'âge minimum requis pour être admis dans la catégorie pré-atome, que l'ATS se retrouve aujourd'hui avec une bande de gamins d'à peine 4 ans!

«C'est toute une aventure!», de lancer Carole Nicol, une enseignante de niveau primaire, bénévole responsable du nouveau projet à l'ATS.

De bouche à oreille, une douzaine de chérubins ont d'abord manifesté leur intérêt ce printemps. Ils ont été 19 au premier rendez-vous sur les terrains du Collège Laflèche, puis 24 la semaine suivante, avant que la direction de l'ATS ne décide de boucler les inscriptions.

Associée uniquement au début à son conjoint, Jean-François Riocreux, lui aussi bénévole à l'ATS, comme vice-président, Carole Nicol a vite fait de compléter son équipe avec deux jeunes joueurs de soccer, plus habiles avec le volet technique du sport.

«Ils peuvent faire les gestes et les mouvements avec les enfants, en même temps qu'eux. Et à cet âge, les petits ont besoin de voir comment se font les choses. Ils ont besoin d'être accompagnés du début à la fin», de préciser l'enseignante de toute évidence ravie par cette nouvelle expérience.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

L'ATS est à l'avant-garde en Mauricie comme dans le reste de la province en offrant, pour la première année, un encadrement spécifique pour les tout-petits de 3½ ans et 4 ans.

L'égocentrisme constitue la difficulté majeure avec laquelle Carole et ses adjoints doivent composer face à des tout-petits d'à peine 4 ans. Chaque enfant revendique son propre ballon et encore! Pas question de partager avec le voisin! Cris, pleurs, les négociations sont souvent ardues. Mais, fort heureusement, les parents coopèrent aux objectifs de ce nouveau défi.

«Les parents qui ont inscrits leur enfant aiment le soccer. Pour la plupart d'ailleurs, ils en ont déjà un qui joue. Leur but au fond est de permettre à leur jeune de prendre l'air pendant une heure dans un environnement de soccer!», de plaider la responsable.

«Je voulais lui permettre d'apprendre en même temps qu'il s'amuse et la formule est très adéquate», confiait Julie McDonald, consultante en psychologie sportive (tout un hasard!), une des mamans attentionnées installées dans les gradins avec le plus jeune, pendant que papa manoeuvre selon les consignes avec l'aîné.

La responsable de l'ATS sera satisfaite à la fin de cette première cuvée si elle perçoit chez ces petits joueurs un début, un embryon même, de notion d'équipe et quelques réflexes rudimentaires propres au soccer.

«S'ils arrivent à se situer sur un terrain de soccer, s'ils arrivent à concevoir un peu le concept du match, eh bien on pourra permettre éventuellement aux groupes U-5 d'augmenter le temps consacrer au rencontres 2 contre 2 et 4 contre 4 l'année suivante!

Ça va être un plus pour eux», expliquait l'enseignante.

.....

Les entraîneurs et les joueurs intéressés à participer au camp d'entraînement des équipes Sélections régionales U-11 et U-12 garçons et filles sont invités samedi, au terrain de soccer de Saint-Louis-de-France, près du complexe sportif Les 2 Glaces, entre 14 h et 16 h.

Le camp est ouvert à tous les joueurs et joueuses de la Mauricie désirant tenter leur chance avec l'élite régionale.

Il est à noter par ailleurs, que tant au niveau U-11 que U-12, les athlètes qui seront retenus pour participer au programme des sélections régionales vont quand même poursuivre leurs activités avec leur équipe respective sur le circuit de la Ligue mauricienne de soccer.

Le but du programme des sélections régionales est de permettre aux jeunes de 10 à 12 ans de développer leurs habiletés techniques grâce à des entraînements additionnels.

Pour information, Jean-François Caron: 376-5266.

.....

L'école de soccer de l'Association régionale de soccer de la Mauricie doit s'arrêter dans les municipalités de Cap-de-la-Madeleine, Saint-Louis-de-France, Grand-Mère ou Saint-Georges de Champlain entre le 9 et le 13 juillet. Des places sont toujours disponibles. Il faut faire vite. La date limite des inscriptions est le 5 juillet.

Pour information; Jean-François Caron, 376-5266, ou sur le Web: www.geocities.com/soccermauricie.

.....

Les deux équipes U-16 du Club de soccer De Francheville étaient au tournoi de Laval en fin de semaine. Les filles de la Mauricie se sont imposées sur la plus haute marche du podium, prenant la mesure de leur adversaire aux tirs de pénalités en finale.

Les garçons pour leur part ont été exclus en quart de finale face à la formation hôtesse de Laval, par 3-0.

En match régulier, dans la Ligue élite du Québec, le CSF a subi cinq défaites entre samedi et lundi soir.

De nouveau en action en fin de semaine, le CSF représenté par ses équipes U-14 est sur la route demain soir, alors que vendredi les garçons de la formation U-13 du CSF seront au terrain Laviolette de Trois-Rivières-Ouest, à 19 h pour se mesurer aux représentants de l'Estrie.

Samedi, les filles U-13 et U-16 seront à l'extérieur tandis que dimanche, cinq rencontres sont présentées à domicile. Les deux équipes U-13 sont au terrain Laviolette, à 14 h et 16 h, alors que celles du U-14 seront au terrain de l'aréna Jean-Guy-Talbot de Cap-de-la-Madeleine, à 13 h et 16 h.

Finalement, les joueuses de l'équipe senior féminine reçoivent le Sélect à 14 h au terrain de l'UQTR pendant que leurs coéquipiers seront à Montréal-Nord en soirée. ●

Les Alouettes prennent leur envol

PRESSE CANADIENNE

Toronto

La ligne secondaire retapée des Alouettes de Montréal doit s'attendre d'être fort occupée, ce soir, parce que les Argonauts de Toronto envisagent de la mettre à l'épreuve quand les deux équipes de la LCF commenceront leur saison au SkyDome.

«Sans l'ombre d'un doute», a lancé le coordonnateur de l'attaque John Jenkins, mardi, quand on lui a demandé si les Argonauts exerceront de la pression sur la ligne secondaire des Alouettes.

Les visiteurs feront appel à trois nouveaux joueurs sur la ligne secondaire. Le demi de coin Davis Sanchez, auteur de neuf interceptions l'an dernier (un sommet dans la ligue), tente sa chance chez les Chargers de San Diego, de la NFL.

Les demis de sûreté Lester Smith (dos) et Barron Miles (épaule) sont tous deux blessés.

Ainsi donc, William Loftus, Alphonso Roundtree et Eric Riddick — qui totalisent six années d'expérience dans la LCF — seront envoyés dans la mêlée.

Loftus, un vétéran de quatre saisons qui a surtout évolué au sein des unités spéciales, remplacera Smith. Les jeunes Roundtree et Riddick chausseront les souliers des Sanchez et Miles, respectivement.

«J'attendais ce moment depuis longtemps. Je m'y suis préparé à l'entraînement au cours des trois dernières années», a dit Loftus qui est originaire de Surrey, en Colombie-Britannique.

«Les Argonauts misent sur un formidable de groupe de receveurs de passes et nous savons que leur quart-arrière Kerwin Bell restera dans sa poche protectrice.

«Mais notre principal atout, chez les Alouettes, c'est que les vétérans sont à l'aise avec les jeunes joueurs et ils les aident beaucoup. Je sais que je suis prêt et les demis défensifs sont prêts à relever le défi.»

Malgré ces changements, les Alouettes ont une défensive extraordinaire. Les vétérans plaqueurs Swift Burch et Ed Philion sont les leaders sur la ligne. Le secondeur Kelly Wiltshire et le demi de coin Irv Smith sont également d'excellents joueurs.

Les Alouettes ont remporté leurs quatre derniers matchs inauguraux, dont deux à l'étranger.

«Nous commençons la saison contre une des meilleures équipes de la ligue, nous devrons donc être prêts», a souligné Bell. «Si nous ne jouons pas comme nous en sommes capables, nous pourrions être malmenés.»

Les Argonauts, qui n'ont obtenu en moyenne que 21 points par match la saison dernière (la pire moyenne de la ligue), pourraient trouver plus difficile d'agir que de parler.

Mais Bell a devant lui quelques receveurs fiables, comme les demis insérés Derrell Mitchell (100 attrapés, 1398 verges et 14 touchés l'an dernier) et Archie Amerson (70 passes captées, 1198 verges et six touchés avec les Tiger-Cats de Hamilton). ●

La retraite ?

ASSOCIATED PRESS

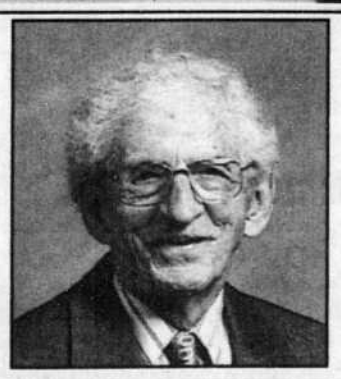
Tokyo

Le sprinter vedette Michael Johnson envisage de mettre fin à sa carrière, le 15 septembre prochain, lorsqu'il participera à un relais lors d'une rencontre d'athlétisme au Japon.

Le quintuple champion olympique participera aux Goodwill Games à Brisbane, en Australie, au mois d'août et il effectuera le dernier relais d'un 4 x 100 mètres lors de la réunion de Yokohama, a révélé Yukio Seki, de la Fédération japonaise d'athlétisme.

Johnson détient les records du monde au 200 et 400 mètres. Aux Jeux de 1996, il est devenu le premier athlète masculin à remporter les 200 et 400 mètres lors des mêmes jeux. Il a défendu avec succès son titre au 400 mètres à Sydney et il a contribué à la victoire des Américains au 4 x 400 mètres. ●





MAURICE LORANGER 95 ANS.

Bonne fête pour tes 95 ans le 5 juillet. Continue à être en forme. De toute ta famille. XXX

849458



BRAVO 95 ANS !

Bonne fête et bonne santé à mon arrière-grand-papa Maurice Loranger, qui aura 95 ans le 5 juillet. Ton arrière-petite-fille Louna. XXX

849459



BONNE FÊTE À VOUS DEUX !

Meilleures amies depuis 1943, Marie Bouffard (18 juillet) et Alma Bellemare (4 juillet) 2 × mon âge = 80 ans. Une petite revanche maman. On vous aime beaucoup. De toute la famille. XXX

850384



UNE RETRAITÉE COMBLÉE 66-01 - C.C.

Merci du fond du coeur au personnel de l'école Mgr-Comtois et Saint-Coeur-de-Marie pour ces merveilleuses années et cette fête dépareillée. Aux charmantes Comtoises si attachantes et à tous mes élèves, mes trésors.

850112



BONNE FÊTE CYNTHIA - 2 JUILLET

De papie et mamie Lortie.

849991



Statistiques

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Philadelphie	47	35	.573	-
Atlanta	46	36	.563	1
Floride	42	41	.506	5½
New York	36	48	.429	12
Montréal	34	49	.410	13½

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Chicago	48	33	.593	-
Houston	44	37	.543	4
Milwaukee	40	41	.494	8
St. Louis	40	41	.494	8
Cincinnati	32	50	.390	16½
Pittsburgh	31	50	.383	17

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Arizona	50	32	.610	-
Los Angeles	45	37	.549	5
San Francisco	44	38	.537	6
Colorado	38	43	.469	11½
San Diego	37	45	.451	13

Dimanche 1er juillet

Chicago Cubs 2 Cincinnati 1
Montréal 9 Pittsburgh 3
Philadelphie 8 Floride 1
Houston 6 Milwaukee 1
Los Angeles 8 San Diego 0
San Francisco 5 St. Louis 4
Arizona 5 Colorado 4 (13 manches)
N.Y. Mets 2 Atlanta 1

Lundi 2 juillet

Pittsburgh 10 Cincinnati 5
Houston 6 Milwaukee 4
Los Angeles 8 San Francisco 6

Mardi 3 juillet

Floride 7 Montréal 0
Milwaukee 2 St. Louis 0
Pittsburgh 3 Cincinnati 2
Chicago Cubs 3 N.Y. Mets 0
Houston 6 Arizona 5
Philadelphie 7 Atlanta 14
Colorado à San Diego, 21h05.
San Francisco à Los Angeles, 22h10.

Mercredi 4 juillet

Chicago Cubs (Tapani 8-5) à N.Y. Mets (Rusch 3-5), 13h10.
Pittsburgh (Beimel 3-4) à Cincinnati (Reith 0-6), 13h15.
Arizona (Johnson 10-5) à Houston (Reynolds 8-6), 16h05.
Floride (Clement 4-5) à Montréal (Mattes 2-0), 19h05.
Philadelphie (Coggin 0-0) à Atlanta (Perez 6-5), 19h05.
St. Louis (Kile 8-6) à Milwaukee (Sheets 10-4), 20h05.
Colorado (Suzuki 0-0) à San Diego (Eaton 8-4), 21h05.
San Francisco (Rueter 8-6) à Los Angeles (Gagné 1-4), 21h10.

Ligue américaine

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	48	33	.593	-
Boston	48	34	.585	½
Baltimore	39	43	.476	9½
Toronto	38	45	.458	11
Tampa Bay	25	58	.301	24

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Minnesota	51	31	.622	-
Cleveland	47	33	.587	3
Chicago	38	42	.475	12
Detroit	33	46	.418	16½
Kansas City	34	48	.415	17

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Seattle	61	21	.744	-
Oakland	40	42	.488	21
Anaheim	38	44	.463	23
Texas	32	50	.390	29

Dimanche 1er juillet

Boston 4 Toronto 0
N.Y. Yankees 6 Tampa Bay 1
Kansas City 13 Cleveland 11
Minnesota 8 Detroit 3
Baltimore 11 Chicago White Sox 3
Seattle 5 Anaheim 0
Texas 3 Oakland 1

Lundi 2 juillet

Boston 16 Toronto 4
N.Y. Yankees 7 Tampa Bay 1
Cleveland 2 Kansas City 1
Minnesota 7 Chicago White Sox 5
Seattle 9 Texas 7 (10 manches)
Oakland 1 Anaheim 0 (12 manches)

Mardi 3 juillet

Tampa Bay 7 Toronto 2
Cleveland 9 Boston 1
N.Y. Yankees 10 Baltimore 6
Detroit 8 Kansas City 4
Minnesota 5 Chicago White Sox 3
Seattle 8 Texas 4
Oakland 5 Anaheim 2

Mercredi 4 juillet

Boston (Wakefield 5-2) à Cleveland (Burba 8-5), 13h05.
Kansas City (Suppan 4-7) à Detroit (Weaver 6-8), 13h05.
Anaheim (Schoeneweis 6-7) à Oakland (Lidle 1-4), 15h35.
N.Y. Yankees (Clemens 11-1) à Baltimore (Ponson 5-5), 16h05.
Toronto (Parris 3-5) à Tampa Bay (Rekar 1-9), 16h15.
Minnesota (Milton 8-3) à Chicago White Sox (Buehrle 6-4), 19h05.
Seattle (Moyer 9-3) au Texas (Bell 1-0), 20h35.

Jeudi 5 juillet

Anaheim à Oakland, 15h35.
Kansas City à Detroit, 19h05.
Boston à Cleveland, 19h05.
N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05.
Toronto à Tampa Bay, 19h15.
Minnesota à Chicago White Sox, 20h05.
Seattle au Texas, 20h35.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
5. Barrett Mike	243	25	58	15	4	0	.239
33. Bergeron Peter	97	16	16	3	2	1	.165
11. Blum Geoff	199	31	46	18	3	5	.231
24. Bradley Milton	220	19	49	19	1	7	.223
18. Cabrera Orlando	320	26	81	40	4	8	.253
4. De La Rosa Tomas	2	0	0	0	0	0	.000
29. Ducey Rob	58	8	13	10	3	0	.224
27. Guerrero Vladimir	305	58	97	61	19	9	.318
x-16. Jones Terry	31	2	10	1	0	2	.323
15. Knorr Randy	52	11	13	9	3	0	.250
x-16. Martinez Sandy	1	0	0	0	0	0	.000
4. Minor Ryan	49	6	9	9	1	0	.184
12. Mordecai Mike	117	15	28	16	2	1	.239
x-28. Pride Curtis	69	8	19	9	1	3	.275
x-30. Raines Tim	34	2	9	0	0	0	.265
39. Schneider Brian	5	0	1	0	0	0	.200
19. Seguignol Fernando	30	0	4	3	0	0	.133
25. Smith Mark	58	12	15	5	1	0	.259
9. Stevens Lee	299	38	73	50	12	0	.244
x-21. Tatis Fernando	145	20	37	11	2	0	.255
46. Tracy Andy	55	4	6	8	2	0	.109
3. Vidro Jose	248	39	76	30	9	2	.306

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
36. Armas Tony Jr.	7	7	0	106.2	44	51	89	3.71
50. Blank Matt	2	2	0	22.2	13	13	11	5.16
31. Cubillan Darwin	0	0	0	12.1	4	4	8	2.92
x-37. Downs Scott	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
48. Eischen Joey	0	0	0	1.0	2	1	0	18.00
x-14. Irabu Hideki	0	2	0	16.2	9	3	18	4.86
43. Lira Felipe	0	0	0	5.0	7	2	3	12.60
47. Lloyd Graeme	5	1	1	37.2	11	12	19	2.63
56. Mattes Troy	2	0	0	19.0	4	9	7	1.89
40. Mota Guillermo	1	1	0	40.0	15	10	24	3.38
x-45. Pavano Carl	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
34. Reames Britt	2	8	0	58.1	41	38	43	6.33
26. Scanlan Bob	0	0	0	20.0	16	9	4	7.20
51. Stewart Scott	0	0	0	23.2	13	6	15	4.94
20. Strickland Scott	1	3	0	42.2	17	21	41	3.59
32. Telford Anthony	0	1	0	7.0	8	5	5	10.29
35. Thurman Mike	4	5	0	65.1	38	23	35	5.23
41. Urbina Ugueth	0	1	10	35.1	16	17	44	4.08
23. Vazquez Javier	6	9	0	115.2	62	29	106	4.82
55. Yoshii Masato	2	5	0	59.2	29	20	31	4.37

x - Sur la liste des blessés.

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

(Parties d'hier non comprises)

	MJ	AB	P	CS	Moy
Alou ou	65	262	48	95	.363
Berkman Hou	78	289	64	103	.356
LGonzalez Ariz	81	309	72	110	.356
Aurilia SF	78	310	51	109	.352
LWalker Col	76	280	69	97	.346
Pujols StL	79	288	51	99	.344
BGiles Pit	79	302	58	101	.334
Floyd Flo	77	287	67	96	.334
Drew StL	64	218	44	72	.330
Casey Cin	77	288	43	95	.330

Points - Helton, Colorado, 77; LGonzalez, Arizona, 72; LWalker, Colorado, 69; Floyd, Floride, 67; Abreu, Philadelphie, 65; Berkman, Houston, 64; Klesko, San Diego, 63; Bonds, San Francisco, 63.
Points produits - Helton, Colorado, 82; LGonzalez, Arizona, 78; LWalker, Colorado, 78; SSosa, Chicago, 75; Berkman, Houston, 71; Bonds, San Francisco, 71; Floyd, Floride, 68; Klesko, San Diego, 68.
Coups sûrs - LGonzalez, Arizona, 110; Aurilia, San Francisco, 109; Berkman, Houston, 103; BGiles, Pittsburgh, 101; Pujols, St. Louis, 99; NPerez, Colorado, 97; Ochoa, Cincinnati, 97; LWalker, Colorado, 97.
Doubles - Helton, Colorado, 29; BGiles, Pittsburgh, 26; **VGuerrero, Montréal, 25**; Berkman, Houston, 24; Abreu, Philadelphie, 24; Aurilia, San Francisco, 24; Rolen, Philadelphie, 23.
Triples - Rollins, Philadelphie, 8; NPerez, Colorado, 8; Vina, St. Louis, 7; LCastillo, Floride, 6; **OCabrera, Montréal, 5**; Berkman, Houston, 4; Ochoa, Cincinnati, 4; Womack, Arizona, 4; Goodwin, Los Angeles, 4; LGonzalez, Arizona, 4.
Circuits - Bonds, San Francisco, 39; LGonzalez, Arizona, 32; SSosa, Chicago, 26; Helton, Colorado, 25; LWalker, Colorado, 25; Berkman, Houston, 22; Pujols, St. Louis, 21; Drew, St. Louis, 21; Floyd, Floride, 21; CJones, Atlanta, 21.
Buts volés - Rollins, Philadelphie, 25; LCastillo, Floride, 24; Pierre, Colorado, 21; Abreu, Philadelphie, 20; Furcal, Atlanta, 19; Womack, Arizona, 18; Goodwin, Los Angeles, 18.
Lanceurs (10 décisions) - Schilling, Arizona, 12-2, .857, 2.99; Daal, Philadelphie, 9-2, .818, 4.79; WMiller, Houston, 10-3, .769, 3.75; MMorris, St. Louis, 10-4, .714, 2.65; Lieber, Chicago, 10-4, .714, 3.14; Sheets, Milwaukee, 10-4, .714,3.35; KBrown, Los Angeles, 7-3, .700, 2.77; RReed, New York, 7-3, .700, 3.21.
Retraits - RDJohnson, Arizona, 189; Schilling, Arizona, 141; Wood, Chicago, 133; Park, Los Angeles, 128; Burkett, Atlanta, 107; **Vazquez, Montréal, 106**; Maddux, Atlanta, 103.
Victoires protégées - Nen, San Francisco, 25; Shaw, Los Angeles, 22; Mesa, Philadelphie, 21; Rocker, Atlanta, 19; Alfonseca, Floride, 17; BWagner, Houston, 17; Graves, Cincinnati, 16; Benitez, New York, 16; Hoffman, San Diego, 16.

Ligue américaine

(Parties d'hier non comprises)

	MJ	AB	P	CS	Moy
RAlomar Cle	79	291	54	103	.354
Suzuki Sea	79	361	71	126	.349
JGonzalez Cle	75	296	57	101	.341
JaGiambi Oak	79	267	46	90	.337
MJSweeney KC	81	316	68	106	.335
McGriff TB	77	271	33	90	.332
MRamirez Bos	79	305	55	101	.331
BBoone Sea	80	316	60	103	.326
Conine Bal	61	233	35	76	.326
BeWilliams NYY	67	247	53	80	.324

Points - Suzuki, Seattle, 71; ARodriguez, Texas, 70; MJSweeney, Kansas City, 68; BBoone, Seattle, 60; **Stewart, Toronto, 58**; **Mondesi, Toronto, 57**; JGonzalez, Cleveland, 57.
Points produits - MRamirez, Boston, 82; BBoone, Seattle, 80; JGonzalez, Cleveland, 74; ARodriguez, Texas, 67; EMartinez, Seattle, 64; MJSweeney, Kansas City, 63; Posada, New York, 61.
Coups sûrs - Suzuki, Seattle, 126; **Stewart, Toronto, 109**; MJSweeney, Kansas City, 106; BBoone, Seattle, 103; RAlomar, Cleveland, 103; MRamirez, Boston, 101; JGonzalez, Cleveland, 101.
Doubles - MJSweeney, Kansas City, 35; JaGiambi, Oakland, 25; EMartinez, Seattle, 25; EChavez, Oakland, 24; **Stewart, Toronto, 23**; Greer, Texas, 23; Soriano, New York, 21; Glaus, Anaheim, 21; Durham, Chicago, 21.
Triples - CGuzman, Minnesota, 12; Suzuki, Seattle, 6; **Stewart, Toronto, 6**; Cedeno, Detroit, 6; RAlomar, Cleveland, 6; JEncarnacion, Detroit, 5; 6 à égalité à 4.
Circuits - MRamirez, Boston, 25; ARodriguez, Texas, 23; **CDelgado, Toronto, 22**; Thome, Cleveland, 22; Glaus, Anaheim, 21; MJSweeney, Kansas City, 21; BBoone, Seattle, 21; JGonzalez, Cleveland, 21; RPalmeiro, Texas, 21.
Buts volés - Suzuki, Seattle, 27; Knoblauch, New York, 25; Cedeno, Detroit, 24; Soriano, New York, 23; McLemore, Seattle, 23; Hairston, Baltimore, 17; Lawton, Minnesota, 17; Cameron, Seattle, 17; Jeter, New York, 17.
Lanceurs (10 décisions) - Clemens, New York, 11-1, .917, 3.59; FGarcia, Seattle, 9-1, .900, 3.43; Moyer, Seattle, 9-3, .750, 4.58; Milton, Minnesota, 8-3, .727, 3.88; Sabathia, Cleveland, 7-3, .700, 4.39; Mays, Minnesota, 10-5, .667, 3.03; ettitte, New York, 8-4, .667, 2.95; Radke, Minnesota, 8-4, .667, 3.73.
Retraits - PMartinez, Boston, 150; Clemens, New York, 116; Nomo, Boston, 110; Mussina, New York, 101; Hudson, Oakland, 100; Colon, Cleveland, 97; Zito, Oakland, 93.
Victoires protégées - Sasaki, Seattle, 29; MRivera, New York, 26; Hawkins, Minnesota, 20; Percival, Anaheim, 19; Foulke, Chicago, 17; **Koch, Toronto, 15**; Isringhausen, Oakland, 15.

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball Élite du Québec

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
LaSalle	22	7	.759	-
Sherbrooke	14	12	.538	6½
Longueuil	10	16	.385	10½
Saint-Hubert	4	23	.148	17

Section Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff
Montréal	26	5	.839	-
Laval	18	11	.621	7
Saint-Eustache	15	12	.556	9
Repentigny	7	23	.233	18½

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Trois-Rivières	14	10	.583	-
Charlesbourg	12	10	.545	1
Québec	13	14	.481	2½
Jonquière	9	15	.375	5

NOTE: Les matches des équipes de la LBEQ contre les Ailes du Québec comptent au classement.

Dimanche 1er juillet

Aucun match.

Lundi 2 juillet

LaSalle 5-8 Quebec 3-4
Laval 2 Saint-Eustache 4
Ailes du Québec 7 Montréal 13
Charlesbourg 4 Sherbrooke 5

Mardi 3 juillet

Sherbrooke 15 LaSalle 10
Montréal 8 Ailes du Québec 1
Trois-Rivières 6 Saint-Hubert 4
Québec 3 Jonquière 5

Mercredi 4 juillet

Saint-Hubert à Trois-Rivières, 20h00.
Laval à Longueuil, 20h00.
Jonquière à Charlesbourg, 20h00.

Jeudi 5 juillet

Saint-Eustache à Saint-Hubert, 20h00 (match du 23 mai).
Sherbrooke à LaSalle, 20h00.
Montréal à Longueuil, 20h00.

Vendredi 6 juillet

Montréal à Laval, 20h00.

BASEBALL RURAL

Ligue de baseball rural mauricienne

Division Mongrain

	G	P	Moy.	Diff.
Pointe-du-Lac	8	3	.727	-
Saint-Georges	6	3	.666	1
Saint-Boniface	6	4	.600	1½
Sainte-Anne	5	6	.455	3
Saint-Maurice	4	6	.400	3½
Maskinongé	4	7	.364	4

Division Montour

	G	P	Moy.	Diff.
Sainte-Thècle	8	2	.800	-
Sainte-Ursule	7	2	.777	½
Saint-Paulin	7	3	.700	1
Saint-Tite	3	6	.333	4½
Saint-Marc	3	6	.333	4½
Louiseville	2	8	.200	6
Saint-Étienne	1	8	.111	6½

Samedi, 30 juin

St-Tite 3 St-Marc 4
St-Étienne 7 Ste-Thècle 11

Dimanche, 1er juillet

Ste-Ursule 5 Maskinongé 4
St-Paulin 2 Ste-Thècle 3
St-Georges 4 Ste-Anne 5
St-Boniface 12 Ste-Anne 2

Vendredi, 6 juillet

St-Georges vs Pointe-du-Lac, 20h
St-Tite vs Louiseville, 20h

Dimanche, 8 juillet

Ste-Anne vs St-Maurice, 13h
Ste-Ursule vs St-Paulin, 13h
St-Étienne vs St-Marc, 13h
St-Étienne vs St-Marc, 16h
Ste-Ursule vs Ste-Thècle, 17h
Maskinongé vs St-Boniface, 19h30

BASEBALL

Ligue Northern

Association de l'Est

Section Nord

	G	P	Moy.	Diff
Québec	21	15	.583	-
Albany-Colonie	22	16	.579	-
Adirondack	11	24	.314	9½

Section Sud

	G	P	Moy.	Diff
Elmira	21	15	.583	-
Allentown	20	17	.540	1½
New Jersey	15	23	.395	7

Association Centrale

Section Nord

	G	P	Moy.	Diff
Winnipeg	24	13	.649	-
Duluth-Superior	18	19	.486	6
Schaumburg	16	22	.421	8½
St. Paul	12	25	.324	12

Section Sud

	G	P	Moy.	Diff
Fargo-Moorhead	22	15	.595	-
Sioux Falls	21	16	.568	1
Sioux City	18	19	.486	4
Lincoln	18	20	.474	4½

Dimanche 1er juillet

Elmira 10 Québec 7 (13 manches)
Sioux City 8 Winnipeg 2
Albany-Colonie 10 Allentown 8
Allentown 9 Albany-Colonie 7
Duluth-Superior 9 Lincoln 2
Adirondack 9 New Jersey 8 (11 manches)
Schaumburg 4 St. Paul 2
Sioux Falls 9 Fargo-Moorhead 4

Lundi 2 juillet

Albany-Colonie 3 New Jersey 2 (11 manches)
Schaumburg 5 Lincoln 3
Sioux Falls 14 Sioux City 4

Mardi 3 juillet

Winnipeg 4 Fargo-Moorhead 3
New Jersey 6 Albany-Colonie 4
Allentown 8-8 Elmira 5-5
St. Paul 5 Duluth-Superior 2
Lincoln 5 Schaumburg 3
Sioux City 4 Sioux Falls 3

Mercredi 4 juillet

Québec à Adirondack (2)
Fargo-Moorhead à Winnipeg
Albany-Colonie au New Jersey
Allentown à Elmira
Duluth-Superior à St. Paul
Lincoln à Schaumburg
Sioux Falls à Sioux City

SOCCER

Ligue A

Association Nord

	G	P	N	BP	BC	PB	Pts
Hershey	6	3	2	15	6	1	27
Connecticut	5	2	4	14	10	1	25
Rochester	5	1	2	9	5	1	23
Montréal	4	6	1	11	14	2	19
Pittsburgh	4	5	3	10	12	0	19
Long Island	3	5	2	12	12	3	17
Toronto	2	7	1	5	14	0	9

Association Centrale

	G	P	N	BP	BC	PB	Pts
Charleston	8	4	1	28	17	3	36
Richmond	7	2	2	18	12	3	33
Nashville	5	5	2	23	22	3	25
Atlanta	5	6	0	17	18	2	22
Charlotte	5	6	0	16	21	1	21
Indiana	4	6	0	16	20	2	18
Cincinnati	3	6	0	16	21	2	14

Association de l'Ouest

	G	P	N	BP	BC	PB	Pts
Milwaukee	8	3	1	21	16	2	35
San Diego	6	6	0	22	20	4	28
Portland	6	3	1	16	11	2	27
Seattle	6	5	0	16	15	1	25
Vancouver	5	4	1	10	12	1	22
El Paso	3	6	2	14	18	2	16
Minnesota	3	11	1	13	21	1	14

NOTE: Quatre points pour une victoire en temps régulier ou en prolongation. Un point pour une nulle. Un point boni (PB) pour chaque match d'au moins trois buts.

Dimanche 1er juillet

Vancouver 3 San Diego 2
Pittsburgh 1 Long Island 0 (P)
Seattle 2 Minnesota 1

Lundi 2 juillet

Aucun match.

Mardi 3 juillet

Indiana à Charleston, 19h30.
San Diego à Portland, 22h05.

Mercredi 4 juillet

Connecticut à Montréal, 19h30.
Pittsburgh à El Paso, 21h35.

FOOTBALL

Ligue canadienne

Classement de la saison régulière 2000

Section Est

	Mj	G	P	N	Dp	Pp	Pc	Pts
xy-Montréal	18	12	6	0	0	594	379	24
x-Hamilton	18	9	9	0	2	460	446	20
x-Winnipeg	18	7	10	1	1	539	596	16
Toronto	18	7	10	1	0	390	562	15

Section Ouest

	Mj	G	P	N	Dp	Pp	Pc	Pts
xy-Calgary	18	12	5	1	0	604	495	25
x-Edmonton	18	10	8	0	1	527	520	21
x-C.-B.	18	8	10	0	1	513	529	17
Saskatchewan	18	5	12	1	0	516	626	11

N.B.: Un club qui perd en prolongation obtient un point.
x - équipe qualifiée pour les séries.
y - champions de section.

Matches hors-concours saison 2001

Mercredi 20 juin

C.-B. 14 Saskatchewan 19
Edmonton 10 Calgary 34

Jeudi 21 juin

Winnipeg 12 Montréal 31

Vendredi 22 juin

Hamilton 29 Toronto 16

Mardi 26 juin

Montréal 18 Hamilton 20
Calgary 35 C.-B. 28

Mercredi 27 juin

Winnipeg 38 Toronto 10
Saskatchewan 24 Edmonton 9

Saison régulière 2001

Mercredi 4 juillet

Montréal à Toronto, 19h00.
Winnipeg à Calgary, 22h00.

Vendredi 6 juillet

Hamilton en Saskatchewan, 21h30.

Samedi 7 juillet

Edmonton en C.-B., 23h00.

Jeudi 12 juillet

Calgary à Montréal, 19h30.
C.-B. à Hamilton, 19h30.

Vendredi 13 juillet

Winnipeg à Toronto, 19h00.
Saskatchewan à Edmonton, 22h00.

SOCCER

Ligue élite du Québec

U-14 F

	Pj	G	N	P	F	Bp	Bc	Di	Pts
Québec	6	6	0	0	0	41	2	39	18
Laval	7	4	2	1	0	21	5	16	14
Laurentides	7	4	2	1	0	20	7	13	14
Lac St-Louis	6	3	3	0	0	18	7	12	12
Francheville	5	3	0	2	0	10	18	-8	9
Rive-Sud	7	2	3	2	0	10	10	0	9
Estrie	6	2	1	3	0	10	12	-2	7
Lanaudière	7	2	1	4	0	17	15	2	7
Concordia	7	1	0	6	0	4	39	-35	3
R.-Yamaska	8	0	0	8	0	3	40	-37	0

U-14 M

	Pj	G	N	P	F	Bp	Bc	Di	Pts
Concordia	5	5	0	0	0	19	4	15	15
Rive-Sud	5	5	0	0	0	20	3	17	15
Québec	6	3	0	3	0	26	9	17	9
Lanaudière	6	2	0	4	0	15	14	1	6
R.-Yamaska	6	2	0	4	0	11	22	-11	6
Francheville	5	0	0	5	0	4	37	-33	0

U-16 F

	Pj	G	N	P	F	Bp	Bc	Di	Pts
Lac St-Louis	7	6	0	1	0	30	10	20	18
Québec	5	5	0	0	0	31	2	29	15
Rive-Sud	6	4	0	2	0	18	10	8	12
Francheville	8	4	0	4	0	27	12	15	12
Laurentides	6	2	0	4	0	16	22	-6	6
R.-Yamaska	6	1	0	5	0	9	37	-28	3
Bourassa	6	0	0	6	0	3	41	-38	0

U-16 M

	Pj	G	N	P	F	Bp	Bc	Di	Pts
Lac St-Louis	5	4	1	0	0	13	7	6	13
Lanaudière	8	4	1	3	0	26	15	11	13
NDG	7	4	0	3	0	19	8	11	12
Laval	5	1	2	2	0	4	6	-2	5
Québec	5	1	1	3	0	13	14	-1	4
Francheville	5	0	0	5	0	2	38	-36	0

Senior F

	Pj	G	N	P	F	Bp	Bc	Di	Pts
Outaouais	5	4	1	0	0	8	0	8	13
Estrie	6	2	2	2	0	11	8	3	8
Rive-Sud	5	1	3	1	0	5	6	-1	6
D. Québec	4	1	1	2	0	4	9	-5	4
E. Québec	6	1	1	4	0	6	21	-15	4
Lac St-Louis	5	1	1	2	1	4	9	-5	3
Francheville	6	1	1	3	1	5	9	-4	3
Sélect. U-20	5	5	0	0	0	22	3	18	15

Senior

	Pj	G	N	P	F	Bp	Bc	Di	Pts
St-Léonard	8	5	2	1	0	22	14	8	17
Lac St-Louis	6	5	0	1	0	15	1	14	15
RDP	8	4	0	4	0	19	18	1	12
Longueuil	8	3	2	3	0	13	16	-3	11
D. Québec	7	3	1	3	0	11	9	2	10
Lasalle	6	2	3	1	0	11	8	3	9
Panellinios	8	2	3	2	1	9	15	-6	8
Charlesbourg	7	2	1	4	0	14	21	-7	7
Francheville	7	2	2	1	2	7	15	-8	6
Mtl-Nord	8	0	2	5	1	3	13	-10	1
Sélect. U-20	7	3	2	2	0	16	10	6	11

Ligue senior Laviolette

	Pj	G	N	P	Bp	Bc	Db	Pts
Orange	9	7	1	1	35	12	23	22
Beige	9	4	1	4	12	14	-2	13
Bleu gris	10	4	0	6	16	28	-12	12
Royal	9	3	2	4	21	21	0	11
Or	8	2	4	2	11	12	-1	10
Vert	9	2	2	5	13	24	-11	8

BASEBALL

Mardi, 3 juillet

Ligue intercités

BaBB: Grand-Mère 8 St-Boniface 2
MoBB: Bécancour 8 St-Étienne 5

Ligue régionale A

BaA: Shawinigan 17 Ste-Thècle 7
MoA: Bécancour 14 Cap-Madeleine 13

BALLE DONNÉE

Mardi, 3 juillet

Ligue Ste-Marguerite

Paradoxe 3 Bernier/Crépeau 4
Bellemare/Manchester 2 Pharmaprix 10
Astros 7 GB démolition 3

Ligue Châteaudun

Métro Fournier 6 Yum Yum 4
Vitrerie LMT 3 Caisse Châteaudun 4
Plante Sports 7 Uniprix 5

MEMO

Balle donnée St-Narcisse

Dates: 6, 7 et 8 juillet
Endroit: Terrain de St-Narcisse
Ouvert à toutes les équipes
Coût: 150 $ par équipe
Bourses: Selon les inscriptions
Info: Guy, 362-2414

Balle donnée Lac-aux-Sables

Dates: 20, 21 et 22 juillet
Endroit: terrain de balle de Lac-aux-Sables
Catégorie: classe C
Inscriptions: 150$ + deux balles
Info: Réal Marcotte
(418) 336-2846 (travail)
(418) 336-3107 (résidence)

TÉLÉ-SPORT

Mercredi, 4 juillet

TENNIS: Tournoi de Wimbledon, 9h30 à RDS et 10

Arts✧Spectacles

Un cancer emporte Mordecai Richler



Mordecai Richler

Écrivain et polémiste canadien

Naissance: à Montréal le 27 janvier 1931.

Enfance: rue Saint-Urbain, dans le quartier du Mile End.

Études: à l'Université sir George Williams, aujourd'hui Concordia.

Vie professionnelle: il séjourne en Espagne et à Paris avant de s'établir en Angleterre de 1954 à 1972. Il revient au Québec où il partage son temps entre Montréal et les Cantons-de-l'Est.

Il publie une dizaine de romans et se fait connaître pour ses écrits sur les Juifs de Montréal. Dans les années 90, il s'illustre aussi avec ses articles et ses pamphlets. Richler a récolté plusieurs prix et décorations dont le Commonwealth Writers Prize ainsi que l'Ordre du Canada.

Vie privée: marié à Florence et père de cinq enfants (Daniel, Noah, Emma, Martha et Jacob).

Mordecai Richler meurt du cancer le 3 juillet à Montréal.

Source: PC **PC**

PRESSE CANADIENNE

Montréal

L'écrivain Mordecai Richler, qui savait prendre à rebrousse-poil le nationalisme québécois, est décédé tôt hier. L'auteur d'une dizaine de romans dont «L'apprentissage de Duddy Kravitz» a succombé à un cancer, à l'âge de 70 ans. La semaine dernière, ses proches indiquaient qu'il suivait une chimiothérapie, à Montréal, et qu'il se portait bien.

Hier, dans un communiqué, sa famille était attristée par «le décès inattendu de notre père bien-aimé et merveilleux, Mordecai Richler, qui a succombé ce matin à l'Hôpital Général».

Le romancier était alors entouré de sa femme Florence et de ses cinq enfants, Daniel, Noah, Emma, Martha et Jacob. Un service funéraire réservé aux proches aura lieu à la fin de la semaine, tandis qu'une cérémonie publique est prévue pour plus tard.

Né à Montréal le 27 janvier 1931, Mordecai Richler a grandi rue Saint-Urbain, dans le quartier du Mile End. Étudiant à l'Université sir George Williams, il partit vivre en Espagne et à Paris avant de s'établir en Angleterre en 1954, pour 18 ans. Ses premiers romans furent «The Acrobats», «Son of a Smaller Hero» suivi par «The Apprenticeship of Duddy Kravitz» (1959).

Le héros de cette histoire, influencée par la vie de l'auteur et où le comique côtoie le tragique, est un jeune entrepreneur juif montréalais.



PHOTO: PC

Mordecai Richler

Son talent brille à nouveau dans «The Incomparable Atuk» (1963), un récit farfelu brocardant le nationalisme canadien, et dans «Cocksure» (1968) qui raconte la lutte entre la tradition et la folie du monde. Dans «Joshua Then and Now» (1980), un ouvrage complexe, le protagoniste ressent l'emprise du passé.

Puis les écrits de Mordecai Richler prirent une dimension politique, comme le pamphlet «Requiem», en 1992, où il reprochait au Québec de se replier comme une société «tribale» qui, historiquement, selon lui, connut son émancipation grâce en bonne partie à la magnanimité anglophone.

L'outrance de certains de ses propos contre la loi 101 a braqué beaucoup de monde, mais il n'était pas anti-francophone, disent des amis comme Hubert Bauch, journaliste montréalais.

À la chaîne LCN, ce dernier confiait que le disparu «ne parlait pas très bien le français, il avait grandi dans une société anglophone où, à l'époque, il était assez rare d'être bilingue».

«Il n'a jamais été anti-francophone, au contraire, il disait souvent que personne n'est plus cultivé ou intelligent que les francophones éduqués du Québec», souligne M. Bauch.

Par ailleurs, Mordecai Richler avait envoyé ses enfants faire leurs études dans un collège francophone d'Outremont.

Terry Mosher, le dessinateur Aislin dans The Gazette, note pour sa part: «Le dicton voulant qu'on ne souffre pas les imbéciles se vérifiait joyeusement chez lui, en toute circonstance.» Il connaissait aussi chez son ami disparu «un côté tendre que peu de gens percevaient».

Le chroniqueur politique du Soleil, Michel Vastel, attribue au polémiste le goût d'être «désagréable» face à l'affirmation du Québec, certes, mais il exécrait toute forme de nationalisme, qu'il soit québécois, canadien ou juif. Avec quand même un sens de la mesure, comme raconte M. Vastel, il disait «aimer mieux vivre comme juif et anglophone à Montréal que Palestinien en Israël».

À Ottawa, le premier ministre Jean Chrétien a salué en lui «l'homme de lettres canadien par excellence», dont la mort impose «la tâche impossible de trouver des mots qui rendront justice à sa stature».

Le chef de l'État, la gouverneure générale Adrienne Clarkson, a souligné chez lui «une voix singulière, brillante, une voix qui a souvent choqué (...) Il a écrit des romans et essais irrésistibles parce qu'ils pénétraient dans nos croyances, les dévastant de son humour décapant et de son esprit mordant. Avant même que nous arrivions à nous défendre, il avait fait surgir en nous des émotions dont nous aurions préféré qu'elles ne s'éveillent pas.» ●

Plusieurs personnalités réagissent à la mort du polémiste

PRESSE CANADIENNE

Québec

Le président de la Société Saint-Jean-Baptiste, Guy Bouthillier, salue chez Mordecai Richler l'homme qui «a marqué la littérature et le cinéma nord-américains».

Le dirigeant nationaliste regrette que le disparu «n'a cependant jamais compris les aspirations du Québec moderne (...) C'est regrettable pour un homme d'un tel talent.»

«Ses écrits polémiques, inspirés de la pensée des années 1930, ont par ailleurs été de grands succès dans certains milieux. Peut-être qu'un jour on pourra affirmer qu'il a aidé les Québécois à mieux se comprendre», écrit M. Bouthillier.

Pour le gouvernement, la ministre d'État à la Culture et responsable de la Charte de la langue française, Diane Lemieux, a affirmé que le disparu «fut un romancier québécois important et un ambassadeur de la littérature anglo-québécoise».

Pour sa part, le chef libéral Jean Charest note que Mordecai Richler «était controversé à dessein, il aimait beaucoup cette controverse... il la recherchait, la suscitait. Il cherchait à provoquer un débat et une réflexion qu'il pensait souhaitables.

«Il vivait au Québec par choix, il adorait profondément le Québec (...) C'était un écrivain extraordinaire, reconnu internationalement, malgré la controverse qu'il suscitait», ajoute M. Charest.

Jacques Godbout, romancier et contemporain de Richler, raconte que, pour l'avoir fréquenté, «on s'est bien amusés, on a beaucoup rigolé».

Selon lui, son collègue en littérature «était agaçant, provoquant mais irremplaçable. Ce genre de provocateur, il en manque autour de nous.» ●

SUPER VENTE TROTTOIR de Louiseville

DU 4 AU 7 JUILLET 2001

Venez magasiner et vous divertir au son de la musique rétro et des succès des années 70. En plus des nombreux commerçants participants, admirez les oeuvres de nos artisans locaux et faites de petites trouvailles à notre marché aux puces.

Heures d'accueil
Mercredi, jeudi, vendredi
9h30 à 21h
Samedi
9h30 à 17h

C'est un rendez-vous familial

Il y aura également plusieurs activités dont:
- Des clowns
- Des maquilleurs d'enfants (mercredi de 13h à 15h, jeudi et vendredi de 17h à 20h et de 17h à 20h, samedi de 13h à 15h).
- Des tours de chevaux pour toute la famille et, en soirée,
- Chars du Festival de la galette de Sarrasin, en soirée
- Et bien d'autres surprises à découvrir

On vous attend!

1057350

La Foire rurale de Berthier

Ça va BRASSER

Jeudi, le 5 juillet
- Jugement d'animaux des jeunes éleveurs
- Démonstrations de machinerie agricole
- Concours amateurs jeunes talents
- Grande course aux trésors agricole (dès 12 h)
- Train miniature avec haltes-animation agricole pour les jeunes (dès 13 h)
- Épluchette de blé d'inde (dès 17 h)
- Spécial Tir de tracteurs avec Michel Barrette

Grand spectacle de Michel Barrette (21 h)

Vendredi, le 6 juillet
- Jugements bovins Ayrshire
- Concours amateurs jeunes talents
- Grande course aux trésors agricole (dès 12 h)
- Train miniature avec haltes-animation agricole pour les jeunes (dès 13 h)
- **Tirs de tracteurs & camions (19h).** Près de 10 catégories de tirs de tracteurs et de camions ! 100 000 chevaux-vapeurs en furie !

Samedi, le 7 juillet
- Jugements bovins Holstein
- Tirs de chevaux (11h)
- Grande course aux trésors agricole (dès 12 h)
- Train miniature avec haltes-animation agricole pour les jeunes (dès 13 h)
- Concours amateurs jeunes talents
- MÉCHOUI (dès 17 h)
- **Tirs de tracteurs & camions (19h).** Ça va brasser ! Tir de camions semi-remorques !

Dimanche, le 8 juillet
- Messe sous le chapiteau
- Grande finale - Concours amateurs jeunes talents
- Grande course aux trésors agricole (dès 12 h)
- Train miniature avec haltes-animation agricole pour les jeunes (dès 13 h)
- **Grande finale de tirs de tracteurs (13h).** Aussi, tirs de 4 x 4 de rues !
- Et le super grand feu d'artifice de clôture (21h45)

Et à tous les jours
- **Amuse-toi dans les manèges GRATUITS (dès 12 h)**
- Chansonnier Michel Verdon (en soirée)
- Démonstration équestre et cours d'équitation (en tout temps)
- Musique et animation continuelles
- Tours d'hélicoptère

Amuseurs publics : Mini chorégraphies pour mini jeunes et tours de magie pour ados-adultes

Demandez le laissez-passer permanent à super bas prix !

L'événement MOTEURS de l'été

Berthierville, sortie 144 de l'autoroute 40 et suivez les indications

(450) 836-6667

MANÈGES GRATUITS !

Venez me rencontrer ! Je donnerai le coup d'envoi des tirs de tracteurs, **jeudi le 5 juillet,** juste avant mon spectacle ! Ça va brasser !

Michel Barrette

DAYS INN BERTHIERVILLE

Québec

1054494

La foule a adopté Justin Boulet

ROLAND PAILLÉ
Trois-Rivières

Le groupe culte dans l'histoire du rock québécois, Offenbach, était en ville, hier, dans le cadre de l'International de l'art vocal de Trois-Rivières, et le parc Champlain a résonné au son du rock... comme à la belle époque de Gerry.

Sauf que cette fois, c'est son fils Justin qui était le chanteur de ce spectacle commémoratif d'«Offenbach en fusion», qui a marqué le Québec en 1979.

Appuyé par les anciens complices de Gerry — Johnny Gravel, Breen Leboeuf et John McGale — ainsi qu'une abondante section de (9) cuivres, Justin a enfilé les titres qu'a popularisé le groupe de son père. Le public a pu entendre «Promenade sur mars», «Mes Blues passent pus dans porte», «Deux autres bières», «Ayoye», «Seulement une aventure», «Chu un rockeur» et bien d'autres, pour clôturer cette soirée enlevante avec «Quand les hommes vivront d'amour».

La foule a bien goûté le spectacle et elle a rapidement adopté Justin, puisque dès son arrivée sur scène, elle s'est animée davantage.

Si la magie n'était pas aussi enivrante qu'il y a 22 ans, on l'a bien sentie dans «Câline de blues», qui avait un *groove* irrésistible. Le public, qui avait perdu quelques joueurs depuis le début du spectacle, a eu de quoi s'émoustiller.

En première partie, le groupe Jireh Gospel Choir a présenté sa musique gospel grandement axée sur le blues traditionnel dans des rythmes lents. Mais d'après la réaction des gens rassemblés dans le parc, on sentait bien qu'ils étaient là pour «Offenbach en fusion 2001».

À la Maison de la culture, l'alto français Gérard Lesne n'a eu aucun mal à se gagner la faveur et le respect du public qui remplissait presque, encore une fois, la salle Anaïs-Rousseau. Pas surprenant que l'écoute ait été aussi religieuse. Le cliché est usé à la corde, mais il s'applique très bien à la situation: on aurait pu entendre voler une mouche.

L'alto a proposé aux mélomanes un programme entièrement français, en puisant dans les répertoires de Lully, Clérambault et, abondamment, dans celui de Marc-Antoine Charpentier, à qui il consacre tout son dernier CD, intitulé «Trois Histoire sacrées».

M. Lesne n'est pas venu de France seul, puisqu'il était accompagné par quatre membres du groupe Il Seminario Musicale, qu'il a fondé en 1985.

Le public a grandement savouré la performance offerte par le chanteur français et ses compatriotes.

La soirée a débuté avec la finale des bourses CHEY-CHLN. Dans la catégorie interprète, le premier prix est allé à Geneviève Bournival de Saint-Barnabé-Nord. Elle a été suivie de Mélody Pilon de La Tuque et de Marie-Michèle Rivard de Shawinigan-Sud. Chez les auteurs-compositeurs-interprètes, la palme est revenue au groupe Pragma, de Saint-Mathieu-du-Parc, qui s'était classé deuxième l'an dernier. Il a devancé Stéphane Roy de Trois-Rivières, et Patrick Houle de Saint-Alexis-des-Monts.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: COLOMBE LISÉE

Le fils de Gerry Boulet, Justin, a renoué hier au parc Champlain, avec des vieux complices d'Offenbach. On le voit ici avec Breen Leboeuf. La foule a rapidement été conquise.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: COLOMBE LISÉE

À la Maison de la culture, l'alto français Gérard Lesne n'a eu aucun mal à se gagner la faveur et le respect du public.

Dans chaque catégorie, le gagnant rafle 1000 $, le suivant, 600 $, et le troisième, 300 $.

Aujourd'hui, dernière journée de la 9e édition de l'International de l'art vocal. Comme c'est aussi l'anniversaire de fondation de la ville de Trois-Rivières, on a prévu à la programmation des artistes d'ici, sauf une exception. Toute une, d'ailleurs.

Dans le parc de l'Évêché, Les Petits chanteurs de Trois-Rivières se produiront en vertu de leur victoire de l'an dernier au concours Chorus 2000. À la Maison de la culture, la mezzo-soprano Odette Beaupré présentera un nouveau spectacle couvrant plusieurs époques et plusieurs styles musicaux, accompagnée par le pianiste et concertiste Michel Kozlovski.

Et pour couronner le tout en beauté, la seule et unique Diane Dufresne sur la scène du parc Champlain.

Elle sera précédée, en première partie, par Martine Bolduc, une interprète qui n'a que 17 ans. ●

La scène des chorales toujours plus grande

PAULE VERMOT-DESROCHES
Trois-Rivières

Voilà maintenant quatre ans que la scène des chorales est située au Parc de l'Évêché pour l'International de l'art vocal. Depuis ce temps, les organisateurs du festival n'ont cessé d'être actifs pour agrandir le site. À ce jour, le Parc de l'Évêché peut accueillir, en pleine capacité, environ 2000 spectateurs.

À l'origine, la scène des chorales était installée au parc portuaire. Selon Daniel Gélinas, directeur général de l'International, cette organisation ne convenait pas au public qui devait se déplacer sur une plus grande distance afin de pouvoir assister aux différents spectacles. «Nous avons décidé de concentrer les sites du festival dans un cercle plus restreint afin que le public puisse avoir accès facilement à tous les sites, sans risquer de manquer certaines parties des spectacles pour se déplacer» explique M. Gélinas.

Depuis le début, la scène des chorales du Parc de l'Évêché a doublé sa capacité. En négociant des places de stationnement sur le site, les organisateurs ont pu reculer la scène et ainsi ajouter des places. Des estrades sur les côtés ont également été installées portant ainsi le nombre de places assises de 1000 à 2000.

Daniel Gélinas affirme que le public semble très content de ces modifications, spécialement avec le concours de chorales Chorus qui se tient depuis deux ans. Le concours connaît énormément de popularité et l'achalandage sur le site est grandissant. La finale de cette année s'est tenue lundi soir et le site a accueilli près de 2000 personnes: sa capacité maximale. Il faut dire que deux chorales de la région étaient en compétition dans la catégorie classique. C'est finalement l'ensemble vocal de l'UQTR qui l'a emporté.

Selon M. Gélinas, la popularité du concours est aussi importante pour le public que pour les chorales. Cette année, il y avait 15 chorales en compétition, ce qui totalisait 480 choristes. Le directeur a avoué la complexité de l'organisation d'un concours comme celui-ci, mais s'est dit comblé par la débrouillardise de la responsable de l'organisation du concours, Véronique Saint-Antoine. D'ailleurs, il s'est dit très satisfait de son équipe complète cette année. Principalement composée de jeunes et d'étudiants, il a dénoté le sens des responsabilité qu'ils ont démontré et la grande confiance qu'ils ont inspiré. ●

Retombées importantes pour le centre-ville

PAULE VERMOT-DESROCHES
Trois-Rivières

Le Festival international de l'art vocal entraîne l'affluence de milliers de personnes dans les rues du centre-ville de Trois-Rivières. Cet événement a évidemment des retombées importantes pour les commerces du centre-ville. À première vue, ce sont les restaurants qui en bénéficient le plus.

Au restaurant Le Comic, on affirme que l'augmentation de la clientèle dépend beaucoup des spectacles qui sont présentés. «Si c'est un spectacle Hip-Hop, on ne verra pas une grosse affluence dans le restaurant. Par contre, mercredi soir dernier, le spectacle de Jean Leloup a attiré une plus grande clientèle», explique Claude Beaupré, propriétaire du restaurant. Il affirme également que la température joue un rôle majeur dans l'augmentation de la fréquentation.

M. Beaupré remarque beaucoup de nouveaux visages dans son restaurant durant le festival. Quant à ses clients réguliers, la plupart s'abstiennent de venir à leur restaurant préféré, faute de stationnement. Il explique qu'il augmente ses effectifs, spécialement le soir, afin de pouvoir répondre à la clientèle nombreuse. Il ferme également ses cuisines beaucoup plus tard qu'à l'habitude, car les gens affluent également à la sortie des concerts, vers minuit. «C'est beaucoup de travail, mais on ne se plaint pas du tout. C'est bon pour les affaires», déclare-t-il.

Dans plusieurs restaurants du centre-ville, on remarque la popularité des terrasses qui ne cessent de se remplir tout au long du festival. Au restaurant le Souvlaki, on affirme que les clients vont chercher à se placer sur la terrasse, et qu'en dernier recours ils décideront de se diriger vers l'intérieur.

Les terrasses des bars sont également très populaires. Au bar le D'Artagnan's, on remarque que la nouvelle clientèle, celle attirée par le festival, profite beaucoup plus de la terrasse. À l'intérieur, on retrouve, la majorité du temps, la clientèle habituelle. Les ventes de boissons alcoolisées dans cet établissement augmentent quelque peu, mais pas considérablement.

La SIDAC centre-ville profite aussi du festival pour organiser sa vente-trottoir. Ainsi, les différents commerces de vêtements et accessoires profitent également de l'affluence. Chez Le Shopping, on remarque une grosse augmentation de la fréquentation, tout comme chez Inti-Raymi. Cependant, Inti-Raymi ne remarque pas une hausse considérable des ventes. «Les gens viennent au festival pour se divertir et écouter les concerts. Ils viennent visiter les différentes boutiques mais n'achètent pas. Ils ne sont pas là pour ça», affirme la propriétaire de la boutique.

La circulation dans les rues du centre-ville, spécialement la rue des Forges, se fait difficile durant cette période et les automobilistes doivent s'armer de patience puisque le nombre de stationnements n'a certes pas augmenté avec l'ouverture du festival. ●

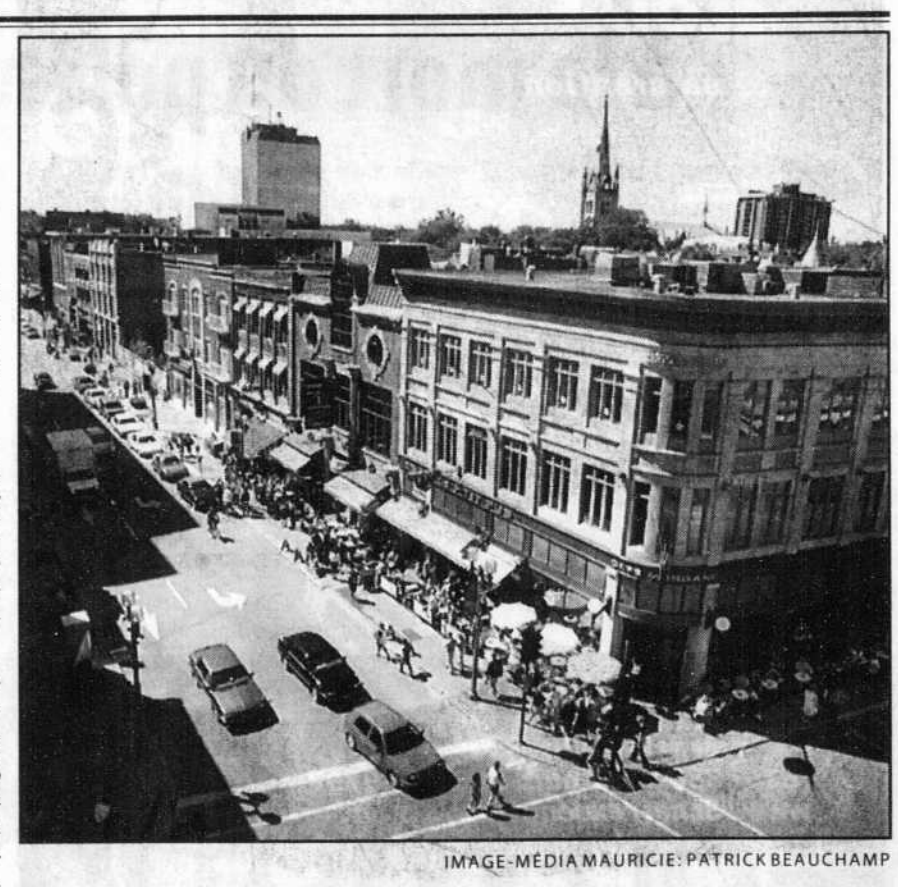


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Le Festival international de l'art vocal a évidemment des retombées importantes pour les commerces du centre-ville. À première vue, ce sont les restaurants qui en bénéficient le plus.



Gagnants **Le Nouvelliste**

CONCOURS

(tirage effectué le 3 juillet)



Ces personnes méritent une paire de billets pour la représentation du vendredi 6 juillet 2001.

Mme Manon Trudel
Trois-Rivières

M. Jean-Pierre Dupont
Cap-de-la-Madeleine

Mme Lisette Hamelin
Cap-de-la-Madeleine

Réponse à la question du 25 juin : 3 fois

Merci à tous les participants !

1057116

Cinéma fleur de lys

CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277
www.actionfilm.ca/fleurdelys

Programmation du 29 au 5 juillet 2001

NUIT DE NOCES, v.f., 92 min (G) Vend. au mardi 12 h 55, 15 h 05, 18 h 55, 21 h 10. Mercredi et jeudi 12 h 55, 15 h 05, 18 h 55, 21 h 10.

INTELLIGENCE ARTIFICIELLE, v.f., 146 min. (G) Déconseillé aux enfants. Vend. au mardi 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30. Merc. et jeudi, 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30.

FILM DE PEUR 2, v.f., 90 min. Mercredi et jeudi 12 h 45, 15 h 15, 18 h 50 et 21 h 15.

LA FORTERESSE SUSPENDUE, v.f., 97 min (G) Vend. au mardi 12 h 50, 15 h 10, 18 h 45. Merc. et jeudi 12 h 50, 15 h 10, 18 h 45.

OPÉRATION SWORDFISH, v.f., 97 min (13 +) Vend. au mardi 21 h.

RAPIDES et DANGEREUX, v.f., 101 min (13+). Vend. au mardi 12 h 35, 15 h 30, 18 h 35, 21 h 30. Merc. et jeudi 12 h 35, 15 h 30, 18 h 35, 21 h 30.

TOMB RAIDER, v.f., 101 min. (G) Vend. au mardi 12 h 40, 15 h 25, 19 h, 21 h 20. Merc. et jeudi 12 h 40, 15 h 25, 19 h, 21 h 20.

CHATS ET CHIENS, v.f., 83 min. Merc. et jeudi 13 h, 15 h, 18 h 35, 20 h 30

ATLANTIS : L'EMPIRE PERDU, v.f., 96 min (G) Vend. au mardi 13 h 10, 15 h 15, 18 h 40, 20 h 40. Merc. et jeudi 12 h 30, 14 h 45, 18 h 40, 20 h 40.

PEARL HARBOR, v.f., 183 min (G) déconseillé aux enfants. Vend. au mardi 13 h, 16 h 30, 20 h.

DOCTEUR DOLITTLE, v.f., 91 min (G) Vend. au mardi 13 h 05, 15 h 20, 19 h 05, 21 h. Merc. et jeudi 13 h 05, 15 h 20, 19 h 05, 21 h.

SHREK - 1, v.f., 91 min (G) Vend. au mardi 12 h 45, 14 h 40.

LE MOULIN ROUGE, v.f., 127 min (G) Vend. au mardi 18 h 30, 21 h 05. Merc. et jeudi 21 h 05.

1054595

INTERAC SON NUMÉRIQUE 9 SALLES

Prendre note que nous sommes maintenant ouverts en après-midi à tous les vendredis.

Carl Brandon mise sur la voix et l'authenticité

«Hommage à Elvis» au Théâtre des Marguerites, dès le 7 juillet

LINDA CORBO
Trois-Rivières-Ouest

Lorsque Elvis Presley est décédé, en 1977, Carl Brandon avait douze ans et était bien loin de se douter qu'un jour, il revêtirait ses costumes et adopterait son répertoire pour lui rendre hommage. Depuis quelques années, il s'en donne toutefois à coeur joie, sur diverses scènes du Québec.

Cet été, c'est au Théâtre des Marguerites de Trois-Rivières-Ouest qu'il ravivera les souvenirs rock tels qu'entendus plus de 1000 fois sur scène à Las Vegas au cours des dernières années de vie de Presley. «Hommage à Elvis» y sera présenté les samedis soirs, à compter du 7 juillet.

Originaire de Québec, Carl Brandon est issu d'une maisonnée où la musique était reine, avec une mère chanteuse de cabaret et un père musicien. «Elvis, pour moi, c'était un trip de parents», dit-il.

Tout jeune, le nez plongé dans les albums de sa mère, il a déniché un, puis deux, puis dix albums d'Elvis, et s'est mis à aimer le genre, secrètement. «Elvis, c'était un goût personnel qui n'était pas révélé au grand jour...», sourit Brandon.

À l'adolescence, il jouait de la batterie sur le rock d'Elvis mais préférait parler de Billy Idol pour représenter ses goûts musicaux, en demeurant muet sur Elvis. «J'ai toujours caché cela, un peu par peur des préjugés, mais avec l'âge on vieillit et on s'en fout un peu plus...»

Ce n'est qu'au début des années 90 que la curiosité s'est pointée. Bien au fait de la popularité des personnificateurs d'Elvis aux États-Unis, où chaque ville avait le sien, il a scruté ce qui se faisait au Québec. «Ici, on avait Farago. C'était notre Elvis», dit-il. Quelques autres personnificateurs ont attiré son attention, mais comme spectateur, la critique primait.

Il était lui-même occupé à évoluer avec un *band* rétro et avait déjà conçu un spectacle hommage à Elvis lorsqu'il a entendu parler du projet de Guy Cloutier, *Elvis Story*. «En mars 1995, toute la publicité était faite pour débuter en juin alors qu'ils n'avaient même pas encore trouvé celui qui ferait Elvis...», souligne-t-il.

Sélectionné pour les auditions, il n'a appris que plus tard le choix de Martin Fontaine. Mais c'est néanmoins à partir de ces auditions que son propre téléphone s'est mis à sonner.

L'ACCENT SUR LA VOIX

Physiquement, Carl Brandon est plus petit que Elvis. Son succès repose davantage sur sa voix et ce, sans aucun effort de sa part. Sur album, l'effet est saisissant.

Dans le répertoire des grands succès d'Elvis, qu'il présente cet été, il n'a eu à changer qu'une seule tonalité, dans une chanson bien précise. Pour le reste, rien n'a été retouché.

Au-delà de la scène, le chanteur a enregistré deux albums, soit un premier sous le titre «Remember Elvis», et un second, sorti tout juste au printemps, qui mise davantage sur les chansons à saveur country qui étaient appréciées et interprétées par Presley. «On entend toujours les mêmes grands succès mais Elvis a chanté plus de 680 chansons dans sa carrière.»

Au Théâtre des Marguerites, tout comme il l'avait fait pendant deux ans au Théâtre du Village d'Émilie de Grand-Mère en 1998, il reprendra évidemment les grands succès, avec 13 musiciens sur scène, dans une compilation des chansons qu'Elvis faisait sur scène à Las Vegas, au cours des années 70.

Pour Carl Brandon, il ne peut toutefois s'agir d'un spectacle bien précis. «Elvis ne faisait jamais exactement le même spectacle. Il décidait presque dans sa loge ce qu'il chanterait le soir-même...»

Des vidéos de spectacles, il en a à la tonne, et se prête volontiers à l'exercice sur scène pour donner un maximum de réalisme à la soirée, que ce soit par la voix, par la gestuelle, par les entrées et sorties de scène, jusqu'aux mouvements spécifiques à chaque chanson. En spectacle, il mettra des lentilles bleues sur ses yeux bruns, ajoutera une touche de maquillage et ajustera un peu la coiffure mais sans plus.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Carl Brandon

Au Théâtre des Marguerites, il souhaite s'amuser cet été, condition essentielle qui lui indiquera à quel moment s'arrêter dans ce genre bien précis. «J'ai hâte. Tant que je m'amuse... Ce qui fait la réussite d'un spectacle hommage, c'est l'authenticité.» ●



Le cimetière du Père Lachaise, lieu de pèlerinage des fans de Jim Morrison

JEAN-MARIE GODARD
Paris (AP)

Le mythe Jim Morrison attire toujours les fans au cimetière du Père Lachaise à Paris. À l'occasion du 30e anniversaire de sa mort, hier, plusieurs centaines d'entre eux se sont rassemblés sur sa tombe pour déposer des poèmes, des fleurs, des paquets de cigarettes vides, ou encore allumer des bougies à la mémoire du «chanteur rebelle».

Habillés de manière classique ou vêtus de tee-shirts noirs à l'effigie de leur idole, longue chevelure et lunettes noires, peu de Français, mais surtout des Allemands, des Anglais, des Espagnols, des Italiens et quelques Suisses avaient fait le déplacement.

«Je viens tous les cinq ans pour rendre hommage à un homme qui nous a apporté une philosophie et un style musical que personne d'autre n'a pu refaire», a déclaré à l'Associated Press un Berlinois de 45 ans.

«Je ne suis pas venu pour faire un deuil, mais pour faire la fête pour lui», a expliqué pour sa part Patrice Conus, 42 ans, qui, chaque année depuis 1979, fait «son» pèlerinage tous les 3 juillet, depuis Lausanne, en Suisse. «Ici, c'est le dernier refuge des rebelles», a-t-il ajouté.

Toute la journée, ils se sont succédé dans la 6e division du cimetière le plus célèbre de France, sous la surveillance des gardiens, sans toutefois que l'événement n'atteigne la ferveur du 3 juillet 1991 et les débordements qui avaient émaillé le 20e anniversaire.

Ce jour-là, le cimetière avait été fermé face au déferlement groupé de quelque 2.000 personnes venues vénérer Morrison à grand renfort d'alcool et de cannabis. Le rassemblement avait dégénéré; des fans avait tenté d'enfoncer la porte principale à l'aide d'une voiture et des échauffourées s'étaient produites avec les forces de l'ordre. ●

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 693-9899
CINÉMA DU CAP
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
MARDI et MERCREDI 5.50 $ SAUF LES JOURS FÉRIÉS
Cinéparc ★★★ TROIS-RIVIÈRES 377-2109
1131 Chemin des Petites Terres, POINTE-DU-LAC
Adultes 7,00$
Âge d'or / Enfants 14 à 17 ans (avec identité) 6,00$
Enfants 7 à 13 ans (avec identité) 2,50$
Mardi et mercredi 5,00$
OUVERTURE DES PORTES: 18h00
Le vendredi MAX / AUTO: 12$
1055036

Place BIERMANS CINÉMA
1553, rue Biermans, Shawinigan
● Info film : (819) 539-8899 ●
8 salles ultra modernes
● Sièges inclinables. ●
OUVERT EN APRÈS-MIDI
mardi - mercredi
1024166

SUGGESTIONS

19 h — CD

Mystères des océans - Les vestiges de Louisbourg. En 1758, la bataille pour la forteresse de Louisbourg marque un tournant dans la guerre coloniale entre la France et l'Angleterre. La flotte française y est presque entièrement détruite; ses vestiges constituent aujourd'hui d'importants documents historiques.

20 h — TVA

«Liste noire» Drame judiciaire québécois dans lequel une prostituée remet à un juge, lors de son procès, la liste de ses clients sur laquelle figurent de hauts magistrats. Avec Michel Côté et Geneviève Brouillette.

20 h — CD

Hors des sentiers battus - Le Pérou. La création du Pérou est liée à la conquête de l'or inca. Aujourd'hui, la culture inca se découvre par bribes, par certaines traditions et les indices révélés par les murs des cités.

20 h — MP

Musicographie. L'heure est consacrée à Billy Idol, auquel on doit plusieurs succès des années 80.

21 h 30 — TV5

Fête au coeur. Regard sociologique sur la fête dans la rue, à travers les 20 ans du Festival international de jazz de Montréal.

22 h 30 — TVA

Tôt ou tard. Ce soir, l'équipe sera devant le cinéma Impérial pour l'avant-première du film «Karmina II». Invités: Julien Poulin (qui tient un rôle dans le film) et Nicolas Ciccone.

Marie-Josée Montminy

CANAUX		17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R.-C.	2	Watatatow	Lingo	Ce soir		Tam Tam / Patrick Fiori	Cinéma / CONGO (5) avec Laura Linney, Dylan Walsh					Le Téléjournal/Le Point		Sport / Cinéma / RUTH (5) avec A. Frédérique (23:25)	23	21
	13			La Région ce soir											3	2
TVA	8	Top Modèles	Sunset Beach	Le TVA 18 heures	Tôt ou tard / Les Comédiens de Karmina II	Tous les goûts sont dans la nature	Fleurs et Jardins	Cinéma / LISTE NOIRE (5) avec Michel Côté, Geneviève Brouillette				Le TVA	Tôt ou tard / Julien Poulin	Sports / Loteries (23:19)	7	4
	10														16	7
TQc	45	Il était une fois... l'homme	Le Livre des vertus	Spirou	Vivres	Exploration / Alexandra David-Néel - Du Sikkim au Tibet interdit		Épopée en Amérique - Explorer un continent (1608-1743)		Cinéma / BEAU-PÈRE (4) avec Patrick Dewaere, Ariel Besse				Cinéma / EUROPA (23:06)	4	11
TQS	16	Le Grand Journal			Flash / Yves Pelletier	Partis pour l'été / F. Massicotte	Faut le voir pour le croire	Cinéma / DANIELLE STEEL: UN PARFAIT INCONNU (6) avec Robert Urich, Stacy Haiduk				Le Grand Journal	Flash / Yves Pelletier	Partis pour l'été / F. Massicotte	5	5
CBC	6	The Simpsons	Jonovision	CBC News: Canada Now		On the Road Again	Land and Sea	the fifth estate		Witness		The National		The National - 2nd Edition	6	6
CTV	12	Hollywood Squares	Mad about you	Pulse		Access Hollywood	Ladies Man	Charlie Biddle: An Improvised Life		The West Wing		Nikita		CTV News	12	12
ABC	22	Judge Judy	Judge Joe Brown	News	ABC News	Spin City	Frasier	Drew Carey	You don't Know Jack	Drew Carey	Spin City	ABC News Special: Independence Day 2001		News	22	22
CBS	3	Friends		News		CBS News	Entertainment Tonight	Tina Turner: One Last Time Live		Cinéma / BELLA MAFIA (5) avec Vanessa Redgrave, Dennis Farina (2/2)					20	21
NBC	5	Oprah		News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Ed		NBC Special / Macy's 4th of July		Law & Order			18	18
PBS	57	Clifford the Big Red Dog	Caillou	BBC World News	Nightly Business	Newshour		American Experience / Coney Island		Statue of Liberty		A Capitol Fourth			21	20
CÂBLE	VIE	Minisérie / Rien d'autre que l'amour (3/4)		Odyssée mieux-être	Les Copines d'abord	Salut beauté!	La Santé en vedette	Portraits intimes / Fran Drescher		C'est mon choix / Je refuse de dire "je t'aime".		Des rêves et des mentors	Les Copines d'abord	La Vie en vrac	38	35
	Canal D	Drôles de dames		Contact Animal / Le Gorille		Mystères des océans		Hors des sentiers / Le Pérou		Biographies / Buffalo Bill		Drôles de dames		...ski	31	31
	MP	Nabi (16:30)	Clip	Top5M+.com	Clip	S*P*A*M	Mon 1er clip	Les MIMIs		Farmclub.com		Specimen	La Courbe	1-2-3 Punk	30	30
	RDI	Le Journal RDI		Euronews	Cap. Actions	Journal RDI	Maisonneuve	L'Aventure Internet (3/3)		Le Téléjournal et Le Point		Maisonneuve	Le Canada aujourd'hui		14	19
	RDS	Tennis (14:30)	Motorisé	RDS ce soir	Sports 30	Football / Alouettes - Argonauts						Sports 30 Mag		...Bromont	33	33
	TSN	Wimbledon Tennis (10:00)										Football / Blue Bombers - Stampeders			35	28
	TV5	Panorama	Des chiffres...	Pyramide	Jrnl suisse	Journal FR2	Envoyé spécial / Patrick Dils			Infos (21:20)	Fête au coeur		...les ailes	Journal belge	19	15

Le Monde

Milosevic récalcitrant

Il comparaît sans avocat et refuse d'enregistrer un plaidoyer

ASSOCIATED PRESS
La Haye

Seul, sans avocat, Slobodan Milosevic a affiché hier son mépris d'une justice internationale qu'il juge «illégale». Sa première et historique comparution devant le tribunal de La Haye n'aura duré qu'une dizaine de minutes à peine, le temps pour l'ancien président yougoslave d'accuser les juges de chercher à couvrir les crimes des Occidentaux en Yougoslavie.

Premier chef d'État à comparaître en tant qu'accusé devant le Tribunal pénal international (TPI), Slobodan Milosevic a refusé de plaider coupable ou non coupable des quatre chefs de crimes de guerre et crimes contre l'humanité qui lui sont reprochés pour avoir ordonné la sanglante répression menée par les Serbes contre la communauté albanophone du Kosovo.

Le juge britannique Richard May, qui présidait l'audience, a finalement inscrit en son nom la non-culpabilité, après avoir dû couper à plusieurs reprises l'accusé, pour lui rappeler que «l'heure n'est pas aux discours politiques.» L'audience a ensuite été ajournée jusqu'à la dernière semaine d'août, lors de laquelle sera décider le statut du procès.

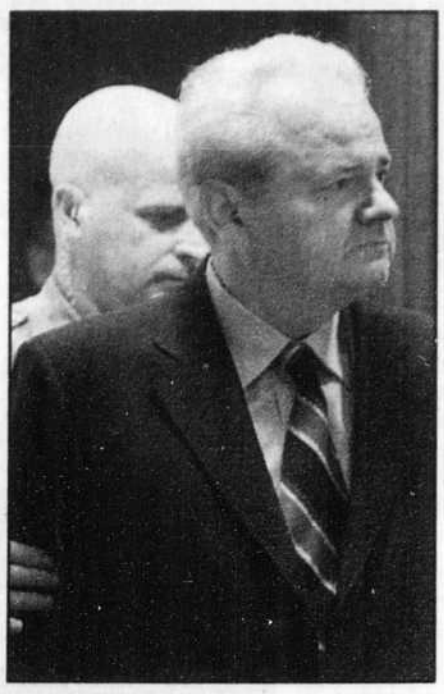


PHOTO: AP

Slobodan Milosevic

Arrivé vendredi à La Haye après son extradition par le gouvernement serbe, Slobodan Milosevic avait été extrait aux aurores hier matin de sa cellule de la prison de Scheveningen pour sa comparution à 10 h devant le TPI.

D'emblée, Slobodan Milosevic, qui arborait une cravate rayée aux couleurs de la Serbie, avait affiché sa position, parlant d'un «faux tribunal» et de «fausses accusations». «Je n'ai pas besoin de désigner un avocat devant un organe illégal», répond-il en anglais au juge May qui l'invite à reconsidérer sa décision de ne pas être représenté par ses défenseurs — qu'il avait rencontrés pendant trois heures la veille.

Slobodan Milosevic, alors président de la Serbie, avait pourtant signé en 1995 les accords de Dayton mettant fin à la guerre en Bosnie, dans lesquels il reconnaissait le tribunal institué en 1993 par les Nations unies pour juger les crimes commis lors des conflits en ex-Yougoslavie.

Le visage fermé, Slobodan Milosevic, en costume bleu et chemise bleu clair, n'a cessé de narguer les juges. «C'est votre problème», répond-il sèchement au président qui lui demande s'il souhaite entendre la lecture des 51 pages de l'acte d'accusation.

Puis c'est en serbo-croate que Slobodan Milosevic, interrogé sur ce qu'il compte plaider, répliquera que «ce tribunal est destiné à produire une fausse justification pour les crimes de guerre commis en Yougoslavie». «Je vous ai posé une question», lui rappelle le président May. «Je vous ai répondu», rétorque l'ancien chef d'État, qui regardera sa montre avant de quitter la salle d'audience.



PHOTO: AP

Ces femmes qui ont survécu au massacre de Srebrenica mais qui y ont perdu des membres de leur famille ont regardé attentivement la retransmission de la comparution de Milosevic à la télévision.

Slobodan Milosevic et quatre de ses proches conseillers ont été inculpés par le TPI en mai 1999 de quatre chefs liés à la répression menée au Kosovo du début de l'année 1998 jusqu'à l'entrée des soldats de la KFOR, la force multinationale de l'OTAN, dans la province, en juin 1999, au terme de 78 jours de frappes alliées contre la Yougoslavie.

Mais le procureur général du TPI, Carla Del Ponte, qui assistait exceptionnellement à l'audience d'hier, a encore rappelé que le tribunal comptait étendre ses chefs d'inculpation à des faits commis au début des années 90, lors des guerres en Croatie et en Bosnie, attisées par celui qui rêvait d'une «Grande Serbie».

Son pays a assisté ébahi à la comparution de l'ancien chef d'État qui avait régné sans partage pendant 13 ans, avant de quitter le pouvoir en octobre, sous la pression de la rue, après avoir refusé de reconnaître sa défaite à la présidentielle yougoslave.

Si certains de ses partisans pleuraient devant cette humiliation, d'autres estimaient que «Slobo» s'était une nouvelle fois comporté en «héros». «Il défend notre fierté serbe devant ces terroristes occidentaux et ses anti-Serbes», assurait un retraité de 65 ans, Milan Spasojevic. ●



Israël poursuit ses attaques

ASSOCIATED PRESS
Jérusalem

En dépit des critiques de Washington, qui tente de sauvegarder un cessez-le-feu de plus en plus ténu, Israël a annoncé hier son intention de poursuivre sa politique d'attaques ciblées contre des activistes palestiniens présumés.

Cette décision prise par le gouvernement Sharon intervient au lendemain d'une réunion de sécurité stérile entre les deux parties et de la pire flambée de violences enregistrée depuis le début de la trêve, le 13 juin. Dimanche et lundi, cinq militants palestiniens ont été tués par Tsahal, un chauffeur de taxi palestinien a été abattu par des soldats israéliens et deux civils israéliens sont morts, vraisemblablement tués par des Palestiniens.

Le ministre israélien des Affaires étrangères Shimon Pérès a estimé que le cessez-le-feu entré en vigueur au terme de discussions menées sous l'égide des États-Unis, se trouvait dans «une crise profonde». Il a ajouté que «tout devait être fait pour le sauver» et ce, malgré les reproches de certains de ses collègues qui s'élèvent contre sa volonté de rencontrer les dirigeants palestiniens alors que les violences perdurent.

Quant au président de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat, en visite au Caire, il a accusé les Israéliens d'être «ceux qui violent» la trêve, considérant que les deux parties traversaient «une période très dangereuse».

Dans ce climat plus que tendu, le département d'État américain a jugé insuffisantes les mesures prises par les Palestiniens pour enrayer les violences. Israël a de son côté décidé de camper sur ses positions.

Hier, l'armée était en alerte le long de la frontière nord d'Israël avec le Liban, où des échanges de tirs de roquettes entre Tsahal et le Hezbollah ont eu lieu ce week-end. ●

Pinochet devra attendre

La cour d'appel de Santiago reporte sa décision sur le procès

ASSOCIATED PRESS
Santiago

Le général Pinochet devra encore patienter avant d'être fixé sur son sort. Faute d'avoir pu se mettre d'accord, les juges de la cour d'appel de Santiago, qui devaient annoncer hier si son état de santé lui permettait ou non de subir un procès, ont reporté leur décision d'au moins une semaine.

L'un des juges, Cornelio Villaroel, a expliqué que les magistrats n'avaient pu trouver un accord et que l'un d'eux était en outre en déplacement à l'étranger.

Augusto Pinochet, âgé de 85 ans, est accusé d'avoir couvert 18 enlèvements et 57 meurtres commis peu après le coup d'État qui avait renversé le président socialiste Salvador Allende en 1973. C'est l'affaire de la «Caravane de la mort», ce commando militaire qui avait parcouru le Chili pour y assassiner 75 opposants, dont 18 n'ont jamais été retrouvés.

L'ancien dictateur, au pouvoir jusqu'en 1990, a nié toute responsabilité. ●

Trois nouveaux clandestins retrouvés morts

ASSOCIATED PRESS
Tucson, AZ

Les gardes-frontières américains ont retrouvé les corps sans vie de trois nouveaux immigrants clandestins dans le désert de l'Arizona lundi, juste au nord de la frontière mexicaine. Cette découverte survient moins de deux mois après celle de 14 clandestins morts de déshydratation en mai dernier.

Un survivant a aussi été secouru dans la région après qu'un cinquième individu affirmant avoir voyagé avec le groupe est parvenu à Sonoyta au Mexique pour demander des secours, a affirmé Carlos Carrillo, chef-adjoint des garde-frontières du secteur de Tucson.

Les autorités n'ont pas précisé si les hommes étaient des immigrants clandestins mais la région où les corps ont été trouvés est très connue des passeurs mexicains.

Une observation préliminaire des corps laisse croire que les trois hommes sont morts d'insolation et de soif. La température avait atteint 45 °C lundi dans le secteur. ●

Ici et Ailleurs

Le Nouvelliste

Au tour de Deborah Grey

PRESSE CANADIENNE
Edmonton

La position de Stockwell Day à la tête de l'Alliance canadienne a été — une fois de plus — durement ébranlée, hier, quand un des piliers du parti a réclamé sa démission.

En annonçant qu'elle ne pouvait plus appuyer M. Day, Deborah Grey, la députée allianciste aux plus longs états de service, a invoqué une liste de coups bas commis, à son avis, par des membres du parti à son endroit.

«Je ne crois pas qu'il ait l'étoffe pour remplir ce rôle, a affirmé Mme Grey en conférence de presse, dans sa circonscription d'Edmonton North. Rien dans notre constitution ne lui interdit de démissionner. Je crois que c'est ce qu'il doit faire maintenant.»

La décision de Mme Grey porte à douze le nombre de députés du parti qui ont laissé le caucus à cause de la question du leadership. C'est un nombre suffisant pour autoriser ceux-ci à solliciter le statut de parti officiel aux Communes.

Mme Grey avait démissionné du poste de leader adjoint en avril. Il s'agissait de l'un des premiers actes de rébellion ouverte contre le leadership de M. Day. Elle n'était cependant pas allée jusqu'à demander sa démission.

Hier, elle a révélé qu'elle avait remis sa démission de ce poste lors d'une conversation téléphonique confidentielle avec M. Day. Elle a donc été surprise de recevoir, en pleine nuit, un appel d'un journaliste à ce propos.

«Je n'ai dit à personne d'autre que je démissionnais, et pourtant on m'a critiquée pour avoir rendu cette décision publique», a-t-elle affirmé. «Le groupe *Grassroots for Day* a multiplié les messages téléphoniques répétitifs aux membres de ma circonscription, envahi les réunions, commandité des messages radio contre les députés et intenté une poursuite de 450 000 $ pour libelle diffamatoire contre moi — tout cela, apparemment, avec l'accord du chef», a-t-elle ajouté.

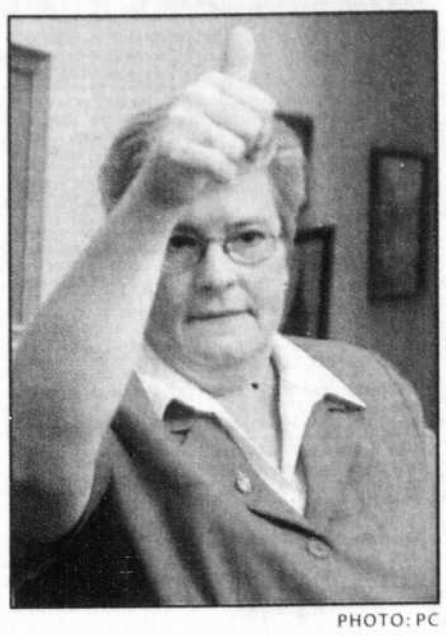


PHOTO: PC

Deborah Grey

Elle a précisé qu'elle collaborera avec les 11 autres députés qui ont claqué la porte du caucus, et nié la rumeur voulant qu'elle puisse se joindre aux conservateurs de Joe Clark.

À Calgary, le leader en Chambre de l'Alliance, John Reynolds, a réagi en disant que le départ de Mme Grey du caucus ne ferait qu'empirer la division au sein du parti. Selon lui, le geste de Mme Grey fait partie d'une campagne délibérée, orchestrée par Rick Anderson, un stratège expulsé du conseil national de l'Alliance. Il a indiqué que le parti maintenait son intention de soumettre le leadership de M. Day à une révision en avril prochain, et pas avant.

Mme Grey a expliqué qu'elle avait fait de son mieux pour régler le problème à huis clos depuis avril. Mais elle a appris, a-t-elle soutenu, que «tout débat, discussion ou désaccord n'est tout simplement pas permis. On nous dit d'appuyer le leader, d'exprimer notre confiance en lui ou de quitter le caucus. Malheureusement, il n'y a qu'une de ces options qui me soit accessible».

La perte de Mme Grey constitue un coup très dur, tant pour le leadership de M. Day que pour le reste du caucus. L'expérience de cette députée, qui fut la première élue sous la bannière du Parti réformiste, en avait fait l'un des représentants les plus efficaces et les plus respectés de l'Alliance.●

Le fédéralisme canadien à la sauce russe

PRESSE CANADIENNE
Moscou

Le ministre canadien des Affaires intergouvernementales, Stéphane Dion, a annoncé hier le versement d'un million de dollars additionnels à un programme consistant à partager les leçons du fédéralisme canadien avec les autorités et les universitaires russes.

Par ailleurs, selon M. Dion, l'actuelle campagne militaire russe contre l'insurrection sécessionniste tchétchène ne représente «pas un problème du fédéralisme».

Au dernier jour d'une visite d'une semaine en Russie consacrée à la promotion du dialogue sur des aspects communs du fédéralisme, M. Dion a indiqué que lui-même et son homologue, le ministre de la Fédération Alexander Blokhine, ont convenu que le Canada pouvait aider le gouvernement de Moscou de cinq façons différentes dans l'amélioration de ses relations avec les régions éloignées et républiques ethniques de la Russie.



PHOTO: PC

Stéphane Dion

Ainsi, le Canada fera part à la Russie de son expérience dans le règlement des différends constitutionnels, l'équilibre du budget gouvernemental, la mise en place d'une fonction publique efficace, le développement du Grand Nord et la répartition des responsabilités en matière de ressources naturelles entre provinces.

Le ministre Dion fait peu de cas de l'argument selon lequel les propres problèmes constitutionnels du Canada, et les affrontements d'Ottawa avec les souverainistes québécois, nuiraient à la crédibilité du Canada au moment de prêcher la cause du fédéralisme. «Le Canada a ses problèmes, sûrement, mais si le fédéralisme canadien ne fonctionne pas, alors montrez-moi un seul pays sur cette planète où il fonctionne», a lancé M. Dion.

Le Canada a dépensé environ 4 millions $ depuis 1998 pour promouvoir un fédéralisme «à la canadienne» en Russie. Le million additionnel financera des consultations additionnelles entre spécialistes russes et canadiens, a dit M. Dion.

Le communiqué conjoint de MM. Dion et Blokhine ne fait pas mention de la guerre qui fait rage depuis 22 mois en Tchétchénie, et qui a fait des milliers de victimes et de réfugiés.

Le ministre Dion affirme avoir réitéré les préoccupations du Canada à l'égard d'atteintes aux droits humains commises par les forces russes. «Ceci étant dit, la Tchétchénie n'a rien à voir avec le fédéralisme», a soutenu M. Dion. Le conflit en Tchétchénie ne constitue pas un obstacle à une pleine coopération entre le Canada et la Russie sur la question du fédéralisme, ajoutait-il.●

SEARS

599,99 rabais 170 $ LAVEUSE KENMORE N° 20702. Rég. Sears 769,99.
649,99 rabais 220 $ LAVEUSE KENMORE DE SUPER CAPACITÉ N° 20882. Rég. Sears 869,99.
779,99 rabais 270 $ LAVEUSE KENMORE ELITE^MC N° 20992. Rég. Sears 1049,99.
949,99 rabais 150 $ LAVEUSE KENMORE À CHARGEMENT EN FAÇADE N° 40052. Rég. Sears 1099,99.

UNE BRASSÉE DE RABAIS! LIQUIDATION DE LAVEUSES ET SÉCHEUSES KENMORE^MD

469,99 rabais 120 $ SÉCHEUSE KENMORE N° 60702. Rég. Sears 589,99.
499,99 rabais 140 $ SÉCHEUSE KENMORE DE SUPER CAPACITÉ N° 60842. Rég. Sears 639,99.
549,99 rabais 100 $ SÉCHEUSE KENMORE À CHARGEMENT EN FAÇADE N° 80052. Rég. Sears 649,99.
679,99 rabais 120 $ SÉCHEUSE KENMORE ELITE N° 60992. Rég. Sears 799,99.

DANS LA LIMITE DES STOCKS. PAS DE REVENDEURS S'IL VOUS PLAÎT!

NP0710401

Il y a des magasins Sears près de chez vous

Gros appareils ménagers disponibles dans les magasins suivants:

Alma — Centre commercial Carrefour Alma (418) 662-2222
Baie-Comeau — Magasin-concession de Baie-Comeau (418) 589-9991
Chicoutimi — Place du Saguenay (418) 549-8240
Drummondville — Les Promenades de Drummondville (819) 478-1381
Gaspé — Magasin-concession de Gaspé (418) 368-5562
Hull — Les Galeries de Hull (819) 770-6300
Matane — Magasin-concession de Matane (418) 562-4345
Québec — Les Galeries Chagnon Lévis (418) 833-4711; Place Fleur de Lys (418) 529-9861; Place Laurier (418) 658-2121; Magasin de meubles et d'électroménagers de Québec, Boulevard de la Capitale et autoroute 40, (418) 260-9084
Rimouski — Magasin-concession de Rimouski (418) 724-7111
Rivière du Loup — Magasin-concession de Rivière du Loup (418) 862-9350
Sept-Îles — Magasin-concession de Sept-Îles (418) 962-9811
Sherbrooke — Magasin de meubles et d'électroménagers de Sherbrooke Autoroute 410 et boulevard de Portland (819) 564-3010
St-Georges-de-Beauce — La Carrefour St-Georges (418) 228-2222
Trois-Rivières — Centre Commercial LesRivières (819) 379-5444; Magasin de meubles et d'électroménagers de Trois-Rivières Autoroute 40 et boulevard des Recollets (819) 379-0992
Victoriaville — La Grande Place des Bois Francs (819) 357-4000

Gros appareils ménagers de Sears: record de ventes au Canada

D'après des sondages indépendants dans tout le pays, en vigueur au moment de la préparation de la publicité

Gros appareils ménagers en ligne au www.sears.ca

SEARS. CHOIX. SERVICES. RÉCOMPENSES^MC.

Copyright 2001. Sears Canada Inc.

Les petites annonces

375-7000 • CENTRE MAURICIE 537-1803

Le Nouvelliste

104 Propriétés à vendre

GROUPE IMMOBILIER SDG Inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

YVAN ST-PIERRE
Agent immobilier affilié
373-8010











TROIS-RIVIÈRES, 1790, rue Paul-Sauvé, plain-pied, 28 x 42, sous-sol aménagé, terrain de 12 118 pi.², piscine creusée, près du centre Les Rivières.

1078730

104 Propriétés à vendre

104 Propriétés à vendre

104 Propriétés à vendre

104 Propriétés à vendre

123 Logements à louer

123 Logements à louer

Voisins des Galeries du Cap

3½ - 4½ - 5½

??????? **GRATUITÉ**

Excellent service. Endroit paisible.

694-7147

1039197

1½, 2½, Cégep, à partir de 195$ meublés, chauffés. 371-4542

1½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel. 819-374-6068

1½, 3½, 4½, 5½
Trois-Rivières, Cap et environs. 819-696-0600

1½, 3½, 4½ STYLE CONDO 690 DE L'ESPLANADE
Meublés ou non, piscine, etc... libre. 374-7817

1½, Cap près Fusey, meublé, chauffé, éclairé, 250$/mois. 375-9091, 536-4069

1½, genre studio, tout compris, près UQTR et dépanneur. 693-0377 et 374-9773

1½, voisin Uqtr, meublé, chauffé, éclairé, libre, 250$/mois. 819-371-8089

1½- 4½-5½
Louis-Pasteur, chauffés, éclairés, de 275$ à 550$/mois. 371-8565, 380-9888

1½ À 5½, RUE SYLVAIN
près uqtr, chauffés, éclairés. 696-3383, 696-2533

2½, 275$, 370-7600
Sainte-Marguerite, grand, tout inclus, stationnement.

2½, 290$ ET +, BOIS FRANC
tout inclus, rénové, près centre-ville. 691-6441

2½, 3½, 4½, rue Beaudry, Cap, chauffés, éclairés. 372-9537 ou 379-3211 code 986-340.

2½, Cap, chauffé, éclairé, semi-meublé, 285$ par mois. 379-5939

2½, meublé, centre-ville; 4½ paroisse Saint-Philippe. 375-0944, 386-4997

2½, meublé, chauffé, éclairé, 290$; 3½ semi-meublé, 340$, près uqtr. 691-3358, 386-2087

2½, près uqtr et cégep, meublé, chauffé, éclairé, 285$/mois. 377-3110

2½, Sainte-Marguerite, près Uqtr, calme, tout inclus, 305$. 374-8989, 695-0954

2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, 275$/mois, 775 Sainte-Ursule. 374-2184

2½, tout inclus, meublé, 5 minutes Cégep, Uqtr, buanderie, stationnement, 290$ à 310$, 1er juillet. 696-7836.

2½ - 3½ - 4½ - 5½
PRÈS LES RIVIÈRES, UQTR
très bien situés, à voir. 378-6827 ou 372-0262

3½, 1ER, BOIS FRANC, 290$
centre-ville, semi-meublé, eau chaude, clair. 691-6441

3½, 260$, 4½, 280$, tranquille, rue Sainte-Cécile. 373-1359, 373-0375

3½, 350$, CHARMANT
Bois franc, buanderie, semi-meublé, chauffé, éclairé, centre-ville. 370-7600

3½, 4½, 5½, 3280 Louis-Pasteur, près de tous les services. 370-1931

3½, 4½, 5½
À 2 PAS LES RIVIÈRES
Intercom, chauffés, éclairés, possibilité meublés. 379-5939

123 Logements à louer

123 Logements à louer

123 Logements à louer

123 Logements à louer

123 Logements à louer

3½, 4½, 5½
PLANCHERS DE BOIS
Cap, près de tous les services. 379-5939

3½, 4½, rue Bureau, près église Saint Philippe. 370-8355

3½, 4½---UQTR
Rue Sainte-Marguerite, chauffés, éclairés, libre ou juillet. 373-2114, 696-2533

3½, 4½
Cap et Trois-Rivières, chauffés, éclairés ou non. 377-4647

3½, Cap, rue Forget, refait à neuf, chauffé, eau chaude, près des services et autoroute, grande cour, 335$. 373-4587

3½ - 4½ ou 5½
Logements propres et rénovés.
PROMOTION SPÉCIALE
VENEZ NOUS VOIR
Libres immédiatement
CAP-DE-LA-MADELEINE
373-4587
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
378-9556
1079096

3½, CAP
près centre d'achats, police, école, conciergerie, meublés, éclairés ou non, intercom. 819-375-0791

3½, CEGEP, UQTR
Meublé, chauffé, éclairé. 693-3361, 696-2533

3½, CÉGEP/UQTR - JUILLET
à partir de 315$ tout compris, porte patio. 691-0825

3½, centre-ville, paisible, 2e étage, stationnement, 330$/mois. 375-0621

3½, chauffé, éclairé, stationnement, 797, Bonaventure. 379-4605

3½, chauffé, près hôpital Saint-Joseph, bon prix. Références. 695-8715

3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, bon chez-soi, ensoleillé, propre. 379-4074

3½, meublés, chauffés, éclairés, 991, Saint-Paul, bail de 3 mois ou plus. 376-5857, 377-1730

3½, MEUBLÉS OU SEMI
Cap, grands, modernes, buanderie, 300$/315$. 1-866-339-3115.

À LOUER
2 ½ - 5 ½
RUE LOUIS-PASTEUR
PRÈS DU CÉGEP, COLLÈGE LAFLÈCHE ET UQTR
SERVICE DE CONCIERGERIE - BUANDERIE
(819) 696-0147
1078701

3½, près Galeries du Cap, ensoleillé, 1er juillet, 1 mois gratuit. 819-693-1210

3½, près Super C, rénové, semi meublé, frais peint, libre, 225$/mois. 370-7229 ou 691-1697

3½, PRÈS UQTR
buanderie, style moderne, tout compris. Jour: 696-2600 ou soir: 384-2500

3½, PRÈS UQTR
meublé, buanderie, stationnement, libre. 819-378-2176 ou 819-532-2435

3½, rénové, semi meublé au 1283 Laviolette, Trois-Rivières, 235$ et plus. 694-0784

3½, SAINTE-MADELEINE
neuf, entrées laveuse et sécheuse, 400$. 819-295-3185

3½, semi-meublé, secteur paisible, 12e Rue, près Les Rivières, frais peint, libre. 819-378-6594

3½, très éclairé, eau chaude fournie, stationnement, 285$. 819-374-8833

3½, Trois-Rivières-Ouest, chauffé, éclairé, 365$, moderne, balcons, 1er étage, entrées laveuse-sécheuse, près Jack " Gill. 377-4073

3½, Trois-Rivières, chauffé, éclairé, entrées laveuse et sécheuse, 325$. 696-2594

3½ - 1½ - SAINT-PIE-X
meublés, chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie, stationnement. 371-1578

3½-4½-5½ 1 MOIS GRATUIT 700 L'ESPLANADE
meublés ou non, piscine. 376-3113 ou 379-5332

3½ - 4½
Bois franc, semi-meublés ou non. 378-9325, 375-0615

4½, 1ER, BOIS FRANC, 335$
centre-ville, rénové, vaste, propre, cour. 691-6441

4½, 1ER, LOFT, CENTRE-VILLE
super pour commerce ou bureau à la maison, immense, 350$. 691-6441

4½, 1 mois gratuit, boul. Marion, grand, à palier, 455$. 693-3038

4½, 3½, 2½, meublés ou non, rue Laviolette. 380-0117

4½, 3½, 5½, juillet, chauffés, éclairés, près Les Rivières. 819-375-9220, 819-228-3603

4½, 440$/MOIS
chauffé, éclairé, près Uqtr et Les Rivières. 691-6625

4½, bois franc, rue Saint-François-Xavier, stationnement, 330$. 696-0438

4½, Cap, 300$ et 360$, 2 stationnements. 374-9202 ou 370-3460

4½, Cap, chauffé, éclairé, rue Notre-Dame, endroit tranquille. 375-0391

4½, Cap, non chauffé, non éclairé, stationnement, cour arrière, 360$. 371-8565, 380-9888

4½, centre-ville, 1er étage d'un duplex, 310$ par mois, personne tranquille recherchée, possibilité de stationnement. Après 18h : 373-3564 ou 693-5588

4½, Chapleau, près Galeries du Cap, bon prix, tranquille, intercom, concierge. 693-6391, 691-4416

4½, dans Saint-Lazare, près de services, 325$ par mois, non chauffé, non éclairé, 819-693-4356

4½, grand, très propre, paisible, rangement, libre 1er septembre. Après 18h: 376-7381, 532-2633

4½, LES RIVIÈRES
rue Emile-Jean, rénové, chauffé, éclairé. 370-4820, 371-7750

123 Logements à louer

4½, non chauffé, non éclairé, 305$/mois, rue Toupin, Cap. M. Bertrand : 375-5458

4½, près centre-ville, semi-meublé, 270$. 693-0640, 374-1626

4½, près Super C, 290$/mois. Jean: 697-7551

4½, propre, Trois-Rivières-Ouest. 377-1592

4½, rue Cartier, Trois-Rivières, 2e étage, 280$ par mois. 379-5939

4½, Sainte-Marthe, chauffé, éclairé, stationnement, 1 mois gratuit. 819-376-4489

4½, TRÈS GRAND, CAP, LIBRE
Rénové, 2 patios. 693-6329, 378-0813, fin de semaine.

4½, Trois-Rivières-Ouest, près des services, idéal retraités. 693-9256

4½, UQTR, 370-7600
meublé, chauffé, éclairé, 460$, ensoleillé. À voir

4½------CAP
Près du Sanctuaire, 4½ moderne, rénové, entroit très tranquille, idéal pour personne seule ou couple, sans animaux.
378-2464, 374-1786

5½, 325$/mois, près du Super C, Trois-Rivières. Nathalie : 693-4247

5½, 3½, juillet, près Cegep et Uqtr. 375-9220, 228-3603

5½, 80 Pierre Boucher, Cap, app. 1, 3, 7, non chauffés, 2 stationnements, remise, 420$. 379-4374, 372-6942

5½, au prix d'un 4½, 1 mois gratuit, près cégep et université. 819-691-1334

5½, boul Saint-Alexis est, Saint-Louis de France, 1er et 2e étages, grande cour, grande remise, endroit tranquille, stationnement, très propre, 400$/mois non chauffé, non éclairé, 1 mois gratuit. 819-693-2193, 538-2313

5½, Cap, arrière Les Galeries du Cap, grand, paisible, remise. 691-3708

1 DES ESTACADES
4½
Très bon prix, chauffés, éclairés, vue sur le Saint-Maurice.
Visites virtuelles: www.visite3d.com
691-2541
1078704

PLACE DU CENTRE
2 ½ - 3 ½
Centre-ville
• Piscine intérieure • sauna • ascenseurs
CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS
Idéal pour les aînés
378-3332
Visite virtuelle : www.gestimax.com
1078738

100 IMMOBILIER

102 Condominiums

CONDO à vendre, 1504 des Chenaux, Trois-Rivières, vue sur la rivière Saint-Maurice, climatiseur, planchers bois franc. 371-9572

CONDOS à vendre, à Pointe-du-Lac, bord du fleuve. 819-696-0600

104 Propriétés à vendre

377-4884, BONNE OCASSION
Évaluée à 65 400$, offre raisonnable sera considérée, 30x50, (sans sous-sol), rénovée, beaucoup d'inclus, grand terrain paysager, rue Bellevue, Trois-Rivières-Ouest

3 logements, rue Saint-Olivier, près Rond-point, Trois-Rivières. 370-8355

755 JEAN CUSSON, CAP
grande résidence style californien, 4 chambres, garage, piscine, entrepôt 20x40, terrain double clôturé, sous l'évaluation, libre rapidement. 374-6463, 374-2071

A Louiseville, joli bungalow, qualité supérieure, brique, asphalte, terrain paysager, secteur de choix et de paix. Après 19h : 819-268-5498

BORD du fleuve, Pointe-du-Lac, résidence luxueuse, 10 chambres avec salle de bain, terrain 100 000 pi car, sous l'évaluation. 380-6657

BUNGALOW, CAP
30x40, 4 côtés brique, 220 Tellier, 65 000$ négociable 373-4646, 372-0195

CACHET unique, Saint-Louis-de-France, aire ouverte, 3 chambres, 3 salles de bains, boudoir, portes françaises, foyer central, piscine, + + +. 694-7423

GRANDE maison de campagne rénovée, à Notre-Dame-de-Lourdes, au bord de la rivière Bécancour. Piscine hors-terre. Terrain 53 800 pi². Idéal chasse ou pêche. 819-398-7047

IMMEUBLE à logements, bien situé, près centre Les Rivières, Uqtr, facilité de location, rendement supérieur. 375-5025, 696-3691

SAINT-WENCESLAS, maison 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, planchers bois franc, piscine intérieure, garage chauffé. 375-6848

SAINTE-MARGUERITE, triplex rénové, logement 5½ libre à l'acheteur. 375-5094

TROIS-RIVIÈRES-OUEST bungalow, près des écoles et pont Laviolette, 4 chambres, cuisine rénovée, cour intime avec arbres de choix, rue paisible. Un bijou. Roger Savard, agent affilié, Royal Lepage Mauricie et Lise Gosselin. 376-6552

SAINT-GÉRARD 5½, maison refaite à neuf, sous-sol fini. Faut voir ça. 819-537-9328, 531-9023

SHAWINIGAN maison luxueuse, salon, foyer, cuisine, 3 chambres, 2 salles de bain, solarium, sous-sol fini, garage double, piscine creusée avec thermo pompe, planchers bois franc. 819-539-7762

106 Propriétés à louer ou demandées

7½, jumelée, juillet, bail achat, 67 500$. Domaine du Boisé. Pagette: 695-7418

CAP, 7, Saint-Joseph, près Sanctuaire, maison 4½, 425$/mois. 370-1129.

CAP, maison à paliers, 7 pièces, 2 salles de bains, remise, 725$ par mois. Groupe Immobilier SDG, Alain Dubuc, 373-8010

107 Commerces à vendre

BOUTIQUE lingerie fine à vendre ou recherche associé(e)s. 819-695-9848

COMPTOIR d'aliments préparés, bons revenus, financement, 22 500$. 379-7070

109 Commerces à louer

AU boul. des Forges, possibilité local supplémentaire commercial au sous-sol. 227-4751 ou 375-4202

112 Entrepôts, remisage

À louer, Trois-Rivières, local industriel ou entreposage, 8000 à 60 000 pi², accès facile, près autoroute. 378-3339

112 Entrepôts, remisage

LOCAL congelé, réfrigéré ou sec, 320 pi ca, débarcadère, transpalette électrique, stationnement. 691-6996

ENTREPÔT à louer, à Shawinigan, près de la 55, 2000 pi ca, avec porte de garage. Pagette : 371-0898

114 Locaux, bureaux à louer

100 À 3500 PI²
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

132 Boul Normand, plusieurs bureaux et petits entrepôts, avec comptoir, idéal pour vente au détail. 377-9997

BOUL DES FORGES
300 à 3200 pi² au 5270 et 4881. 377-4313, 378-5197

BOULEVARD Royal, Jean XXIII, bureaux de 500 à 1600 pi² aménagés, ascenseur, tout inclus, libres, 10$/pi². 691-5650.

BOUL JEAN XXIII, locaux commerciaux 925 et 2800 pi ca, grand stationnement, voisin de la SAQ. 691-5650

ESPACE DE BUREAU
Selon votre besoin, jusqu'à 9000 pi., ascenseur, prix concurrentiel, 5195, boul. des Forges.
www.locombutres.com
379-1530

TROIS-RIVIÈRES-OUEST bureau ou commercial 500 à 2000 pi², à partir de 6$/pi². 375-9593, 373-0261

LOCAL commercial à louer environ 1000 pi² et entrepôt à louer, au 1194, 6e avenue, Grand-Mère. Louise: 819-533-4289

116 Chalets et villégiature

CHALET meublé, 20x24, isolé, construction 1996, aucun entretien, Domaine Demers, Sainte-Eulalie, gazebo 12x12. remise 12x12, terrain 90x85, 18 000$. 819-752-7504

CHALET neuf à louer, tout équipé, du 7 juillet au 21 juillet. 539-7609, 696-7244

117 Terrains à vendre

À Saint-Alexis-des-Monts, bord lac Saccacomie et Ferron, grand terrain. Financement. 374-7817

CAP, secteurs Fafard, Frontenac et Gauthier. 374-7645

DOMAINE Beaubien, terrains pour maison prestigieuse avec tous les services, 377-5468, 370-0862

GRANDS terrains pour maison, chalet, maison-mobile. Possibilité d'aqueduc. Chemin ouvert à l'année, plage privée, droit de pêche, 75$ comptant, 75$/mois sans intérêt. 819-221-5442

MAGNIFIQUE boisé de gros pins, chemin privé, 300x400, 10 000$. 386-0675

POINTE-DU-LAC nouveau secteur boisé, 5 prochains acheteurs: à partir 7900$ (1.25$ pi²). Aussi grands terrains 1$/pi².Avec services. 377-5468, 370-0862 paget

TROIS-RIVIERES-OUEST Rue Marion. Prêts à construire. Spécial à partir de 5000$ taxes incluses. 376-5731

SHAWINIGAN-NORD au bord rivière Shawinigan, domaine du Havre, 130x120 pi. 819-539-8768

121 À partager

MAISON secteur Cherbourg, confort, tranquille, tout inclus, 250$/mois. 693-5218

122 À sous louer

3½, grand, près centre-ville, semi meublé plus laveuse et sécheuse, 300$/mois, libre 1er août, 375-8296

4½, chauffé, Sainte-Marguerite, près Uqtr, ensoleillé, paisible. 376-0440

STUDIO meublé, (3 grandes fenêtres), centre-ville, près commodités. 376-1710

123 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT - 5½
Cap, grand, stationnement, remise, conciergerie, très propre, frais peint.
819-378-9020

1 MOIS GRATUIT, 4½, CAP
Grand, très propre et très clair, non chauffé, non éclairé, balcon, porte patio, stationnement. 375-8230

1½, 260$, SAINT-SACREMENT
tout inclus, charmant, moderne, près école. 370-7600

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
meublés, 210$ à 460$, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3372, 696-0642

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
Près Les rivières et UQTR, chauffés, éclairés. 696-2533

1½, 2½, 3½ 4½, 5½, UQTR
chauffés, éclairés, très propres. 694-6520, 696-2533

1ER JUILLET
1½, CÉGEP, UQTR
chauffés, meublés, éclairés, très propres, buanderie, 275$ +. 372-6798

1ER JUILLET
3½, Cap, rue Vaillancourt, près Sobey's, Wal-Mart, meublé ou semi, chauffé, éclairé. 693-1161, 372-8066

1ER JUILLET OU LIBRE, 4½
Trois-Rivières-Ouest, tranquille, près du carrefour, frais peint, 405$. 370-7600

1 mois gratuit, 4½ Beauchemin, Cap, 2e étage, libre, frais peint. 390$. 372-5171

123 Logements à louer

1085, CÔTE RICHELIEU
4½, frais peints, 1 mois gratuit, 355$ non chauffés et aussi semi meublés. 374-1386 ou 374-5917

1ER étage, 5½, rue Williams, service autobus, libre. 373-1874, 694-2657

1er juillet, Cap, Saint-Maurice, 3½, insonorisé, meublé, chauffé. 379-0319

Roman-feuilleton

Le Nouvelliste



L'Homme de la rivière

un roman de Janine Tessier

154

LES ÉDITIONS JCL

Il se rappelait son enfance, son père au même âge, puis ses autres jours de l'An, ses jours de l'An d'adulte, avec le cercle de ses enfants qui s'agrandissait, puis les morts et le cercle qui se rétrécissait. Malgré lui, son regard était rempli de tristesse. Enfin, se ressaisissant, il leva les bras. En même temps qu'il murmurait une prière, il esquissa un grand geste de bénédiction.

Redevenu enjoué, sans attendre, il alla se pencher derrière un fauteuil. Les yeux brillants d'excitation, il extirpa de sa cachette cinq belles paires de patins tout neufs. Il y en avait même pour Henriette et pour lui.

Il expliqua, tandis qu'il se courbait encore et fouillait derrière le meuble pour y prendre d'autres cadeaux:

— C'est la toute dernière nouveauté. Je les ai achetés au magasin général. La lame est fine comme une feuille de papier. Dimanche prochain, on va aller patiner dans la cour de la petite école. Je vais faire transporter notre gramophone là-bas, et tout le monde, même les jeunes, vont patiner au son des valses. On va placer le gramophone sur la galerie, pis on va monter le volume au boutte. Je trouverai ben quelqu'un pour changer les disques pis tourner la manivelle de temps en temps.

— J'ai l'impression de retourner en enfance, prononça Henriette en riant aux éclats.

— Je me suis entendu avec Évariste pour qu'il achète la même chose à Angélique, poursuivait-il encore. On s'est dit que les femmes aimeraient ça, patiner ensemble, les jours de semaine, pendant que nous autres, les hommes, on est à l'ouvrage.

Tourné vers ses enfants, il distribua encore quelques surprises, puis son regard revint se poser sur Henriette. Avec des petits gestes nerveux, il tâta dans sa poche et en sortit un écrin entièrement recouvert de velours sombre.

— Il y a un peu de poussière dessus, ça doit ben faire un mois que je le garde dans un tiroir de mon bureau à la scierie. Je pouvais pas le cacher dans la maison, j'avais trop peur que tu le trouves en faisant ton ménage.

Intriguée, elle souleva lentement le couvercle et découvrit un collier en or fin, enchâssé d'une rivière de petits saphirs.

— Oh! Léon-Marie, c'est bien trop beau! prononça-t-elle avec ferveur.

— J'ai pensé que ça irait avec la couleur de tes yeux, bredouilla-t-il, la voix étranglée.

Dans un élan, elle se jeta dans ses bras et se tint blottie contre sa poitrine. Enfin elle se redressa. Prenant un air contrit, elle lui tendit le chandail qu'elle avait tricoté pour lui en cachette.

— C'est bien peu de chose, après tous les beaux cadeaux que...

Elle s'interrompit. On frappait à la porte de la cuisine. Léon-Marie esquissa une grimace de déplaisir. Il était à peine neuf heures et ce jour n'était pas comme les autres, on était le jour de l'An.

— Va donc voir qui c'est, Antoine, ordonna-t-il.

Antoine revint presque aussitôt. Derrière suivait l'ouvrier Ludger Lévesque, avec sa grande carcasse courbée et sa casquette qu'il roulait entre ses mains.

— Barnache, que c'est qui t'arrive, Ludger? À cette heure-citte, comment ça se fait que t'es pas chez vous, en train de bénir tes enfants? J'espère que le feu est pas pris quelque part.

— De ce bord-là, tout est ben correct, répondit l'homme en baissant les yeux.

Il paraissait bouleversé. Ses larges épaules ondulaient et son épaisse touffe de cheveux bruns s'agitait sur un côté de son front.

— C'est plutôt... c'est chez l'artiste... que ça va pas pantoute à matin...

Brusquement Ludger se redressa. Sans préambule, il lança dans un souffle:

— Il est mort, monsieur Savoie, l'artiste est mort.

— Quoi! Que c'est que tu me rabâches là, toé? s'écria Léon-Marie, estomaqué. Voyons donc, ça se peut quasiment pas.

L'œil fixe, il le dévisageait en silence. L'artiste... mort... Incrédule, il hochait la tête. L'artiste ne pouvait être mort, il l'avait vu la veille, ils avaient badiné ensemble, ils avaient ri, s'étaient serré la main, s'étaient souhaité santé, longue vie... De plus c'était un tout jeune homme, il se plaisait à la Cédrière et l'air de la montagne lui faisait grand bien...

— Si c'est une farce plate que vous voulez me faire, je la trouve pas drôle pantoute.

— J'aurais ben aimé que ça soye rien qu'une farce plate, monsieur Savoie, répliqua Ludger, mais je vous ai pas menti, not' pauvre artiste est ben mort, je l'ai vu de mes yeux. Sa femme Héléna a envoyé sa petite Cécile me chercher, rapport qu'on est voisins.

Avec des gestes gauches, il entreprit d'expliquer comment Héléna, la femme de l'artiste, avait découvert son mari au petit matin. Elle s'était éveillée, disait-il, il n'était plus dans leur lit. N'entendant pas de bruit, elle s'était levée et l'avait trouvé étendu de tout son long près du corridor. Elle avait touché sa main, elle était raide, froide.

— Elle pense qu'il se serait senti mal, qu'il aurait voulu aller boire un verre d'eau comme ça lui arrivait souvent quand il toussait trop, mais qu'il se serait pas rendu plus loin que la porte.

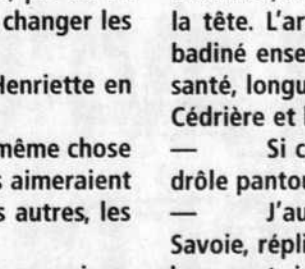
— La pauvre femme, dit Henriette derrière eux. Je suis si triste pour elle.

— C'est une ben mauvaise nouvelle que tu viens nous annoncer là, Ludger, prononça Léon-Marie à son tour. Mourir à trente-six ans, laisser une femme jeune, deux enfants... Barnache! ça devrait pas être permis de partir vite de même.

La mort de l'artiste l'affectait encore plus qu'il ne le laissait voir.

PORTES ET FENETRES
J. M. FERRON
www.jmferron.com
Licence RBQ #8109-8345-52

Pour rénover en visant un cachet supérieur et une économie d'énergie maximale



25 ans! ...là où la compétence garantit l'excellence !

PLACE René Carle
2950, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest
Tél. : 377-0477
1158, Sainte-Anne, Yamachiche (Québec) G0X 3L0
Tél. : (819) 296-2121
Téléc. : (819) 296-3333 - Courriel : info@jmferron.com
Sans frais : 1-800-567-7623
10027038

123 Logements à louer

DOMAINE DE LA RIVIÈRE OUEST
3½ - 4½ - 5½
RÉNOVÉS • PRIX IMBATTABLES
Face au Carrefour Trois-Rivières-Ouest
CONCIERGE SUR PLACE
375-6847
Visites virtuelles : www.gestimax.com
1078708

5½, Cap, près autoroute, porte patio, balcon, rangement, remise extérieur, stationnement et déneigement. Libre août. 379-5484

5½, Cap, près Galeries, 705 de Callières, spacieux, moderne, 505$. 378-0629

5½, endroit exceptionnel, ensoleillé, refait à neuf, idéal retraité. 378-5723

5½, non chauffé, non éclairé, 2e étage, 315$/mois. Trois-Rivières. 371-7743

5½, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, près université/cégep, 425$/mois. 378-0924

5½, près Les Rivières, Uqtr, chauffé, éclairé, semi meublé ou non, 525$. 373-4189

5½, près les Rivières, Léo Pidgeon, frais peint, ménage fait à neuf. 378-0864, 378-6983

3 ½ - 4 ½
DOMAINE DE LA RIVIÈRE OUEST
RÉNOVÉS
PRIX IMBATTABLES
Face au Carrefour
Trois-Rivières-Ouest
CONCIERGE SUR PLACE
www.gestimax.com
375-6847
1078740

5½, près UQTR, grand, idéal pour partager. 371-1563 ou 373-2208

5½, propre, rue Sainte-Julie, endroit tranquille, rénové, stationnement. 373-3087.

5½, Sainte-Marthe, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. 819-376-4489

5½ Trois-Rivières, bien situé, grand logement, propre, stationnement, libre juillet. 371-8943, 378-6363

7½, semi-meublé, chauffé, éclairé, 5 chambres, milieu étudiant, Trois-Rivières, libre. 379-9779

995, Saint-Maurice, Trois-Rivières, grand 3½, non meublé ou semi-meublé, à 5 minutes du centre-ville, libre. 374-7222 ou 375-4197

À QUI LA CHANCE?
3½, Laviolette et Sainte-Marthe. 298-3179, 298-3959

AUBAINE!
Beau 5½, près Les Rivières, 375$. 376-4497, 375-2167

BEAU grand 5½, 1er étage, pour 1er août, Trois-Rivières-Ouest. 380-8320

BEAUX grands 5½, frais peint, près Galeries du Cap, 1 mois gratuit. 378-7463, 373-9449, 695-5789.

CAP, 2½, près école commerciale, meublé, chauffé, éclairé, endroit tranquille. 378-6846 ou 378-5488

1½ - 3½ - 4½ - 5½
RUE LOUIS-PASTEUR
Près cégep, chauffés, éclairés, meublés ou non, rénovés.
Si qualifié : bonis.
371-8565
380-9888
C-1080009

CAP, 3½, 1 MOIS GRATUIT
Arrière Maxi, vaste, eau chaude, semi-meublés, 315$. 691-6441

CAP, 3½, grand, chauffé, éclairé, stores, repeint, buanderie, semi meublé, 325$. 373-8026

CAP, 455 Beaudry, 2½ et 3½, meublés, tout compris, 340$, 295$. 375-4913

CAP, 455 Beaudry, spacieux 5½, 505$ tout compris. 375-4913

CAP, 4½, 144-A, Rochefort, 2e étage, stationnement, 275$. 379-6527

CAP, 4½, 2e étage, rue Thibeau, 300$/mois. 378-9234

CAP, 4½, 5½, 370-7600
Libre ou juillet, tranquille, impeccable, à partir de 365$

CAP, 4½, chauffé, éclairé, (options : téléphone, câble), Jean: 697-7551

CAP, 4½, très propre, possibilité d'être meublé, 1 mois gratuit, 372-4963, 372-0906

CAP, 5½, chauffé, éclairé, (options : téléphone, câble), Jean: 697-7551

CAP, arrière Maxi, 3½, conciergerie, interphone. 372-6700

CAP, arrière Wal-Mart, 3½, 4½, 5½, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

CAP, bon prix, près Wal-Mart, 3½ meublé, buanderie, stationnement avec prise. 693-6537, 697-4237

CAP, DOS À WAL-MART
4½, endroit paisible, chauffé, éclairé, eau chaude, stores fournis. 819-691-0216

CAP, près Sanctuaire, grand 4½, frais peint, remise extérieure. 376-4147

CAP, rue Crevier, 4½, 2e étage, libre, 330$/mois. 376-3461 ou 696-3573

CAP, rue Loranger, grand 3½, 2e étage, entrées laveuse-sécheuse, planchers bois franc, 275$. 375-2167

CAP, très grand 4½, tout compris, libre immédiatement; 2½, tout compris, libre 1er juillet. 380-4328

CEGEP Uqtr, 4½, bois franc, chauffés, éclairés, 410$ et 450$. 373-5659

123 Logements à louer

CENTRE-VILLE 4½ + sous-sol utilité. Jean 697-7551

CENTRE-VILLE, 1½, 2½, 225$ à 300$, buanderie, tout inclus, libres, près terminus. 696-7836

DANS Saint-Philippe, 2½ tout compris, stationnement. 378-8573

DOMAINE DES RÉCOLLETS
4½, insonorisés, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

GRAND-MÈRE, 4½ très propre, 6e Avenue, 250$. 373-5515 ou 377-5132

GRAND 3½ SPACIEUX
semi-meublé, intercom, remise intérieure, près UQTR et piste cyclable. 819-538-8893, poste 5535

GRAND 4½, salon double, 1er étage, avec sous-sol, libre, 325$. 819-378-1256

GRAND 5½, boul Marion, Trois-Rivières-Ouest, 550$/mois, libre immédiatement, nouveaux tapis au choix du locataire. 514-480-5050

GRANDS 4½, planchers béton, intercom, rues Pierriche et Chateauvert, pour juillet .819-296-3469

GRANDS 5½, non chauffés, non éclairés, tranquille, 410$/mois. 376-8592

JUILLET gratuit, 3½ semi-meublé, 745 Côte Richelieu, frais peint, tapis neuf, stores, 340$/mois. 370-3775, cellulaire, soir: 692-1367

LIBRE immédiatement 4½, près Ki-8-Eb,, planchers béton. 819-296-3469

POINTE-DU-LAC, grand 3½ et 4½, rangement, libres 1er juillet. 371-9662

PRÈS Laviolette et Parc des Pins, 5½, 4½, 3½, 2½, libres. 375-5512, 375-8398

RUE Lajoie, sous-sol, 3 chambres, idéal pour étudiant(e)s, grande cuisine/salon, chauffé, éclairé, semi-meublé, 420$. 373-9477.

RUE Laviolette, rénové, céramique, bois franc, 2e étage, chauffé, 525$. 693-6435

RUE William, 4½, 260$ et 3½, 245$. 819-375-5911

SAINT-NARCISSE, 4½, à la semaine, mois ou année, avec ou sans bail. 328-8133

SAINT-PHILIPPE, 3½, planchers bois franc, refait à neuf, 365$ chauffé. 696-1640

SAINTE-MARGUERITE grand 5½, chauffé, 2e étage. Coin de rues. 375-5094

2 ½ - 3 ½
PLACE DU CENTRE
CENTRE-VILLE
SAUNA
ASCENSEURS
PISCINE INTÉRIEURE
CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS
www.gestimax.com
378-3332
1078739

TRÈS grand 5½, très tranquille, très propre, belle vue, situé au 90, rue Pierre-Boucher, Cap, app. 7. Demandez Diane 372-0805

TROIS-RIVIERES, 5½, 3e étage, rue Laviolette, pour juillet ou septembre, 330$. 819-696-0438

TROIS-RIVIÈRES-OUEST 4½, spacieux, porte patio, chauffé, près centre d'achats, propre, août ou septembre, 440$. 696-8892

TROIS-RIVIÈRES-OUEST 5½, près Carrefour. 379-3561, 696-0425

TROIS-RIVIÈRES-OUEST 4½, chauffé, éclairé, 1er d'un duplex, 475$. 377-4021

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, 6½, 4 chambres, intercom, insonorisé, juillet. 694-0171

1½, meublé, chauffé, éclairé, à Shawinigan, près de la 55, 250$ par mois, pas de bail. Pagette : 371-0898

2½, libre immédiatement, 1462, 38e rue, Shawinigan, 275$/mois, chauffé, éclairé. 370-3466

GRAND-MÈRE 1 mois gratuit, 4½, très propre, 2 stationnements. 819-538-1502

SAINT-JEAN-DES-PILES 5½ semi-meublé sur 2 étages, 819-538-2204

SHAWINIGAN, centre-ville, 3½, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. 819-537-8917

SHAWINIGAN ,très grand 5½, prélarts neufs, frais peint, libre immédiatement, 310$/mois, non chauffé, non éclairé. 536-4775, 536-7984

SHAWINIGAN-SUD, 295$, 3½ concierge sympathique, buanderie, moderne, vue sur le boisé, lave-vaisselle, ensoleillé, bail 6 mois et plus. 695-2709, 536-4275

SHAWINIGAN-EST grand 5½, 2e étage, stationnement déneigé, 395$/mois, 1er juillet. 538-9762, 695-8664

SHAWINIGAN-NORD domaine du Havre, grand 4½, logement neuf. 539-8768

SHAWINIGAN 1883, Loutier, 3½ meublé, 330$, 4½ non meublé, 370$, libre, 1569 Frontenac, 1½, meublé, chauffé, éclairé, 225$, 3½ meublé, 300$, libre. 532-3290, 539-2283, 531-2140

SHAWINIGAN 623, 2 rue, 3½ et 4½, modernes, meublés, chauffés, éclairés, tranquille, concierge. 819-536-0690, 531-3764

127 Chambres à louer

165$, LIBRE, CENTRE-VILLE buanderie, stationnement, sécuritaire. 370-7600

180$, entre Cégep et Collège, 1er étage, cuisine commune, meublée. 371-8089

AUCUN bail/semaine, 1er étage, non fumeur(se), services. 378-9532, 371-4523

CAP, chambres à louer, tout compris, 160$ mois, personne sérieuse. 378-6437

CHAMBRE à louer, 165$, près de la gare, meublée, chauffée. 378-6086, 379-2352

CHAMBRES, câble fourni, buanderie, près des services. 370-8900, 696-6485

CHAMBRES à louer, poêle et réfrigérateur fournis, endroit tranquille. 374-4070

CHAMBRES à louer, tout inclus, 125$ et 150$ mois. 695-3243, 1169 Nérée Duplessis, Trois-Rivières

CHAMBRES à louer, près Les Rivières, idéal pour étudiants. 375-7044

ENDROIT tranquille, toutes commodités, câble de TV, stationnement. 375-1097

ENTRÉE privée, face Les Rivières, très propre, tranquille, laveuse, sécheuse. 376-6444.

FACE Les Rivières, laveuse, sécheuse et téléphone. 379-2118, 694-7772

PRÈS cégep, 1 mois gratuit, idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle de bains communautaires. 371-3400.

PRÈS Les Rivières, cuisine, salon, câble, meublée, buanderie. 819-386-2754

3 chambres à louer avec cuisine, salle de bain et salon pour les travailleurs du barrage. 819-538-9762, 695-8664

130 Chambres et pension

CHAMBRE et pension, à Trois-Rivières, gens sérieux, tout inclus. 694-0445.

131 Résidences, centres accueil

MAISON STE-CLAIRE
Chambre, avec salle de bains privée, disponible; 2½, avec service de chambre et pension disponible. 374-2184, 696-2110.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211

205 Ventes de garage

VENTE 3 familles, rue Saint-Antoine, Louiseville, 4, 5, 6, 7 juillet. De tout. 228-2642

212 Tondeuses

TONDEUSE à siège MTD, 8-30, 450$; tondeuse Lawn Boy, motrice, avec sac, comme neuve, 350$; aussi modèle commercial, 250$; moteur tracteur Briggs & Straton 12.5 forces, 325$. 691-6285

214 Machineries, outillage

PLANEUR marque General, 20 po, comprenant 2 têtes, 1 tête Equidale et à couteaux, moteur 10 forces, très bonne condition. 819-268-5285 Gérard ou Éric

SOUDEUSE électrique, portative, Lincoln, moteur à essence 16 forces, avec génératrice 7000 watts, 110 -220 volts, à l'état neuf, peu utilisées, 2700$. 691-2700 sur semaine de 8h à 17h

228 Équipements de commerces

ÉQUIPEMENT de discothèque à vendre, grand bar, lumières, tables, réfrigérateurs. 379-5366

235 Mobilier articles maison

ACHAT, ameublement antique, ancien, art déco, années 50, argent comptant, aussi articles de toutes sortes, cave au grenier. Vente - échange. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières.
374-4931
LACOMBE ANTIQUITÉ
1048 Champflour

235 Mobilier articles maison

ACHETONS COMPTANT!
Besoin urgent: mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers, ainsi que meubles pour enfants. 819-370-5633

ALIBABA MEUBLES NEUF----USAGÉ
Achat. Vente. Plan mise de côté. 1535 Laviolette, Trois-Rivières. 694-5718

À QUI LA CHANCE?
Matelas et sommiers neufs. Vente et service de déménagement de lit d'eau. Bases et futons, lits en bois exclusif. Nous payons les taxes. 374-5815

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS
Achat, vente, appareils ménagers, comptoir de pièces: cuisine, chambre, salon, matelas. 90 jours pour payer sur approbation de crédit. Taxes payables à l'achat. 164 Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

LITS jumeaux (superposés), Amisco, blancs, 100$.. Pour nous rejoindre : 376-3062

MATELAS ,sommier, 54, 60, hotte cuisine, comptoir. 374-7817, 375-9086

MEUBLES J.P. GÉLINAS SPÉCIALITÉ :
Appareils ménagers. Achat-vente, meilleure garantie! Bas prix. 1500, de Ramesay, Trois-Rivières. 378-2384

237 Appareils électroménagers

AUBAINE! AVEC GARANTIE
Appareils ménagers à partir de 95$. Financement. Livraison pièces. 374-5031

À vendre ensemble de 4 appareils ménagers, 3 ans d'usure, 1250$. 233-4058

B.R. SERVICE ENR.
Réparation, achat, vente d'appareils ménagers reconditionnés. Le plus grand choix en Mauricie. 268 Saint-Laurent, Cap. Atelier et comptoir de pièces. 376-0559, service à domicile: 374-1147

241 Animaux

CENTRE Canin. Vous voulez vous défaire ou acheter un animal? 819-538-4042

237 Appareils électroménagers

LE CENTRE DES ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS
Des centaines d'appareils de toutes les marques
à partir de 50 $
Inspectés • Garantis
6035, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest
au centre Maxi
693☎3393
Ouvert tous les jours
Exploité par : Les Spécialistes de l'électroménager
Les plus gros détaillants indépendants de l'Est du Canada.
1081291

241 Animaux

CHATTES himalayen, bonnes reproductrices. 376-2079

CHIOTS Berger de Beauce (beaucerons), enregistrés, 514-867-6932, 514-642-3849

CHIOTS caniche petits miniatures, vaccinés, vermifugés, 175$. 378-8766

CHIOTS Doberman, pure race. 693-8771

CHIOTS Labrador croisés chiots berger croisés, 40$ chiots colley croisés, 40$ chiots golden, purs, 125$ chiots bernois croisés, 75$ chiots Labrador blonds, pur, 125$, noirs 75$. Achetons vos chiots. 233-1711, 691-9503

LABRADOR croisé à donner, 9 mois, propre, affectueuse, besoin famille présente. Grande cage + collier anti-aboiement à vendre. Pagette : 376-9249

245 Électronique, informatique

À vendre ordinateur Pentium 66. 693-6532

245 Électronique, informatique

DÉPANNAGE INFORMATIQUE À DOMICILE
(Résidentiel ou commercial). Upgrade, configuration, partage d'internet, installation de composante. 819-698-4515

PIII 1Ghz avec moniteur 17 po, 1380$. 370-1968 sansoproductions.com

248 Instruments de musique

GUITARE Acoustique avec étui et accordeur, 290$. 377-5086

249 Photographie

ACHAT - ÉCHANGE
D'appareils-photos et accessoires, payons comptant. Studio Gosselin, 376-9191

285 Bois de chauffage

A-1 bois sec, mi-sec ou vert, fendu ou rond; bois franc d'allumage, 50 livres, 2,50$. 693-7439. Mega-Bois.

BOIS de chauffage semi sec et sec. Service de scierie mobile. 819-538-2567

EMBOUTS de billots, 10 cordes environ, spécial : 180$, pour un mois seulement. 693-7439, Mega-Bois.

298 Marchandises diverses

**20$**, bureau; 59$, sécheuse, mobilier cuisine, poêle, réfrigérateur, divers. 376-5264

ATTACHE roulotte : cochon, etc. Scie ruban; toupie. Mobilier chambre, Chaises, fauteuils berçants. 538-8893, code 4144

À vendre, 2 tables de billard 4x8, très propres, 4393, Bonaventure, Shawinigan. De 8h à 16h : 819-539-3034

CHAISE roulante électrique; marcheur haut de gamme. 374-4691

GAZEBO en cèdre neuf, 12 pi, octogone, moustiquaire inclus, 2500$. 537-1197

OVERLOCK industrielle, 1800$ négociable. France 378-7896

PONCEAUX et drains, acier et plastique, neufs et usagés, livraison. 377-1226

298 Marchandises diverses

PORTES de garage, moteurs: résidentiel et commercial, neufs, légers défauts et usagés. (819) 228-2569, 228-4440

POUR chasseur à l'arc, terrain de chasse à louer dans le plée de Saint-Narcisse, très beau site. Aussi bateau Glastron, 17.4 pi, 130 forces, bon prix. 819-539-5635

PRESSE à saucisse mécanique, environ 15 livres, 225$. 375-5455

RECHERCHE chaloupes de fibre que vous ne voulez plus, même endommagées. 370-4984

300 SERVICES PERSONNELS

301 Compagnes, compagnons

FANY GIRL 28 ans, 5 pi et 6 po, 115 livres, cheveux blonds, yeux noisettes, cherche homme pour rencontres intimes. 374-4135

MEGAN 19 ans, 5 pi 5 po, 100 livres, cheveux châtain, yeux noisette, cherche homme généreux. Discrétion assurée. 376-1170

NANCY GIRL 28 ans, 5 pi 4po. 120 livres, cheveux bruns, yeux pers, cherche homme pour rencontres intimes. 693-4035

307 Agences de rencontres

AGENCE CALL GIRL
Super belles filles nouvelles, 22-23-24-26-34-35 ans, pour combler tous vos désirs. Engageons.
Sylvie : 377-2610

AGENCE FUSION
Angie est de retour, playmate 18 ans, choix d'hôtesses, de 10h a.m. à minuit, pièce climatisée. Engageons. 692-1523

AGENCE STÉPHANIE
Ne cherchez plus, 24 heures LES PLUS BELLES SONT ICI
- Discrétion assurée
- Satisfaction garantie.
Engageons.
694-1552

310 Astrologie, cartomancie

691-6193, tarot, clairvoyance, réussite, bonheur de demain.

694-9531 Cartomancienne, voyante. Francine

312 Santé, relaxation

373-3305 Accorde-toi du temps. Besoin de détente. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne

9h à 19h, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798

DÉTENTE complète, relaxation totale. Un vrai bon massage! 373-7055

MAINS douces offrent massage suédois, de détente, à l'huile. 819-383-5341

MASSAGE à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain: 693-1514

MASSAGE CALIFORNIEN
Monique: 229-1603.

MASSAGE Thai et Ayurvidique, appris en Inde, très profond. 693-2769

POUR elle et lui, détente chaleureuse et discrétion. Aussi masseur sur demande. Francine : 819-533-4566

SALON Milady professionnel, détente, relaxation. 233-3340, de 10h à 17h.

SAVANA Massage exaltant de détente ou thaïlandais.
819-372-6299

SPÉCIAL massage suédois, courbatures musculaires, stress, fatigue, (douche), pièce climatisée. Josée: 374-5814

VOUS reçois en privé, de 10h à 21h. Discrétion absolue. 819-228-0913

314 Médecines alternatives

691-6193. Massage métamorphique + stressé, courbaturé, déprimé, fatigué, besoin de relaxer.

320 Cours, perfectionnement

COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

324 Entretien, rénovation

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

TIREUR de joint, spécialiste en rénovation de tous genres. 378-3941

326 Paysagistes, déneigement

374-9427 ou 371-9490. Abattage, taillage, travail propre et professionnel. Enlevons souches. Assurance.
ENTREPRISES BOUFORT
375-4575
SERVICE D'ARBRES BEAULAC
Établi depuis 1961, taille, abattage, déchiquetage, nacelle, essouchement

CÈDRES À HAIE
Au meilleur prix en ville, de 3 à 5 pieds. Estimation gratuite. 294-4428

328 Peinture, décoration

10 ans d'expérience, peinture, équipement fourni, ouvrage garanti. 691-2419

BRIQUETEUR-MAÇON travailleur autonome, 29 ans d'expérience, pose de briques et blocs, stucco, plastrage de solage, réparation de cheminée. 696-1598

TIRAGE de joints, 20 ans d'expérience, ouvrage garanti. 374-5327, 693-4323

329 Déménagement, entreposage

DÉMÉNAGEMENT PELLETIER
Local et longue distance. 386-6393

331 Services divers

370-7391 ciment (béton), trottoir, galerie, patio, poteau de corde à linge, etc...

BRIQUETAGE, maçonnerie, réparation de cheminées, murs, allèges, etc. 370-6442

DÉBOSSELEUR peintre, 25 ans d'expérience, carte B, prix compétitif. 372-3951

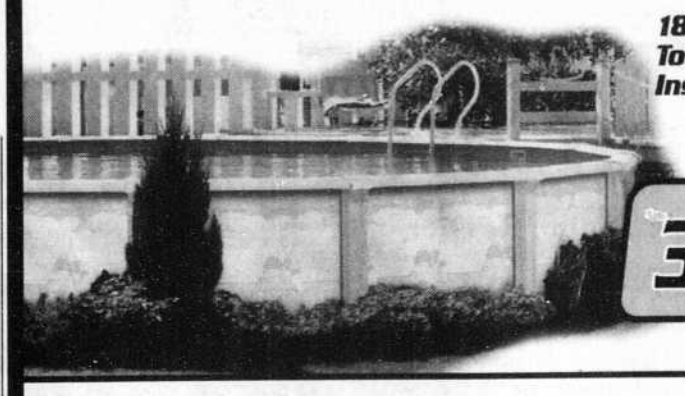
EXCAVATION Terrassement, compost, drain. Terre de finition. Entreprises Denis Gélinas, 296-3171

FISSURES, infiltrations sur solage, drains, plastrage, 375-0762, 372-7974

201 Piscines et accessoires

Grand Solde d'Été

Piscine Hors-Terre



18' Tout équipée Installée
à partir de 30$/mois* ou 1,900$

Le plus grand inventaire de spas en Mauricie !
Spas Coleman - Coast Spas - Softub

Spa Coleman
22 jets
Cabinet de cèdre
Couvert
Livraison incluse**
à partir de 3,895$



Piscine Creusée

Selon vos critères !
Financement de 7,75%***



Liquidation FINALE sur inventaire:

Balançoires VERANDA et INTERDESIGN



à partir de 695$

Mobilier de jardin
Table
4 chaises
Parasol et pied



à partir de 459$

Gazebo



à partir de 850$

RÉPARATION DE SPAS DE TOUTES MARQUES

*Taux d'intérêts de 8.5% en vigueur le 22 juin 2001. Terme de 84 mois. Sujet à l'approbation du crédit Banque Laurentienne. Livraison gratuite dans un rayon de 20 kilomètres. ** Livraison gratuite dans un rayon de 30 kilomètres. *** Sujet à l'approbation du crédit Banque Laurentienne. Tous les prix excluent toutes taxes. Toute photo à titre indicatif seulement.

piscines ST-LOUIS

Dans votre COUR... ... depuis 27 ans !



621 boul Raymond Pépin
St-Louis-de-France 379-6374
1081149

PISCINES - BILLARD - SPAS - BALANÇOIRES - GAZEBOS

127 Chambres à louer

160$/ mois et plus, chauffé, éclairé, stationnement, 797, Bonaventure. 379-4605

123 Logements à louer

TERRASSES SEIGNEURIALES
1½-2½-3½-5½
• Piscine intérieure • sauna • sécuritaire et insonorisé • près hôpital Saint-Marie
Rabais étudiants sur 1 ½
373-4256
visites virtuelles : www.gestimax.com
1078703

350 Voyages

LE Casion de Montréal, le 19 juillet. Les Mosaïques de Montréal le 22 août avec guide, 39$. Réservez tôt. Édith, 379-0066

SAINT-JEAN-PORT-JOLI 11 juillet, 2 repas + visite + spectacle, 99$. Mariette, 378-6701, permis du Québec

VIVEZ UNE JOURNÉE DE RÊVE Faubourg du Soleil, 4 août, unique au Québec, spectacle médiéval, forfait - journée complète. Réservez tôt, Édith, 379-0066

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

402 Personnel de restauration

CAISSIER-E pour dépanneur Esso.. Temps plein et temps partiel. . Faire parvenir vos coordonnées par télécopieur : 819-228-5620

CUISINIER(ÈRE), 30 heures semaine environ, soir et fin de semaine. 373-7751

CUISINIER(ÈRE) demandé(e) . Se présenter de jour, 5030 boul des Forges, Trois-Rivières

CUISINIER-E d'expérience demandé-e. Poster votre curriculum vitae au : 2292 Saint-Marc, Shawinigan, G9N 2J6

CUISINIER avec expérience demandé, 22h/semaine, fin de semaine. 539-6227

CUISINIER DEMANDÉ Travail de jour, 40 heures/semaine. Se présenter au 5400, boul. Jean-XX111, Trois-Rivières-Ouest, demandez Luis.

CUISINIER et serveur(se) demandé(e)s avec expérience. Se présenter au restaurant Le Sieur de Laviolette, 6500, boul. Royal, Trois-Rivières demandez M. Louis ou M. Peter.

DEMANDE cuisinier, livreur et plongeur. 535-6767

LIVREUR demandé. Se présenter au Botan Pizzeria, 1530, Notre-Dame, Trois-Rivières. 694-1780

PIZZERIA 67 CUISINIER DEMANDÉ avecexpérience. Se présenter: 1135, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France

PRÉPOSÉ(E) à la cuisine, avec 6 mois et plus d'expérience en restauration rapide. Nouveau A&W à Yamachiche. Faire parvenir vos coordonnées par télécopieur: 819-228-5620

SECRÉTAIRE- gérant(e); gérant(e) de discothèque et serveur(se). Pour hôtel très chic. Bons salaires et avantages. 819-336-3606, Marcel.

SERVEUR(SE)S avec expérience demandé(e)s, pour le service aux tables; aussi cuisiniers; livreurs; Se présenter au 105 Fusey, Cap.

SERVEUSES avec expérience demandées, références requises. Demandez Tolis, entre 14h et 17h: restaurant Metaxa, 332, rue des Forges

SERVEUSES DEMANDÉES avec expérience. Se présenter chez Stratos Pizzeria, 5400, boul Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest.

405 Personnel de métiers

BOUCHERS demandés, 35h et +. Minimum 3 ans d'expérience. Apportez curriculum vitae à monsieur André Yergeau, gérant des viandes, IGA des Forges, marché Paquette, 3925 boul. des Forges, Trois-Rivières.

CUISINIER d'expérience recherché (e), temps plein, salaire à déterminer. Contactez Pierre Morin : 819-356-2011

DÉBOSSELEUR demandé. Claude : 533-5055, 531-0089

625 Autos à vendre

405 Personnel de métiers

ESTHÉTICIENNE avec expérience de vente demandée. Conditions de travail incluant le soir et les fins de semaine. Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 6 juillet au: C.P. 22016, Trois-Rivières-Ouest, G9A 6N2

TRADUCTEUR(TRICE)S Vers le français. Français impeccable. Tout diplôme universitaire accepté. Expérience, milieu informatisé, de 46 000$ à 90 000$ par an. Traduction à faire exclusivement dans nos bureaux de Toronto. 416-975-5252 poste 305.

412 Personnel demandé

TECHNICIENNE en comptabilité recherchée, poste permanent à temps plein, 40 heures semaine. Personne dynamique avec expérience exigée sur logiciels comptable Word et Excel, région de Louiseville. Faire parvenir votre curriculum vitae à : C.P. 668, dep 5152, Trois-Rivières. G9A 5J6

413 Emplois divers

AERUS Besoin de 4 représentant (e)s pour servicé à la clientèle. Auto nécessaire. Clientèle fournie par la compagnie. Salaire de base + commission. Pour information, demandez le directeur : 375-4766

ARGENT $$$ On a bseoin de vous, vous avez besoin de nous, jeunes ou moins jeunes, étudiant(e)s, retraités, bénéficaires de l'aide sociale, essayez la vente par téléphone, bonne ambiance. Payez tous les jours. 694-0983 après 10h

ATTENTION Recherche 10 personnes adultes, sérieuses, travail à domicile, temps plein et partiel, très payant. 1-877-220-6595 demandez Jean

625 Autos à vendre

413 Emplois divers

BESOIN de 4 personnes pour faire les foins, en très très bonne forme physique, Saint-Luc. 295-3035 demandez Patrice

CAMELOTS demandés dans : Normanville, rue Foucher, Cinq-Mars, Trois-Rivières. 377-4944

Épuisé par des menaces, saisies, impôts et interruptions de service ?
SOLUTION :
REGROUPER VOS DETTES
1 PAIEMENT PAR MOIS - 0% D'INTÉRÊT
Déjà 5 ans à votre service
12 professionnels pour vous servir dans 4 localités
Redressement financier / Budgétisation
SERVICE D'AIDE AUX ENTREPRISES ET CONSOMMATEURS inc.
TROIS-RIVIÈRES : (819) 694-1546
Autres localités : 1 877 624-1546
CONSULTATION GRATUITE
1042519

413 Emplois divers

CAMELOTS demandés secteurs Sainte-Thérèse, Trois-Rivières, rue Dorval et Massicotte, Cap. 377-4944

CASTEL DES PRÉS Bistro L'Étiquette, serveur(e)s demandé(e)s , (temps partiel.) Le samedi soir à l'année. Belle ambiance. Bonne équipe. Pour rendez-vous Joane : 375-4921

ENTREPOTS Mini-Max est à la recherche d'un couple à la retraite et responsable, pour surveillance d'entrepôts et légers travaux de conciergerie. Doit demeurer sur place. Pour information, 693-4748 et demandez Dino Predan.

LIVREUR demandé pour vente de produits laitiers, 3 jours/semaine avec possibilité de permanence, classe 1 obligatoire. 819-536-5948

MÉCANICIEN demandé, pour entretien d'usine de viande. François : 233-2354, cellulaire : 371-4222

RECHERCHONS jolies jeunes filles, 18 à 35 ans, pour travail très rémunérateur de 1000$ à 1500$ par semaine, selon horaire de travail. Informations : 819-694-1552

625 Autos à vendre

415 Représentant(e)s

REPRÉSENTANT(E) LIVREUR Connaissance du marché d'alimentation. L'expérience du non-alimentaire serait un atout. Territoire Trois-Rivières établi. Faire parvenir votre curriculum par télécopieur à l'attention de René Harel, 450-679-7461

416 Aides familiales

DAME responsable offre service pour garder personnes âgées ou handicapées à domicile, 16 ans d'expérience, références. 374-2966 ou 378-6822

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

503 Impôts, comptabilité

SERVICE de comptabilité. États financiers, tenue de livres, etc. 370-1072

515 Prêts, hypothèques

ARGENT À PRÊTER Vous avez des REER, CRI, FRV, liquidité rapidement. Aucun dossier refusé. Efficace et sérieux. 418-990-5363

ARGENT à prêter en 1re et 2e hypothèque. 819-694-4245

600 TRANSPORT . VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

625 Autos à vendre

623 Autos - Camions demandés

371-1042, Achetons autos, camions, 1990 et plus. Payons comptant. 371-1042

371-1327 Payons bon prix pour véhicules défectueux ou en bonne condition.

378-3465 Payons meilleurs prix pour autos, camions, défectueux ou non.

ACHÈTERAIS autos ou camions légers, pour pièces. 373-3879 ou 379-9133.

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

625 Autos à vendre

1500$ Honda Accord 1989, automatique, 185 000 km, 4 cylindres, 4 portes. Jour : 819-296-3627, soir : 222-8060

$$$$$$$$$$$$$$$$
BESOIN DE FINANCEMENT POUR UNE AUTO ? VOUS ÊTES ACCEPTÉS MAUVAIS CRÉDIT FAILLITE TRAVAILLEUR AUTONOME ASSURANCE FOURNIE
LOCATION U-TURN
377-0605
$$$$$$$$$$$$$$$$
1079295

625 Autos à vendre

FOURGONNETTES

Le meilleur choix au meilleur prix !



1998 PONTIAC TRANS SPORT ALLONGÉE, tout équipée, rouge, 56 000 km	**16 999 $**
1998 PONTIAC TRANS SPORT ALLONGÉE, tout équipée, bleue, 98 000 km	**17 999 $**
1998 CHEVROLET VENTURE LS, 7 passagers, tout équipée, litchen. À voir ! 81 000 km	**15 499 $**
1998 CHEVROLET ASTRO AWD 4X4, tout équipée, champagne, 83 000 km	**17 499 $**
1998 PONTIAC TRANS SPORT, 7 passagers, climatiseur, condition A1, champagne, 170 000 km	**11 999 $**
1997 CHEVROLET ASTRO CARGO, automatique, A1, très propre, blanche, 157 000 km	**9 999 $**
1996 CHEVROLET LUMINA VAN, polymère, climatiseur, 7 passagers, vert polo, 146 000 km	**9 499 $**
1996 MERCURY VILLAGER GS, climatiseur, tout équipée, sarcelle, 111 000 km	**11 499 $**
1995 CHEVROLET LUMINA VAN, polymère, climatiseur, 7 passagers, vert polo, 130 000 km	**8 999 $**
1995 PLYMOUTH VOYAGER ALLONGÉE, 7 passagers, climatiseur, blanche, 118 000 km	**9 999 $**
1995 MERCURY VILLAGER LS, tout équipée, A1, bijou, vert/gold, 113 000 km	**11 999 $**
1993 DODGE COLT VAN, 5 vitesses, économique, rouge, 159 000 km	**7 499 $**
1992 CHEVROLET ASTRO CARGO, climatiseur, très propre, blanche, 160 000 km	**6 499 $**
1991 MAZDA MPV, climatiseur, bien équipée, champagne, 105 000 km	**7 999 $**



NEUF

SILVERADO 2500
DURAMAX
DIESEL 4 X 4
Cabine allongée en stock

da DESCHAILLONS AUTOS

CHEVROLET Oldsmobile

(819) 292-2010 • Gentilly : 298-3328

www.deschaillonsautos.com

1082038

Trois-Rivières ACURA

Des véhicules de qualité à des prix du marché. Très belle sélection de beaux véhicules d'occasion inspectés avec soin, avec un service reconnu que T.R. Acura a toujours su faire.

377-7050
7050, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest

1076659

2000 INTEGRA VENDU	1998 SWIFT, 4 cylindres
1999 TERCEL VENDU	1998 INTEGRA, équipée
1999 (2) EL 1.6, équipée	1997 CIVIC EX COUPÉ
1998 ALTIMA GXE, équipée	1997 TERCEL, 4 portes
1998 626 LX, 47 000 km	1997 GOLF GL, climatiseur
1998 PROTEGÉ, 43 000 km	1995 INTEGRA RS, 4 portes
1998 CAVALIER, 43 000 km	**CAMIONS**
1998 ACCENT, 24 000 km	1997 CARAVAN-ES, 62 000 km
1998 COROLLA, 28 000 km	1997 GR-CHEROKEE LTD

Financement et garantie
www.troisrivieresacura.com

371-1042
3450$ À 12 950$
NE CHERCHEZ PLUS
R.S. AUGER AUTO
CAVALIER, SATURN, COROLLA, CIVIC, BUICK, 626, CAMRY, MYSTIQUE, VOYAGER, VENTURE, WINDSTAR, MAXIMA, SUNFIRE, DAKOTA, CHEROKEE
1992 à 1999
Tous garantis
Prêts pour les vacances
Tous en inventaire
Faites vite
Depuis 1987 à la même adresse
FINANCEMENT SUR PLACE
2910 DE L'INDUSTRIE
TROIS-RIVIÈRES-OUEST

SPÉCIAL VACANCES DE JEAN-MARC PERRON



Le meilleur service en Mauricie, c'est garanti !

CARAVAN ET GRAND CARAVAN 2001

1,8%



60 mois

COSSETTE

CHRYSLER Dodge Jeep

CHRYSLER - DODGE - JEEP
SHAWINIGAN · GRAND-MÈRE
10303, boul. des Hêtres • Shawinigan • (819) 539-5457
Sans frais: 1 800 567-9334

1077595

693 -3328
VOS VACANCES APPROCHENT!
VENEZ CHOISIR VOTRE VÉHICULE CHEZ
PIERRE CLOUTIER AUTOS
6825, BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES
2000 Taurus, 20 000km
1998 Altima GXE, équipée
1997 (2) Mazda Protegé,
1995 98-99 Saturn, bijou
Ouvert du lundi au jeudi jusqu'à 21h. Vendredi: 17h. Financement et garantie disponibles sur place.
www.pierrecloutierauto.com.

AUTO antique Ford 1948, prix à discuter. 418-365-5434

CAVALIER 1988, à vendre pour pièces, (beaucoup de pièces neuves). 377-0783

CAVALIER Z-22 1998, 2 portes, 59 000km, 7995$ ou 39$/semaine. 819-535-1957

CHRYSLER Concorde 1993, 3.5L, modèle de luxe, tout équipée, 8 pneus, 295 000 km, en parfaite état, 1 propriétaire, 4900$. F. Pilotte 379-7112, soir et fin de semaine 697-3791

CHRYSLER décaptobale. Sebring JXi, 99, 17 000km, 26 900$. 819-472-5025

CIVIC 1998, Si, 2 portes, tout équipée.
G.A.N. Autos, 371-3484

DODGE Colt, 1989, 2 portes, 100 000km, automatique, super propre, 1450$. 691-6552

GMC Elcamino (Calabéro) 1979, moteur 350, très propre, 4500$. 819-535-5194

MAZDA 626 LX, manuelle, 1998, très bonne condition, 14 000$. 693-8615

MAZDA Protegé, 1990, bleue, 162 000km, A-1, démarreur. Martine: 371-2579

NISSAN Altima, GXE, 1997, 71 000 km, excellente condition. 538-6628

PONTIAC Parisienne Brougham, 1986, V-8, 190 000 km, bourgogne, 950$. 373-6034

PONTIAC Sunbird 1990, automatique, 4 portes, femme propriétaire, 130 000 km, 2200$. 373-8957

SATURN, pièces de tout genre et toute année. L.B. autos, 374-7327

TAURUS GL, 1997, 78 000km, garantie, impeccable, faut vendre. Mario : 536-5579 poste 333, 537-1966

TOYOTA Corolla VE, 1998, A-1, 75 000 km, balance garantie prolongée, 13 500$. 537-7219

TOYOTA Tercel modèle sport, 1995, A-1, 80 000 km, 7500$. 537-7219

Déjà 8 ans à la même adresse
chez **Automobiles YD St-Germain**
3601, route 157, Mont-Carmel
379-0445
GARANTIE DE 6 MOIS INCLUSE

1998 CAVALIER Z22	9500 $
1995 ACCENT GL, automatique	6500 $
1996 BREEZE, automatique, climatiseur	7900 $
1994 PRECIDIA MX3	6900 $
1993 TAURUS FAMILIALE, équipé	5500 $
1994 3 CARAVAN, 7 passagers	6900 $

Plusieurs autres voitures en stock

TOYOTA Tercel CE, 1997, 4 portes, automatique, 52 000 km, 8300$. 536-2269

VOLKSWAGEN New Beatle 1998, 5 vitesses, mags, air, 16 950$, 538-5749

626 Camionnettes à vendre

1500$ Dodge Van allongé, 1976, 360, 2 barils, ¾ tonne, 130 000 km, 4 pneus neufs 16.5. Jour : 819-296-3627, soir : 222-8060

1986 GMC Jimmy Sierra, 4x4, 350, manuelle, pour pièces, 500$. Après 18h : 535-5498

1986 Jeep Cherokee, 4x4, rouge, 255 000 km, 2.8L, automatique, 2500$. 418-365-7400

625 Autos à vendre

Franchissez LA ZONE DE L'USAGÉE HONDA

DU CHOIX, DES PRIX, C'EST GARANTI!

EN JUILLET DES PRIX INCROYABLES
sur plus de 60 véhicules en stock tel que

Civic CX HBQ 1995
Climatiseur, rouge
9995$



TROIS-RIVIÈRES HONDA 377-7500
Venez visiter notre site WEB : www.troisriviereshonda.com

1076587

CENTRE DE L'AUTO SHAWINIGAN-SUD

3980, 5e Avenue
(819) 537-3246

SUZUKI SIDEKICK SPORT 1997



Manuelle, tout équipé, sans climatiseur, 72 720 km.

10 950$

DODGE RAM 4×4 1997



Club cab, boîte longue, automatique.

16 950$

SUZUKI ESTEEM 1998-99



Climatiseur, automatique.

À compter de **9550$**

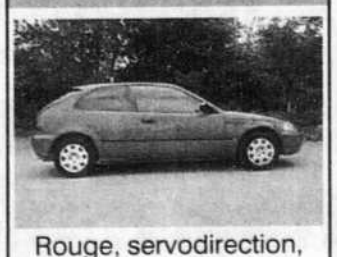
FOCUS ZX3 2000



5 vitesses, garantie prolongée, climatiseur,

33 000 km

CIVIC DX 1998



Rouge, servodirection, 67 000 km.

11 950$

2 PICK-UP 1998



Cabine allongée, 6 et 8 cylindres (1 automatique et 1 manuelle), climatiseur.

À compter de **16 950$**

2 NISSAN SENTRA 1998



Bas kilométrage, tout équipée.

À compter de **11 550$**

2 NISSAN ALTIMA 1998-99



Tout équipée, bas kilométrage. À partir de

À compter de **14 950$**

BUICK LESABRE 1998



Tout équipée avec climatiseur, 73 852 km.

17 550$

DODGE DAKOTA 1998 4×4



Tout équipé avec climatiseur, 116 000 km, balance de garantie 160 000 km ou novembre 2002.

18 550$

PLUSIEURS NOUVEAUX VÉHICULES. POUR UN ACHAT EN TOUTE SÉCURITÉ.

1077838

www.centredelauto.com

MASKI Ford LOUISEVILLE

2000 FOCUS SE SPORT,
4 portes, aileron, tout équipée
2000 WINDSTAR LX,
7 passagers, un bijou, 13 158 km
1999 TRANS SPORT,
7 passagers, pour la famille, 45 103 km
1999 WINDSTAR LX,
7 passagers, tout équipée, 46 595 km
1999 RANGER 4 x 4 XLT
cabine double, 41 700 km
1999 DAEWOO NUBIRA,
automatique, air, équipée, 18 200 km
1998 LINCOLN TOWN CAR,
36 800 km. ***UN BIJOU !***
1998 WINDSTAR GL,
7 passagers, tout équipée, 40 647 km
1998 ESCORT ZX2,
manuelle, climatiseur, 35 272 km, spécial
1998 ESCORT SE,
automatique, 65 862 km,
1998 GRAND MARQUIS LS,
auto de luxe, 45 100 km
1998 CONCOUR GL V6,
tout équipée, 51 082 km
1997 TAURUS,
très bien équipée, 57 077 km, faut voir !
1996 EAGLE TALON ESI,
46 200 km, un propriétaire
1991 EXPLORER XLT 4 X 4,
pour connaisseur

+ de 100 véhicules en stock

1081156

GAGNANT PRIX NORD-AMÉRICAIN DU SERVICE À LA CLIENTÈLE DEPUIS 8 ANS

www.maskiford.com

640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville **(819) 228-9448**

625 Autos à vendre

Déjà 13 ans
AUTOMOBILES
DANY ST-GERMAIN
Boul. SAINTE-MARGUERITE OUEST
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
372-9602
Ouvert samedi de 9h à 12h
25 VEHICULES EN STOCK
1993 240 SX, 100 000 km, noire 8900 $
1996 FORD ASPIRE, 2 portes 5200 $
1991 TEMPEST, 4 portes, V6 2900 $
1996 HYUNDAI ACCENT, 97 000 km 6900 $
1994 CAVALIER Z22, 2 portes 4900 $
1995 SATURN, 4 portes, automatique 6400 $
1994 COLT, 2 portes, 88 000 km 5600 $
1987 ACCORD LX, automatique 2400 $
1995 ACCENT GL, automatique 6600 $
1990 CHEVROLET 1500, 4 X 4 6900 $
1992 ACCLAIM, 4 portes, 82 000 km 4900 $
1996 INTREPID, tout équipée 7900 $
1994 RANGER XL KING CAB 7900 $
pages.infinit.net/danyauto

626 Camionnettes à vendre

693 -3328
VOS VACANCES APPROCHENT!
VENEZ CHOISIR VOTRE VÉHICULE CHEZ
PIERRE CLOUTIER AUTOS
6825, BOUL DES FORGES
TROIS-RIVIERES
1998 Sidekick, 4 portes,
1998 Sidekick, toit mou, A-1
1997 SunRunner, toit mou,
1996 97-98-99, Caravan et Voyager, bas millage
Ouvert du lundi au jeudi jusqu'à 21h. Vendredi: 17h. Financement et garantie disponibles sur place.
www.pierrecloutierauto.com.

DODGE Caravan LE, 1992, équipement complet, pas de rouille, 103 000km, 5500$. 378-4345

FORD Ranger diesel 1986, et boîte de fibre de verre, 60x87 po, 538-0513

GRAND CHEROKEE Limited 2000, tout équipé, comme neuf, faut voir! 819-293-8320

626 Camionnettes à vendre

JEEP YJ, 93, 136 000km, 4 cylindres, rouge, 7500$. 375-2440, pagette: 370-2763

PICK-UP GMC, C-15, 1981, manuelle 4 vitesses, 6 cylindres, solide, propre, mécanique A-1, batterie et freins neufs, idéal pour contracteur, 1600$ négociable. 694-0041

SUZUKI Sidekick 98, JX, 4 portes, 67 000km, prix à discuter. 819-538-9502

629 Pièces et accessoires

371-1327 Moteurs, transmissions, radiateurs et pièces, à bon prix.

FIERO 1984, à vendre pour pièces et moteur neuf, 500$ négociable. 693-7370

631 Remorques

REMORQUE de Van, fermée, 40pi, hors-route, plancher en acier et éclairage intérieur, pouvant servir d'entrepôt, 1800$. 691-2700 sur semaine de 8h à 17h

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

702 Articles de sport

FAILLITE DE GOLF
2000 bâtons à liquider. Jour : 819-535-2000

721 Tout-terrain

ACHETONS 4 roues, 1986 à 2001. Payons comptant. 819-364-2578

HONDA 300 EX, 1994, pneus, chaîne et sprocket neufs, vente rapide : 2500$ ferme. 371-2548

728 Caravanes, motorisés

À louer mini roulotte pour 2 ou 3 personnes, utilisation locale ou extérieure, à la semaine. 374-0615

À louer motorisé 1999, classe A, 30 pi, prix intéressant. 691-3146, 379-1072

MOTORISÉ Apalache GMC, 1985, 24pi, 63 330km, A-1, freins avant et arrière neufs, auvent neuf, réfrigérateur reconditionné. 376-8247

729 Tentes-roulottes

TENTE-ROULOTTE Lionel, 1982, tout équipée, 900$. 819-375-9129, 418-322-5980

TENTES-ROULOTTES Bonnair à louer, encore quelques unes de libre pour les vacances. Lacombe et frère Grand-Mère. 538-1696

731 Motocyclettes

1987 Harley Davidson Hugger, 1200cc, 5 vitesses, beaucoup chrome, roues pleines, sacoches en cuir. Femme propriétaire. 10 800$. 819-523-4476

KAWASAKI Vulcan, 1500, 1998, 12 400 km, bien équipée, comme neuve, 9950$. Jour : 538-3365 ou soir : 535-3349

739 Embarcations, moteurs

BATEAU Peterborough, 23.5 pi, 1988, moteur V-8, remorque, super propre, tout équipé. 297-2804

739 Embarcations, moteurs

MOTEUR hors bord Mercury 9.8, très bonne condition, presque neuf. 375-5455

MOTEURS neufs: 4 temps Evinrude, 1-15 forces: 2475$, 1-25 forces: 3995$, 1-30 forces: 4195$; aussi usagé Mercury 9.8 forces: 850$; chaloupe en fibre de verre usagée, 525$. Vente - service - échange. L. Rousseau ltée, Nicolet : 293-4825

PIÈCES USAGÉES
hors bord Johnson et Mercury; Evinrude 2 forces, 225$; moteur électrique Minkota modèle 3 forces, 150$. 691-6285

RÉPARATIONS marine (mobile), fibre de verre, peinture, polissage et cire. 533-5950 ou 533-5108

800 AVIS

sidaction
Organisme communautaire de lutte contre le SIDA
SIDACTION (Trois-Rivières) inc.
Case postale 1142
Trois-Rivières (Québec) G9A 5K8
Tél.: (819) 374-5740

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

AVIS PUBLIC
Prenez avis que le centre d'appréciation des roses d'or (C.A.R.O.) demandera à l'inspecteur général des Institutions financières la permission de se dissoudre.
Trois-Rivières, le 27 juin 2001
J. Roger Garceau, secrétaire
1081558

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

731 Motocyclettes

731 Motocyclettes

731 Motocyclettes

731 Motocyclettes



731 Motocyclettes





- TRSA - 2696356. BARMAN'BARMAID). Permanent, 20 à 32 heures/semaine. Salaire 6.25$/heure + pourboires. Expérience souhaitable comme barman'barmaid). (Catégorie 3.)
- TRSA - 2713794. ASSISTANT(E)-GÉRANT(E). Permanent, temps plein. Salaire 8$/heure + commission. Expérience dans la gérance du personnel. Expérience dans la vente obligatoire. Idéalement dans la vente de vêtements. Curriculum vitae. (Catégorie 3.)
- TRSA - 2713568. AGENT(E) IMMOBILIER. Permanent, temps plein. Salaire de base + commission. Permis d'agent(e) immobilier un atout. Formation donnée par l'employeur. (Catégorie 3.)
- TRSA - 2716945. COUTURIER(E). Permanent, temps plein. Salaire selon comité paritaire. Minimum 1 an d'expérience dans manufacture de couture. Postes ouverts sur machine plain, overlock, points invisibles (blind stich), boutons et boutonnières tacuer (tacker. Curriculum vitae. (Catégorie 5.)
- TRSA - 2717068. VÉRIFICATEUR(E). Contrôle de la qualité. Permanent, temps plein. Salaire selon compétence. Minimum 2 ans d'expérience dans une manufacture de couture à titre de vérificateur(e). Expérience obligatoire à titre de couturier(e). Curriculum vitae. (Catégorie 5.)
- TRSA - 2717086. JOURNALIER(E) (main générale). Permanent, temps plein. Salaire selon cmité paritaire. Minimum 1 an d'expérience dans une manufacture de couture. Curriculum vitae. (Catégorie 2.)
- TRSA - 2717110. PRESSEUR(E). Permanent temps plein. Salaire selon comité paritaire. Minimum 1 an d'expérience sur grosse presse ou sur le fer haute pression. Curriculum vitae. (Catégorie 5.)
- TRSA - 2720100. CUISINIER(E). Permanent, 40 heures/semaine. Salaire 7$/heure et +. Expérience souhaitable comme cuisinier(e). Horaire de travail jour, soir et fin de semaine. (Catégorie 3.)
- TRSA - 2722912. ARCHITECTE. Permanent, temps plein. Salaire à déterminer. Membre de l'Ordre des architectes du Québec. 3 à 4 ans d'expérience comme architecte. Doit maîtriser le français, autres langues un atout. Habileté à travailler en équipe. Réalisation des études d'évaluations environnementales et aménagement. Planification des sites. Curriculum vitae. (Catégorie 6.)
- TRSA - 2723035. INGÉNIEUR(E) JUNIOR. Temps plein. Salaire à déterminer. Membre de l'Ordre des ingénieurs(e) du Québec. 3 à 5 ans d'expérience comme ingénieur(e). Formation en génie civil de préférence doit maîtriser le français, autres langues un atout. Habileté à travailler en équipe. Réalisation des études environnementales et aménagement. Curriculum vitae. (Catégorie 6.)
- TRSA - 2723263. CONCEPTEUR(E) MÉCANIQUE. Permanent, 40 heures/semaine. Salaire selon expérience. DEC en génie mécanique. Expérience en conception d'équipements industriels. Curriculum vitae. (Catégorie 6.)
- TRSA - 2731136. REPRÉSENTANT(E)-ÉTALAGISTE. Permanent, temps plein. Salaire à commission. Secondaire V obligatoire. Permis de conduire requis. Connaissance du marché d'alimentation, connaissance du domaine de la vente. Français écrit et parlé. Curriculum vitae. (Catégorie 3.)
- CAPA - 2731467. VENDEUR(SE) EN ÉLECTRONIQUE. Salaire selon expérience. Permanent, temps plein. 37.5 heures/semaine. Disponible jours, ouverture des magasins. Connaissances en informatique, télécommunications (cellulaires) et systèmes audio-vidéo. (Catégorie 3.)
- CAPA - 2731532. MANOEUVRE. Salaire 7$/heure. Temps plein. 40 heures/semaine. Projet SSOS pour 6 semaines, du 3 juillet au 10 août 2001. Être sans emploi, prestataire d'assurance-emploi ou l'avoir été dans les 3 dernières années, ou prestataire de la sécurité du revenu. Secondaire V. Habiletés manuelles. Aptitude au travail d'équipe. Grande disponibilité. Horaire variable. Curriculum vitae. (Catégorie 2.)
- LSVA - 2723812. COMMIS DE PLANCHER. Temporaire, temps partiel, entre 15 et 20 heures/semaine. Être disponible de jour et/ou soir et/ou fin de semaine. Bonne force physique car boîtes à soulever. Rapidité d'apprentissage et d'exécution. Avoir de l'entregent. (Louiseville) (Catégorie 2.)
- CMA - 2731425. SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE. Salaire de 11$/heure du 23 juillet au 10 août 2001, pour remplacement de vacances. 37.5 heures/semaine. Bon français, anglais fonctionnel, cours en secrétariat, connaissance obligatoire de Word, Excel, Access un atout. Peu de comptabilité, recevoir les appels téléphoniques, faire travaux de secrétariat, peu de comptabilité. (Catégorie 1.)
- CMA - 2731415. SECRTAIRE À LA COMPTABILITÉ. Salaire de 9$/heure. Poste permanent, 40 heures/semaine. Expérience un atout. DEP en comptabilité, ou DEC en technique administrative ou bureautique. Excellente capacité d'apprentissage, débrouillardise, autonomie, connaissance obligatoire de Word, Excel, Internet. Faire la tenue de livre, secrétariat, contrats à entrer au système, ventes à enregistrer. (Catégorie 1.)
- CMA - 2731388. MÉCANICIEN(NE) D'ÉQUIPEMENT LOURD. Salaire de 16.99$/heure. 40 heures/semaine. Période indéfinie, emploi occasionnel, DEP en machinerie lourde, 5 ans d'expérience, permis de conduire classe 3. Horaire variable. Faire la réparation et l'entretien des véhicules lourds. (Catégorie 5.)
- CMA - 2731620. CUISINIER(E). Salaire à discuter. Poste permanent, 25 à 30 heures/semain, avec expérience de travail sur plaque à déjeuners. Travail de jour sur semaine et fin de semaine. Connaissances de cuisine générale. (Catégorie 3.)
- CMA - 2731663. PRESSIER(E) DE PRESSE À IMPRIMER. Salaire selon compétences, temporaire, 35 à 40 heures/semaine. Possibilité de permanence, 2 à 3 ans d'expérience comme pressier sur presse Hamada, A.B.D. Dick. Doit régler et conduire des presses à imprimer, lire les bons de commande, installer les plaques et cylindres, ajuster, vérifier les tirages. (Catégorie 5.)

Pour consulter les offres d'emploi par télémessages :
Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine - Louiseville -
Shawinigan - Grand-Mère et Sainte-Thècle : 1-877-619-7404
Nicolet - Bécancour : 1-877-619-7417
Sur Internet : http://emploi.mss.gouv.qc.ca



Vous pouvez consulter en tout temps nos offres d'emploi sur le site www.qc.hrdc-drhc.gc.ca/jeunes
CRHC-É Mauricie
Trois-Rivières : 55, rue des Forges (819) 376-8224 poste 280
Shawinigan : 791, 5e Rue, local 101 (819) 537-0898
Bécancour : 4829, Bouvet (819) 233-3341 poste 38
Louiseville : 200, Saint-Augustin (819) 228-5525
La Tuque : 290, Saint-Joseph (819) 523-2781 poste 230 et 232

Veuillez prendre note que pour les offres portant la mention PCÉ, vous devez vous présenter à un des Centres de ressources humaines du Canada pour étudiants pour rencontrer un agent avec vos preuves d'études de la session Hiver 2001 et Automne 2001 obligatoirement. Merci !

AVIS SPÉCIAL !!!
Veuillez prendre note que les nouvelles heures d'ouverture des CRHC-É sont les suivantes : les centres ouvriront désormais à 8 h 15 et fermeront à 16 h. À l'exception des jours suivants : le mercredi, Louiseville et Trois-Rivières ouvriront à 9 h 30, Shawinigan et La Tuque à 9 h 30 le jeudi et les bureaux ferment toujours à 16 h. Le tout dans le but d'accommoder toute la population ! Bienvenue à tous !

- QC4066 - LOUISEVILLE. SERVEUR(EUSE). temps partiel, 6.25 $/heure plus les pourboires, début le plus tôt possible, présentez-vous en personne au 911, rue Saint-Laurent Ouest à Louiseville avec votre curriculum vitae.
- QC4435 - LOUISEVILLE. SERVEUR(EUSE). temps plein, 6.25 $/heure plus les pourboires, début le plus tôt possible, communiquez avec M. Frulon au 228-9444 pour prendre rendez-vous.
- QC4944 - LOUISEVILLE. AGENT(E) DE PROJET, temps plein, 8 $/heure, début le plus tôt possible, contacter une agente d'emploi d'été pour postuler. (PCÉ).
- QC11828 - LOUISEVILLE. AIDE-FERBLANTIER, temps plein, 7 $/heure, début le plus tôt possible, contacter une agente d'emploi d'été pour postuler. (PCÉ).
- QC11843 - LOUISEVILLE. ÉDUCATEUR(TRICE), temps plein, 7 $/heure, début le 9 juillet, télécopier votre curriculum vitae au 228-8349 à l'attention de Mme Laure Gaillardetz.
- QC17276 - MASKINONGÉ. AIDE-LIVREUR, temps partiel, salaire à déterminer, début le plus tôt possible, contacter Luc ou Raymond au 227-2223.
- QC17949 - LOUISEVILLE. PRÉPOSÉ(E) EN PHYSIOTHÉRAPIE, temps plein, 7 $/heure, début le 12 juillet, se présenter au 285, Saint-Laurent à Louiseville et demander à rencontrer M. Ébacher.

P.S. : Une séance d'information se tiendra le 27 juin à 15 h 30 au Centre de ressources humaines du Canada pour étudiants de Louiseville. Si vous avez le goût de voyager bientôt, vous pourriez recevoir de l'information très précieuse pour vous !
Une vente bazar se tiendra les 5, 6 et 7 juillet sur l'avenue Saint-Laurent près du El Greco à Louiseville. Des jeunes dynamiques seront sur place pour vous vendre toutes sortes de choses. Venez les encourager !

- QC18940 - LA TUQUE. JOURNALIER(E), temps plein, 7 $/heure, débroussailler, aide pisciculteur, entretien de clôture, bonne condition physique. (Bostonnais). Le plus tôt possible.
- QC15811 - LA TUQUE. AMÉNAGISTE FORESTIER, temps plein (contrat 32 semaines), 10 $/heure (logé, pourvoirie), avoir terminé un DEP en aménagement de la forêt, avoir 30 ans et moins, se débrouiller en anglais serait un atout. Début le plus tôt possible.
- QC - LA TUQUE. AMÉNAGEMENT DE LA FORÊT ET/OU MENUISERIE, temps plein, 7 $/heure, coupe d'arbres et/ou construction d'un chalet, travail d'équipe, débrouillard, bonne condition physique, travail sur une pourvoirie. Début fin juillet.
- QC17723 - LA TUQUE. ENTRETIEN MÉNAGER, temps partiel (minimum de 6 heures/semaine), 7 $/heure, horaire variable, faire l'entretien intérieur de la maison, tâches ménagères. Début le plus tôt possible.
- QC16481 - SAINTE-PERPÉTUE. MAQUILLEUR/EUSE)S D'ENFANTS. 7 $/heure, 2 jours, 5 heures/jour, maquiller les enfants, débute le 4 août 2001 et se termine le 5 août 2001. Contacter Mme Chantale Morin au (819) 474-3100. (BEC89).
- QC17279 - BÉCANCOUR. REPRÉSENTANT(E) DES VENTES, salaire à commission, formation payée à 8 $/heure, 25 heures/semaine, lundi au vendredi, faire du porte-à-porte pour mettre à jour la liste des abonnés au câble, avoir 18 ans et plus, posséder une voiture, être à l'aise avec le public, avoir une belle présentation, être sociable, les déplacements sont à vos frais mais vous pouvez bénéficier des avantages pour travailleurs autonomes, débute dès que possible. Rencontrer un agent.
- QC17725 - SAINT-GRÉGOIRE. RÉCEPTIONNISTE D'HÔTEL, 7 $/heure, 20 heures/semaine, personne bilingue, connaître Word et Excel, débute le plus tôt possible, prolongation à l'automne. Contacter Mme Lyne Allard ou Mme Céline Tourigny au (819) 233-2929.

N.B. : Nous sommes à la recherche d'étudiant(e)s sur l'ensemble de notre territoire afin de cueillir des fruits et des légumes. Venez vous inscrire.

- QC18645 - TROIS-RIVIÈRES. COMMIS-SECRÉTAIRE, 30 à 32 heures/semaine, 7 $/heure, début dès que possible. Étudier en administration ou en secrétariat un atout, connaître les logiciels comptable et Office, être bilingue. Téléphoner au 374-5862 et demander Marthe Lafrenière.
- QC18667 - TROIS-RIVIÈRES-OUEST. PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES. 25 à 30 heures/semaine, 7,25 $/heure, avoir 18 ans et plus et aimer travailler avec les personnes âgées, étudier dans un domaine connexe un atout. Envoyer votre curriculum vitae par télécopieur au 371-2788 ou remettre votre curriculum vitae à Mme Morand au 2850, rue Brodeur à Trois-Rivières-Ouest.
- QC17980 - TROIS-RIVIÈRES. GARDIEN(NE) D'ENFANTS, 3 à 5 jours/semaine, 25 $/jour, expérience avec les enfants, être responsable et posséder une voiture un atout. Téléphoner à Manon Bastien au 375-5039. URGENT.
- QC14702 - CAP-DE-LA-MADELEINE. PRÉPOSÉ(E) À LA TONTE DE GAZON, 1 à 2 fois/semaine, 8 $/heure, fournir son équipement, l'employeur va défrayer les coûts d'essence. Téléphoner à l'employeur et demander Lyne Hébert au 298-4300.
- QC18955 - TROIS-RIVIÈRES-OUEST. LIVREUR/EUSE), 10 heures/semaine, 7 $/heure, début dès que possible, posséder un véhicule. Téléphoner au 371-6868 ou se rendre directement au 7050, Notre-Dame Ouest et demander Marie-Ève.
- QC2456 - SAINT-ÉTIENNE-DES GRÈS. ASSISTANT(E) EN MARKETING, 35 heures/semaine, 7,50 $/heure, avoir un esprit créateur, être autonome, étudier à temps plein en marketing, relations de travail ou représentation commerciale. Rencontrer un agent d'emploi d'été. (PCÉ).
- QC14279 - SAINT-PROSPER. ANIMATEUR(TRICE) DE TERRAIN DE JEUX, 30 heures/semaine, 7,50 $/heure, étudier dans un domaine lié à l'emploi. Rencontrer un agent d'emploi d'été. (PCÉ).
- QC6807 - TROIS-RIVIÈRES. RESPONSABLE DE LA LUDOTHÈQUE, 35 heures/semaine, 7 $/heure, début dès que possible, étudier dans un domaine d'études ayant à travailler auprès des familles et des jeunes. Veuillez rencontrer un agent d'emploi d'été. (PCÉ).
- QC17789 - SHAWINIGAN. MUSICIEN(NE) - CHANTEUR/EUSE) (10), de 1 à 3 vendredis après-midi, 20 $/contrat, jouer d'un instrument ou chanter pour présenter un numéro de 5 à 10 minutes. Début le 6 juillet. Rencontrer un agent. URGENT.
- QC18489 - SAINT-GÉRARD-DES-LAURENTIDES. MÉCANICIEN(NE) DE MOTEURS HORS-BORD ET DE TONDEUSES, temps plein durant tout l'été et temps partiel à l'automne, de jour, salaire à déterminer selon les compétences, pour débuter dès que possible. Réparer les pièces défectueuses, certaines connaissances et aptitudes dans le domaine. Se présenter directement chez l'employeur avec son curriculum vitae au 84, des Érables à Saint-Gérard et demander Sylvain Chevrier.
- QC18890 - SAINT-ALEXIS-DES-MONTS. SERVEUR/EUSE), temps plein ou temps partiel, salaire minimum plus pourboires, connaissance du système Gamma un atout, posséder son véhicule, expérience requise, connaissance de l'anglais un atout, servir les repas, prendre rendez-vous avec Mme Réjeanne Rioux au (819) 265-4444.
- QC18894 - SHAWINIGAN. CUISINIER(E), saisonnier de 20-40 heures/semaine, 6,25 $/heure plus pourboires, avril à décembre, expérience cuisine de casse-croute un atout, être disponible. Prendre rendez-vous avec M. Yvon Bergeron au (819) 539-3284.
- QC18900 - SHAWINIGAN. CUISINIER(E), saisonnier pour 6 semaines, 30 heures par semaine, 7 $/heure, avoir de l'expérience, aller porter votre curriculum vitae directement chez l'employeur a/s Jean Bianki au Café de la Promenade, 444, 5e Rue, Shawinigan ou prendre rendez-vous au (819) 537-1596.
- QC18901 - SAINT-TITE. COMMIS À LA BOULANGERIE, de 20-40 heures par semaine, 7 $/heure, secondaire 5, expérience un atout, faire la cuisson de pains et pâtisseries, emballer et étiqueter les produits de boulangerie. Curriculum vitae par télécopieur URGENT au (418) 365-6115 a/s Yannick Drouin.
- QC18910 - HÉROUXVILLE. BUCHERON(NE), 40 heures par semaine, 8 $/heure, expérience obligatoire, posséder son équipement de sécurité et sa scie mécanique, l'essence et l'huile sont fournies par l'employeur, bucher dans la région d'Héroux-ville. Prendre rendez-vous avec M. Marcel Domaine au (819) 538-7478.
- QC18914 - SHAWINIGAN. SECRÉTAIRE, temps plein, 9 $/heure, DEP en secrétariat et comptabilité ou DEC en bureautique, connaissances de Microsoft Word, Excel, base nécessaire en comptabilité, faire la réception des appels téléphoniques, classement de documents, tenue de livres. Faire parvenir votre curriculum vitae URGENT par télécopieur au (819) 539-3249.
- QC18917 - SHAWINIGAN-SUD. TECHNICIEN(NE) EN SONORISATION ET ÉCLAIRAGE, horaire variable, formation obligatoire de 4 semaines, 2 jours par semaine, 3 heures/soir, coût de 5 $/heure pour la formation, travail dans le domaine de la sonorisation de scène, de studio d'enregistrement et d'éclairage de scène, opérer matériel technique à l'auditorium Shawinigan ou sur la route, et travailler à la réalisation d'albums de studio d'enregistrement. Prendre rendez-vous avec Marc Isabelle (819) 536-4050.

731 Motocyclettes



739 Embarcations, moteurs

739 Embarcations, moteurs

739 Embarcations, moteurs

739 Embarcations, moteurs

739 Embarcations, moteurs

Nécrologie



BÉLISLE

M. GÉRARD

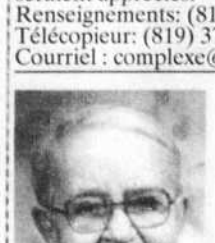
Avec sérénité, au Centre hospitalier Cloutier, du Regroupement Cloutier-du Rivage, le 2 juillet 2001, est décédé à l'âge de 79 ans et 5 mois, M. Gérard Bélisle, époux de Mme Pauline Torieri, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, jeudi, au :
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine.
Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 21h; vendredi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 6 juillet, à 15h
en l'église Sainte-Bernadette
de Cap-de-la-Madeleine.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse bien-aimée Pauline Torieri, ses proches : Micheline Torieri (Jean Gaudet) et leur fille Eve (Bill Chicoine); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Madeleine Carignan (feu Félicien Bélisle), Madeleine Bélisle (Lucien Arel), Berthe Pellerin (feu Paul Bélisle), Gabrielle Bélisle (feu Félicien Piché), Jacques Bélisle (Lucille Houle), Lise Lacroix (feu Guy Bélisle), Yolande Bélisle (Paul Germain), Thérèse Bélisle (René Rousseau), Lise Bélisle (feu Paul Mayer), Jacqueline Torieri (Roland Piché), Albert Torieri (Diane Bourque), Micheline Torieri (Jean Gaudet), les membres de la famille de feu Roland Charest, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, spécialement ceux qui l'ont accompagné pendant sa longue maladie : Michel Piché, Denise Toupin, Louise Piché, Daniel Bélisle, Mariette Ebacher Garceau, Donat Mailloux et tout le personnel du département de gériatrie du CH Cloutier-du Rivage et de la Maison Carpe Diem.
Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Maison Carpe Diem.
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgarneau@videotron.ca



BOURQUE

MME REINE-ANDRÉE

À la Maison Albatros de Trois-Rivières, le 1er juillet 2001, est décédée à l'âge de 50 ans, Mme Reine-Andrée Bourque, demeurant à Trois-Rivières. Elle était la fille de feu Lionel Bourque et de feu Gertrude Grenier.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, rue Sainte-Marguerite
Trois-Rivières.
Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; jeudi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 5 juillet, à 15h
en la cathédrale de Trois-Rivières.
Les cendres seront déposées
au Columbarium Julien Philibert et fils inc.
La défunte laisse dans le deuil : sa fille, Chantal Cloutier (Pierre Thiffault); ses petits-enfants : Junior, Antoine et Marie-Pierre Thiffault; ses frères et soeurs : Jean-Guy (Yolande Sicard), Denise (Jean-Louis Dureau), René (Solange Lefebvre), Mario (Nicole Tardif), Michel (Carmen Dupont), Ginette (Serge Dauphinais) et Diane (Réal Gauthier); son filleul : Michel Dureau; sa grande amie de toujours : Micheline Fournier; les deux grandes amies de sa fille : Kathy Lafrenière (Jean-Guy Gervais) et Christine Hamel. Elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Maison Albatros de Trois-Rivières ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.
Courriel : complexe@jphilibert.com



CYRENNE

SOEUR ANNE-MARIE

Au pavillon Sainte-Marie, est décédée à l'âge de 91 ans, soeur Anne-Marie Cyrenne, des Soeurs de l'Assomption de la Sainte-Vierge.
Les membres de la communauté accueilleront parents et ami(e)s au :
Salon funéraire de la communauté
160, rue du Carmel
Nicolet
(Coin Subway, 1315, boul. Louis-Fréchette, Nicolet).
Heures d'accueil : mercredi de 15h à 17h et de 19h à 21h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 5 juillet, à 14h
en la chapelle des Soeurs
de l'Assomption de la Sainte-Vierge
251, rue Saint-Jean-Baptiste
Nicolet
Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse; son frère, André Cyrenne (Marie-Mance Provencher) de Sainte-Angèle; sa belle-soeur, Eliane Verville (Rodrigue) de Trois-Rivières; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Prière de ne pas envoyer de fleurs. Un don à la Fondation du collège Notre-Dame-de-l'Assomption serait apprécié.



DEMERS

M. DENIS

1938 - 2001

Au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 2 juillet 2001, est décédé à l'âge de 63 ans et 3 mois, M. Denis Demers, époux de dame Simone Beaudoin, demeurant à Saint-Narcisse, comté Champlain.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Résidence funéraire
André T. Béland enr.
181, rue Principale
Saint-Narcisse
Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 6 juillet, à 15h
en l'église de Saint-Narcisse.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.
À son départ, M. Demers laisse outre son épouse, Mme Simone Beaudoin de Saint-Narcisse; ses filles : Mme Chantal Demers (M. Yvon Massicotte) de Saint-Louis-de-France, Mme Lucie Demers (M. Yves Cossette) de Saint-Narcisse; ses 4 petits-enfants: Edith, François, Andréanne et Hélèna; sa soeur, Mme Françoise Demers (feu M. Roland Royal) de Longueuil; sa belle-mère, Mme Edouardina Groleau (feu M. Robert Beaudoin) de Saint-Narcisse; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. Raymond Beaudoin (Mme Jeannine Vallerand) de Trois-Rivières, M. Bruno Beaudoin (Mme Murielle Miller) de La Tuque, M. Gérard Beaudoin (Mme Claire Lévesque) de L'Ange Gardien, M. André Beaudoin (Mme Lizane Paquette) de Charny, Mme Thérèse Beaudoin (M. Emile Juneau) de Trois-Rivières, M. Lucien Beaudoin (Mme Marie Mongrain) de Notre-Dame-des-Anges, Mme Lise Beaudoin (M. Steve Bonar) d'Abbotsford, B.C., ainsi que l'abbé Marcel Héroux de Saint-Justin; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.
Pour renseignements : (418) 328-4142.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 538-3074.
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



DESCÔTEAUX

M. YVON

1934 - 2001

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 29 juin 2001, est décédé à l'âge de 67 ans, M. Yvon Descôteaux, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Résidence funéraire
Jean Carbonneau
de la Coopérative funéraire
de la Mauricie
343, 4e Rue
Shawinigan
Heures d'accueil : jeudi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 5 juillet, à 14h
en l'église Saint-Bernard
de Shawinigan.
L'inhumation des cendres aura lieu
au cimetière Saint-Michel.
Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants : Réal de Shawinigan, Alain de Laterrière, Luc (Louise Vincent) de Shawinigan, Line (Denis Drolet) de Shawinigan, la mère de ses enfants, ses petits-enfants : René, Jimmy, Lorrie, Anthony; sa soeur : Marielle (feu Paul Bisson) de Shawinigan; sa belle-soeur : Madeleine Boisvert (feu Roger Descôteaux) de Shawinigan-Sud, son amie Jeannine; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 536-4449.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

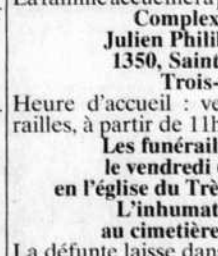


DUGRÉ

MME GERMAINE

VAILLANCOURT

À la Résidence Joseph-Denys du CHSLD Le Trifluvien, le 30 juin 2001, est décédée à l'âge de 93 ans et 6 mois, Mme Germaine Vaillancourt, épouse de feu Alfred Dugré, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heure d'accueil : vendredi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 6 juillet, à 13h
en l'église du Très-Saint-Sacrement.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel.
La défunte laisse dans le deuil, son fils, Roger (Denise Ouellet); son gendre, Jean-Paul Lavoie (feu Yolande Dugré) et Huguette Desmeules; ses petits-enfants : Christian et Marie-Claude Dugré (Michel Paquin), Mario Lavoie (Lise Boivin), Manon Lavoie (Carol Fournier); ses arrière-petits-enfants : Marie-Michèle et Thomas-Gabriel Paquin, Valérie et Vincent Lavoie, Jessica et Alexandre Fournier; son frère et ses soeurs : Henri-Paul (feu Juliette Montplaisir), Lucienne (feu Maurice Beaudet), Camilla (feu Claver Lefebvre); ses belles-soeurs : Annette Dugré (feu Antoine Vézina), Annette Deshaies (feu Omer Vaillancourt), Marie-Ange Lottinville (feu Jean-Baptiste Vaillancourt), Louise Berthiaume (feu Gédéon Vaillancourt); elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation Maison Carpe Diem de la Société Alzheimer.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.
Courriel : complexe@jphilibert.com



FILLION

BOUFFARD

MME MARIE

1911 - 2001

Entourée de tous ceux qu'elle aimait, elle est partie rejoindre celui qu'elle chérissait, son époux Lucien. Elle souhaite heureuse vie à ceux qu'elle quitte.
Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 1er juillet 2001, est décédée à l'âge de 90 ans, Mme Marie Fillion Bouffard, épouse de feu Lucien Bouffard, demeurant à Saint-Georges-de-Champlain, autrefois de Grand-Mère.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Résidence funéraire
Jean Carbonneau
de la Coopérative funéraire
de la Mauricie
1250, 6e Avenue
Grand-Mère.
Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h et jeudi, jour des funérailles, à partir de 12h.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 5 juillet, à 15h
en l'église Saint-Paul
de Grand-Mère.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Paul.
La défunte laisse dans le deuil : ses enfants : Muriel (Guy Rousseau), Claire (André Gélinas), Donald (Lucienne Forbes), Gérard (Francine Tardif), Colette (André Martel), André (France Carignan) et Jacques (Lyne Rock); ses petits-enfants : Daniel, Michel, Sylvie, Denis, André, Richard, Chantal, Céline, Marie-Josée, Sonia, Eric, Sophie, Véronique, Sylvain, Jean-François et Alexandre; ses arrière-petits-enfants : Audrey-Ann, Francis, Myriam, Jonathan, Karel, Samuel, Rosalie, Vicky, Shanny et Béatrice; ses frères et soeurs : Elmina Fillion (feu Bertrand Bédard), Paul Fillion (Julienne), Ernest Fillion (Yvette), Rolland Fillion (Régina), Thérèse Fillion (Albérick), Pierre Fillion, Rosaire Fillion (Jacqueline) et Jeannine Fillion (feu Laurier Bard); ses belles-soeurs : Hélène Poisson (feu Adrien Carrier), Yolande Buissière (feu Benoît Betty), Madeleine (feu Robert Fillion), Lauraine (feu Maurice Fillion), Thérèse (feu Edouard Fillion), Rose-Aimée (feu René Bouffard), Thérèse (feu Laval Bouffard) et Thérèse (feu Edouard Bouffard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et deux grands amis dévoués, de Mme Bouffard : Danielle et Denis Cossette.
Compenser l'envoi de fleurs par des dons à l'Association du diabète du Québec.
Pour renseignements : (819) 538-8555.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com



GÉLINAS

MATHON

MME MADELEINE

1923 - 2001

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 28 juin 2001, est décédée à l'âge de 78 ans et 3 mois, Mme Madeleine Mathon, époux de feu M. Léonard Gélinas, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux :
Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan
Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h. Jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 5 juillet, à 1030
en l'église Christ-Roi
de Shawinigan.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel
de Shawinigan-Sud.
La défunte laisse dans le deuil, son fils : Yvon Gélinas, sa soeur : Anézie Mathon; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.



GOUDREAULT

BLAIS

MME ANTOINETTE

À La Tuque, le 3 juillet 2001, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Antoinette Blais, épouse de feu Aimé Goudreault, demeurant à La Tuque.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Salon funéraire
Perreault et fils inc.
602, rue Commerciale
La Tuque
Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 8h 30.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 6 juillet, à 10h 30
en l'église Marie-Médiatrice.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.
Mme Goudreault laisse dans le deuil, son fils unique, Roger (Céline Legendre) de La Tuque; son petit-fils adoré, Martin Goudreault et sa compagne Sarah-Lynn Doucette de La Tuque; ses soeurs : Marie-Rose Blais (Pierre Bilodeau), Anne-Marie Blais (Lucien Bourassa) tous de La Tuque, Colette Blais (feu Marcel Rondeau) de Montréal, Monique Blais (Réjean Boulanger), Réjeanne Blais (Clément Robitaille) tous de La Tuque; ses belles-soeurs : Aline Delisle (feu Armand Blais), Jeanne-d'Arc Bellemare (feu Georges Blais), Georgette Goudreault (feu Francis Martel) toutes de La Tuque; ses beaux-frères, Léo Ducharme (feu Fernande Goudreault) de La Tuque, Laurentin Houle (feu Florence Blais) de La Tuque; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Fondation du Carrefour de la santé et des services sociaux de la Saint-Maurice seraient appréciés.
Renseignements: (819) 523-3566.
Télécopieur: (819) 523-2701.
Courriel: rf.perreault@sympatico.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



GRAND' MAISON

COSSETTE

MME BLANCHE

Au Pavillon de la Providence du CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 1er juillet 2001, est décédée à l'âge 99 ans et 11 mois, Mme Blanche Grand' Maison, épouse de feu M. Josaphat D. Cossette, demeurant autrefois à Saint-Narcisse, comté de Champlain.
La défunte ne sera pas exposée.
La direction des funérailles a été confiée à la :
Résidence funéraire
Trodéchaud/Trudel et fils ltée
491, rue de l'Église
Saint-Narcisse.
Les funérailles auront lieu
le mercredi 4 juillet, à 14h
en l'église de Saint-Narcisse.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial
de Saint-Narcisse.
La défunte laisse dans le deuil : ses enfants : Gisèle (Gilbert Dusablon) de Laval, Jean-Claude (Marguerite Dupuis) de Trois-Rivières, Constant (Madeleine Milot) de Trois-Rivières, Charles (Pierrette Lefebvre) de Dollard-des-Ormeaux, Micheline (feu Gilles Turpin) de Laval, Raynald (Blandine Beaulieu) d'Alma; sa bru : Marthe Patenaude (feu Clément Cossette); ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (418) 328-3122 ou (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 372-0870.
Courriel : ptrodechaud@qc.aira.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



GRENIER

M. RAYMOND

1943 - 2001

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 2 juillet 2001, est décédé à l'âge de 58 ans et 3 mois, M. Raymond Grenier, époux de Louise Mongrain, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux :
Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan
Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h. Jeudi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 5 juillet, à 14h
en l'église Saint-Marc
de Shawinigan.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel
de Shawinigan-Sud.
Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : André et Claude Grenier (Nancy Paillé); ses petits-enfants : Dave, Judy et Christopher; sa belle-mère : Annette Beaudoin (feu Clément Mongrain); ses beaux-frères et belles-soeurs : René Naud (feu Louise Grenier), Ginette Mongrain (Guy Marchand), Jean-Louis Mongrain (Marie Leduc), Gilles Mongrain (Renée Labrecque), Pierre Mongrain (Danielle Dupont), Michel Mongrain, Daniel Mongrain (France Massicotte); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s dont Jean-Marie et Yves Bacon et leur épouse.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.



LIMOGES

M. JEAN-LOUIS

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 30 juin 2001, est décédé à l'âge de 76 ans et 7 mois, M. Jean-Louis Limoges, époux de feu Jeanne Gingras, de Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, mardi, au :
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine
Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h, mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 14h.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 5 juillet, à 15h
en l'église Saint-Gabriel-Archange
de Cap-de-la-Madeleine.
La mise en niche des cendres
se fera au columbarium
de la Maison J.D. Garneau.
Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Lucille (feu Clément Beauchesne), Ursule (feu Alphonse Marchand), Maurice (Bernadette), François (Jacqueline Alarie), Liliane (Roger Poulin), Rita Toupin (feu Jacques Limoges), Roland Limoges et Richard Desfossés; ainsi que plusieurs neveux et nièces, spécialement France et Gilles, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, dont les gens de la Résidence Saint-Michel de Trois-Rivières.
Pour ceux qui le désirent, des offrandes de messes en sa mémoire seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgarneau@videotron.ca



PERREAULT

M. PATRICK

Accidentellement, à Paris, Ile, le 1er juillet 2001, est décédé à l'âge de 20 ans, M. Patrick Perreault, fils de Gaston Perreault et de Pierrette Mailhot, demeurant à Saint-Pierre-les-Becquets.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Funérarium Serge Garneau inc.
410, Marie-Victorin
Saint-Pierre-les-Becquets
Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 6 juillet, à 14h
en l'église de Saint-Pierre-les-Becquets.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.
Il laisse dans le deuil, outre ses parents; ses frères : Nicolas et Hubert; son amie, Maude Habel; sa grand-mère paternelle, Mme Monique Lafleur; sa grand-mère maternelle, Mme Yvette Verville; ses oncles et tantes de la famille Perreault : Ghislaine, Michel (Nathalie Champagne), Sylvain (Yvonne Lachance), Sylvie (Jean Brisson), Daniel (Danielle Déry), Gaétan (Hélène Lemay), Chantal (Luc Lebrun), Serge, Christian (Annick Guimond); ses oncles et tantes de la famille Mailhot : Jean-Guy (Monique Hamel), Pierre (Nicole Camirand), Hélène (Yvon Crochetière), Danielle (Daniel Roux), Réjean (Isabelle Touchette); ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.
Compensez l'envoi de fleurs par des dons aux Premiers répondants de Saint-Pierre-les-Becquets.
Pour renseignements : (819) 263-2481.



THÉRIAULT

M. RAYNALD

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 30 juin 2001, est décédé à l'âge de 51 ans, M. Raynald Thériault, époux de Linda Haché, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, rue Sainte-Marguerite
Trois-Rivières.
Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h et mercredi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu
le mercredi 4 juillet, à 15h
en l'église Sainte-Thérèse.
Le défunt laisse dans le deuil : son épouse, Linda Haché, ses enfants : Rachel (Eric Laferté) et Pascal (Isabelle Beaulieu); son père : Aurèle Thériault (feu Bernadette Dallaire, Marcelle Ouellette); ses frères et soeurs : Raymond (France Dallaire), France (Raymond Bérubé) et Lucie (Laval Caron); ses beaux-frères et belles-soeurs : Sylvie Robichaud (feu François Thériault), Juliette (Azade Haché), Blanche (Léonard Lanteigne), Régis (Johanne Jones), Lorraine (Roger Boucher), Violette et son conjoint, Emerild (Martine Chiasson), Diane (Serge Lefebvre), Marie (Denis Liboiron), Dorine (feu Jean-Pierre Roy), Denise et son conjoint, Sylvie (Raymond Lalancette), Jean-Guy et sa conjointe, Michel; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.
Courriel : complexe@jphilibert.com

925 Prières

REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. M.B.

REMERCIEMENTS

à la Vierge-Marie pour faveurs obtenues. Y.B.



«Chez nous, c'est moi qui fais la lecture à maman parce qu'elle ne peut plus lire.»

Sébastien Fafard, 7 ans

Pour les dizaines de milliers de Canadiens atteints de sclérose en plaques, les moindres gestes ne se font plus sans peine.

Devenez bénévole. Faites un don. Ensemble, nous trouverons le moyen de contrer la sclérose en plaques.

AIDEZ-NOUS MAINTENANT!
Composez le : **1-800-268-7582**

Société canadienne de la
Sclérose en Plaques

SERVICES • RECHERCHE • INFORMATION

ACTION SOCIALE • COLLECTES DE FONDS • BÉNÉVOLES

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2506

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot :	3,25 $
+ part du camelot :	0,70 $
+ TPS DE 7% :	0,28 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,32 $
TOTAL :	4,55 $

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur motorisé :	3,41 $
+ part du camelot :	0,72 $
+ TPS DE 7% :	0,29 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,33 $
TOTAL :	4,75 $

LIVRAISON À DOMICILE

PAYÉ À L'AVANCE :	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,18	51,09
T.P.S.	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10
TOTAL	224,30	117,53	58,77

PAR LA POSTE
Partout au

Canada	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,20	225,16	158,08	80,00
T.P.S.	27,66	15,76	11,07	5,60
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69	6,42
TOTAL	454,57	258,99	181,84	92,02

Rédaction ..... 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés 376-2000
Sports ..... 376-2501 ext. 238
Nécrologie 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie 376-2000
Zone extérieure 1-877-933-2506
Louiseville 376-2000

Une question d'«éducation sexuelle»

Un père et une mère accusés d'inceste et de bestialité

PRESSE CANADIENNE

Cowansville

Une mésentente majeure entre procureurs de la Couronne et de la défense a causé le report d'une sentence dans une sordide affaire d'inceste et de bestialité, hier, au palais de justice de Cowansville.

Un homme et son épouse ont plaidé coupable à des accusations d'inceste et de bestialité. La mésentente vient du fait que les accusés ont reconnu un seul acte incestueux alors que la victime en a dénoncé cinq.

En 1997, le père a décidé d'éduquer son fils de 12 ans à la vie sexuelle. Il a alors incité la mère de l'enfant à avoir des relations sexuelles complètes avec leur fils. Au cours de la même période, l'homme a demandé à sa femme d'avoir une relation sexuelle avec le chien de la famille devant une caméra.

Me Bernard Monast a réclamé trois ans de pénitencier pour le père incestueux, assorti d'un an supplémentaire pour bestialité. Il a insisté sur le jeune âge de la victime à l'époque. De plus, un rapport présentenciel précise que l'homme aime avoir le contrôle sur son entourage, qu'il n'est pas enclin à suivre une thérapie, qu'il rejette sa responsabilité dans l'affaire et ne se préoccupe pas tellement des séquelles que pourrait avoir gardé son fils.

Selon ses médecins, l'homme souffre de paraphilie, un trouble sexuel qui incite à la pédophilie et au plaisir d'infliger de la douleur à son partenaire sexuel. Ils estiment en outre que l'accusé comporte un risque de récidive élevé et représente un danger pour la société.

Pour ce qui est de la mère, la Couronne réclame une peine de deux ans de pénitencier plus un an pour bestialité. Selon Me Monast, elle représente aussi une risque de récidive.

La Couronne a également demandé au juge Donald Bissonnette de tenir compte des séquelles dont souffre l'enfant, qui a été remis à la DPJ.

La défense réclame quant à elle des peines dans la société. Me Julie Beauchesne et Me Jocelyn Grenon affirment que leurs clients ont plaidé coupable pour avoir commis un seul acte d'inceste.

D'après Me Beauchesne, la cause, éduquer le fils à la vie sexuelle, était louable malgré qu'elle n'ait pas été effectuée de la bonne façon.

Le juge Bissonnette prononcera les sentences le 7 août.●

Un coyote attaque une fillette

PRESSE CANADIENNE

Coquitlam, C.-B.

Une fillette âgée de six ans a été attaquée par un coyote près d'un court de tennis, lundi après-midi, l'animal tentant même de la traîner dans les bois environnants.

La fillette, Kayla Hanson, a été traitée à l'hôpital pour des blessures sans gravité et a pu retourner chez elle la journée même.

La victime et une amie marchaient derrière leurs pères, qui se rendaient jouer au tennis, dans un parc de Coquitlam, lorsque le coyote a attaqué.

«Nous avons entendu des cris et je me suis précipité vers les enfants. L'animal mordait le bras de ma fille», a raconté le père de Kayla, Chris Cossalter.

«J'ai chargé la bête et tenté de lui faire peur à l'aide de ma raquette. Le coyote a finalement lâché prise et s'en est retourné dans le bois. Mais quand il s'est approché à nouveau, j'ai couru vers lui et il s'est enfui», a ajouté M. Cossalter.

Plusieurs coyotes ont été vus récemment dans la région de Vancouver. Les autorités ont cru bon de rappeller aux résidants de ne pas les nourrir.●

Ressam savait qu'il y aurait des victimes

PRESSE CANADIENNE

New York

Le terroriste Ahmed Ressam n'ignorait pas que son projet de faire exploser une bombe à l'Aéroport international de Los Angeles ferait des victimes, mais il espérait que le nombre de celles-ci ne serait pas trop élevé.

Ressam a tenu de tels propos à New York, hier, lors de son témoignage dans le cadre du procès de Mokhtar Haouari, compatriote algérien et ancien résidant montréalais soupçonné d'avoir été son complice, en 1999, et d'avoir comploté dans le but de perpétrer plusieurs attentats aux États-Unis, le 31 décembre de cette année-là.

Dans une salle d'audience bondée d'un tribunal de Manhattan, Ressam, vêtu d'un uniforme bleu de détenu, apparemment calme, a raconté qu'il avait décidé en août 1999 de faire de l'aéroport californien sa cible.

«Un aéroport est un point névralgique, politiquement et économiquement», a-t-il expliqué.

Ressam avait eu l'idée de faire exploser une bombe à l'Aéroport international de Los Angeles parce qu'il y avait transité, lors d'un voyage en direction du Canada, a-t-il ajouté, précisant qu'il souhaitait mettre son plan à exécution avant la fin de 1999.●

La SQ retrouve plusieurs véhicules volés

PRESSE CANADIENNE

Montréal

La Sûreté du Québec (SQ) croit avoir démantelé un réseau de vol de véhicules dans le secteur d'Argenteuil, au nord-ouest de Montréal.

Les policiers ont retrouvé une trentaine de véhicules qui avaient été volés dans la grande région montréalaise et à Trois-Rivières. Ils ont aussi découvert hier 13 autres voitures volées dans un secteur forestier de la municipalité de Gore, dans les Laurentides.

La SQ poursuit son enquête, mais selon le porte-parole Gilles Mitchell, il semble que des voitures volées étaient entreposées temporairement dans ce secteur avant d'être démontées, puis vendues en pièces.●

Il atterrit sur le nez

Sainte-Foy (PC)

Un petit bimoteur de l'Institut aéronautique de la Capitale a fait un atterrissage sur le nez, hier matin, à l'aéroport Jean-Lesage, lorsque la roue avant de l'appareil est demeurée bloquée. L'élève-pilote de 18 ans et l'instructeur qui se trouvaient à bord n'ont pas été blessés.

L'incident aurait été causé par une défectuosité technique. Les témoins lumineux indiquant que toutes les roues étaient déployées et verrouillées étaient tous allumés, selon l'instructeur. Il s'agirait du même appareil qui avait été impliqué dans un accident semblable, l'automne dernier, mais cette fois en raison d'une erreur humaine. Le pilote, un militaire grec qui participait à un entraînement, avait alors omis de sortir ses roues.●

Travaux d'aqueduc

Trois-Rivières (MEL)

Transports Québec avise les usagers que des travaux d'aqueduc sur la route 352, à Saint-Narcisse, à partir du numéro civique 470 (rue Notre-Dame) jusqu'à l'intersection de la rue Principale (rue de l'Église et route 352) seront réalisés du 3 au 20 juillet. Le maître d'oeuvre des travaux est la municipalité de Saint-Narcisse.

La nature des travaux entraînera la fermeture permanente d'une voie sur deux, sur la rue Notre-Dame, en direction sud, et sur la rue de l'Église, en direction nord, sur 332 mètres. La circulation se fera en alternance sur la voie disponible selon l'entrave présente. Les travaux sont sous la responsabilité de l'entreprise GNP inc. Le ministère des Transports du Québec invite les automobilistes à redoubler de prudence aux abords du chantier, à observer les limites de vitesse affichées et à suivre attentivement les prescriptions de la signalisation orange.●

ACTIVITÉS

L'International de l'art vocal de Trois-Rivières

Le mercredi 4 juillet

19 h: Parc de l'Évêché (Scène Kruger-Wayagamack): Petits Chanteurs de Trois-Rivières

19 h 30: Maison de la culture (Scène Banque Nationale): Série lyrique: Odette Beaupré, mezzo-soprano

21 h: Parc Champlain (Scène Hydro-Québec): Martine Bolduc — Diane Dufresne

RENDEZ-VOUS

Gay-Ami

■ Gay-Ami (homosexuel) organise un café-rencontre pour partager et rompre la solitude le mercredi 4 juillet. Information: 373-0771.

Tournoi de pétanque

■ Le Centre des aînés de Shawinigan organise un tournoi de pétanque au Centre Adrienne-Roy le mercredi 4 juillet. Inscription de 11 h 30 à 12 h 30. Information: 539-3034.

Tournoi de pétanque

■ Le Club de pétanque de Grand-Mère tiendra un tournoi de pétanque le vendredi 6 juillet, au terrain Laflèche, situé au 1290, 10e Avenue, à Grand-Mère. Inscription de 18 h à 19 h. Information: 538-6391.●

À 99$, c'est vous qui télécommandez.



Avec Bell ExpressVu, prenez le contrôle de la télé.

- Accès à plus de 200 canaux
- Jusqu'à 50 canaux de télé à la carte dont 18 en français
- L'antenne la plus discrète au pays
- Image et son de qualité numérique
- Choix de nombreux forfaits

199$ Antenne parabolique, récepteur et télécommande
-100$ Crédit de programmation sur forfaits Combo Maxi Plus, le Méga Combo ou « The Works »
99$ PRIX NET*

Installation professionnelle à 99$**
Une économie de 100$

9,95$/mois (20 chaînes et +) à 60,90$/mois (130 chaînes et +) selon le forfait choisi.

*Cette offre s'applique seulement aux nouveaux abonnés résidentiels qui achètent des systèmes neufs ou remis à neuf. Cette offre est valide jusqu'au 31 août 2001 ou jusqu'à épuisement des stocks. Vous recevrez un crédit de programmation de 100 $, incluant les taxes, applicable sur un des trois forfaits suivants : Combo Maxi Plus, Méga Combo ou « The Works ». Les prix et les forfaits peuvent être modifiés sans préavis. L'offre s'applique au modèle 2700 et le prix d'achat pour le consommateur est de 199 $ avant taxes. **L'offre spéciale « installation professionnelle à 99 $ » s'applique à une installation de base seulement. Bell est une marque de commerce de Bell Canada, utilisée sous licence. ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu, société en commandite.

www.expressvu.com
1 888 759-3474

Bell ExpressVu

Espace Bell · Tanguay Électronique · Dumoulin · Stéréo Plus Électronique · RadioShack.

Et chez tous les autres détaillants autorisés.

Le portefeuille risque de maigrir aussi...

Option Consommateurs enquête sur les centres de santé minceur

PRESSE CANADIENNE

Montréal

S'adresser au Centre de santé minceur pour perdre des kilos risque de faire davantage maigrir le portefeuille que le tour de taille.

C'est du moins ce que conclut Option Consommateurs, qui rendait publique hier une enquête menée dans deux des 100 franchises que compte cette chaîne dirigée par Sylvain Leblanc.

Selon les informations recueillies par Option Consommateurs, les conseillères en amaigrissement de Centre de santé minceur laissent entendre aux clients qu'ils pourraient perdre jusqu'à 100 livres en 12 mois.

Deux enquêteuses se sont prêtées au jeu en se rendant dans deux centres, l'un sur la Rive-Sud et l'autre à Montréal, dans l'espoir (fictif) de perdre dix livres.

La première s'est fait offrir deux forfaits, l'un à 500 $, l'autre à 750 $, et la seconde un programme dont la facture grimpait à 1000 $, soit 100 $ par livre perdue... Cette dernière avait droit à 25 séances sur des appareils de «technologie allemande».

De plus, pour aider sa clientèle à perdre des kilos, le Centre de santé minceur propose aussi une panoplie de produits à base de plantes, dont une cure de nettoyage à 50 $ pour dix jours ou le gel fusion minceur à 40 ou 125 $ selon la taille du contenant.

Le Dr Dominique Garrel, de l'Institut de recherches cliniques de Montréal et spécialiste de l'obésité, vient de compléter une étude sur la qualité des produits, des appareils utilisés par ces centres et les menus qui y sont offerts, rapport qu'il a soumis au Bureau de la concurrence du ministère de l'Industrie et du Commerce. Ses conclusions ne laissent pas de doutes.

Selon lui, aucun appareil ne peut faire diminuer les graisses du corps, surtout pas «là où on veut», et les produits naturels offerts peuvent même être dangereux s'ils sont combinés à certains médicaments. De plus, selon Santé Canada, ces produits ne seraient pas conformes aux normes canadiennes.

À la lumière de ces résultats, Options Consommateurs recommande à l'Office de la protection du consommateur de faire enquête et d'exercer des poursuites s'il le juge approprié.

Le message est semblable pour Santé Canada, le Bureau de la concurrence et les deux paliers de gouvernement. ●

Un premier coeur artificiel intégré implanté chez un humain

Le patient est en bonne condition mais il ne peut espérer vivre plus de 30 jours

ASSOCIATED PRESS

Kentucky

Pour la première fois, un coeur artificiel autonome a été implanté dans la poitrine d'un être humain. Des chirurgiens de l'Université de Louisville ont implanté le coeur mécanique fait de plastique et de titane sur un patient de l'Hôpital juif, lundi. L'institution n'a donné aucun renseignement sur le patient en question, refusant même de dire s'il s'agissait d'un homme ou d'une femme.

«Le patient est en bonne condition», a cependant fait savoir une porte-parole de l'hôpital, Linda McGinity Jackson, qui a précisé hier que le patient était «réveillé et alerte».

Les médecins ajoutent que le nouveau coeur artificiel ne pourra prolonger la vie de son récipiendaire que d'un mois environ. Au moment de l'opération, le patient n'avait guère plus de 30 jours à vivre.

Malgré tout, le nouveau coeur artificiel, de la grosseur d'un pamplemousse, est une merveille technologique si on le compare aux coeurs artificiels mis au point dans les années 80, lesquels étaient extérieurs au patient et reliés à ce dernier par des tubes et des fils.

La nouvelle pompe cardiaque, appelée AbioCor, est conçue pour donner une meilleure qualité de vie et une existence plus productive au patient. La pile qui alimente le coeur mécanique est située à l'extérieur du corps, mais le coeur artificiel possède lui aussi une pile qui donne au patient une demi-heure d'autonomie, assez de temps en somme pour prendre une douche par exemple.

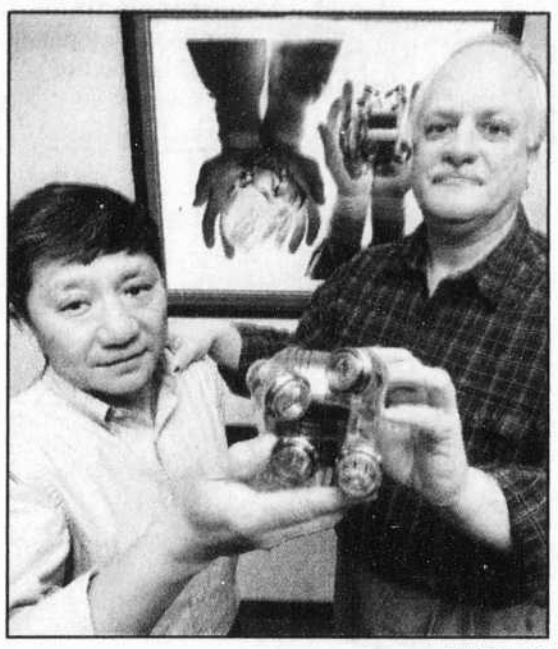


PHOTO: AP

Le médecin Robert Kung et l'ingénieur William Bolt étaient fiers de présenter, au mois de janvier, ce premier coeur artificiel intégré implanté chez un humain.

Les Drs Laman Gray et Robert Dowling, qui s'étaient entraînés à la procédure sur des veaux, ont effectué cette chirurgie cardiaque révolutionnaire lundi.

Les experts ont bon espoir que le nouveau coeur expérimental, fabriqué par Abiomed Inc. de Danvers, au Massachusetts, pourra augmenter les chances de survie des patients aux coeurs défaillants. «C'est un pas potentiellement majeur dans la mise au point d'un coeur artificiel», a déclaré le président de l'Association cardiaque américaine, le Dr David Faxon.

Mais pour le Dr Tofy Mussivand, directeur de la section appareils cardiovasculaires, à l'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa, le nouveau coeur ne pourra aider qu'un petit nombre de patients atteints de maladies cardiaques.

«(Un coeur artificiel autonome) ne peut vraiment être utile que lorsque le coeur naturel doit être retiré. Moins de 10 pour cent des patients atteints de maladies cardiaques pourront donc en profiter», a précisé le Dr Mussivand, de son bureau d'Ottawa.

Selon ce dernier, la plupart des patients ont besoin d'un appareil autonome qui aidera le coeur naturel à fonctionner correctement.

Lui-même à la tête d'un groupe de chercheurs, le Dr Mussivand a mis au point un tel appareil, le HeartSaverVAD, qui fera l'objet d'essais cliniques plus tard cette année.

Le Dr Faxon estime, quant à lui, que le rêve d'un coeur artificiel autonome et permanent n'est toujours pas une réalité. «Il s'agit de toute évidence d'un appareil expérimental dont le succès à long terme reste à prouver», dit-il. ●

«C'est un effort sérieux»

Les infirmières de Colombie-Britannique réduisent leurs demandes

Vancouver (PC)

Les infirmières de Colombie-Britannique ont déposé une nouvelle offre, hier, ramenant leurs demandes salariales de 38 à 35 $ l'heure. Mais simultanément, le syndicat réclame une convention collective d'une durée de deux ans, au lieu des trois ans qui étaient jusqu'à présent envisagés de part et d'autre.

«De notre point de vue, c'est un effort sérieux pour tenter de répondre à certaines des préoccupations de l'employeur tout en tenant compte des attentes salariales de nos membres de façon à favoriser le recrutement et le maintien d'infirmières dans la province», a déclaré Debra McPherson, la présidente du Syndicat des infirmières de Colombie-Britannique.

Mais le ministre des Finances de la province, Gary Collins, juge quand même la nouvelle proposition syndicale trop élevée. Mais c'est «un début», a-t-il dit, ajoutant que les négociations se poursuivraient.

Les infirmières et l'Association des employeurs ont repris les négociations hier, avec l'aide d'un médiateur, après des semaines sans pourparlers.

L'Association des employeurs a offert aux 26 000 infirmières de la province un salaire horaire maximal de 32,42 $, sur trois ans. Selon le gouvernement, cela équivaut à une augmentation de 22 pour cent, et ferait des infirmières de Colombie-Britannique les mieux payées au pays. Les infirmières ont cependant rejeté majoritairement cette offre, par vote, le mois dernier. ●

MÉTÉO AGRICOLE

Météo Média

VENT	S à 15 km/h
HEURES D'ENSOLEILLEMENT En fonctionde la couverture nuageuse	15h41
INDICE D'HUMIDITÉ ÉLEVÉE Indique un taux d'humidité égal ou superieur à 90%	N/A
DEGRÉS-JOURS DE CROISSANCE	

Demain	Vendredi	Samedi	Dimanche
12	12	12	18

INDICE D'ASSÈCHEMENT: Élevé

Modéré

Bas

© Services Commerciaux MM

MÉTÉO MARINE

LAC ST-PIERRE

Météo Média

VENTS DE RIVE

Ce matin S à 5nds
Cet après-midi S à 8nds

Avis: Les conditions de navigation peuvent changer rapidement. Obtenez toujours les plus récentes observations météorologiques avant de vous embarquer sur un plan d'eau. Soyez prudents.

HAUTEUR DES VAGUES

Ce matin 0
Cet après-midi 0-0.5

Marées Demain

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
5h40	0.9	6h55	1.2
9h20	2	10h30	1.4
19h00	1	20h05	1.2
22h30	1.4	23h00	1.3

© Services Commerciaux MM



GARANTIE 10 ANS / 10 000 HEURES
sur machinerie neuve
MX MAXXUM • MX MAGNUM • STEIGER
• MOISSONNEUSES BATTEUSES

Visitez notre site Internet: http://www.centreagricole.qc.ca
Rolland Clément et fils inc.
Saint-Maurice 376.3877
Centre agricole Nicolet-Yamaska
Nicolet 293.4441
2001 CASE CORPORATION
Visitez le site Internet de Case: http://www.casecorp.com
CASE III et CASE CREDIT sont des marques enregistrées de Case Corporation

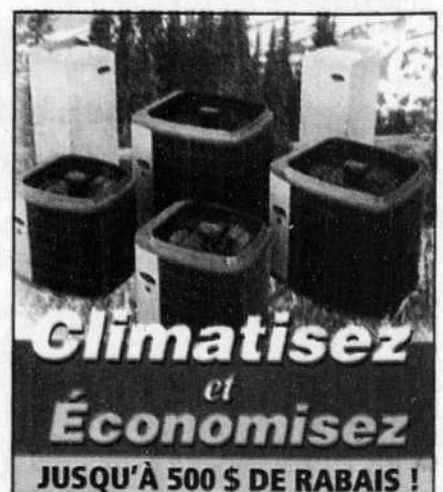
DEPUIS 23 ANS À VOTRE SERVICE
Le spécialiste en qui les amateurs avisés font confiance année après année
Vente et réparation:
Moteurs neufs et usagés.
Spécialités:
Moteurs Mercury et Mercruiser.


ATELIER MALOUIN
Nicolet 293.5916

AUJOURD'HUI



DEMAIN	Vendredi	Samedi	Dimanche
MAX: 20 MIN: 15 PRÉC. 40%	MAX: 22 MIN: 13 PRÉC. 30%	MAX: 21 MIN: 13 PRÉC. 40%	MAX: 23 MIN: 13 PRÉC. 40%


Climatisez et Économisez
JUSQU'À 500 $ DE RABAIS !
CLIMATISATION • THERMOPOMPE
Carrier Puron
avec réfrigérant écologique
(819) 379-9292
Licence RBQ : 1168-2996-15
aubin réfrigération

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Ave	17/10	Rimouski	Ave	18/12
Barrage Gouin	Plu	17/10	Rivière-du-loup	Ave	20/11
Chibougamau	Plu	17/10	St Georges	Ave	24/12
Chicoutimi	Ave	23/13	St-Hubert	Ora	25/14
Gaspé	Ave	21/11	St-Hyacinthe	Ora	25/14
Iles de la Mad.	Var	17/17	St-Jean	Ora	25/14
Joliette	Ora	23/13	St-Jérôme	Ora	25/12
La Grande	Plu	12/4	Sept-Iles	Ave	13/11
La Malbaie	Ave	20/11	Sorel	Ave	23/19
Maniwaki	Ora	24/9	Valleyfield	Ora	25/14
Québec	Ave	24/12	Victoriaville	Ave	22/13

AU CANADA

Calgary	Sol	32/16
Charlottetown	Var	21/15
Edmonton	Sol	29/14
Fredericton	Ave	20/15
Halifax	Var	20/15
Ottawa	Ora	25/13
Québec	Ave	24/12
Régina	Sol	25/14
Saint-Jean	Sol	20/10
Victoria	Sol	23/11
Yellowknife	Ora	21/11

AU SOLEIL

Acapulco	Ora	23/8
Bermudes	Ora	14/5
Barbades	Ave	21/9
Cancun	Ave	23/14
Fort Lauder.	Sol	29/13
Freeport	Sol	27/13
La Havane	Ave	19/10
Martinique	Ave	11/5
Myrtle Beach	Sol	20/10
Montego Bay	Sol	31/15
Puerto Plata	Sol	22/11

LE MONDE

Amsterdam	Ave	20/10
Athènes	Sol	25/17
Buenos Aires	Sol	32/14
Hong Kong	Ora	27/11
Lisbonne	Ora	21/11
Londres	Plu	12/4
Los Angeles	Ave	24/10
Madrid	Var	20/15
New York	Ave	13/11
Paris	Sol	25/14
Rome	Ora	27/11

LES MARÉES

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
4h50	0.9	6h15	1.2
8h35	2	9h45	1.4
18h20	1	19h15	1.2
21h50	1.4	22h10	1.3

Humidex

26
vents S 15 km/h

LA LUNE

05 juil | 13 juil | 20 juil | 27 juil

LE SOLEIL

5h04 | 20h45

INDICE UV

5 (Modéré)

ALMANACH

Max Normal		25°
Min Normal		14°
Max Record	1921	34°
Min Record	1982	5